

## هل قتل الإعلام «مرؤة الشرييني»؟ أوروبا لا ترتدي «العمامة» «الوسية»: من يملك مصر؟ جوارى هارون الرشيد





## كتّاب العدد :

- السيد أمين شابي، الرئيس التنفيذي للمجلس المصري للشئون الخارجية.
- محمد جبرون، باحث مغربي في تاريخ الفكر السياسي.
- جين ماير، صحفية أمريكية.
- سميح حمودة، محاضر في العلوم السياسية بجامعة بيرزيت.
- سيد محمد البخاري، مدير متحف الفنون الإسلامية المألزي.
- صلاح العمروسى، باحث اقتصادي.
- طارق رمضان، استاذ زائر بكلية سانت أنطوني جامعة أكسفورد - إنجلترا.
- كاي حافظ، محاضر بمعهد العلوم السياسية بجامعة هامبورج.
- مصطفى البرغوثي، سكرتير المبادرة الوطنية الفلسطينية ورئيس الإغاثة الطبية الفلسطينية - ملحة لوزي، صحفية ودبلوماسية باكستانية.
- ميساء شجاع الدين، صحفية يمنية.

رسوم العدد للفنان  
محمد حجييحظر النسخ أو الطبع أو التصوير على دعوات ووقية  
أو عبر الحاسبات لكل أو بعض المقالات المنشورة أو أجزاء  
منها، بتغيير إذن كتابي مسبق من الناشر.

## المراسلات :

الشركة المصرية للنشر العربي والدولي  
٣ ميدان طلعت حرب - القاهرة، جمهورية مصر العربية  
ت : ٤٩٠ - ٤٩٢ / ٢٣٩٢ - ٢٣٩٢ / ٤٩٦ - ٢٣٩٢ - ٢٣٩٢ (٢٠٢)  
البريد الإلكتروني (التحرير): info@weghatnazr.com  
e-mail:

## الاشتراكات :

السنة الواحدة (أثنا عشر عدداً) شاملة أجرة البريد : داخل مصر : ١٠٠ جنيه مصري - اتحاد  
بريد عربي : ٦٠ دولاراً أمريكياً - أوروبا وأوقيانيا : ٧٠ دولاراً أمريكياً - أمريكا وكندا : ٨٠  
دولاراً أمريكياً . باقي دول العالم : ١٠٠ دولار أمريكي.  
إدارة الاشتراكات : ٨ شارع سيبيه المصري - ص. ب : ٢٢ الهانوراما - مدينة نصر  
هاتف : ٢٢٣٩٩ - ٢٤٠٨٥٤٦ ، فاكس : ٢٤٠٨٥٤٦ ، subscription@weghatnazr.com

## ثمن النسخة :

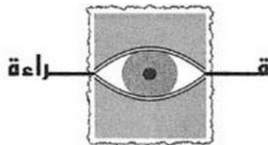
في مصر ١٠ جنيهات مصرية، السعودية ١٥ ريالاً - الكويت ١٠٥ دينار - الإمارات ١٥  
درهما - مملكة البحرين ١٠٥ دينار - قطر ١٥ ريالاً - سلطنة عُمان ١٠٥ ريال - لبنان ٥٠٠٠  
ليرة - سوريا ١٥٠ ليرة - الأردن ديناران ونصف - ليبيا ديناران - الجزائر ٢٠٠ دينار - المغرب  
٢٠ درهما - تونس ٤ دينارين - اليمن ٣٠٠ ريال، فلسطين ٢ دولارات،  
Austria, France, Germany and Italy: EURO 6 - UK and USA \$ 5.

طبع بمطابع الشروق بالقاهرة

## محتويات العدد :

- ٤ • أيمن الصياد
- مسلمتان في أوروبا
- ٦ • كاي حافظ
- صورة الصورة.. الإسلام في الإعلام الألماني
- ١٣ • مصطفى البرغوثي
- على مفترق طرق
- ١٨ • السيد أمين شلبي
- أمريكا.. والعالم
- ٢٣ • مليحة لوزي
- الاختبار الحقيقي.. إلى أين يذهب أوباما؟
- ٢٦ • جين ماير
- الماضي يطاردنا، ما أرق CIA،
- ٢٤ • ميساء شجاع الدين
- اليمن.. القبيلة تعود للخط الأول
- ٤٠ • محمد جبرون
- العلمانية بمفاهيم أصولية!؟
- ٤٩ • سيد محمد البخاري
- انقاص وآيات
- ٤٨ • أحمد أمين
- صفحات: الرشيد في قصر الخلد
- ٥٢ • صلاح العمروسى
- السؤال له تاريخ.. من يملك مصر؟ الوسية،
- ٦٠ • سميح حمودة
- أكاديميا: يوميات النخبة.. أيام الانتخاب
- ٦٦ • بزارك أوباما
- أحلام من أبي: قصة عرق وإرث
- ٦٨ • إصدارات جديدة
- ٧٤ • طارق رمضان
- أوروبا والإسلام

© تعبر المقالات المنشورة عن آراء مؤلفيها، ولا تعبر بالضرورة عن رأي وجهات نظر، إلا إذا أشارت إلى ذلك صراحة ©



# مسمان في أوروبا

## أيمن الصياد

قد لا تتفق قطعاً مع أطروحة الراحل «هنتون»، حول سدام حتمي لحضارات نراها نحن حضارة إنسانية واحدة «صب فيها الجميع ما زاد عندهم أوقات الفوضى، وسحب منها الجميع ما لزمهم أوقات الجفاف»، كما ذهب الأستاذ هيكل في محاضراته الشهيرة في أكسفورد (راجع، وجهات نظر، عند نوفمبر 2007). كما أننا نتفهم تماماً رؤية محمد عابد الجابري، صاحب «نقد العقل العربي»، في مناقشته لإشكالية الأنا والآخر، وكيف أنها موروث غربي لا تعرفه ثقافتنا، فضلاً عن صحيح لغتنا أصلاً (راجع «فكر ونقد، أكتوبر 1977»)

ولكن... ماذا بعد؟ الصورة البسيطة، تبدو مزدحمة بالتفاصيل والتعقيد، فألى جانب فلسفات هنتون والجابري، ورؤية هيكل وأكثر من خمسة آلاف كتاب تناول موضوع «الاسلام وأوروبا» (Amazon.com)، وهناك مئات الندوات والمحاضرات والمؤتمرات، وهناك مظاهرات.. هي الأكبر. جاءت شوارع المدن الأوروبية تعارض الحرب الأمريكية/ البريطانية على العراق، وهناك.. في الوقت ذاته.. دعوات في العالم الإسلامي لمقاطعة البضائع الأوروبية، ثم، بعد كل ذلك.. أو ربما في سياقه.. امرأة حامل سقطت في دماغها، داخل محكمة، في قلب مدينة أوروبية... لا لسبب إلا أنها مارست حرمتها الأوروبية، في ارتداء الزى الذي تريده.

ربما الحادثة فريدة.. نعم. ولكن الدلالة للأسف ليست كذلك. ففي الواقع، هناك جهل وتعصب (هنا وهناك)... وهناك خلط ومصالح وسياسات... وهناك ظلم هنا، وبطالة هناك... وذكريات ماضٍ قريب مؤلم هنا، وتوجسات مستقبل قريب قلق هناك، وهناك من يذكي كل التراتر القديمة، فلا يحلو له الحديث إلا عن الصليبيين هنا، وعن «بواتيه» هناك. وهناك بعد كل ذلك حالة من الارتباك الثقافي، أتت بها ثورة الاتصالات ورياح العولمة العاتية.

\*\*\*

في أوراق قصيدة كان قد كتبها الشاعر العراقي المتمرّد أحمد مطر، وقت أن اندلعت أزمة الحجاب في فرنسا، ورغم حقيقة وجود زوايا متعددة للنظر إلى تلك المسألة، إلا أن قصيدة الشاعر التي كتبها في منصفه الاختياري/ القسري، في أوروبا باحثاً عن حرية اتقدها في وطنه، تبقى بمفويتها وشاعريتها، ولقها على قيم «الحرية الفرنسية، تبقى ذات دلالة. أرجو أن تسمحوا لي بأن أترك هذه المساحة لأحمد مطر...»

■ ■ ■ في الوقت ذاته الذي غادرت فيه رشيدة داتي (الفرنسية من أصل مغربي) مقعدها كوزيرة للعدل في فرنسا إلى موقعها الجديد كناشطة في البرلمان الأوروبي، وفي الأسبوع ذاته الذي احتلت فيه صورها بلباس البحر الأسود القطعتين (تحمل رضيعها الذي أنجبته خارج الزواج) أغلقت المجلات الفرنسية الشعبية، سقطت مروة الشربيني (الأم المصرية الشابة الحامل في شهرها الثالث) صريعة بسكين متعصب ألماني، كره، حجابها، إلى حد القتل، وصدرت النيوزويك الجادة بموضوع غلاف أوحده حول «فرزاعة أسلمة أوروبا».

بين صورتَي السيدتين، كما بين المشهدين (الألماني والفرنسي)، تتسع صورة المسلم في أوروبا لتشمل الألفا من قطع الفيسبوك، واللوننة بالتناقضات، والمثقلة بالهواجس والتاريخ، والأحكام المسبقة.. ربما.. وهي محض مصادفة.. مثلما هي المسافة، في التاريخ، بين ألمانيا وفرنسا ذاتهما.

رغم كل الأوهام هنا عن «عودة» مسجد الإسلام من أوروبا، وكل الهواجس هناك عن «الغزو الإسلامي للغرب»، تبقى حقيقة أن المسلمين كغيرهم، مختلفون. وأن موروثاتهم تتلخخ بحكم طابع الأمور مع ثقافة المجتمع السائدة. (انظر كتاب «من يتحدث باسم الإسلام، الذي نشرته دار الشروق قبل أسابيع، وفيه أن استطلاعاً للرأي أجراه معهد «جالوب» يشير إلى أن أكثر من 30 بالمائة من المسلمين الفرنسيين مستعدون لتقبل المثلية الجنسية، مقارنة بـصفر بالمائة في بريطانيا. وما يقارب نصف المسلمين الفرنسيين يعتقدون أن الجنس بين غير المتزوجين مقبول أخلاقياً، مقارنة بـ27 بالمائة من المسلمين الألمان...)

من هم المسلمون في أوروبا إذن؟ هل هم رشيدة (الوزيرة/ النائبة)؟ أم ذلك الداعية الذي يتعاش من أهوال دافع الضرائب البريطاني ليقيم في مسجده كل جمعة داعياً إلى محاربة «هؤلاء الكفار...» أم هم محمد عطا، المصري الذي خطط لغزوته النيويوركية المباركة في المدينة الألمانية التي كان يدرس الهندسة في جامعتها المتقدمة؟

أم هم (ونعلمهم الأغلبية، وإن كانوا دائماً يعيدين عن مقدمة المشهد) قوم بسيطاً، يبحثون عن علم أو لقمة عيش أو نسمة حربية عزت عليهم ربما في أوطانهم، ولا يلبثون من الآخرين الذين يتباهون دوماً بالتشوع، غير احترام لمعتقداتهم، تحسراً كان للأضاحي، أو زياً يختارونه لبناهم.



مظاهرات أوروبية ضد الحرب على العراق. لندن 15 فبراير 2003 (Reuters)

## الحسنُ أسفرُ بالحجاب ...

قرى بمملكة الوقار  
وسفهي الملك السفهيا  
هي حرة ما دام صوتك ملء فيها  
وجميلة ما دمت فيها  
هي مالها من مالها شيء  
سوى ( سيدا ) بيها!  
هي كلها ميراثك المسروق:  
أسفلت الدروب  
حجارة الشرفات  
أوعية المعاصر  
النفط  
زيت العطر  
مسحوق الغسيل  
صفايح العريات  
أصباغ الأظافر  
خشب الأسرة  
زئبق المرأة  
أقمشة الستائر



غاز المدافئ  
معدن الشرفات  
أضواء المتاجر  
وسواه من خير يسيل بغير آخر  
هي كلها أملاك جديك  
في مراكش  
أو دمشق  
أو الجزائر!  
هي كلها ميراثك المغصوب  
فاغتصبى كنوز الاغتصاب  
زاد الحساب على الحساب  
وإن تسديد الحساب  
فإذا ارتضت. أهلاً  
وإن لم ترض  
فلترحل فرنسا عن فرنسا نفسها  
إن كان يُزعجها الحجاب !

أحمد مطر

نزلت على وجه السفور؟  
وأها ...  
أرائحة الزهور  
تضيرُ عاصمة العطور؟  
أتعف عن رشف الندى شفة البكور؟  
أيضيق دوح بالطيور؟  
يا للغراب!  
... لا غرابه!  
أنا بسمة ضاقت بفرحتها الكابه  
أنا نعمة جرحت حدود الصمت  
وازدردت الرقابه  
أنا وقدة محت الجليد  
وعبات بالربع أفئدة الذئاب  
أنا عفة و طهارة  
بين الكلاب



الشمس حائرة  
يدور شراعها وسط الظلام  
بغير مرسى  
الليل حين بأفقها  
والصبح أمسى  
والوردة الفيحاء تصفعا الرياح  
وحتوتها السيل دوسا  
والحاة السكرى تصارع يقظتى  
و تصب لى الما و ياسا  
سأغادر الميغى الكبير و لست أسى  
أنا لست غائبة و كأسا!



نعلاك أوسع من فرنسا  
نعلاك أظهر من فرنسا كلها  
جسداً ونفساً  
نعلاك أجمل من مبادئ ثورة  
ذكرت لتنسى.  
مدى جنودك في جنودك  
واتركى أن تتركها

■ ■ ■ قمر توشع بالسحاب  
غيبش توغل، حالماً، بضحاج غاب  
فجر تحمم بالندى  
و أصل من خلف الهضاب  
الورد في أكمامه  
ألق اللالئ في الصدف  
سرح تُرفرف في السدف  
ضحكات أشرعة يورجها العباب  
و مرائف بيضاء  
تنبض بالنقاء العذب من خلل الضباب  
من أى سحر جئت أيتها الجميله؟  
من أى بارقة نبيله  
هطلت رزاك على الخميله  
فانتشى عطر الخميله؟  
من أى أفق  
ذلك البرد المتوج باللهيب  
وهذه الشمس الظليله؟  
من أى تبع غافل الشفتين  
تندلع الورود؟

- من الفضيله  
هى ممكنات مستحيله!

قمر على وجه المياه  
يلمه العشب الضئيل  
وليس تدركه القباب  
قمر على وجه المياه  
سكونه فى الاضطراب  
ويعده فى الاقتراب  
غيب يمد حضوره وسط الغياب  
وطن يلم شتاته فى الاغتراب  
روح مجنحة بأعماق التراب !  
وهى الحضارة كلها  
تنسل من رجم الخراب  
و تقوم سافرة  
لتختزل الدنا فى كلمتين:  
( أنا الحجاب )!



الحسنُ أسفرُ بالحجاب  
فمالها حجبُ النفور

■ في عام ١٩٨١، أي بعد ثلاث سنوات من نشر كتاب الاستشراق، ألف «إدوارد سعيد، عملاً آخر بعنوان، «تغطية الإسلام»، كيف تتحكم أجهزة الإعلام والخبراء في رؤيتنا لسائر بلدان العالم»، يستكشف فيه «إدوارد سعيد، المفاهيم الغربية للشرق الأوسط والعالم الإسلامي، ويثبت مرة أخرى قدرته الرائعة على إزالة سوء الفهم المنهجي عن الشرق، والمفاهيم النمطية عن المسلم.

«الأخرى، والانفصال طويل الأمد بين الشرق والغرب في الثقافة الغربية. هذه المرة أيضاً كان الكتاب تنظيراً إلى حد ما، فمن الإنصاف أن نذكر أنه بعد تفكك الكتلة الشيوعية، بدأت وجهات نظر المثقفين عن الإسلام تملأ الفراغ الأيديولوجي الذي انتشر في المجتمعات الغربية.

من العلامات الفارقة في هذا المجال الأطروحة النموذجية، «لصامويل هنتنغتون، عن صدام الحضارات، التي نشرت عام ١٩٩٣. وقد كشف انتشار الكتاب عن القلق من النظرة الأزواجية السائدة والمصطنعة القائلة على أساس الدين أو العرق، والتي يمكن تأويلها حالياً بأنها تشبه إلى حد كبير التفكير السائد في العصور الوسطى أو في عهد الاستعمار.

فهذا التحدي الذي يعرض على العلماء، هو إن محاولة لفهم طبيعة التواصل لهذا الفكر الأبوي المهيمن في وسائل الإعلام الرئيسية والمجالات العامة في كل من الغرب والشرق.

وللأسف، باستثناء «إدوارد سعيد»، قام عدد قليل من الباحثين بدراسة آلية البناء وراء انتشار صور الانقسام بين الإسلام والغرب، ولناقشة هذه المسألة هنا، أخذت أطروحة «إدوارد سعيد، كنقطة انطلاق، ويجب أولاً ملاحظة أن هناك بعض

على هامش مقتل «مروة الشربيني»، الأم المصرية الشابة داخل قاعة المحكمة الألمانية في درسدن، تبقى ملاحظتان:

١ - القاتل الألماني (ذو الأصول الروسية)، وصف مروة - التي كانت تلاحق مقلتها في حديقة عامة - بأنها «إرهابية»، لا لشيء إلا لأنها كانت ترتدي الحجاب.

٢ - الجريمة البشعة بكل المقاييس (١٨ طلعة للأمام الحامل في شهرها الثالث داخل قاعة المحكمة، وأمام قضاتها)، جرى تجاهلها - في بداية الأمر - من قبل الإعلام الألماني، الذي لم يهتم بالموضوع إلا بعد أن كان قد سبب ردود فعل غاضبية في مختلف أنحاء العالم الإسلامي.

هل يتحمل الإعلام الألماني مثله مثل غيره من وسائل إعلام غربية أخرى، مسؤولية تعاطف مشاعر العداوة للإسلام في الغرب، أو بالأحرى عند البعض هناك؟

هنا دراسة أجراها أكاديميون من جامعة أكسفورد، عن كيف يتم تقديم صورة الإسلام في الإعلام الألماني، وجدنا في

«وجهات نظر» أنها ربما تساعد في الإجابة على السؤال.

### المجرد



للاستزادة

Mutual Understandings?  
Muslims and Islam in European  
Media  
Europe in the media of Muslim  
majority countries

تفاهم متبادل؟

المسلمين والإسلام في الإعلام الأوروبي  
أوروبا في إعلام الدول ذات الأغلبية  
المسلمة

Kerem Oktom and Reem Abou-el-  
Fadi (ed)  
European Studies Center, St.  
Anthony's College  
University of Oxford: 2009

## الإسلام في الإعلام الألماني

المبرازيات في التقارير الأجنبية جعل وسائل الإعلام عرضة للمخالفات العامة للحكومات وعرضة للعدوانية سادسا، العديد من الصحفيين تلقوا تعليما سينا للغاية، وعدمه قبل جدا في معظم بلدان الشرق الأوسط. ومنهم فئة تعمل كمختصين في إفساح الأخبار الرئيسية سواء بالصحافة أم الإذاعة أم التلفزيون. يمكن لنظم وسائل الإعلام القومية أن تكون متصلة، بمعنى أن يقوم المراسلون الأجانب، بتزويد وكالات الأنباء على وجه التحديد، بتزويد كل نظام إعلامي قومي على حدة بالمواد الخام للمعلومات. غير أن نظم وسائل الإعلام القومية ليست مترابطة، لأن الأجنبية المحلي هو الذي يقيم ويحكم على طريقتها التي تغطي بها الأحداث وليس هؤلاء الذين يتحدث عنهم النظم الإعلامية- المقصود هؤلاء هم الناس في الشرق الأوسط، والعالم الإسلامي- وسيب بعضهم من العناصر التي تتناولهم وتحدث عنهم، فمن الصعب أن يكون هؤلاء الناس أي وسيلة للحكم على نوعية الأخبار الأجنبية التي يظهرون فيها. ولهذا غالبا ما تسود القوالب النمطية، والسرور المحلي، وقلة الموارد، وسوء التعليم، والمصالح السياسية على المعلومات المتوازنة. إن ما يبدو لهولته الأولى مشكلة كافية هو في الواقع تفاعل بين مختلف النظم الفرعية القومية للدول القومية. وهذه التفاعلات تكاد تكون قاعات عالمية، بمعنى: أن مجتمعات اللغة والدول القومية في كل أنحاء العالم، هي كيانات متواصلة يتولد عن قواها الداخلية أخبار مميزة عالية الإنتاج. هذه الأخبار لديها القدرة على تعزيز مفاهيم الصراع التي يمكنها بسهولة أن تؤدي إلى المزيد من التوتر في العلاقات الدولية. لكن في أوساط معينة، على غرار الاتحاد الأوروبي المعاصر، فإنه يمكن لهيمنة النظم القومية البدهي في إفساح المجال لتباينها وتصورات إقليمية متكاملة، كما كانت الحال أثناء غطية وسائل الإعلام البريطانية للحرب في العراق عام ٢٠٠٣.

وكانت أكثره في تسمية آليات صنع الأخبار (بالقوالب النمطية الثقافية) أو (التحيز). فذلك لأنني اعتبر هذه السميات أجزاء من عملية صنع الأخبار، لكنها لا تحدد المحتوى الإخباري بالكامل. إن الاختلاف بين النماذج النظرية الأخرى والمداخل النظرية المقدم هنا ليس مجرد اختلاف

الأوسط والعالم الإسلامي، ينشأ في الغالب على أساس حقيقة: أنه حتى في عالم العولمة الظاهري الحالي، يتم تحديد التقارير الأجنبية - إلى حد كبير- بناء على التفاعل القومي (وأحيانا الإقليمي) بين النظام الإعلامي مع غيره من النظم الفرعية والأوساط الاجتماعية. هذا التفاعل للتفاعل القومي على التفاعل الدولي يعبر عن نفسه بطرق مختلفة. أولا: هناك هيمنة مجتمعات اللغة القومية التي نسجت كتاباتها عن العالم على المدى الطويل بطريقتها الخاصة، وتلك الخطابات أو الحكايات هي التي تؤسس لتفاهتهم ولشاكل التواصل والتفاهم بين الثقافات. ثانيا: المشاكل والقضايا السياسية الداخلية غالبا ما تتداخل مع القضايا الدولية، أو الأسوأ من ذلك، هو أن تتدخل في طريقة تفسير العالم وتشوه القصة الأصلية. ثالثا: في كثير من الأحيان يمكن ملاحظة أولوية النفوذ السياسي القومي على النفوذ السياسي الدولي في وقت الحرب، حيث تستبدل التعددية والتفعية الإعلامية الحرة لكل صراعات الشرق الأوسط والعالم الإسلامي، بتغطية إعلامية محدودة للغاية لديها القدرة على تعزيز الأزمات الدولية. رابعا، وفي معظم الحالات، لأن التقارير الأجنبية تستهدف في الغالب الجمهور المحلي، نجد أن للأسواق القومية الغلبة على الأسواق الدولية، لذا تقوم التقارير الأجنبية عادة باستمناخ المواضيع المتعلقة بتلك الشؤون المحلية. حيث تقوم باختيار الأنباء التي يرغب الجمهور المحلي في سماعها وفهمها. خامسا: ربما نتيجة لإندثار الأسواق، غالبا ما تكون الموارد المالية نادرة جدا في التقارير الأجنبية؛ ولأن الأخبار عادة ما تكون غير مجهرية، وعند الموظفين في قسم الأخبار قليل، والعديد من وسائل الإعلام الغربية عليها أن تغطي ما يقارب من أربعين بلدا خصوصا في الشرق الأوسط، وانخفاض

المجتمعات والثقافات ككل مسئولة عن التغطيات الإعلامية، في حين أن الدور الذي يلعبه الأفراد مثل: الصحفيين، والمؤسسات الإخبارية، والسياسيين، والحكومات، والمستهلكين، وكذلك القاعدة العريضة من التيارات السياسية، لا يزال دورا مهما واماضا. فتحليل النصوص الإعلامية دون الإشارة النظرية لعملية صنع الأخبار، يؤدي إلى تفكير تأمري فيما يتعلق بالنفوذ المزعوم للحكومات الغربية وجماعات الضغط اليهودية وما شابه ذلك، على وسائل الإعلام الغربية، النفوذ الذي يمكن أن يوجد بشكل عرضي ولكن ليس هو كل القصة بالتأكيده.

### نظرية نظم وسائل الإعلام «السيادة القومية»

لكن أتجنب مثل هذا الفتح التحليلي، فمت باستخدام الأطر النظرية المستوحاة من مختلف الجهات نظرية النظم. لأن إنتاج وسائل الإعلام هنا يحدد عن طريق العديد من العمليات المستقلة والقابلة للتفاعل مع غيرها من النظم الفرعية والأوساط الاجتماعية، والأمنلة على ذلك تتضمن النظام الاقتصادي السياسي أو النظام النفس للصحافي الذي يلعب دورا مهما لوسائل الإعلام. بالإضافة إلى الدور الذي يلعبه الوسط المحيط به. كما تعد وسائل الإعلام القومية والدولية مرجعا مهما للصحافة، لكن في النهاية الجمهور هو العامل الذي ينبغي أن يحسب له حساب، على الرغم من أنه يفرض التأثيرات الأكثر تباينا واختلافا، حيث إن الجماعات المنظمة تشكل مجموعات صغيرة - مثل جماعات الضغط - بينما معظم الجمهور العادي متفرق ولا يمكن اعتباره ممثلا فرديا. إن امتدادي أن العجز الهيكلي في التغطية الإعلامية الغربية للشرق

المتماثل النيوي بين «سعيد» وهنتجتون، فكلهما يتناول «الأخر» «الإسلام»، من منظور هنتجتون والغرب، من منظور إدوارد - وكأنه صخرة ثقافية صماء. فمن وجهة نظر إدوارد، كانت وسائل الإعلام والغرب هما اللذان قاما بتسييط الشرق الأوسط الأكثر تعقيدا ووصفه ببؤرة التعصب والجهل، ويبدو أن إدوارد سعيد نفسه قد فشل في فهم المنطق الحقيقي وراء بنية القارة الإعلامية. فمن ناحية، انتقاد إدوارد سعيد للصورة النمطية عن الشرق الأوسط والإسلام في وسائل الإعلام الغربية هو التقاد دقيق وسليم، فبعد عشر سنوات من البحث الإقليمي في مجال تغطية وسائل الإعلام الألمانية والأمريكية والبريطانية للإسلام والشرق الأوسط، افترضت بأن الصورة الإعلامية المعممة تتضمن افتراء منهجيا. ولكن من ناحية أخرى، لم تكن تغطية وسائل الإعلام في أوروبا مكونة من قوالب نمطية فقط.

انتقادي لسعيد، يقوم على الافتراض أن النصوص الإعلامية التي تقدم للجمهور في دول أوروبا وأمريكا الشمالية تتضمن بلا شك العديد من القوالب النمطية عن الشرق الأوسط، ولكن هناك ما هو أكثر من ذلك بكثير، فيما يخص تلك النصوص الإعلامية. فأنا أرى أن تحليل المحتوى الإعلامي لا ينبغي أن يقوم فقط على أساس المفهوم الاجتماعي والنفس للثقوب النمطية أو الانحياز، لأن هذه الطريقة تنطوي على خطر أن تصبح مرجعية ذاتية. إن كان المرء يبحث عن قوالب نمطية فإنه بالتأكيد سيجدها، ولكنه قد لا يجد الباقي. الحقائق التي ذكرتها وتفصّل التي قُبلت - بسبب المدخل التحليلي الأساسي المحدود جدا في نطاقها، من هذا التوجه يتيح لنا فهم جزء من تغطية وسائل الإعلام، ولكنه لا يتيح فهم نسيج الأخبار، وكيفية إخراج بعض الأحداث في الأنباء دون البعض الآخر، ومن ثم فإنه ليس من الممكن بعد ذلك أن نفهم التعايش الغريب للصحافة عالية الجودة: مع ما أسميه تشويش، صورة الشرق في وسائل الإعلام بأوروبا وأمريكا الشمالية.

علارة على ذلك، ولأن عملية صنع الأنباء غير ملحوظة في حد ذاتها، فإن نص وسائل الإعلام الذي يتركز على التحليل، يستند إلى مفاهيم تشبه القوالب النمطية، وتصعب مجرد مفاهيم تأملية عندما يتعلق الأمر بالعللة والنتائج المترتبة على التغطية الإعلامية، ويبدو أن

هل يتحمل الإعلام الألماني مثله مثل غيره من وسائل إعلام غربية أخرى، مسؤولية تعاضم مشاعر العداة للإسلام في الغرب



## باستثناء «إدوارد سعيد»، قام عدد قليل

من الباحثين بدراسة موضوع تغطية الإسلام وكيف تتحكم أجهزة الإعلام في الأمر



مناطق العالم، مثل إفريقيا وأمريكا اللاتينية. ولقد بدأت هذه الزيادة في التغطية منذ عام 1970، واليوم وصلت إلى نفس مستوى الأنباء والتقارير عن أمريكا الشمالية. لكن ما يجعل هذه النتائج أقل تأثيراً هو: أن معدل نشر المقالات على مدار العقود الأخيرة لا يتجاوز نشر ثلاث مقالات يومية عن الشرق الأوسط في الجرائد القومية. وهو عدد تجب مقارنته بالكمية الكبيرة للمقالات التي تنشر عن الشرق الأوسط في الصحف التي تصدر بمنطقة الشرق الأوسط، حيث، كما قلت، لا تزال «كثافة الإبداع، في ألمانيا

فضلا عن ذلك، فإن الزيادة في تغطية الأحداث الكبرى في العالم مثل حرب الأيام الستة، وأزمة النفط عام 1973، والثورة الإيرانية، وحرب الخليج، كانت هي السبب الذي أدى إلى تحفيز هذا النمو في الإنتاج الإخباري. فتغطية هذه الأحداث كانت تتم على نطاق واسع في بعض الأحيان، لكن تغطيتها من منطقة الشرق الأوسط في حد ذاتها نادراً ما كانت تنحسر بعيداً عن نهاية الأحداث، مما يشير إلى انخفاض درجة الاستمرارية في إنتاج الأخبار. فغالبا ما يكون تقديم تقرير عن جوانب حرب معينة أو غيرها من أنواع العنف السياسي أسهل بكثير من تقديم تقرير عن النتائج المترتبة في مفاوضات السلام أو غيرها من علامات التضييق، حيث تشكل أقل الأنباء إشارة بالنسبة للصحافة الألمانية الجادة.

فضلا عن أنه خلال عام 1970، نشأت فجوة بين ازدياد عدد التغطيات الصحفية للشرق الأوسط، وعدد التقارير الشبه ثابتة في إرث الدوريات السياسية. وهذا يعتبر دليلاً على أن وسائل الإعلام الألمانية سمحت بحدوث نمو مطرد في التغطيات الصحفية لمحور الحدث دون توفير نفس الكم من المعلومات المتضمنة اللازمة لفهم هذه التغطيات وتحليلها.

في التحليل النهائي، نجد أن المعلومات التي يتلقاها المستهلك الغربي عن منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا، أقل بكثير من المعلومات التي يتلقاها عن بلده أو منطقتهم. ويزداد كم النصوص الإعلامية التي تتم صياغتها على نحو رديء، وغالبا ما تكون مجتزأة من معلومات مبتورة. ويبدو أن الجمهور لا يمكنه أن يستوعب أو يفهم المزيد من الأخبار عن الشرق الأوسط، نتيجة لقيود الحياة اليومية، لذا لا يطالب بالمزيد من الأنباء. في الحقيقة،

الأوسط. خاسما: يمكن تفعيل القوالب النمطية، لكنها أيضا يمكن أن تتغير. استنادا إلى نوع القوالب النمطية وفترة استمرارها، فبعض الاحيازات تستمر لعقود والبعض الآخر يستمر لقرون أو لآلاف السنين. باختصار، كما يقول إدوارد سعيد، الصور التي ترسمها وسائل الإعلام الغربية عن الشرق الأوسط والعالم الإسلامي؛ غالبا ما تكون صورا غير مؤكدة. ومع ذلك فإن «صورة الصورة» أيضا غالبا ما تكون مبسطة لأنها تقلل من قيمة الديناميكيات الثقافية ومن قيمة النظام الإعلامي. فقط إذا نظرنا إلى الطابع الحقيقي للمحتوى الإعلامي وعمليته الإنتاج، يمكن أن نتصور انفتاح النظم الغربية تجاه الشرق الأوسط والإسلام في المستقبل.

## صورة الشرق الأوسط والإسلام

### في الصحافة الألمانية

بعد أن عرضنا الحجج والطريقة المثل لهذا البحث، تقدم في هذا القسم النتائج التجريبية استنادا إلى دراسة كبيرة أجريت على صورة الشرق الأوسط والعالم الإسلامي في الصحافة الألمانية. فلقد تم تحليل ودراسة وتفسير ما يقرب من 1400 مقال باستخدام الطريقتين الكمية والنوعية. وحيث أنه لا يمكن استقراء الكثير من تلك النتائج الألمانية، فإنها تشكل حالة صالحة لدراسة النظم الإعلامية الغربية التي تغطي الإسلام.

### النتائج الكمية

قبل أن ننظر نظرة متفحصة للسرور الإعلامي يجب أولا أن ندرس بعض البيانات الكمية عن نوعية المواضيع والحقائق التي قدمت في الصحافة الألمانية على مدار العقود القليلة الماضية. والنتائج الترتيبية على ذلك سوف تتلخص في لحة سريعة عن مواطن القوة والضعف في التقارير الإخبارية.

حجم التغطية: في ازدياد ولكن لا تزال بدائية. من إحدى النتائج الإيجابية الإعلامية لمنطقة الشرق الأوسط، مقارنة بمناطق أخرى: تزايد باستمرار في وسائل الإعلام الألمانية، بل إن هذه المنطقة تحصل على المزيد من الاهتمام أكثر من غيرها من

اصطلاحاً. بل هو أكثر أهمية من ذلك، لأن التغطية الإعلامية من منظور نظرية النظم تتيج لنا فهم التأثير القوي للوقية على التغطية الإخبارية بينما الترابط العالي لا يزال ضعيفا، على الرغم من أن عمليات المعرفة العرضية متاحة في وسائل الإعلام. إن عدم الترابط في صنع الأخبار تمنح عنه اختار هائلة. ومع ذلك فإن الاستقلال الذاتي النسبي لنظم وسائل الإعلام القومية في الديمقراطيات الغربية يسمح بعمل تغيرات من حين لآخر، وبمرونة في الشوايت الداخلية. إن المعلومات، الصادقة، والمحايدة، متاحة أيضا، بينما إشكالية التفاعل بين النظم الإعلامية والقوى الاجتماعية يمكن أن تؤدي إلى تشويه صور وسائل الإعلام. أولا: نظم وسائل الإعلام الغربية تحصل العديد من التأويلات لدرجة لا تسمح بوصول أية حقائق صادقة عن التطورات في الشرق الأوسط إلى الأخبار. ثانيا: في وقت معين، تتيج ديناميكية الجدل العام للدراسات الشرق أوسطية وغيرها من أنواع الخبرات أن تجد طريقها إلى وسائل الإعلام الرئيسية، من أجل توضيح المفاهيم الخاطئة العامة. ثالثا: البعد النسبي لأي بلد عن المشاركة في الأزمات الدولية الساخنة أو حتى في الحرب يمكن أن يجعل المناشآت والحوارات العامة أكثر تحورا. رابعا: انشغال الرأي العام ببعض القضايا الداخلية التي تتداخل مع التغطيات الإعلامية الخارجية قد تغير أيضا من المفاهيم، حتى لو لم يكن لهذه القضايا دخل بما يحدث في الشرق

وكما سيوضح فيما بعد، بعض جوانب الحياة الإعلامية في الشرق الأوسط هي التي يكتب عنها بشكل دائم تقريبا. لكن المطلوب بدلا من ذلك هو المزيد من المعلومات والأخبار ذات السياق الجيد. - المناطق الخاضعة: ورتين الأخبار والأوقات ذات التوجه السياسي عن الشرق الأوسط.

حوالى أربعة أخماس التقارير في الصحف والمجلات الألمانية على مدار الثلاثين سنة الأخيرة تناولت القضايا السياسية، فالملومات الاقتصادية يعول عليها بنسبة تقل عن عشرة في المائة، أما غيرها من المجالات مثل الثقافة ووسائل الترفيه والسياحة والدين، بالمعنى المحدود لتعاليم الدين وقطومه، فإنها لا تشكل ما يزيد على نسبة اثنين في المائة من الترفيه، ونظرا للدور المهم الذي تلعبه وسائل الإعلام في تشكيل المفاهيم الدولية، المحوري السياسي لشمال إفريقيا والشرق الأوسط والعالم الإسلامي. لكن الوضع المتزايد للحياة اليومية يتجاوز هذا المستوى الإعلامي.

من المثير للاهتمام ملاحظة أن الدين نادرا ما يلعب دورا في مثل هذه التغطيات، فيما عدا مظاهر الإسلام السياسي، وهو قامت ألمانيا بتعميد الطريقتين للمشاهد المحوري السياسي لشمال إفريقيا والشرق الأوسط والعالم الإسلامي. لكن الوضع المتزايد للحياة اليومية يتجاوز هذا المستوى الإعلامي.

من المثير للاهتمام ملاحظة أن الدين نادرا ما يلعب دورا في مثل هذه التغطيات، فيما عدا مظاهر الإسلام السياسي، وهو قامت ألمانيا أيضا على اليهودية التي لا تعرف شيئا عنها تقريبا باستثناء دلالاتها الصهيونية. وهذا ما يترك أثرا مهمة على التغطيات الإخبارية الأخرى. فعلى سبيل المثال، التراث المسيحي-اليهودي لأوروبا والغرب هو مصطلح يستخدم كثيرا في النقاش حول انضمام تركيا إلى الاتحاد الأوروبي. لكن يمكننا القول إن هذا المصطلح أقل بكثير من أن يكون شعارا بالاستناد إلى إرث العهد القديم في أحسن الأحوال، حيث إن اليهودية المعاصرة لا تعد من القصص البارزة في وسائل الإعلام الألمانية، ويأمل فإن الثقافة الشرق أوسطية المعاصرة محبوبة تقريبا. كان من ضمن الملاحظات الأخرى أن الموضوعات الترفيهية، مثل قصة الشاه الإيراني محمد رضا بهلوي، وقصة الملك فاروق أو الأماغان، كانت تنحصر في الصفحات الأولى للأخبار في وسائل الإعلام الألمانية والغربية في الخمسينيات وبداية الستينيات، وقد اختفت تماما في نهاية الستينيات. هذا التطور قد تزامن بالتحديد مع حرب الأيام الستة عام 1967، بغض النظر عن حقيقة أن شاه إيران قد استمر في الحكم، وأن الملوك ظلوا يعيشون حياة البذخ في المنفى. لذا أنا أقول إن





## تحليل المحتوى الإعلامي لا ينبغي

أن يقوم فقط على أساس المفهوم الاجتماعي والنفسى للقوالب النمطية أو الانحياز،



الكثير من الغربيين ضد الشرق الأوسط، لكنهم أيضا كثيرا ما يتعرضون لصور الحياة المجردة من الإنسانية في الشرق الأوسط التي لا تتضمن شيئا بخلاف السياسة والعنف.

مستوى السلبية ليس في التقارير الإخبارية السياسية على سبيل المثال، بل طبيعة الحياة السياسية في الشرق الأوسط، حيث يعهد الحكم الفردي للبرلمان، في العالم العربي سمة عادية إلى حد ما في السلوك السياسي والنقاش السياسي، وأيضا في الانتخابات، ولكن عندما تنقل وسائل الإعلام هذه الأحداث فإنها تميل إلى تفضيل الأشكال المؤسسية للسياسات العادية، وتحديدا في الانتخابات أو الاستفتاءات أو تغيير القيادة (مثل توريث الحكم بعد وفاة الملك هيد، في المملكة العربية السعودية). لكننا لا نسمع عن المناقشات السياسية الجارية إلا بالصادفة، ولا عن مؤسسات المجتمع المدني كذلك الموجودة حاليا في مصر أو الجزائر التي غالبا ما تنتقد الحكومات وتشر مناقشاتها في الصحف القومية.

من جهة أخرى تشر الأخبار الألمانية عبر عناق الرجاجة للموارد المحدودة عند تناولها للشرق الأوسط. فهي عادة تقوم بنشر مقالتين أو ثلاث مقالات يوميا لأنها تفضل اختيار أخبار عن العنف، وهذه الحالات ليست أفضل بكثير مما يحدث عندما تغطي الصحف الألمانية أجزاء أخرى من العالم، فالشوات في أمريكا الجنوبية والحروب الأفريقية كلها أبناء مهمة، والألعاب في مثل هذه المعابر الإخبارية يمكن فقط الاستدلال عليها لكن لا يمكن إثباتها تجريبيا في الواقع، لأن الدراسات المتكسلة تقسم الأخبار نادرة ويصعب إجراؤها. يقول بعض علماء الاتصالات إن الوظيفة الأساسية للإعلام الإخبارية، هي نظير العديد من المستهلكين والصحفيين، هي بمثابة نظام إنذار للمخاطر المحتملة التي تظهر في العالم الخارجي. وقد أثبت البحث المقارن في نظم وسائل الإعلام لدول العالم أن هذه المعايير الإخبارية تعد ظاهرة عالمية. فالعنف السياسي في إيرلندا وإسبانيا، أو الإرهاب الإسلامي على سبيل المثال، يصنع الأخبار المضللة. أيضا هناك فجوة ما بين الشمال والجنوب من حيث إن التطورات السياسية في الولايات المتحدة وأوروبا تحظى باهتمام أكبر في وسائل الإعلام الغربية بسبب موقع الولايات المتحدة وأوروبا في قلب النظام العالمي.

المحوري للنزاع في الشرق الأوسط، والعالم الإسلامي لديه القدرة على زيادة التوتر في العلاقات الدولية. وبعد تحليل هذه العينة الكبيرة من التغطيات الصحفية الألمانية خلال الفترة من 1950 وحتى 1990، وجدت أنه ما بين ثلث إلى نصف الأحداث الأساسية الواردة في المقالات (يتوافق ذلك على نوع الصحيفة أو المجلد) كانت تتناول أحداث العنف مثل الإرهاب والحروب، والاعتقالات، ولأن هذه الفترة طويلة الأمد، فقد يحدث في أوقات معينة، تستمر في الغالب على مدار أسابيع أو شهور، أن تكون الغالبية المطلقة للأخبار عن العنف السياسي في الشرق الأوسط، وهذا يخلق صورة الفوضى في الشرق الأوسط، وعلى الرغم من صعوبة قياس مدى تأثير وسائل الإعلام على آراء الناس باستخدام الوسائل العلمية، فإنه يبدو من المعقول أن التركيز على الأخبار السلبية يخلق في المجتمع الأثافي شعورا شاملا بأن الشرق الأوسط مكان خطير - منطلقة من العالم من الأفضل ألا تذهب إليها.

لقد أظهر ارتباط البيانات، أنه ليس من الغريب أن تحتوي الأخبار السياسية على عنف أكثر من الأخبار الثقافية مثلا. لذا فإن التركيز الشديد على الأخبار السياسية في التغطيات الإعلامية للشرق الأوسط يخلق تصورا عن جزء ناء من العالم، يبدو في حلة تناقض حاد مع تصور المستهلك عن عالمه على الصعيد المحلي أو الوطني، مع أن هذا العالم الإخباري يحتوي على نزاعات وأحيانا عنفا، ولكنه أيضا يحتوي على جوانب أخرى عديدة كالثقافة والترفيه. ونحن لسنا في حاجة لعمل دراسات مقارنة لنوضح أنه يوجد حاليا في الشرق الأوسط عنف سياسي أكثر من العنف الموجود في الديمقراطيات الغربية. لكن على الرغم من هذا، الحقيقة الاجتماعية على أرض الواقع ليست على هذا النحو من الوحشية والشراسة كما تبدو من خلال عدسات وسائل الإعلام الألمانية. وقد تكون القوالب النمطية الثقافية المشاعلة هي السبب في تحيز

الصلة يمكن أن يصح روتينيا لاسيما في قسم الأخبار وغيره من الميادين الاستمرارية مع النظام الإعلامي الألماني، في حالة تغطية الصحف القومية الألمانية للشرق الأوسط وشمال إفريقيا، كان هناك تدهور في المعايير، وخلق حالة روتين إخباري التزم به كل اللاعبين - وكالات الأنباء والصحفيين والجامعيين - يبدو هذا بالطبع غير منطقي، لأنه على الرغم من كل المشاكل في الشرق الأوسط فإنه توجد أحداث إيجابية بما فيه الكفاية للتحدث عنها (مثل تحسن مستوى التعليم الجامعي في كل بلدان الشرق الأوسط خلال العقود الأخيرة)، كما أن هناك أسبابا كافية للتعامل مع الشرق الأوسط ليس فقط على أساس أنه يشكل خطرا سياسيا. وبينما من المعروف أنه يصعب التنبؤ بالتصورات الإعلامية المستقبلية، فإن التغيير المدع بالوثائق في التغطية الإعلامية الألمانية للشرق الأوسط وشمال إفريقيا الذي حدث في الستينيات، يوضح أن هذه التحيزات هي تغيرات محتملة وممكنة. وهكذا فإن الأحداث الإيجابية المستقبلية، التي تتحدى روتينيته ومثل الأخبار الموجودة، وتعيد النظر في القيمة الإخبارية، يمكنها أن تشكل مفاهيم وسائل الإعلام الألمانية على نحو جيد. ليست وسائل الإعلام الألمانية التي لا تتعامل مع الحقائق على أرض الواقع، ولكنها تفرط في تسييس الحقائق إلى حد يؤدي إلى التشويه وسوء الفهم، ويبدو أن عمليات التعلم في وسائل الإعلام الحديثة أبسطا كثيرا مما يتوقع أحد.

## السلبية كقيمة إخبارية

التركيز الإعلامي على القضايا السياسية يجعل تنوع جدول الأعمال الإخباري ضروريا لسبب آخر: فهو يؤدي بشكل حتمي إلى مشكلة أخرى، فالمشهد

الحرب كانت هي الواقع؛ هي السلسلة الأولى من موجات الصدمة السياسية التي انتقلت عبر الإعلام الغربي، والرты قامت بتسييس الأخبار وتغيير نظام صناعة الأخبار بالكامل. وكانت الصدمة الثانية هي الثورة الإيرانية وظهور الأصولية الإسلامية.

أيضا ينبغي أن ننسى الملاحظات عن فترة ما بعد الحرب؛ فبعد الحرب العالمية الثانية كانت الجوانب الثقافية والترفيهية للشرق الأوسط تنصرد الصفحات الأولى للأخبار في الغرب، وبينما يبدو أن غياب التقارير الإخبارية الدينية والثقافية للشرق الأوسط يدعم موقف إدوارد سعيد، فيما يخص تهميد القوالب الثقافية للشرق الأوسط من قبل نظام إعلامي غربي مثل ألمانيا، إلا أن هذه الدراسة تشير اعتراضا منهجيا مهما؛ فخياب جدول أعمال ليس دليلا على الملامح الجوهرية للأخر. إن المشكلة الحقيقية لا تتعلق بتقدير الصحفيين أو الجمهور للشرق الأوسط بقدر ما تتعلق بصورهم عنه، فإجزاء كبيرة من واقع المسلمين والشرق أوسطيين لا يتكرر عنها شيء، وفي وسائل الإعلام الألمانية، حيث يتم رفض الأخبار دون حتى أن نتاح لها الفرصة لأن تكون قوالب نمطية، علاوة على ذلك، فإن التغيرات التي تحدث على المدى القصير نسبي في ثقافة وسائل الإعلام الإخبارية فيما يتعلق بالمواضيع الترفيهية، توضح أنه قد لا يوجد على المدى الطويل، اشتراق، أو تحيز يتم استيعابه ثقافيا أثناء العمل على اختيار المواضيع. ربما ستكون قادرين في المستقبل على إيجاد طرق لإحياء الثقافات الإعلامية المتعددة الأقدم عمدا أو تطوير أشكال جديدة للمداخل الثقافية والترفيهية للشرق الأوسط وشمال إفريقيا.



إذ كان مصطلح «الثقافة»، هو تفسير غير واثق مثل هذه التغيرات التي تحدث في الثقافات الإعلامية؛ فقد يكون هناك رد أكثر معقولة بأن الأحداث الكبرى من شأنها أن تخلق معاييرها الخاصة. فمنذ زمن بعيد اكتشف العلماء أن التقديرات الإخبارية التي توجه عملية اختيار الأخبار، فعلى سبيل المثال، نجد أن الأخبار المتعلقة بأحداث «العنف» والأحداث ذات الصلة على الصعيد الوطني، عادة ما تقدر تقديرا عاليا. فالحكم على ما يؤهل بعض الأحداث ذات

تحليل النصوص الإعلامية دون الإشارة لعملية صنع الأخبار، يؤدي إلى تفكير تآمري فيما يتعلق بالنفوذ المزعوم لجماعات الضغط اليهودية وما شابه ذلك





## صورة الصورة غالباً ما تكون

مبسطة لأنها تقلل من قيمة الديناميكيات الثقافية ومن قيمة النظام الإعلامي

### المواضيع السلبية، الإسلام السياسي

### و الصراع الفلسطيني / الإسرائيلي

النتائج التي توصلنا إليها عن السلبية، نتيجة الاستمرار في التحليلات، يمكن أن تكون مرتبطة بمواضيع فردية ضمن نطاق موضوع الأخبار السياسية، ولقد وجدنا أن هناك اختلافات هائلة تجعل من الضروري تغيير الافتراض بأن وسائل الإعلام الألمانية تحمل تصوراً سلبياً بشكل دائم عن الشرق الأوسط، وسوف أثبت هذا من خلال مقارنة موضوعين من الموضوعات الإخبارية الأساسية على جدول أعمال الصحافة الألمانية، الإسلام السياسي والصراع الفلسطيني/الإسرائيلي.

من بين ٢٠ إلى ٤٠% من إجمالي عناوين الأخبار، كانت أحداث العنف هي السبب في تناول الصحافة الألمانية للصراع الفلسطيني الإسرائيلي، بينما كان الإسلام هو الموضوع الرئيسي الذي يحتل من ٤٠% إلى ٧٠% من إجمالي التقارير الإخبارية. ومن الواضح أن هناك معايير مختلفة تمام الاختلاف للتقارير الإخبارية في مجالات المواضيع المختلفة. ويعد الإسلام من أكثر المواضيع المعنية بالسلبية في الشرق الأوسط في التقارير الإخبارية الألمانية. ويمكن استنتاج السبب في ذلك من خلال النظر إلى التسلسل الزمني للأخبار المتعلقة بالإسلام على مدار العقود الأربعة الأخيرة، التي تبين أن الإسلام قبل الثورة الإيرانية ١٩٧٨-١٩٧٩، نادراً ما كان يتسكك جزءاً من الأنباء الألمانية. لكن مع بداية

الثورة وبسبب عدد من الصراعات والفضائح الدولية مثل قضية الكاتب سلمان رشدي، وهجمات الحادي عشر من سبتمبر، أصبح الموضوع الذي يشغل الجمهور هو «الإسلام السياسي» وليس «الإسلام»، كدين أو ظاهرة ثقافية.

ويؤكد ذلك بوجهته نظر مختلفتين تمام الاختلاف عن الصراع في وسائل الإعلام الألمانية. وصار ينظر للإسلام السياسي على نحو متزايد باعتباره معادلاً لموضوعياً للإرهاب وليس قائمة منذ أكثر من نصف قرن وتشتمل على جوانب مختلفة من المعارضة الفعلية للأنظمة الاستبدادية القائمة، ومن النشاط الاجتماعي، إلى مختلف أنواع العنف السياسي وعلى الجانب الآخر، ينظر إلى الصراع الفلسطيني الإسرائيلي على أنه صراع حضاري يمكن حله. وعبارة أخرى، بينما ينظر للإسلام السياسي على أنه ظاهرة إجرامية بشكل أساسي، ينظر للصراع الفلسطيني الإسرائيلي على أنه مشكلة كبيرة لها عدة جوانب مختلفة، من العنف إلى الدبلوماسية إلى السلوك السياسي المعتاد. ويبدو أن هذه النزعة الاختزالية تتعارض مع حجة خالد دوران، في أن الظاهرة المهمة حقاً في العديد من الدول الإسلامية هي ظاهرة التسدق الثقافي الاجتماعي الواسع للمحافظين الجدد بدلا من الأصولية الإسلامية، وهي ظاهرة أصغر بكثير ولكنها تحظى بأكثر قدر من الاهتمام في أوروبا والولايات المتحدة.

علاوة على ذلك تواجه معظم وسائل الإعلام الألمانية صعوبات في فهم الفرق بين السمات المعتدلة والمتطرفة داخل الحركات السياسية الأصلية.

المعارضة، في حين أن الحكومات الغربية تتعاون مع تلك القوى على نحو برجماتي. في الأعوام الأخيرة بعد أن تم انتقاد وسائل الإعلام الألمانية بتسبب (الإسلاموفوبيا) أو الخوف من الإسلام، بدأ العديد من الصحفيين في التظاهر بالولاء والاحترام لحقيقة أن الإسلام لا يتطابق مع الأصولية، إلا أنهم استمروا في كتابة الأنباء عن الأصولية والجهادية مع عدد قليل جدا من القصص عن جوانب الإسلام المعتدل. وفيما يتعلق بهذه النظرة الضيقة للإسلام -ويعبر للشرق الأوسط ككل- يبدو أن هناك سبب الكلام الذي قاله إدوارد سعيد وآخرون، عن أنه يوجد في الحقيقة تحيزاً ثقافياً راسخاً على نحو عميق في الغرب الذي يقاوم عمليات المعرفة. ويرفق (Droge) عالم النفس الاجتماعي في القوالب النمطية الثقافية طويلة المدى، والقوالب النمطية العصرية متوسطة المدى، ويبدو لي أن الإسلام من القوالب النمطية طويلة المدى. وفي حين أن الصراع الفلسطيني - الإسرائيلي ما زال مستمراً منذ ستين عاماً، تحسنت خلالها صورة الفلسطينيين أو تدهورت لعدة مرات، إلا أن الصورة السلبية للإسلام في الثقافة الغربية والأدب دامت لأكثر من ١٠٠٠ عام. فمنذ زمن الحروب الصليبية وزمن الإصلاح المسيحي، وطوال فترة الاستعمار سادت التصورات السلبية على التصورات الإيجابية المفضة. الإسلام ليس موضوعاً فردياً معزولاً ولكنه موضوع فرعي يمكن أن يظهر في جميع المجالات والمواضيع، في السياسة بقدر ما في الثقافة والاقتصاد.

### الدول السلبية، جغرافيا الأخبار

الانتقال من مواضيع الصور السلبية إلى البؤرة الجغرافية تمثل هذه التغيرات، يمكننا من تأكيد أن تصورات الإعلام الأثاني عن الشرق الأوسط وشمال إفريقيا بعيدة كل البعد عن التجانس. تحليل البلدان التي تحظى بالاهتمام يسمج لنا أن نستشف الجغرافيا المحددة للأخبار أو الخريطة الإخبارية. أولاً، هناك عدد قليل جداً من مناطق مبهوطة، في الأخبار الألمانية، التي نادراً ما تغطي دولا مثل «الصين، و عمان،. لكن الأهم أن هناك تركيزاً واضحاً على أخبار دول المشرق (فلسطين، الأردن، سوريا، العراق، لبنان)، ومصر، بينما هناك نذرة في الأخبار عن المغرب والسودان وشبه الجزيرة العربية أو

بلدان مثل أفغانستان وباكستان. وحيث إن هذا هو المعدل الناتج عن التحليلات طويلة المدى منذ ١٩٥٠ إلى ١٩٩٠، فقد يقول البعض إن بعض الأمور قد تغيرت بعد هجمات الحادي عشر من سبتمبر التي يعتبرها الكثيرون نقطة تحول في العلاقات بين الغرب والشرق الأوسط. لكن بعد الاهتمام المبسّط الذي حظيت به أفغانستان وباكستان في ٢٠٠١ و ٢٠٠٢، كان يبدو ظهور هذه البلدان في وسائل الإعلام الألمانية مقتصرًا إلى حد كبير على حرب الشرق على الإرهاب في المنطقة، وبالتالي سبب هذا الظهور بعد ذلك بالتأكيد، جغرافيا أخبار الشرق الأوسط في وسائل الإعلام الأوروبية بالتأكيد تختلف من بلد لبلد. ففي فرنسا على سبيل المثال، هناك دراية كبيرة بالمغرب، ولكن تبقى حقيقة أن صورة الشرق ليست ظاهرة موحدة، فهي تضم مناطق اهتمام وتصورات مختلفة. ونحن ببساطة لدينا الكثير من المعلومات المتاحة في نظمتنا الإعلامية عن تلك الأجزاء في الشرق الأوسط وشمال إفريقيا والتي من شأنها أن توفر لنا الأخبار الجيدة، حيث تعرف قيمة الأخبار، على سبيل المثال، من الصراعات الدولية في الشرق الأوسط أو الصراعات التاريخية الثقافية المرتبطة ببعض البلدان، مثل مصر بالنسبة لألمانيا وإنجلترا، أو مثل الجزائر ولبنان والبنية لفرنسا. بين حجم التبادل التجاري وحجم التغطية الإخبارية، ففي الوقت الذي تدير فيه ألمانيا ما يقارب من نصف تجارتها الخارجية في الشرق الأوسط وألمانيا مع دول مثل تركيا وإيران وباكستان، نجد أن هذه البلدان لا تحتل سوى ما يقارب ٢٠% من مواضيع التقارير الإعلامية. فهذا المزيج من المصالح السياسية والصراعات الدولية ذات الصلة، والتجارب الثقافية، هو الذي يحدد التقارير الأجنبية، وليس المصلحة الاقتصادية أو العواطف الاجتماعية الديموغرافية مثل تعداد السكان في بلد ما. حتى التغطية الحاذقة لدى مدفوعة إلى حد كبير بالجاذبية لتقارير المصادرة والفرص الجديدة للسباحة (التفاح العملاقة وما إلى ذلك)، وليس لاعتبارات اقتصادية، فالتقارير العميقة عن حقيقة أن ميناء دبي أكبر عشر مرات من ميناء هامبورج الذي يعد من أكبر موانئ ألمانيا، والناس في دبي قد تمكنوا من تنفيذ ثقافتهم التجارية التقليدية بنجاح عند مفترق





## فقد إذا نظرنا إلى الطابع الحقيقي للمحتوى الإعلامي وعمليات الإنتاج، يمكن أن نتصور انفتاح النظم الغربية تجاه الشرق الأوسط والإسلام في المستقبل



الصراع الدولي في الشرق الأوسط، وهذه الأشياء ليست إلا مشهداً جانبياً في الإعلام الألماني.

ويغض النظر عن القيمة الإخبارية، أظهر ارتباطاً منزلة الدولة بالتحليلات الموضوعية أنه كلما يزداد تقديم دولة ما في الأنباء الألمانية، يزداد توازن المواضيع المؤلفة عن المنطق، ويزداد فرص في الهروب من التركيز الشديد على القضايا السياسية. فلو ربطنا تلك النتائج بالتحليلات عن السلبية، نجد أن هناك ثلاثة أنواع من البلدان بشكل أساسي في جغرافيا الأخبار الألمانية. لكن هناك مناطق مبهمة كاليمين النضال والعدف، ويظهر عنه شيء من الصدى ووسائل الإعلام. ثم هناك الدول التي يتم تغطيتها من الغالب بسبب العنف السياسي، وأيضاً بسبب الأحداث السياسية غير الاستثنائية مثل الانتخابات وقضايا الخلافة في الحكم. وأخيراً هناك الدول التي تقتصر صورتها إلى حد كبير على الصراعات العنيفة، مثل لبنان والعراق وإيران وسوريا وأفغانستان والسودان.

وهكذا فإن ما يبدو أحياناً وكأنه مصفوفة من القوالب النمطية -التقارير الألمانية عن الشرق الأوسط وشمال إفريقيا - هو في الحقيقة جغرافيا إخبارية مركبة (معقدة)، تتألف من مجالات متعددة التقارير والمعرفة المكثفة، كما تتألف بشكل أو بآخر من أنماط متباينة ومستعدلة ومتوازنة عن مفهوم التطور السياسي.

### النتائج النوعية، الصياغة

#### والخطاب وطرق السرد

إن ما يتعين علينا أن نستكشفه الآن هو الجانب النوعي، أي الكيفية التي تنتقل بها الأخبار، ونوع الصياغة وطرق السرد المستخدمة، وحيث إن هذا المجال هو من المجالات الضخمة، وحيث إنه يتجاوز تحليل المحتوى الكمي، لذا من الصعب تقديم إجابات نموذجية وافية في هذا المجال. لكن بدلاً من ذلك أود أن أعمل على توضيح عدد قليل من الدراسات التي تظهر كيفية تفسير عمليات التفاعل بين طرق السرد الإعلامي، والنظام الإعلامي، والأوساط القومية لوسائل الإعلام، وبعبارة أخرى كيف يمكن للعقدة السياسية والاقتصادية، وللقطاعات المختلفة من الجماهير وعامة الشعب أن تتعارض مع التصور الإعلامي للإسلام والشرق الأوسط وشمال إفريقيا؟ سوف أركز على حالات

الصحف التحليلات على الأحداث الكامل لصفحة كبرى أثناء النضال الكبرى مثل حرب الأيام الستة، وحرب أكتوبر، ومفاوضات اتفاقية كامب ديفيد، واجتياح لبنان عام ١٩٨٢. وعلى العموم حدثت تغيرات هائلة في الإعلام وشاملة في الصياغة ككل. فبينما تحيزت ألمانيا لإسرائيل تحيزاً شبه كامل تقريباً عام ١٩٦٧، تغيرت منذ ذلك الحين وسائل الإعلام وتغيرت وبيدات أن تطبيق نهج أكثر توازناً يقبل حق الإسرائيليين في الدفاع عن أنفسهم، والتطلعات الوطنية للفلسطينيين، ولو مع بعض الفوارق بين الصحف التي يعتمد معظمها على نطاق المساحة السياسية التي يتنوع إليها.

المثال الثالث هو حرب أفغانستان عام ٢٠٠١، وحرب العراق عام ٢٠٠٣. ففي ألمانيا لم تتم حتى مناقشة مسألة مبررات الحرب على أفغانستان، ولم يتم وضعها أبداً على رأس جدول الأعمال الإخبارية. لكن هذا الوضع تغير تغيراً جزئياً قبل إنشاء الجريدة، أو على الأقل لم تكن تسمح بانتقادات كبيرة، كانت وسائل الإعلام الألمانية تستخدم نهجاً أكثر تعددية، سمحت للأصوات المناهضة للحرب وكذلك الأصوات المؤيدة بالتعبير عن نفسها في مقالات صحفية وبرامج حوارية. إلخ. وفي حين كان ٨٠٪ من الشعب الألماني وكذلك الحكومة الألمانية ضد الحرب، إلا أن الآراء كانت متنوعة في وسائل الإعلام، ويبدو الوضع في ألمانيا مماثلاً لذلك الموجود في بلدان أخرى مثل إسبانيا في حقها عن حكومة أزار كان مؤيدة للحرب بينما كان الشعب الإسباني ضدها. وكانت نظم الإعلام الإسبانية تشكل عناصر مختلفة، من التليفزيون الموالي للحكومة إلى الصحف النقدية. وبناء على الأمثلة الثلاثة، فإن تفسير الصياغة ونقل الأحداث يشير إلى اتجاهات

مختلفة. ففي الدول التي مرت بأزمات وجودية أو التي دخلت في حروب على نطاق واسع، كانت وسائل الإعلام العامة تبدو على استعداد للانفتاح حول راية القتال، لدعم حكوماتهم ومصالحهم، وهو سلوك تم الاعتراف به في الدراسات الإعلامية الحديثة. ولتفترات قصيرة، يمكن أن تنقل قدرة وسائل الإعلام على التصرف بطريقة تعددية وإضفاء الشك على الروى الشرق أوسطية. وهو ما لاحظته الفيلسوفة (هانا أرندت) أثناء حرب فيتنام ووصفتها، بالعقلية التبريرية، - التي تشكل تهديداً خطيراً على تعددية الديمقراطيات الغربية (أرندت ١٩٦٧-١٩٧١).

وحالة إسبانيا - البلد الذي كان ضالماً في حرب العراق ولكن مع الحفاظ هذه التنوع في وسائل الإعلام - لا تندرج هذه القاعدة، لأن الاشتباكات العسكرية للقوات الإسبانية كانت تتم على نطاق محدود، وبالتالي لم يتم تفعيل، أعراض الانشقاق حول راية القتال. ويبدو المثال البريطاني صغير المحتوى لمعدي من الحرب والتأثير الضعيف البريطاني عن الحرب وتأثيره بالثورة النسبية الذي لم الحفاظ عليه حتى في وقت الحرب (حافظ ٢٠٠٤). فعلى الرغم من وجود الاتجاهات الوطنية، كانت هذه التغييرات على وجه التحديد أكثر تحفظاً وتبايناً من تغطية حرب فولكلاند.



هناك عدد من الأسباب يجعل وسائل الإعلام (تلتفت حول راية القتال) عندما تخوض الدولة حرباً أو عندما تسهر بالتهديد، أولاً: فقد تطلبت الحكومات الغربية المشي على حبل مشدود بين المعلومات والتضليل والأشئلة المعروفة تتضمن سياسة الحكومة الأمريكية على العراق بسبب "أسلحة الدمار الشامل". ثانياً: النظام الإعلامي في حد ذاته عرضة لتداعيات الحكومة، لأن المعلومات المتحيزة للحكومة يتم ترشيحها من خلال وكالات الأنباء إلى أقسام الأخبار. وصار التحقق من المعلومات أمر شبه مستحيل تقريباً بسبب السرعة المتزايدة للإنتاج الإخباري. ثالثاً: الجماهير العامة دائماً على استعداد للانفتاح حول راية القتال، وهناك دائماً بعض القطاعات المنظمة والقوية في المجالات العامة، وبالتحديد جماعات الضغط، "الووبي"، التي تدعم هذا الاتجاه.

### كيف يمكن للعقدة السياسية والاقتصادية وللقطاعات من الجماهير والشعب أن تتعارض مع التصور الإعلامي للإسلام والشرق الأوسط





## قد أثبتت وسائل الإعلام الألمانية قدرتها الفائقة على دعم التصورات المختلفة للصراعات الشرق أوسطية



تخضع وسائل الإعلام لرقابة مشددة من الجيش، يمكن تفعيل القيمة الإنسانية الأساسية للمجتمع من خلال تسليط الضوء على المأسى الإنسانية (لاحظ الانتفاضة الأولى عام ١٩٨٧، التي أدت إلى تحسن المواقف الدولية تجاه الشعب الفلسطيني).

رابعاً: هي الصراعات طويلة الأمد، مثل الصراع الفلسطيني الإسرائيلي، تمر الثقافات السياسية المحلية ببعض التغيرات التي من شأنها أن تؤدي إلى تغيرات في التقارير الإعلامية الأجنبية - فتغطية الصراعات الطويلة، على سبيل المثال، طغت على ذكرى الهولوكوست وانصلت تلك القضايا عن بعضها البعض، ولكن ببطء شديد.

### الخلاصة

على العموم، وفي ظل ظروف معينة، يمكن للتقارير الأجنبية الألمانية عن الشرق الأوسط أن تعزز الحجج والمناقشات القومية التي تسخر من الحديث عن العولمة والتبادل العالمي في النظم الإعلامية. إلا أن التغطيات في أوقات أخرى، كانت شديدة التنوع - تنوع التغطيات الإعلامية للشرق الأوسط التي ربما لم يحظ فلوار سعيد وغيره من النقاد على قسم واف منها. وفي حين أن العديد من البيانات الكمية - مثل تركيز الصحف القومية الألمانية على قضايا العنف المرتبطة بالإسلام - تبدو وكأنها تدعم حجة إدوارد سعيد عن الرؤية السلبية للمستشرق النمطية إزاء الشرق الأوسط وشمال إفريقيا، إلا أنه ينبغي علينا أن نعتز بأن الانتقائية في الأخبار ليست تعميبة بشكل كامل. فالتركيز الدائم لوسائل الإعلام على قضايا مثل الإرهاب، يدل على أن القومية تحدث من جانب الجمهور وليس المقصود منها تشويه سمعة (الأخر) على اعتبار أنه أقل شأنًا أو شرفاً. فضلاً عن ذلك، إن إيماننا في تعقيدات وتغييرات الخطاب وطرق السرد ذات الصلة، يدل على أنه يجب علينا أن نحرض على عدم المبالغة في التغطيات الإعلامية المجانسة في أوروبا الغربية. إن ما نحتاج إليه هو تحليلات فنية ميسطة للمصوغ الإعلامية، وطرق السرد، والتأمل في الأسباب والنتائج المتعددة الآراء (الغربية عن الشرق الأوسط وبقية العالم الإسلامي. ■

وبينما تحظى وسائل الإعلام بالحكم الذاتي، والقدرة على المناورة والتنوع على فترات منتظمة من جانب الجمهور والسياسيين ولعبيهما ضد بعضهما البعض، ولكن هذا النظام ينهار في وقت الحرب لأن كلا الفريقين يعملان على دفع وسائل الإعلام العامة في نفس الاتجاه الذي يجعل منهم مقاتلين شركاء لحكوماتهم.

موقف بريطانيا عام ٢٠٠٣، كان محيراً إلى حد ما، ولكن يمكن للمرء أن يقول إن التغطيات الإعلامية البريطانية أظهرت علامات بطئ وتدرجية تدل على الأروية. وبعبارة أخرى، تدهت عملية الاندماج في الاتحاد الأوربي، قد يفقد النظام القومي لوسائل الإعلام سيطرته وينفتح على التآثيرات العابرة للحدود من الدول الأوربية الأخرى بالرغم من التشكيك في ضرورة الاتحاد الأوربي داخل حدود الدولة البريطانية. ولكن على أية حال كل هذا مجرد تكهنات وليس لدينا أية أدلة تجريبية لتعريبها.

وبغض النظر عن حالات الحرب استطاعت وسائل الإعلام الألمانية أن تبقى على مسافة محسوبة. ففي الحين الذي تعد فيه التقارير الإعلامية أثناء الأزمات مشكلة حقيقية، نجد أن تقارير الصراع الغربي على وجه العموم أفضل بكثير. ويتضح هذا في تغطية الصراع الفلسطيني الإسرائيلي، وتبين هذه التغطيات أنه إذا كان بلد مثل ألمانيا ليس عليه أن يلتفت حول رأيه، أو إذا كان الصراع ذو طبيعة طويلة الأمد على هذا النحو، كما هو الحال في الصراع الفلسطيني الإسرائيلي، فقد أثبتت وسائل الإعلام الألمانية قدرتها الفائقة على دعم التصورات الفلسطينية الإسرائيلية. وتبين هذه التغطيات أن بإمكان لجساعات الضغط، والجماعات ذات الاهتمام المشترك، أن يكون لها تأثير لفترة وجيزة، ولكنها ليست سوى أحد العوامل التي تؤثر في النظام الإعلامي ولا تسيطر على وسائل الإعلام. ثانياً: في أوقات تصعيد الصراع، نجد أن الانشقاقات السياسية بين حزب اليسار وحزب اليمين تقسح المجال للمزيد من المناهج المتعددة داخل وسائل الإعلام. (فمثلاً مسألة انضمام تركيا للاتحاد الأوربي راسخة بشكل ثابت في مثل هذه التوجهات الحزبية التي يتردد صداها في وسائل الإعلام الألمانية). ثالثاً: بغض النظر عن أوقات الحرب المكثفة، حيث

## كتاب الزاوية



### الحلج

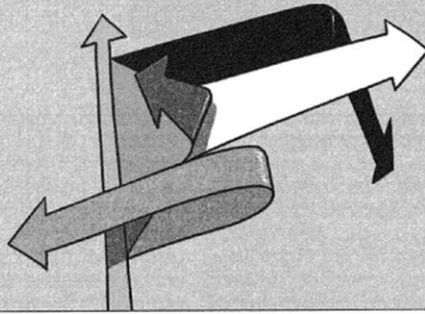
٨٥٨ - ٩٢٢ م / ٢٤٤ - ٣٠٩ هـ

هو الحسين بن منصور بن محمى الملقب بالحلاج. وهو أحد مشاهير الصوفية الكبار، اتهم بالزندقة. من أتباع المذهب السنن الذي انتصر في بغداد بعد أن سحق المعتزلة. ويعتبر من أكثر الرجال الذين اختلف في أمرهم، فجماهير علماء السنة اجمعوا على تكفيره وتبديعه ورميه بالسحر والشعوذة ونسبه إلى مذهب القرامطة، وهناك من وافقوه وفسروا مفاهيمه.

كان محمى جد الحلج مجوسياً من أهل فارس ثم دخل الإسلام، وقد نشأ الحسين بواسط ثم دخل بغداد وتردد إلى مكة واعتكف بالحرم فترة طويلة وأظهر للناس تجلداً وتصبراً على معارك النفوس، من الجوع والتعرض للشمس والبرد على عادة متصوفة الهند، وكان قد دخلها وتعلم بها فنون السحر، ويرى البعض أن الحلج تحت تأثير ثقافة الهند خلط الإسلام بالتصوف ومفاهيم الحلول والاتحاد الذي وصل إلى مراحل متقدمة في الفلسفة الهندية.

ويعتقد أن الحلج كان قد طور النظرة إلى التصرف، فجعله جهاداً ضد الظلم والطغيان في النفس والمجتمع ونظراً لما لتلك الدعوة من تأثير على السلطة السياسية الحاكمة في حينه، فقد كان أن أزعجها مما أدى في النهاية إلى التخلص منه.

وتقول الروايات إنه عندما داعت شهرته وأخباره، وصلت لوزير المقتدر بالله الخليفة العباسي أخبار ادعائه النبوة فقبض عليه ووضعه في السجن فترة ثم صلبوه حياً صلب تشهير، ثم أعيد للسجن. وعندما تم القبض على عدد من أتباعه اعترفوا عليه بأنه يدعى الربوبية، فلما واجهوه بالشهود أنكروا جعل لا يزيد على الشهادتين والتوحيد، فهدقوا له مجلساً مع الفقهاء فافتوا بكفره وضلاله ووجوب قتله، فأصدر الخليفة المقتدر بالله أمراً بضربه ألف سوط ثم قطع يديه ورجليه ثم صلبه على جسر بغداد.



# على مفترق طُرق

## مصطفى البرغوثي

■ ما هي الخيارات والبدائل المطروحة، أو المتبقية أمام الشعب الفلسطيني وقواه ومؤسساته؟ هذا هو سؤال اللحظة الذي على ما يبدو يشغل الكثيرين. البعض بدوافع تشويق البحث الأكاديمي، وبعض الأطراف الخارجية من منطلق محاولة كسر ما يبدو لهم عنقوداً غير مبرر لفلسطينيين مصممين على مقارعة لاعقلانية لتوازن قوى مختل بصورة لا ينفع معها العناد، وللبعض الآخر من منطلق البحث الصادق عن مخرج لازمة ومعاناة تبدو بلا نهاية.

أما بالنسبة للشعب الفلسطيني نفسه المكتوى على جلده وفي أعماق نفسه بنار القمع والاضطهاد والتمييز العنصري وعناصر الإحباط والألم، فإنه السؤال البسيط، أن تكون أو لا تكون، ولا شيء آخر.

وقبل أن نخوض في الخيارات، لا بد من إيضاح بعض الأساسيات في مجالين:-

أولاً : إن المعضلة الأساسية في معالجة القضية الفلسطينية بالنسبة للقيادات الرسمية منذ وقع اتفاق أوسلو حتى اليوم تمثلت في صعوبة إدراك الحقيقة البسيطة بأن محاولة الهروب من الصراع لا تُلغى وجود الصراع..

وما بدا منطقياً في بداية ما سمي بعملية السلام، أي في مؤتمر مدريد ومفاوضات واشنطن التي تبعته، باعتبار المفاوضات عملاً أساسياً وجزءاً من إدارة الصراع، تحول للأسف منذ وقع اتفاق أوسلو عام ١٩٩٣ إلى مفهوم غير منطقي، غير علمي، وغير مجد، ومتعارض مع المصلحة الوطنية، بأن المفاوضات هي بديل للصراع وإدارته..

ثانياً : إن المفاوضات والعملية السياسية أديرت من الجانبين العربي - الفلسطيني والإسرائيلي من منطلقين مختلفين.

فمن الجانب الفلسطيني والعربي، كانت المفاوضات سعياً وراء حل الصراع في ظل اختلال فادح في ميزان القوى، تحول مع تراكم القتل، وتسرب الزمن إلى هروب للأمام ثم استسلام للقدر والاعتراضة عن إدارة الصراع بالتوكل على الآخرين، وآخر التوكل عليهم أوياما دون التقليل من مغزى التحول الإيجابي الذي حملته خطابه الأخير.

أما من الجانب الإسرائيلي، فالمفاوضات كانت دوماً جزءاً من، وعنصراً في، نهج شامل لإدارة الصراع بالسلاح وبالكلاب، بالحصار وبالإعلام وهل من دليل أبغ على ذلك من أن

(ت) إحداث وتشجيع انقسام داخلي فلسطيني مربع في البداية بين الداخل والخارج، ثم بين حماس وفتح وأخيراً بين الضفة والقطاع.

(ث) محاولة تعميق الانقسام العربي بين معسكر ما سمي بالممانعة والاعتدال بتكريس نهجين مختلفين - متعارضين وأحياناً متصادمين - في مواجهة نهج إسرائيلي موحد يستهدف الجميع ويحاول تحقيق إضعاف استراتيجي للمعسكرين. ولولا ذلك لما تجرأت إسرائيل على شن حربها الهمجية على قطاع غزة، ولما تجرأت على الاستمرار في حصارها - الذي عادل عملاً من أعمال الحرب على مليون ونصف مليون فلسطيني، محرومين من أبسط مقومات الحياة الإنسانية.

وعند اختيار البدائل والخيارات، في إدارة آفة صراع علينا أن نحدد ما نريده الطرف الأخرى إسرائيل، وأن نطرح الأسئلة الأساسية :-

- ما هي ذوايها وأهدافها الحقيقية؟  
- هل لديها استعداد لحل وسط؟  
- ما مدى قوتها، وما هي نقاط ضعفها؟

إن أي تحليل موضوعي لمواقف الحكومات الإسرائيلية المتعاقبة لا يمكن أن يشير إلا إلى أن إسرائيل لا تريد حلاً وسطاً، ولا تريد حلاً شاملاً، بل تريد فرض الاستسلام الاستراتيجي على الجانب الآخر.

ولا فرق في ذلك، بين الحكومات المختلفة، أو بين باراك - ليفني، أولرت أو نتنياهو.

فهناك مؤسسة صهيونية واحدة لها أهداف متدرجة، وتوزيع أدوار دقيق، وهي تتصرف بذكاء استراتيجي وطول نفس غير معهود وضمن خطة استراتيجية لم تتغير أسسها منذ عام ١٩٤٨، ولا عناصرها المعدلة منذ عام ١٩٦٧.

لقد كان خيارها الأساسي التخلص من كل أو معظم الشعب الفلسطيني بالتطهير العرقي والحروب ومن ثم الضغط الاقتصادي والاجتماعي، ثم لما فشل ذلك عام ١٩٦٧ بصمود الشعب الفلسطيني رغم فداحة الهزيمة ونشأ واقع ديمغرافي خطير، جرى تعديل الخطة وابتكار فكرة، حكم ذاتي للفلسطينيين تحت الاحتلال، يتيح لإسرائيل السيطرة على الأرض والموارد، ويبقى السكان في إطار معازل وبيانتستانات كوجود بشري مؤقت محروم من السيادة. وكان ذلك مضمون خطة ألون

بج

اتفاق كامب ديفيد (الأول)، وكان الهدف المركزي إبعاد مصر عن المحيط العربي وإبعادها عنها باعتبارها - تاريخياً - الركيزة الكبرى لأي صراع ضد المستعمرين والمعتدين في المنطقة.

(ب) محاولة احتواء حركة التحرر الوطني الفلسطينية ومنظمة التحرير الفلسطينية بما تمثله من خلال تحويلها إلى مجرد سلطة (اتفاق أوسلو).

إسرائيل شنت ثلاث حروب كبرى وانزلت إلى ارتكاب جرائم حرب واحدة تلو الأخرى، خلال مسيرة مفاوضات السلام.

ومن منطلقها فإن إسرائيل لم تخض المفاوضات لإيجاد حل وسط للصراع بل للانتصار فيه، وارتبطت كل مرحلة منها - بتحقيق إنجازات معينة، منها :-

(١) تكبيك الصف العربي وأحداث اختراق استراتيجي في وحدته خلال



## أن محاولة الهروب من الصراع لا تُلغى وجود الصراع



# فلسطين.. خيار.. أم خيارات!!!!

التي استمر تنفيذها بمنهجية منذ عام ١٩٦٧، وكريتها كان التوسع الاستيطاني أولاً حول القدس ومنطقة الأغوار، ثم في أعماق الضفة الغربية في الشمال والجنوب.

وتظهر الخرائط المرفقة - كيف كان التوسع الاستيطاني ومن ثم بناء الحواجز، وخرائط اتفاق أوسلو (مناطق أ، ب، ج) ويعد ذلك مسار جدار الفصل العنصري بمثابة تنفيذ تدريجي لخطة الون، التي لم تتغير أبداً.

هناك حكومات إسرائيلية أصرت على تسمية الكيان الفلسطيني حكماً ذاتياً، وأخرى كانت مستعدة لتسمية الحكم الذاتي دولة أو دولة مؤقتة، لكن هذا الاختلاف لم يتعد كونه اختلافًا على التسمية فقط، فالضمون بقي واحداً، ودولة أو سلطة أو حكم ذاتي بدون سيادة وبدون سيطرة على القدس أو الحدود - الأغوار - أو الأجزاء أو الموارد الطبيعية وتبقى فيه سلطة الأمن العليا بيد إسرائيل.

التطور الجديد، إن المؤسسة الصهيونية الجامعة تعتقد اليوم بحكم تحكمها الاستراتيجي غير المسوق، أنها دخلت في مرحلة تصفية عناصر القضية الفلسطينية.

ولم يكن انتخاب حكومة نتنياهو - بيرمان صفقة، بل كان ناجماً عن قناعة بأن إسرائيل وصلت لتلك المرحلة، وكنتيجة إعطاف المجتمع الإسرائيلي بصورة غير مسبوقة نحو التحرف والعنصرية، فاخفت تماماً حركة السلام - باستثناء حركات تضامن هامشية بقيت صغيرة رغم نبيل دورها، وأصبحت الاستطلاعات تشير إلى أن ٨١٪ من الإسرائيليين يرفضون مبدأ التفاوض على القدس، و٨١٪ يرفضون تفكيك المستوطنات، و٩٩٪ يرفضون حتى تجميد توسيع المستوطنات القائمة، ووصل الأمر مداه بدعم ٩١٪ من اليهود الإسرائيليين للحرب على غزة مع معارضة لم تتجاوز ٣٪ فقط.

وتبلور إجماع آخر على رفض الانسحاب من الجولان، ولم يقتصر إعلان «ولا لاجن واحد، سيسمح له بالعودة على نتنياهو، بل أصبحت هذه علامة تسييس ليفني (المعتدلة!!!) الميزة.

ولذلك لم تظهر في إسرائيل - حتى الآن حكومة واحدة توقف الاستيطان الذي لم يتوقف للحظة منذ عام ١٩٦٧، بل تصاعد بشكل جنوني بعد اتفاقات السلام مع العرب والفلسطينيين، حيث

تشير معطيات حركة السلام الآن الإسرائيليين إلى أن ٥٩٪ من المستوطنين في الضفة الغربية، قد استوطنوا فيها بعد توقيع اتفاق أوسلو ١٩٩٣.

والآن عاد الائتلاف نتنياهو إلى الفكرة القديمة - العقيمة بتقزيم الدولة الفلسطينية إلى حكم ذاتي هزيل مسيطر عليه، يقوم بدور وكيل أمنى للاحتلال، واستبدال الاستقلال السياسي بخديعة التطور الاقتصادي في عودة غير محمودة لمخطط شارون - مناحيم ميلسون عام ١٩٨١ - ١٩٨٢ بتحسين أحوال المعيشة تحت الاحتلال، والذي تترافق مع إنشاء روابط القرى ومن ثم ولد الإدارة المدنية.

لقد مثل خطاب نتنياهو رداً على خطاب أوباما، وشكل التأكيد القاطع والحاسم على مواقف المؤسسة الحاكمة في إسرائيل، خصوصاً أنه استقبل بالترحم رغم عنصريته المطلقة - من قبل كافة الأحزاب الإسرائيلية من يسارها إلى يمينها.

وتأثير ذلك الخطاب أولاً عدم وجود شريك للسلام في إسرائيل، وإن قيادتها عاجزة عن صنع السلام.

وثانياً دخل نتنياهو التاريخ باعتباره رئيس وزراء إسرائيل الذي أعلن تكريس إسرائيل كدولة تمييز عنصري رسمياً، ويؤكد أن منظومة «الابارتهايد، لا تشمل فقط فلسطينيي الضفة والقطاع بل والفلسطينيين الحاملين للجنسية الإسرائيلية (٢٠٪ من السكان) ممن يقيمون داخل أراضي ١٩٤٨.

وثالثاً كان خطاب نتنياهو برنامجاً للحرب على السلام الحقيقي والعدل، لقد تلاعب بالألفاظ في محاولة لتجنب الضغوط الأمريكية والاستياء الدولي غير أن الحقيقة ظهرت على أوضوح ما تكون.

وفي خطابه الذي يجب اعتباره

إدانة لذلك من المجتمع الدولي ولا تصدياً حازماً على مستوى النطقة لهذا المفهوم القتال لكل إمكانية لتفاهم أو السلام.

ويعد ذلك قلب نتينهاو الأمر ليهرب من الاعتراف بدولة فلسطينية من خلال مطالبة الفلسطينيين والعرب الاعتراف بإسرائيل كدولة يهودية والتخلي الكامل عن حق العودة وبذلك وضع ثلاثة شروط تعجيزية أمام الفلسطينيين: -

(١) الاعتراف بنظام التمييز العنصري الإسرائيلي والقبول به وبمصادرة حقوق ٢٠٪ من سكان أراضي ١٩٤٨ من الفلسطينيين.

(٢) القبول بتصفية الحقوق التاريخية والشعبية لأكثر من خمسة ملايين لاجئ فلسطيني.

(٣) الاعتراف بأن الضفة الغربية أيضاً أرض يهودية وما سيمتلكه الفلسطينيون فيها لن يمدى حقاً بالإقامة والمعيشة دون أن يصل أبداً إلى مستوى حق المواطنة.

لقد استغرب الكثيرون وصف خطاب نتينهاو بالإجبابي من قبل بعض الحكومات لأنه ذكر مجرد كلمة دولة، وهنا تكمن مفارقاتنا، الأولى أن الذين رأوا إيجابياً، كانوا يقارنون نتينهاو بنتينهاو ولم يقارنوا مواقفه بمواقف الحكومات السابقة كما يحلو لهم أن يفعلوا مع الفلسطينيين - وفي ذلك تجلج التعامل ازدواجية الميادين المعودة عند التعامل مع الفلسطينيين من قبل دوائر عديدة في العالم.

غير أن الأمر الأهم يبقى ما هو مفهوم الدولة التي طرحه نتينهاو. لقد قال دولة منزوعة السلاح بدون سيطرة على الحدود والمعابر والمصادر الطبيعية وبدون سيادة على الأجزاء، وبدون سيطرة على المستوطنات التي ستواصل التوسع، وبدون وجود في القدس التي ستبقى عاصمة يهودية موحدة لإسرائيل، على أن تبقى السيطرة على الأمن بيد إسرائيل، وأن تكون السلطة وكياً أمنياً لها.

إذن فنتينهاو يتحدث عن جيتو أو معزل وليس دولة هو أسوأ حتى من مفهوم البانوتستان، وبالتالي هو يكرس نظام الابارتهايد - التمييز العنصري، فما هو الإجابي في ذلك؟ تبقى قضية المفاوضات التي يقول إن حكومة إسرائيل تريد استئناسها بدون شروط مسبقة، غير أن نتينهاو يحدد نتائجها النهائية قبل أن تبدأ.

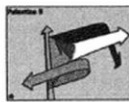
فالقدس - تبقى يهودية موحدة، مع

إذن فنتينهاو يتحدث عن جيتو أو معزل وليس دولة هو أسوأ حتى من مفهوم البانوتستان، وبالتالي هو يكرس نظام الابارتهايد - التمييز العنصري، فما هو الإجابي في ذلك؟ تبقى قضية المفاوضات التي يقول إن حكومة إسرائيل تريد استئناسها بدون شروط مسبقة، غير أن نتينهاو يحدد نتائجها النهائية قبل أن تبدأ.

فالقدس - تبقى يهودية موحدة، مع

العدد ١٢٧ - أغسطس ٢٠٠٩ م

## ما بدأ منطقياً في عملية السلام، تحول للأسف إلى مفهوم متعارض مع المصلحة الوطنية



ورباك وأوياما وإسغاله وتحديد أية عناصر تتعارض مع المخطط الإسرائيلي الاستراتيجي الذي وصفناه. وقد بدأت ملامح الالاعيب الإسرائيلية في مواجهة التغير النسبي الأفخاج أربعة تحالو المؤسسة الصهيونية نصبتها له وللمجتمع الدولي وللغلسطيين.

أولاً: الخلط بين المستوطنات وعددها ١٢٦ ولكنها غير قانونية وغير شرعية في العرف الدولي وتضم حوالي نصف مليون مستوطن (٤٧٦٠٠٠)، وبين قاطنة أو تشكّل امتداداً لها) ومجموع من ١٠٦ (ومعظمها منسقة بمستوطنات قاطنة أو تشكّل امتداداً لها) ومجموع من ٤٠٠٠ مستوطن. وما ستحاول حكومة إسرائيل عمله إشغال العالم بالنقاط الاستيطانية لجذب الانتباه عن المآلة وستة ملايين مستوطة، وسيبدؤون لعبة إخلاء بعض النقاط الاستيطانية (٧ بالنسبة لتنتياهو و٢٢ حسب باراك) ولا يتجاوز عدد الذين سيتم إخلاؤهم بضع عشرات، ويعدو بعضهم مجدداً بعد إخلائه، بهدف إعطاء شرعية لنصف مليون مستوطن آخرين.

ثانياً: الحديث عن النمو الطبيعي للمستوطنات للتخلص من مطلب تجسيم الاستيطان، وكان النمو الطبيعي لجسم غير شرعي يجعله شرعياً، في حين تنتكر إسرائيل لحق المقدسين والقاطنين في معظم مناطق الضفة الغربية (المسماة مناطق C) في الحصول على رخص للبناء، وتهدد ب٦٠٠٠٠ مواطن في القدس يهدم منازلهم بهذه الحجة. ثالثاً: العودة إلى فخ - الدولة ذات الحدود المؤقتة - وهذا ما يروج له اليوم أكثر قادة إسرائيل خبثاً شمعون بيريس، والهدف الحصول على أوصلو جديد ومهلة زمنية جديدة لتوسيع الاستيطان وفرض الأمر الواقع.

رابعاً: الضغط على الدول العربية للقيام بإجراءات وخطوات تطبيع مع إسرائيل، دون وقبل أن تنهى إسرائيل استيطانها واحتلالها ونظامها للفصل العنصري.

### الخيار قبل البدائل

بعد كل ذلك فإننا كفلسطيين، نواجه واحداً من خيارين لا ثالث لهما.

حازماً وحاسماً وغير مبوق ضد التوسع الاستيطاني وضد الاستيطان، وقد لأول مرة في تاريخ الرؤساء الأمريكيين خطاباً يلاحظ الوجه الإنساني للشعب الفلسطيني. وأقدم على مقارنة جريئة وغير مسبوقة بين معاناة الفلسطيين وتلك التي عانى منها أسلافه من الأمريكيين الأفارقة في ظل نظام التمييز العنصري أو معاناة أهل جنوب إفريقيا والهند في سعيهم للحرية والاستقلال والمساواة مشدداً على ما يسببه الاحتلال من مهانة وظلم.

وإذ أعاد التأكيد على هدف الدولة المستقلة، فإنه عاد إلى جذور القضية الفلسطينية، أي إلى عام ١٩٤٨ وقضية اللاجئين ولم يهمل الأمر بإحتلال عام ١٩٦٧، وأشار إلى القدس كمكان مشترك لا يستطيع الإسرائيليون احتكاره.

وإذا كان الموقف الأمريكي من الاستيطان ضرورية وبقية فوراً - مثل الموقف الرسمي الفلسطيني - قد تأخر ستة عشر عاماً، فلا بد من استذكار أن إسرائيل تستجمع الآن كل طاقتها، وكل العيبيها، وكل محترفي التنضليل السياسي لديها وفي مقدمتهم بالطبع شمعون بيريس، لكي تنفذ مرة أخرى الضغط والوعامل الإيجابي. كما فعلت خلال عملية أنابوليس التي تخضعت بعد عام ونصف عن سفر سياسي كبير للفلسطيين واستيطان كبير وغير مسبق للإسرائيليين.

ومن هنا فإن الوقوع مجدداً في فخ خريطة الطريق التي يرفضها نتنتياهو بالمناحية، ومفاوضات جديدة دون أسس واضحة، بدون إنهاء شامل لكل نشاط استيطاني وتعمد إسرائيلي قاطع بالالتزام بالقانون الدولي وإنهاء الاحتمال لجميع الأراضي المحتلة والاعتراف بحقوق اللاجئين الفلسطيين، سيخدم هدف إسرائيل في كسب الوقت واستنزاف الضغوط.

أمل خلق ظروف اقتصادية لهجرة قسم كبير منهم، أو إحقاقهم والقاء عنهم سكان دون الأرض على الأردن لاحقاً.

♦ أما الهدف المركزي الثاني: فهو تحقيق الهزيمة الإقليمية على المنطقة التي يدور فيها صراع بين ٣ قوى إقليمية - تركيا - إسرائيل - إيران، ويحاول الكثيرون منع العرب حتى من مجرد أن يطبيع قبل الحل، على طريق الوصول وهدف إسرائيل الهيمنة عسكرياً واقتصادياً على المحيط العربي، ولذلك يريدون تشويه المبادرة العربية بطرح التطيع قبل الحل، على طريق الوصول إلى تطبيع بدون حل.

وتستهدف إسرائيل الدول العربية دون استثناء، فالأردن يقع في دائرة الأطماع المباشرة - أطماع التوسع الجغرافي الإسرائيلي وأطماع تحويله إلى وطن بديل للفلسطيين، ومصر معرضة لمحاولات التهميش ومنعها من لعب الدور الاستراتيجي المقدر لها، ودول الخليج معرضة للوقوع بين فكي كمشاة صراع إقليمي شرس.

على مدار عقود، كان نضال وسمود الشعب الفلسطيني وعناؤه في الدفاع عن حقوقه العقبية الكأداء التي لا تنتهي تحت الضغط الإسرائيلي، وعلى مدار عقود بدأت تتعاظم تحولات على الصعيد الدولي الكشفت خلالها تدريجياً الطابع العدواني العنصري لإسرائيل التي أصبحت نظام الأبارتهنايد الأسود في التاريخ البشري.

ولولا هذا الصمود الفلسطيني لما شهدنا ما نراه اليوم من معاكسة القدر لإسرائيل بعد انتخاب أوياما واضطرار الإدارة الأمريكية لإحداث تعديلات في سياستها تجاه القضية الفلسطينية تجلت بوضوح في خطاب أوياما الأخير، والذي وإن لم يغادر موقع الانحياز الاستراتيجي لإسرائيل، وتجاهل وصف العنف الإسرائيلي، إلا أنه أخذ موقفاً

حق أداء الشعائر الدينية الذي يستثنى طبعاً معظم الفلسطيين.

اللائجون يجب أن تحل قضيتهم خارج فلسطين - أي تصفية حق العودة، أما الدولة فيجوز بلا سيادة.

والاستيطان سيستمر في النمو. فماداً تبقى بعد ذلك للتفاوض سوى تنسيق العمل بين الأجهزة الأمنية وتحديد البات العمل الاقتصادي في ظل نظام الأبارتهنايد العنصري.

وإذا كان نتنتياهو قد اضطر لمنطق كلمة دولة، فالفضل في ذلك يعود لصمود الفلسطيين وتضحياتهم، ولكنه عندما عمل ذلك لم يغير شيئاً سوى أنه أصبح في نفس مدرسة ليفتي وباراك، انطقوا كلمة دولة ولكن أبوقها مجرد حكم ذاتي هزيل.

وفي الخلاصة فإن كل ذلك يظهر خطورة اللعب في ملعب الإسرائيليين وأن التفاؤل معهم حسب قواعدهم لن يجلب إلا الدمار.

في الماضي لم يمثّل اتفاق أوصلو بالنسبة للمخطط الإسرائيلي سوى وسيلة لتفريغ واحتواء الضغط الإيجابي الذي خلفته الانتفاضة الشعبية الأولى على قضيتها، ولكسب الوقت من أجل توسيع الاستيطان وتشويه ضريبات لحركة التحرر الوطني الفلسطينية باعتناء نهج التجزئة والتأجيل.

والمفاوضات في هذه الحالة، وكما كان الحال طوال ستة عشر عاماً منذ وقع اتفاق أوصلو لن تكون سوى غطاء لسياسة الأمر الواقع الإسرائيلية وتعمية التوسع الاستيطاني.

والى جانب تصفية وتشويه فكرة الاستقلال الفلسطيني والدولة الفلسطينية، وإغلاق الباب أمام مجرد التفاوض على قضايا الحل النهائي، تسعى إسرائيل إلى تحقيق هدفين مركزيين :-

● معالجة المعضلة الديمغرافية الفلسطينية - والمتتمثلة في أن عدد الفلسطيين يساوي اليوم عدد اليهود على أرض فلسطين التاريخية - من خلال أولاً: التخلص من قطاع غزة، بالنصل التام عن الضفة الغربية، والاستفادة طبعاً من الانقسام الداخلي الفلسطيني، وبذلك فإن إسرائيل إذ تترك ١٠,٣٪ فقط من مساحة فلسطين التاريخية، فإنها تتخلص من ١/٣ المعضلة الديمغرافية (حوالي ٣٠٪ من السكان الفلسطيين).

وثانياً: بتحويل التجمعات السكانية الفلسطينية في الضفة إلى معازل وبانتوستانات (أو جيوتات) صغيرة على

## إسرائيل لم تحض

### المفاوضات لإيجاد حل وسط الصراع

## بل للانتصار فيه





وعلى سبيل المثال فإن إصدار قانون الصندوق الوطني للتعليم العالي وتطبيقه فوراً يمثل نموذجاً لتلبية احتياجات مئات الآلاف، وإطلاق آلية لرفع مستوى التعليم الجامعي وتطويره، وكذلك وسيلة لديمومة تأثير المساعدات المستمرة وتقليل الاعتماد على الدعم الخارجي.

إن هذا الصندوق مثلاً من شأنه رفع عبء الأقساط الدراسية عن ما يزيد عن مائة وخمسين ألف عائلة، وإنهاء كل شكل للمحسوبية والواسطة في التعامل مع البعثات الدراسية والقروض، وإتاحة فرص متكافئة للتطور العلمي والتعليم لكل الشباب والشابات بغض النظر عن فقرهم وغناهم.

هذا مجرد مثل من أمثلة عديدة في حقول التعليم والصحة والزراعة والثقافة لبرامج ومشاريع يمكن أن تعزز الصمود الديموغرافي الفلسطيني وتحوله إلى قوة نوعية قادرة، متعلمة وعصرية.

(٣) الوحدة الوطنية وبناء قيادة وطنية موحدة للشعب الفلسطيني بما يشمل ذلك من إعادة بناء منظمة التحرير الفلسطينية على أسس ديمقراطية وتنفيذ ما اتفق عليه سابقاً ولاحقاً في حوارات القاهرة.

لقد كان محور الهجوم الإسرائيلي خلال السنوات الماضية التركيز على الانقسام السياسي الداخلي والتشديد على ضعف القيادة الفلسطينية غير الموحدة.

إن تحقيق هذه الوحدة يتطلب أربعة أمور :-

(أ) التخلي عن عقلية وممارسة التنافس على سلطة وهمية ما زالت تحت الاحتلال سواء في الضفة الغربية أو قطاع غزة.

(ب) التخلي عن الوهم بأن أي قوة فلسطينية مهما عظم شأنها، قادرة على قيادة الساحة والنضال الفلسطيني متفردة.

(ت) اعتماد الديمقراطية الداخلية كنهج حياة وقيادة وممارسة والحوار السلمي والاحترام السلمي للممارسة الديمقراطية كخيار وحيد لحسم الخلافات والاختلافات، والرفض الحازم لنهج نفى الآخر، والقبول بمبدأ التعددية السياسية.

(ث) صد الضغوط والتدخلات الخارجية في الشأن الداخلي الفلسطيني وفي القرار الفلسطيني وأولها التدخلات الإسرائيلية، وترسيخ

الفصل العنصرى والاستيطان وتمثل مقاومة نعلين - التي قدمت خمسة شهداء حتى اليوم - ويلعين والمعصرة وجورة الشمعة وقفين وعزون العتمة وسوسية - يطا وبيت امر والبلدة القديمة والخليل وارتاس والخضر وجيوس ولقيلية وصفا نماذج رائدة لنضال لا بد أن يتسع ويتعاطف.

وتمثل مقاومة سكان القدس وسلوان لإجراءات التهويد وهدم المنازل نموذجاً آخر.

وتنهض اليوم بجهد متاثر حركة مقاطعة البضائع الإسرائيلية وتشجيع المنتجات المحلية كنموذج واعد آخر، لمنع الاحتلال من مواصلة جلب أرباح تسويق منتجاته، ومشاركة شعبية في المقاومة لكل طفل وشيخ ورجل وامرأة، فيما يمكن أن يعيد خلق ثقافة وروح.

### العمل الوطني الجماعي

وتمثل حملات كسر الحصار على قطاع غزة، وتسيير السفن والقوافل إليه والضغط لإجبار إسرائيل على رفع حصارها نموذجاً آخر لهذه المقاومة.

(٢) دعم الصمود الوطني؛ ويرتكز هذا الجانب على تعزيز القوة الديموغرافية للشعب الفلسطيني وتحويل ملايين الفلسطينيين إلى قوة فاعلة، وتلبية احتياجاتهم وصمودهم على أرضهم وتنمية القوة البشرية الفلسطينية باعتبارها أساس اقتصاد فلسطيني قوى، مستقل ومقاوم.

وهذا الهدف لا يمكن تحقيقه بدون تغيير موازنة وخطة السلطة الفلسطينية الاقتصادية لتتقل مركز ثقلها إلى حقول التعليم والصحة والزراعة والثقافة بدل هدر ثلث الموازنة على الأمن.

الإسرائيلية وهضحا والمطالبة بفرض عقوبات عليها.

ومن هنا فإن نظرية بناء مؤسسات دولة تحت الاحتلال، يخطئ عليها الطابع الأمنى وتستهلك أجهزتها الأمنية ٣٥٪ من الموازنة العامة، في ظل حديث تنهيا هو عن التطور الاقتصادي كبديل للحل السياسى يحمل أيضاً مخاطر «التأقلم مع الظروف، بدل العمل على تغييرها».

فبناء المؤسسات الفلسطينية والتطوير الاقتصادي يجب أن يتم في إطار فلسفة «التنمية المقاومة، ودعم الصمود الوطنى في وجه إجراءات الاحتلال، وتخفيف الاعتمادية على التمويل الخارجى التى جعلت الضفة والقطاع تحتل الموقع الأول المطلق في تبعيته واعتماد على المساعدات الأجنبية فى العالم».

إن الهدف الاستراتيجى للنضال الفلسطينى يجب أن يكون، جعل تكلفة الاحتلال والابارتهايد

الإسرائيلى متصاعدة إلى درجة لا يمكن احتماؤها، وإذا توافقنا على خيار إدارة الصراع، فإن استراتيجيته يجب أن تقوم برأينا في المبادأة الوطنية الفلسطينية على أربعة أعمدة :-

(١) المقاومة، وهى حق للشعب الفلسطينى بكل أشكالها التى يقرها القانون الدولى، ويمثل النضال والمقاومة الشعبية الجماهيرية التى تأخذ طابعاً سلمياً ولكنها تعيد ثقافة المقاومة المشاركة لدى مختلف فئات الشعب الفلسطينى ولا تجعل النضال محصوراً أو محتكراً من مجموعات صغيرة، نموذجاً صاعداً يتواصل اتساعه، ولدينا نماذج واضحة لهذه المقاومة، منها المقاومة الباسلة والمتواصلة - ببطولة وعزم مشهود بهما - لجدار

إما مواصلة الهروب من الصراع كما حاول البعض، أو قراراً وطنياً جماعياً بخوض الصراع.

وليس قرار خوض الصراع بالضرورة دعوة لشن حرب عسكرية، ولا يخفى على أحد تفوق إسرائيل في هذا المجال بالهيمنة العسكرية التقليدية وغير التقليدية - النووية -، كما لا يخفى على أحد عدم وجود استعداد وقدرات لدى الدول المجاورة ياخذ هذا الخيار، غير أن عدم القدرة على شن حرب لا يعنى الاستسلام للطرف الآخر والهروب من الصراع.

ورغم التفوق العسكرى الإسرائيلى العسكرى فإن إسرائيل تعاني من نغفلى ضعف - أو يغلن رخو - فى مجالين :- (١) محدودية قدرة القوة العسكرية الإسرائيلية على فرض حلول سياسية على شعب مصر على المقاومة والنضال، تجلى ذلك مرتين فى حربين على لبنان، وتجلى مرة أخرى فى العدوان على قطاع غزة.

(٢) نتيجة نجاح الفلسطينيين فى الصمود ونتيجة التعامل الديمغرافى فى الصراع، تكرست إسرائيل كنظام تمييز وفصل عنصري - ابارتهايد معاد للسلام، إلى جانب ملامح أخرى كالتطهير العرقى الذى مورس عام ١٩٤٨، أو الاستعمار الإحلالى، وتؤدى القوانين الأخيرة المطروحة على التهمست - مثل قوانين الولاة ليهودية الدولة، ومنع الفلسطينيين من إحياء ذكرى النكبة إلى مزيد من اكتشاف الطابع العنصرى الإسرائيلى.

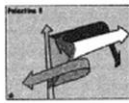
والمفارقة هنا، أن وصول إسرائيل لحظة الذروة فى تجزئة الشعب الفلسطينى جغرافياً، بين خارج وداخل، وبين القدس والضفة، والضفة والقطاع، ثم بين كل محافظة وأخرى بالحوافز والطرقت، قد تترافق مع إعادة توحيد مماناته وتوحيد التحديات التى يواجهها فكل الفلسطينيتين - سواء كانوا فى الخارج أو الداخل وسواء حملوا هوية إسرائيلية أو كانوا من مواطنى القدس أو الضفة أو القطاع، يعانون جميعاً من نفس منظومة التمييز والنضال العنصرى الإسرائيلية.

إن البديل الوحيد للهروب من الصراع هو خوضه من أجل حله، وهذا يعنى الإقرار بأننا ما زلنا فى حالة حركة تحرر وطنى وإن العمل السياسى والدبلوماسى هو جزء من عملية إدارة الصراع وليس بديلاً له، بل يجب أن يكون وسيلة لعزل ومحاصرة السياسة

### هناك مؤسسة صهيونية

واحدة لها أهداف متدرجة، لم تتغير

أسسها منذ عام ١٩٤٨



يعيشون في الشتات يبدو استبدال شعار «حل على أساس دولتين، مستقلا حل الدولة الواحدة، علاجا يقدم الخلاص» وهو علاج أفضل بدون شك، لكنه لا يقدم الخلاص بعد. لأن تبني الشعار لا يعني إنهاء الصراع. والشعار بدون استراتيجية لتحقيقه يبقى أمنية طيبة، أو وسيلة مشرفة للبعض «لعدم بدل الجهود التي تبذلها مسؤوليات إدارة الصراع».

ولكن واضحا هنا، أن تدمير إسرائيل لخيار دولة فلسطينية مستقلة ولحل الدولتين - وهو ما تقوم به فعليا الآن وبالموسى على مدار الساعة - لا يترك الشعب الفلسطيني بدون خيارات بديلة كما يظن بعض قادة الحركة الصهيونية. فالدولة الديمقراطية الواحدة - وليس ثنائية القومية - التي يتساوى فيها الناس بغض النظر عن دياناتهم وأصولهم في الحقوق والواجبات هي خيار بديل قائم، لمحاولة جعل الفلسطينيين يفتشون العبودية للاحتلال ونظام الأبارتهايد في ظل حكم ذاتي هزيل - أو حكم ذاتي هزيل يسمى دولة أو دولة مؤقتة.

غير أنه سواء كان الهدف دولة مستقلة حقيقية أو دولة واحدة، فإنه لا يمكن تحقيق أي من الهدفين - المعارين المروضين كليهما - بنفس القوة من قبل إسرائيل، إلا عبر إسقاط وإشغال هزيمة منخولة الأبارتهايد، ولذلك تلزم استراتيجية. وبدل انقسام جديد سابق لأوانه في صفوف الفلسطينيين بين الشعارين، علينا أن نتوحد خلف الهدف المشترك لكليهما - استراتيجية النضال ضد الاحتلال والأبارتهايد والتمييز العنصري.

ومثلما أن أوان الانتقال من عالم الشعارات إلى عالم الواقع النضالي الملموس، والمهمات المحددة والخطط الاستراتيجية التي توضع موضع التنفيذ، وهذا يشمل المتظاهرين ضد الجدار مثلما يشمل المثقفين والقادة السياسيين، فإنه قد أن الأوان كذلك لإنهاء الظن بأن العمل الدبلوماسي وأزقة المفاوضات تغني عن مهمات النضال الفعلي.

أمانا طريق واحد، نهايته واحدة، حرية الشعب الفلسطيني، وليس هناك ما هو أنبل من السير عليه حتى نهايته، وذلك مشرعا لسنوات بعيدة، إنه مشروع اليوم الملح والذي لا ينتظر. ولذلك يحسن بنا ربما أن نعيد تبني شعار مناسلي ومناضلات جنوب إفريقيا، الحرية... والحرية في حياتنا!!!

وإذ لا أتوقع أن يوافق عليها الجميع، فمصالح البعض الممزوجة بمشاعر الإحباط واليأس تجعلهم أبعد عن أن يريدوا خوض أو مواصلة المواجهة مع إسرائيل، وعلينا الاعتراف بوجود فئات اجتماعية أصبحت اعتماديها على المشاريع والترتيبات الانتقالية وتحويلها تمثل إزادتها وتعميق إمكانية مشاركتها في النضال من أجل التغيير الحقيقي.

غير أن هذا الطرح - الاستراتيجية الشاملة - يستجيب بالتأكيد ويمثل مصالح الغالبية الساحقة من الشعب الفلسطيني بكل مكوناته، ويضمن مستقبله.

وإذا كان النضال الوطني الفلسطيني، ولا بد أن نسميه اليوم النضال الوطني - الاجتماعي - الفلسطيني يحكم تداخل المهمات الوطنية والاجتماعية (التحرر مع الديمقراطية والعدالة الاجتماعية)، قد مر بمرحلتين غلب في الأولى منها إدارة الصراع من الخارج مع إسهام لدور الداخل، وتغلب في الثانية انتقال مركز النضال من الخارج مع إسهام للخارج، فإن التطور الثالث الذي ندخله اليوم يقتضى الجمع الناتج بين الداخل والخارج بما يشمل ذلك من استنهاض لطاقت الجاليات الفلسطينية والمؤيدين لها في الشتات والخارج.

وفي الختام، لا يمكن إنهاء هذه المعالجة للاستراتيجية الفلسطينية دون التطرق إلى موضوع دولة أو دولتان، ومن الصحيح نظريا وعمليا دون شك طرح هذا الموضوع، لسببين :-

أولا - محاولات إسرائيل تشويه فكرة الدولة بتحويلها لحكم ذاتي - أو دولة مؤقتة - هزيلة دون سيادة، وثانيا - ما ييراه الناس على أرض الواقع من تغيرات استثنائية تحول فكرة الدولة إلى حلم مستحيل المثال - وبالتالي للبعض خصوصا الذين

الدولية. الأول: تنظيمها بإحكام ودقة وانضباطية عالية وتناسق محكم، وثانيا: عقلانية ومنطقية وحضارية خطابها لتفويت الفرصة على الاستفزات الإسرائيلية؛ وثالثا: أن تستهدف الشرائح والحركات التقدمية في المجتمعات المختلفة بما في ذلك اليهود المعادون للصهيونية وليس سياسات إسرائيل وتجنيدهم إلى جانبها.

وليس في كل ما قيل ابتكار جديد، غير أن ما قيل لم يطبق حتى الآن. ونقطة الانطلاق في تطبيقه يجب أن تكون في التركيز على أن قضية فلسطين، وإن كانت قضية فلسطينية بالطبع وعربية وإسلامية كذلك، ولكنها قبل وبعد ذلك قضية إنسانية شاملة لكل من تعز عليه قيم الإنسانية والعدالة في العالم. هذا ما نجح في صنعه مناضلو جنوب إفريقيا والمناهضون للحرب على فيتنام، والداعون لاستقلال الهند، وهذا ما يجب أن نفعله نحن بحيث يكرس عنوان التضامن مع الشعب الفلسطيني باعتبارها نضالا وموقفا ضد الأبارتهايد الجديد والفصل العنصري، ونضالا إلى جانب العدل والحق في الحرية.

ويشكل قرار محكمة لأهالي الدولة ضد جدار الفصل العنصري والاستيطان وتغيير معالم القدس، سابقة قانونية ثمينة جرى إهمالها على مدار ٤ سنوات من قبل المؤسسات الرسمية الفلسطينية، وهي يجب أن تشكل منطلقا للمطالبة برفض ضغوط وعقوبات على إسرائيل لاستنهاض حملة ضد نظام الفصل العنصري في جنوب إفريقيا. إن الاستراتيجية التي نطرحها، بتناصرها الأربعة والتي تبتناها حركة المبادرة الوطنية الفلسطينية، تحتاج مع الرؤية الواضحة إلى صبر ومتابعة وإصرار ومنهجية.

قناعة ثابتة لحق الفلسطينيين في اتخاذ قرارهم الوطني المستقل.

اليوم هي كيف نبني استراتيجية وقيادة موحدة لكفاح لها كافة القرارات السياسية والكفاحية ولا يتخذ بعدها أي طرف بالقرار.

والنتيجة لذلك ستكون مواجهة الحصار بالوحدة، بدل الاعتماد عن الوحدة خوفاً من الحصار. وستكون انتزاع زمام المبادرة من الآخرين بدل المرحوة في دائرة ردود الأفعال وستكون فرض القرار الفلسطيني الموحد، بدل استقواء أطراف الصراع الداخلي بأطراف خارجية تقوية نفسها.

وسيمر ذلك في قلب المعادلة التي أدت إلى تقزيم حركة التحرر الوطني داخل السلطة (سواء في الضفة أو القطاع) وجعل السلطة أداة في خدمة حركة التحرر الوطني.

(٤) بناء وتعزيز حركة التضامن الدولية، وحركة فرض العقوبات على إسرائيل؛

إن هذه الحركة المتصاعدة تبشر بالخير، ولكنها تقتضى جهدا هائلا لتنظيمها وضمان تناسقها وتأثيرها على صانعي القرار خصوصا في الولايات المتحدة وأوروبا الغربية.

وهي بحاجة إلى إعادة تنظيم الجاليات الفلسطينية والعربية والمسلمة في إطار جهد متناسق موجو نحو هدف واحد.

وإذا كانت هذه الحركة قد حققت نجاحات مثل فرض العقوبات على منتجات إسرائيلية، وقرار الاتحاد الجامعات البريطانية برفض مقاطعة أكاديمية على إسرائيل، أو سحب الاستثمار الذي قامت به كلية هامبشاير وبعض الكنائس في الولايات المتحدة، فإنها ما زالت بحاجة إلى تنظيم كبير وتوسيع وتركيز.

إن وضع القضية الفلسطينية - التي سماها نيلسون مانديلا - قضية الضمير الإنساني الأولى في عصرنا، يشبه إلى حد ما حالة جنوب إفريقيا في بداية الثمانينات من القرن الماضي. وقد اقتضى الأمر سنوات من الجهود الموحدة والمنضبطة كي تصل حركة العقوبات إلى الحكومات، بعد أن أصبحت المتكلمة الاقتصادية للتعامل مع نظام الفصل العنصري أكبر من أن تحتمل، من قبل الشركات الكبرى.

وفي الحالة الفلسطينية يبدو لي أن هناك ثلاثة شروط لنجاح الحملة



## تعتقد المؤسسة الصهيونية اليوم أنها دخلت في مرحلة تصفية عناصر القضية الفلسطينية





## نقاش حول مستقبل السياسة الخارجية



### السيد أمين شلبي

والصعوبات التي تواجهها في عالم متغير. ويجيب برجنسكي أنه صدم عندما استمع الرئيس - جورج بوش- يتحدث في رسالة الاتحاد إن الحرب على الإرهاب هي الاتحاد الأيديولوجي الرئيسي في هذا القرن وأنه سأل نفسه هذا ليس نوع من الفطرسة ونحن في بداية عام ٢٠٠٨، إن الحرب على الإرهاب لن تكون هي التي ستحدد التحدي الأيديولوجي الرئيسي لقرننا إنه شيء أكثر مروعة وأنه يتضمن ثلاث تحديات كبرى، أحدها هو ما أسميه الصحة السياسية العالمية فللمرة الأولى فإن كل البشرية في حالة نشاط سياسي، إن هذا تغير دراسي جدي، وثانياً هناك تحول في مركز القوة العالمية من العالم الأطلنطي إلى الشرق الأدنى، ليس انهيار عالم الأطلنطي ولكن فقدان السيطرة التي امتلكها لخمسمائة عام، والثالث هو ظهور مشكلات عالمية مشتركة التي علينا ان نواجهها وإلا فسوف تعاني بشكل خطير وأعتى المناخ والبيئة والفقر وعدم العدالة، وهذه تدعو التحذيرات التي على أمريكا ان تستجيب لها، وأن بقاها ومكانها في العالم سوف يعتمد على الدرجة التي تستجيب بها. أما عن القدرة

أمريكا بأمان من العراق إلا أنهما في كل جلسة نقاش كانا يتحولان نحو إطار مشترك، ويعتبر إجتانوس أنه أقدم على إدارة هذا الحوار كصحفي يكتب لمدة ثلاثين عاماً وأنه في عهده في واشنطن بوست يحاول أن يكتب من وسط النقاش وأنه يستمع لما سوف يقوله الناس وأنه يثيرهم إذا كان الأمر يتطلب ذلك وأن يفرض الأسئلة التي سوف يسألها قراءه إذا كانوا حاضرين في هذا النقاش.

ويبدأ النقاش بالحديث عن وصف المشكلة والوضع الذي تجد فيه أمريكا نفسها في وقت يتقلد فيه رئيس جديد

جمهوري بارز وديمقراطي بارز يستطيعان أن يجدا أرضاً مشتركة لبداية جديدة في السياسة الخارجية. ولكل من برجنسكي وسكوكروف وضع خاص في هذه التجربة باعتبار أن كليهما كانا متشككين ميكرا حول الحرب في العراق، فقد أدركا قبل الكثير من محللي السياسة الخارجية أخطار وصعوبات التي سوف تواجهها الولايات المتحدة إذا ما أطبع بصدام وأنها قررا بشجاعة أن يتكلموا علانية عن قلقهما، وهذا السبب فإنه من المفيد أن نستمع بعناية لما سوف يقلونه ورغم أنهما يختلفان حول بعض الخصوصيات وخاصة حول السرعة التي تسحب بها

ثمة اتفاق واسع إن ثمة شيئا في السياسة الخارجية الأمريكية قد انسر، وأن السياسات وعاتدات الفكر التي سادت خلال الحرب الباردة لم تعد صالحة حيث ظهرت تحديات متنتشرة حول العالم في والقاعلون غير الحكوميين، وصعود الصين كقوة عالمية وتحول في طبيعة القوة، وعدم ثقة منتشرة حول العالم في نوايا أمريكا وحيث تبدو استجابات أمريكا لها غير فعالة، وإذا كانت أمريكا وفق المعايير التقليدية هي أكثر الأمم قوة منذ الإمبراطورية الرومانية، ورغم هذا فإن الحدود على ما تستطيع قوتها أن تحققها اعظم مما كانت منذ خمسة عشر عاماً. إزاء هذا الواقع يعتمد هذا الكتاب على أهمية التكيف مع بيئة دولية جديدة ودائمة التغير، ويدعو اثنين من أبرز المفكرين الإمبراطوريين الأمريكيين وهما زيجنيو برجنسكي، ويرتت سكوكروف والندان شلا في نفس الوقت منصب مستشار الأمن القومي في إدارات ديمقراطية وجمهورية، لكي يناقشوا علاقة أمريكا مع العالم، وكيف تستجيب وتتعامل مع قضايا وتحديات مثل العراق، وإيران، وإسرائيل وفلسطين، وتوسيع حلف الناتو إلى الحدود الروسية، وكيف

# أمريكا

الأمريكية التي انكسرت في التعامل مع هذا العالم فإن برجنسكي يتعبرها في فقدان الثقة، فقد واجهت أمريكا صراع الحرب الباردة بالثقة، ولكن ما يجده مثيراً للشفقة هذه الأيام هي ثقافة الخوف التي يواجهها المرء في كل مكان. وعندما يسأل إجتانوس عن اليوم الذي تغير فيه العالم وهل هو اليوم الذي سقط فيه حائط برلين، يجيب سكوكروف أنه اليوم الذي وقف فيه جيمس بيكر وإدوارد شيفرنادز معاً لكي ينديون غزو العراق للكويت، هذا هو اليوم الذي انتهت فيه الحرب الباردة بحق، فهل جرح السوفيت بشكل سيئ عند سقوط حائط برلين، وهل كانت الإمبراطورية تتصدع؟ نعم، أما النقطة القصوى بالنسبة لبرجنسكي فكانت عندما نزل العلم السوفيتي من فوق الكرملين في ٢٥ ديسمبر عام ١٩٩١. أما عن الفرض الضائعة عندما انهارت الإمبراطورية فهي في رأي برجنسكي الولايات المتحدة لم تفعل الكثير لخلق مؤسسات مشتركة يشعر فيها الروس أنهم جزء من مغامرة أوروبية والتي هي هامة جداً اليوم ولكن كل هذا يبهت مقارنة بسوء الحكم المميت الذي استجيبنا به ١١ سبتمبر وينتقل النقاش إلى تعامل أمريكا مع غزو صدام للكويت وهل كان من الخطأ إسقاطه.

ويجيب سكوكروف أنها لم تكن مهمة غير مكتملة، فالهدف الرئيسي من



يمكن لأمريكا أن تحتفظ بدورها في الشرق الأدنى وعديد من الأسئلة الأخرى. أما الشخصية التي ادارت النقاش ووجهت الأسئلة فهو دافيد إجتانوس الذي يكتب في قضايا السياسة الخارجية الأمريكية على مدى ثلاثين عاماً. وقد دار هذا النقاش على مدى عدة شهور خلال عام ٢٠٠٨ وقبل انتخابات الرئاسة الأمريكية.

ويقول دافيد إجتانوس في تقديمه للكتاب إن نقطة البداية في النقاش هي الاعتقاد أن العالم يتغير بطرق أساسية وأن نماذجنا التقليدية في فهم دور أمريكا لا تعمل جيداً جداً، وكلا الرجلين يعتقد أن الولايات المتحدة في موقف صعب في الخارج لأنها لم تتكيف لهذا الواقع الجديد وكلاهما يتساءل حول الحكمة والأفكار التقليدية ويحاولان النظر إلى العالم بعين جديدة، وكلاهما متفائل بشكل أساسي حول مستقبل أمريكا ولكن فقط إذا ما استطاعت أن ترتفع إلى مستوى التحذيرات في التعامل مع العالم كما هو الآن وليس كما نود أن يكون. ولهذا جاء الكتاب كتجربة لكي نرى إذا ما كان

Zbigniew Brzezinski, Brent Scowcroft, "America and the World": conversations on the future of American foreign Policy, New York: Basic Books, 2008.

البداية لم يكن إقصائه من السلطة، وما فعلناه هو أننا تركنا صدام بحكم ويتنفس الطموح ولكن بدون القدرة على التحميل فقد انهار جيشه ولم تكن العقوبات من إعادة بناؤه وعند هذا الوقت لم يكن تهديدا بحرب الخليج الثانية ولم يكن تهديدا بالمعنى الاستراتيجي، ويفسر سكوكروفت في لماذا لم تسقط أمريكا صدام بثلاثة أسباب أن التحالف الذي كان أساسا من العرب كان سيتقسم، وثانياً أن التفويض الذي كان لدينا من الأمم المتحدة هو تحريك الكويت، وثالثاً أن غزو العراق كان سيغير طبيعة الصراع بحيث نبدو محتلين في أرض معادية وأن قواتنا سوف تتعرض لنشاط العصابات وليس لدينا استراتيجية للخروج.

وعندما يسأل إجناتايوس عن تجربتهما مع أحداث 11 سبتمبر يقول سكوكروفت إنها كانت صدمة للشعب الأمريكي، وإن ما يشك فيه الآن أن الصدمة جاءت مع هذا الإحساس الكبير بالتفوق الذي طوّرهنا باعتبارنا قوة أعظم، وإن لدينا كل هذه القوة ومدامنا نمتلكها فعلياً استعمالها لإعادة صنع العالم بداية من الشرق الأوسط هذه المنطقة المضطربة جداً، وعلى هذا فإن

## يعتمد هذا الكتاب على أهمية التكيف مع بيئة دولية جديدة ودائمة التغيير، ويدعو اثنين من أبرز المفكرين الاستراتيجيين الأمريكيين، لكي يناقشوا علاقة أمريكا مع العالم



هذا يمكن أن يكون بدرجات مختلفة من السرعة، ولكن مادامنا نرى أساساً باعتبارنا استمراراً للاحتلال البريعاني يقوم أساساً على القوة العسكرية، فهذا هذا ببساطة يجعل من الاستحالة أن نطور استقراراً ذاتياً وحقيقياً في العراق. فوجودنا هو مساهمة في تفكك العراق. ويضيف برجنسكي أنه لا يحب التركيز فقط على العراق فهو جزء من منظومة المشكلات التي نواجهها وكلاهما يدعم الآخر ويخلق توترات وصراعات وأخطار التي يجب أن تكون قلقين بشكل جاد حولها، ذلك يتضمن الصراع الفلسطيني الإسرائيلي المتصمق والذي يخلق الكثير من المشاعر المعادية لأمريكا ثم عدم اليقين حول العلاقة مع إيران ولهذا نعتقد أن أي القرب للمسألة العراقية يجب أن نأخذ في اعتبارها العلاقات المتبادلة مع القضايا الأخرى.

ويؤكد سكوكروفت أن أحد المصالح الأساسية للولايات المتحدة في كل هذا الأمر هو عراق لا يتجزأ إلى أجزاء محلية، فيده صيغة للكارثة في المرحلة، وأعتقد أنها الأكثر احتمالاً للتحقق، فالأكواد لن ينضموا إلى الشيعة فهم بالفعل يتمتعون بالحكم الذاتي إلى

نستطيع أن نفعلهما بمفردنا ولهذا فقد نحينا الأوربيين بل وحتى قلنا لهم: إن لم تكونوا معنا فإنكم ضدنا، وهي كانت لهجة ليثينية للرئيس أن يستخدمها، ونتيجة لهذا فانا أشعر بقوة جدا أن 11 سبتمبر لم يكن فقط نجاحاً تكتيكياً لأسامه بن لادن وإنما جرح استراتيجي للولايات المتحدة أنزلناه على أنفسنا. أما سكوكروفت فإن لديه نفس وجهة النظر التي كانت لدى عام 1991 أن الذهاب إلى العراق في معاداة إيران ولكن في الوقت نذهب إلى هناك فإن هذه أرض مضطربة جدا وليست مستعدة أن تتحول إلى ديمقراطية وأتسا سوف يكون امامنا

# .. والعالم

11 سبتمبر كانت مفاجأة كبيرة، وكان العالم يتطور إلى الأسوأ بشكل سريع وأن علينا أن نضع شيئاً، وإن لدينا القوة كذلك بأنفسنا وليس لدينا الوقت لاستشارة أصدقائنا ويجب أن نفعلهما بمفردنا ويعقب برجنسكي أنه بعد 11 سبتمبر انعقد حلف الأطلنطي وأثار بالإجماع المادة (5) نيابة عناً وللمرة الأولى في تاريخه هذا كان ردنا في الواقع: لا شكراً، وقد سالت نفسي دائماً: ماذا كان يحدث لو فعلناها بشكل مختلف وإذا ما كنا قد قبلنا هذا التضامن من جانب حلفائنا واستخدمناه كنقطة انطلاق لكي نضع لم ما كان يجب فعله في أفغانستان.

ويلاحظ إجناتايوس أن كلا الرجلين كان لدهيما بعد النظر للتحذير قبل الحرب على العراق والتحذير بأنها خطأ، ويسألهم لماذا تحدثنا وماذا كانت معتقداتهما. ويجيب برجنسكي أن ما كان يقلقه هذا فكرة أننا نتقدم من مغامرة على أساس معلومات وإحكام خاطئة، وهو بعد خمس سنوات من الحرب مازال تعرض علينا لتكلفة مانعه موضوعياً ومالياً واقتصادياً وإخلاقياً. وما أخشاه هو أن تتورط في شيء يتضمن باكستان ربما لأسباب جيدة جداً، ولكن ما أخشاه أننا نستكون بمفردنا هذه المغامرة لأن استجابتنا الأولى كانت مدفوعة بهذا الإحساس بالخطورة أننا

درجة كبيرة وسوف يستمرون في طريقهم، ولتأكدنا فإن الجزء الشيعي قوي من الجزء السنني، ولكن الجزء السنني يمتلك خلفه مالا عربياً كبيراً فالحرب الأهلية قد تستمر لمدة طويلة، غير أن برجنسكي يعتبر هذا أسوأ السيناريوهات فهناك أيضاً إمكانية أن تتجادل هنا إذا غادرت العراق فسوف يكون هناك ضغوط عليهم لكي يتعاشوا.

ويطرح إجناتايوس المشكلة العراقية من وجهة نظر تأثيرها على إيران، وعلى ادعائها أنها قوة صاعدة وأن هذه هي لحظةنا التي يعترف بنا كأمة عظيمة. ويعقب سكوكروفت بأهمية الاتجاهات الإيرانية، والشئ الذي يجب أن نتذكره أنه في طريق تعاملنا مع الإرهاب من العراق وأفغانستان فقد أزعنا أعداء إيران الحاليين، ومن هنا فإن شعور إيران بأن لحظتنا قد حلت، ليس أمراً غير طبيعي. غير أن الحقيقة أن إيران تعيش في منطقة خطيرة فهي دولة شيعية في منطقة سنية، ونحن في حاجة إلى إقرار أن إيران في مناقشة استراتيجية والتي يمكن أن تقود إلى إطار في المنطقة الذي يسمح لإيران أن تشعر بالامان دون حاجة لأن تحصل على أسلحة نووية. ويعقب برجنسكي على هذا بأن تكون مستمدين أن نسقط بعض العقوبات المالية ضدهم وهنا سوف يكون المجال لشئ مقابل شئ،

مشكلة ضخمة إذا ما ذهبنا إليها، فضلاً عن أن الذهاب إلى العراق سوف يكون تحولاً أساسياً في هجودنا للتعامل مع الإرهاب، ولهذا فإننا لم نكن لنخسرط فيها بدون تحليل حريص للنتائج. ويوجه إجناتايوس النقاش نحو صعود أقطاب جديدة للقوة وخاصة الصين والهند وربما روسيا، ولهذا فهو يسألهم عن هذا الواقع لهذا العالم الجديد. ويعقب سكوكروفت بأن العالم يتغير وإن ما نحتاج أن ننظر فيه هو كيف نستطيع أن نتعاون لوضع مشكلاتنا تحت السيطرة لأننا لا نستطيع أن نحلها بمفردنا، في هذا العالم من العولة، فإن صعود الصين أو الهند لن يكون كما كان منذ مائة عام فالعالم مختلف جداً. ويوافق برجنسكي على هذا التصور وأن علينا أن نواجه حقيقة أن النظام العالمي كما يتطور قد صيغ بين أعوام 1945-1950 حين كانت هناك وقائع مختلفة، ولهذا فإن الطلب الأساسي هو أن تكثيف المؤسسات لواقع الجديد، والذي يضمن صعود قوى مثل الصين والهند واليابان واندونيسيا في الألفية. في هذا السياق فإن مؤسسات الأمم المتحدة، والناتو ومجموعة الثمانية، وهي جميعها مؤسسات أنشئت في عالم الحرب الباردة: في هذا العالم فإن ما تحتاجه الولايات المتحدة هو أن تكون قوة مساعدة analyst في نظام عالمي نستطيع أن

والطريقة الأخرى للتعامل مع المشكلة هو أن نقول أننا سنتفاوض بدون شروط، فالذي يخلق هذا الركود المضاد هو إصرارنا على الشروط المسبقة، فيجب أن يكون هناك إما شروط مسبقة لأي أحد أو اتفاق متبادل يساير سببه وقف التخصيص مع وقف العقوبات، ويعقب برجسكي على النقطة التي أثبتت حول تصور إيران لمكانتها ويعتبر أن هذا التصور وهما ذاتيا، فيإيران ليست على الإطلاق تمثل هذه القوة فهي بلد لديها عدد كبير من المشكلات الداخلية والتي تأخرت في التنمية الاقتصادية وحيث جزء كبير من الشباب غيرراضين عن القيادة المدنية المتعصب، والذين ينظر جزء كبير منهم وخاصة النساء إلى تركيا أو أوروبا كنموذج لمستقبلهم وليس للتصنيف الإسرائيلي للقرآن.

ويتساءل إجناتيوس عما إذا كانت إيران سوف تستمر قوة ثورية إلى الدرجة التي تضطر معها أمريكا إلى استخدام القوة المسلحة لاحتوائها، ويعقب برجسكي بعدم تشبيه إيران بفرنسا الثورية خلال عصر نابليون، ويرجع الوضع عن حماس في غزة، حزب الله في لبنان، إلى تطورات داخلية وليس إلى غزة إيراني، وقد اكتسبت إيران نفوذا قويا بسبب الحرب على العراق، ولكنها بلد معرض للأخطار وضعيفة جدا من الداخل وسكان راض غير بشكل متزايد إلا إذا واجهتهم بالتهديدات الأمريكية الزائدة والبيانات غير الرشيدة من وقت لآخر، ويضيف سكوكروفت عامل الصراع الفلسطيني الإسرائيلي ويعتبر أن تسويته سوف تغير السيكولوجية في المنطقة وتضع إيران في موقف المدافع.

ويتساءل إجناتيوس عما إذا كان يمكننا أن نتعامل مع أمريكا مع إيران النووية أو أن نذهب إلى الحرب النووية؟ ويجيب سكوكروفت بأن قبلة ذنوبية لن يخضع لها الأتراك أو السعوديون أو المصريون وربما أيضا الإمارات المتحدة، ومقارنة ذلك مع كوريا الشمالية هو خطأ لأن كوريا في وضع قريب، وهي فريدة في البلدان التي تحيط بها وإيران حالة مختلفة جدا وكل منهما بالقوة عليك أن تنظر إلى النتائج، فهناك شك عميق جدا في المنطقة أن أمريكا معادية للإسلام، وهجوم حتى على المنشآت النووية لإيران سيكون له نتائج جيولوجية هائلة في المنطقة وسوف تعقد المشاكل هناك بشكل كبير، ويعقب برجسكي أن الهجوم على إيران سوف يخلق موقفا تصعب فيه الولايات المتحدة منخرطة في حرب تشمل العراق، إيران، أفغانستان وباكستان بشكل متزايد وسوف ينسحب على الخليج الفارسي، وعلى هذا فإن معنى هذا الوضعنا في

العالم وقدرتنا على استخدام القوة على الاقتصاد العالمي، بالنسبة للمشاعر الشعبية، وللعالم الإسلامي وربما معظم العالم نحنوا يكون كارثيا بشكل يجعل المرء يشكر فقط تحت أكثر الظروف تطرفا، ويعقب سكوكروفت أن الموقف يتطلب دبلوماسية معقدة وحكيمة وحرصا تطرح في كل العوامل لكل موقف مفرد واعتبر أن لدينا وصفا للنجاح في هذا.



ويحول إجناتيوس النقاش إلى ما يعتبره أكثر القضايا تعقيدا للشرق الأوسط في حياتنا وهي النزاع العربي الإسرائيلي والمركز الآن القضية الفلسطينية، وبعبارته أن برجسكي قد ساعد الرئيس كارتر في تحقيق الاختراق الأول الأكبر وهي إقامة كامب دايفيد والتي وفرت معاهدة السلام بين مصر وإسرائيل، وأن سكوكروفت كان لاعبا مركزيا في عملية السلام التي وصلت قمته في معاهدة السلام بين إسرائيل والأردن، ولذلك فهو يطالبهم بأن ينظروا إلى القضية منذ أن غادروا البيت الأبيض ويشاهدوا كونداليزا رايس وهي تتعامل مع مهمة الجابوليس للسلام، ويعقب برجسكي بأنه يتأكد من شعوره أن المشكلة بين الإسرائيليين والفلسطينيين عميقة جدا وكبيرة جدا وعاطفية جدا



## يقول إجناتيوس

في تقديمه لكتاب إن

نقطة البداية

في النقاش إلى الاعتقاد

أن العالم يتغير وأن

نماذجنا التقليدية

لا تعمل جيدا



وأنا هو العمق أن تترك لكي يتركها بأنفسهم، ولذلك فانا أشكك جدا حول مستقبل سلام يتحقق بمفاوضات فلسطينية إسرائيلية ذاتية وبيروتها بأنفسهم، فخيرتي من كامب دايفيد وأيضا من خبرة سكوكروفت ومفاجعته إذارته يقودني إلى الاستخلاص الحازم بأن الولايات المتحدة وحدها يمكن أن تصحح مسيطا فعلا وهذا يعني بالنسبة لي أمرين: الأول أن لا تصعب الولايات المتحدة طرفا في الصراع لجانب ضد الآخر، والثاني ألا تحتفظ الولايات المتحدة بموقف سلمي ولكن تقدم وجهات نظرها فيما يتعلق بما يجب أن يحدث وأن تحاول أن تكون طرفا فعلا بدقتر ما نستطيع وأن تحترم المصالح الحيوية للطرف ولكن لا نخجل من أن نعمل لموقفنا وضحا وأن نضمن أن يحترم.

وعندما يلاحظ إجناتيوس أن هذا يعني أن نرفض اتفاقية من الخارج، يعقب برجسكي أن العبارة التي يفضل أن يسمعها هي: "أن تساعد، ووضيف أنه في كامب دايفيد كانت كل المفاوضات تستند على أوراق تفصيلية أعدها الجانب الأمريكي والتي حددت ترتيبات بديلة وأن ذلك كان بإرشاد رئيس يعرف معاونه جيد مصرا جدا، فإذا كنا نود أن نتقدم اليه يجب أن نكون مستعدين أن نقرر علنيا على الأقل المؤشرات العامة للتسوية ونقول: إن الباقى متروك لكم للتفاوض حولها، وهذه المؤشرات الأربعة هي: لا لحق العودة للفلسطينيين، وهي جرة مبررة للفلسطينيين جدا، وعلى المرء أن يفهم أنها جرة مبررة جدا للفلسطينيين لأن هيكل الهوية الفلسطينية مبني على فكرة أنهم قد طردوا بدون عدل من إسرائيل، والثانية هي التقاسم الحقيقي للقدس وهي جرة مبررة للإسرائيليين، ولن يكون هناك سلام قابل للحياة إذا ظل المسجد، وإذا ظل جزء من المدينة القديمة وشرق القدس ليست عاصمة فلسطين، فلن ينظر إلى السلام كشئ ولن يكون هناك نقطة انطلاق للتصالح، والمؤشر الثالث هي حدود 1967 بتغيرات متبادلة، والمؤشر الرابع هي دولة فلسطينية منزوعة السلاح، وقد اقترحت حديثا أنه يمكن حتى أن يكون هناك قوات أمريكية عبر نهر الأردن لكي نضبط إسرائيليين وعندما يسأل إجناتيوس إذا ما كان على الولايات المتحدة أن تتصلب بحماس الحركة التي لا تتعثر بإسرائيل، يعقب سكوكروفت أنه عندما اندرج في القضية الفلسطينية في أوائل السبعينيات لم

يكن يسمح لنا أن نتحدث مع فتح لأنها كانت منظمة إرهابية، وهذه هي نفس العملية التي نمر بها الآن، واعتقد أننا يجب أن نكون مستعدين للتحدث مع حماس، فقد اقترحت حماس وقف لإطلاق النار ولكن لا أعلم ماذا يعني هذا، وإحساسى أنه إذا أمكننا تحقيق تقدم في عملية السلام فإن حماس سوف تقرر أنها لن تستطيع أن تبقى خارج العملية وإن تنتهى - على أحسن حال، بالسيطرة على غزة والتي لا تستطيع البقاء بذاتها.

وينبه برجسكي إلى البعد الأخلاقي في استبعاد حماس، فهدم التحدث إليها يعني مقاطعتها وقمعها وهو مايعنى معاقبة مليون ونصف مليون فلسطينى حيث يوجد بالفعل مشكلات إنسانية خطيرة: المرض، والجاعة وعدم التواصل مع المجتمع وأظن أن هذا ليس طريقا جيدا للتفاوض، ولكن اللبون ونصف في غزة ليسوا أعداءنا ويجب ألا ننسى ذلك، وأن فكرة أننا يجب أن نثبت صداقتنا لإسرائيل بإجاعة شعب غزة هي فكرة غير أخلاقية في الحدوث وغير عملية سياسيا، ويستخلص برجسكي أن ما يقوله هو في صالح إسرائيل، فإذا استطعنا أن نحقق السلام فإن إسرائيل يمكن أن تكون جزءا دائما من الشرق الأوسط وأن تزهر هناك، وإذا ما طردنا من الشرق الأوسط فكيف نستطيع أن نراهن على بقاء إسرائيل؟



وينقل إجناتيوس النقاش إلى الصين ويشير إلى أن العديد من الناس يشعرون أنها ستهدد الولايات المتحدة، فكيف نحول نمو الصين إلى شيء في صالحنا؟ ويجيب برجسكي أنه متفائل بفيءة، فإن التعلق الأمريكي حول بعض مظاهر المنافسة الصينية في التجارة والأعمال واحتمال الحقل العسكري، هو شيء مشرع، وهناك رغبة قوية في استيعاب الصين في النظام العالمي، وهذا يعني بالطبع رغبة أمريكية في التكيف مع الواقع، واستيعاب أمريكا في النظام العالمي ليس مثل استيعاب بلد صغيرة أنه يتطلب التغيير التدريجي للنظام العالمي وإعادة تحديد معنى التصوف الأمريكي، في هذا الشأن أعتقد أن الاتجاه الأمريكي هو أبعد نظرا مما كانت عليه تجاه القوى الإمبريالية عام 1914 حين كانت ألمانيا تستخدم عضلاتها وترديد قوة عالمية كبيرة لها أماني إمبريالية واستعمارية فحنح لتصرف بشكل أكثر ذكاء، وثانياً فإن جزء من أسباب تفالؤي هو شعوري بأن القيادة

الصينية لا يوجهها أيديولوجية مهوسية التي يعتمد فيها مستقبلها على فرض نظام قيمها على العالم مثل روسيا السوفيتية أو الكمرا الثورية، فهم يسترشدون بشكل أكثر بالنتيجة التي يجب عليهم أن يكونوا جزءا من العالم ويحاولون، بالعقل، أن يتنبأوا كيف يفعلون ذلك. واعتقد أنه إذا بقي الجانيان معقولان ولم يحدث شيئا مدمرا فإن هذه العملية سوف تستمر.

أما سكوكروفت فقد اعتقد أنه متفائل كذلك، فعلى الجانب الأمريكي فقد بدأت العملية في بداية السبعينيات وتواصلنا مع الصين في قلب الحرب الباردة ووصلنا إلى اتفاق مع الصين أن نشترك معا معارضة الهيمنة السوفيتية، وقد وضع هذا لونا مختلفا في عيون الشعب الأمريكي حول الصين وما تملته. أما على الجانب الصيني فقد بدأوا بعد عام 1949 كأمة ناسكة ولم يتشدوا على علاقات الإ مع الاتحاد السوفيتي بل وأصبحوا أكثر صراحة ومشاكسة ولكن تدريجيا قسطن بدأوا يخرجون من قوقعتهم الانعزالية، وفي تطورهم الاقتصادي اعتمدوا الآن على استيراد المواد الخام، وثانيا فإنهم يعتمدون جدا على الأسواق الخارجية لمنتجاتهم وهذا يعني أنهم يحتاجون بيئة عالمية مستقرة لضمان منافذ يعتمد عليها لكل من المواد الأولية والأسواق، وعلى عكس ألمانيا في الحرب الأولى فإنهم لا يريدون الإطاحة بالنظام أنهم يريدون الانضمام إليه وقد تصادف هذا بأنه نظام مفتوح تماما، ورغم ظهور بعض البيانات العصبية والسلبية اعتقد أن لدينا فرصة أكبر مما رآه العالم في فترة طويلة تضم الصين إلى النظام.



وفي فصل يخص روسيا والعلاقات معها ويطلق عليه The State Boundaries with unnatural يطلب إجتايتوس من المتحاورين باعتبار أنهم شخصيات رئيسية في فترة الحرب الباردة التي أدت إلى هذا التحول الجسدي، انهم يجيبون على سؤال كيف ولدت روسيا الجديدة التي تتحدد بالظروف التي نشأت فيها روسيا الاتحادية وعهد يلتسجين وما حدث فيه من تصدع، اقتصادي ودولي، يصل سكوكروفت إلى مجيء بوتين الذي أذهلت هذه الأوضاع، ورغم دوافع بوتين فإنه يعمل في المركزية وحاول أن يجمع شتات الدولة الروسية وأن يحافظ على ما تبقى من الدولة السوفيتية وربما كان أفاعه هو إعادة خلق الاتحاد السوفيتي وإن كنت أشك في هذا

ولكن بالتأكيد يريد أن يعيد مركزية القوة في روسيا.

أما برجنسكي فإن يقول إننا نعرف ماذا حدث في ظل بوتين ولكننا لا نعلم تأكيدا، ماذا كانت دوافعه وإن كنا نملك بعض المفاتيح غير المباشرة، فإلا ما هي بعض نظره عن العالم؟ لقد قدم لنا وجهة النظر عن ذلك، لقد قال إن نهاية الاتحاد السوفيتي هي أكبر مصيبة جيوبوليتيكية في القرن العشرين وهو قرن حدثت فيه حربين عالميتين وقتل مئات الملايين من البشر... ولكن بالنسبة له فإن التفكك العظمي النسبي للاتحاد السوفيتي هو أعظم كارثة جيوبوليتيكية في القرن، وثانيا وفي مقابلة في بداية رئاسته والتي تحدث فيها عن عائلته وأصوله فإن الشخص الذي أعجب به بشكل أكثر كان هو جده، فمن هو جده جده كان حارس أمن للينين وستالين، بهذا هو الرجل الذي يعجب به بوتين بشكل أكثر. ومع هذا فإن إحساس بوتين أي يرد على ما حدث، ولا اعتقد أنه قد استوعب حقيقة أن النظام الإمبريالي القديم لا يمكن إعادة خلقه أنه مدفوع بدرجة كبيرة بالتحين إلى الماضي، وهو أيضا وافق.

ويجب برجسكي أنه إذا كان ينصح الرئيس فسوف أقول إن علينا أن نحدد ذات الصالح المشتركة وأن نحاول رؤية ما إذا كان من الممكن دفعها ومثلا فإن ضغط النسل هو منطقة مصالح مشتركة أنه في مصالحهم ومصالحنا ولكي لا نخرج



## كلا الرجلين

### يعتقد أن الولايات المتحدة في موقف صعب في الخارج لأنها لم تتكيف لهذا الواقع الجديد



سباق التسلح عن السيفك كما حدث في الحرب الباردة، وعلى هذا سوف يبدأ بذلك، كذلك أظن أن الروس لا يريدون تلك المنظمة البلقان أن تكون منطقة عند استقرار لأن ذلك يمكن أن يمتد إلى روسيا، فحين نتحدث عن روسيا كدولة قومية فإن الحقيقة أن 20 و 25% من المواطنين الروس ليسوا روسا بما فيها حوالي 30 مليون مسلم وعلى هذا فإن ثمة امتدادا يعطى للروس مصلحة في استقرار البلقان، كذلك فإن الروس قلقين حول الصين وأمريكا أن يصبحوا حلفاء لأن ذلك سوف يعطى للصين ميزة أعظم ضد روسيا، وهذا يعطينا فرصا دبلوماسية التي يمكن استخدامها بشكل بناء، فهو لا ينبغي إلى محاولة خلق اتحاد سوفيتي جديد ولكنه يتجه إلى فعل أمرين: الأول أنه يحاول عزل آسيا الوسطى من أجل أن يبقى الغرب خارجة بقدر الإمكان وهو يفعل ذلك بشكل فعال باستملاك البترول والغاز في آسيا الوسطى أن يمر عبر روسيا، وثانيا فإنه يحاول أن يخضع دولا مثل أوكرانيا وجورجيا لأنهم حاسماتين جيوبوليتيكا.

ويتساءل إجتايتوس عن كيف تتعامل الولايات المتحدة مع روسيا الجديدة وقومياتها المشاكسة وإحساسها بالظلم من تفكك إمبراطوريتها القديمة، وإزاء رغبة الإدارات الأمريكية لدفع الناتو لكي يتضمن جمهوريات سوفيتية سابقة وهو ما يبدو أنه أزعج الروس. وهو ما كانت الولايات المتحدة تستعمله إذا ما واجهت خصما محتملا بوسع تحالفه لكي يضم كندا والمكسيك.

أما سكوكروفت فإنه يعتبر أن هناك مناطق أكثر في العالم لنا فيها مصالح مشتركة مع الروس أكثر مما لنا من صراعات أساسية، فالجوار القريب، هي منطقة توترات بالنسبة للروس وكذلك قضية الديمقراطية كما نحددنا، فالروس لن يتحولوا إلى الديمقراطية لأننا نتوسعهم حولها، وهم يصلون إلى استنتاجاتهم الخاصة، وعلينا أن نوضح أين نقف، ولكن أن نعاقدهم وأن نتوعدهم إنما يضيف فقط إلى إحساسهم بالاستشهاد. أما عن قضية جذب أوكرانيا إلى الناتو، فإن سكوكروفت، عكس برجنسكي سوف يرى من جانب الروس كخولة بعد إلهائهم.

ويخلص إجتايتوس أن الموضوع المشترك بين برجنسكي وسكوكروفت أنه الهدف الأمريكي يجب أن يكون جذب روسيا نحو الغرب وأن يعيد روسيا أن تكون لها هوية أوروبية ومستقبل، وأن أوكرانيا الأوروبية هي مقدمة لذلك، فنحرك أوكرانيا نحو الاتحاد الأوروبي فإن من المحتمل أن تحرك روسيا معهم، وعلى

هذا نحن نريد أن نغذب أوكرانيا إلى أوروبا ولكن بالطريقة التي لا تخلق أزمة أو مواجهة. غير أن سكوكروفت لا يوافق على هذا النظر، فكلما من روسيا وأوكرانيا يجب أن يطرح إليهم بشكل منفصل، ولا اعتقد أنه إذا ما جذبنا أوكرانيا إلى أوروبا فإن روسيا بالضرورة سوف تلحق بها، على العكس فإن الكبرياء الروسي حول مكانتهم وشعورهم أن أوكرانيا هي شقيق صغير يلعب في الاتجاه العكس سوف يقيهم على مسارين مختلفين.

غير أن هذا لا يعنى بالنسبة لسكوكروفت أن مستقبل روسيا كعضو في الاتحاد الأوروبي غير الواقعية، فهو لا يستبعد عضوية روسية مقبلة في الناتو إذا ما تطور الناتو إلى شيء آخر، كما أنه لا يستبعد عضوية روسية في الاتحاد الأوروبي ولكنها قضية معقدة بشكل لا يمكن الحديث عنها الآن.

ويتبر إجتايتوس التساؤل حول مستقبل روسيا؟ وليسها الجديد والذي حين تحدث علنا أنه من رسميين في الكرملين قالوا أنه من الخطأ رؤية ميدفيد بيساطة كأعبوية في يد بوتين ذلك أنه أرى رئيس روسي يمثل الجبل الحديدي بينما كان بوتين شخصية انتقالية صاغها خبرته من KGB وهو بهذا فهو ابن الحرب الباردة، ويجب سكوكروفت أنه لم يلتقى معه ولكنه شخصية مثيرة للاهتمام وهو لم يصل إلى ما وصل إليه باعتبارها متساملا فمن الواضح أنه شخصية صعبة ويبدو أن لدى أسلوبا أكثر علما من بوتين، واعتقد أننا إزاء أوقاتا مثيرة للاهتمام في روسيا. فقد يكون بوتين قد اختاره لأنه شخصية يمكن التعامل معها ولكنه في يوم ما سيقول أنا الرئيس، أما برجنسكي فيقول إنه مماندا لا نعرف ماذا وراء الستار فيجب التعامل مع ميدفيد وكأنه الرئيس وصحيح أن تاريخ حياته وتدريبه مختلف من بوتين، ولكن لست متفائلا أن التعامل معه كرئيس سوف يثمر بشكل سريع لأنه اختيار بوتين، واعتقد أن بوتين سوف يتدبر الأمور لبعض الوقت.

وعندما يسأل إجتايتوس عن ما هي المصالح والأهداف الأمريكية حين تفكر في روسيا، يجب برجنسكي بأننا نود أن نرى روسيا بطريقة أياخرى أقرب إلى الغرب واعتقد أن الثقافة السياسية الروسية هي أكثر أوروبية منها آسيوية وفي بعض الجوانب يمكن أن نصفها بأنها أوراسية، ولكن الأسلوب المسيطر الذي يتطلع إليه الروس والبريات الحضاري الرئيس الذين يرتبطون به هي أوروبا في الأساس، الأساس الأوروبي المسيحي ولهذا فإنه هدف

معقول حتى لو كان بعيدا أن يعتقد أن روسيا ستطوّر بشكل متزايد نحو الديمقراطية، واعتقد أن الجيل التالي بعد ميديفيد سيكون أكثر ديمقراطية وعالمية وأوروبا من الجيل الحالي وبالتأكيد من الجيل السابق، وتوقع أنه في يوم ما أن الرئيس الروسي وربما الهندي سيأتي بعد ميديفيد ربما يكون متخرجاً من مدرسة هارفرد للإدارة أو من مدرسة لندن للاقتصاد، وليس هذا تخميناً خيالياً فيشكل متزايدي فإن النخبة الروسية تحاول أن ترسل أبناءها إلى جامعات أمريكية أو بريطانية وليس إلى طوكيو أو بكين، وعند نقطة ما، ومن وجهة النظر الروسية فإن أوروبا، التي تتعدّد من تشبوهة إلى فلاذيفوستك ستقفوا رغبة يرحب بها لأنها ستتمكن أن يتقنوا السيطرة على ما يقدرونه وهي أرض الشرق الأقصى. أما سكوكوروف فيعتقد أن هدف أمريكا هو أن تكون روسيا مستريحة مع جيرانها الأوروبيين، فمعدن بطرس العظيم والروس يتجادلون حول إن تقع روحهم هل هم أوروبيين أم آسيويين، أم آسيويين بطلاة أوروبي، واتفق مع برجنسكي أننا يجب أن نشجعهم لأن يجدوا بينهم المناسبة لا أن يكونوا ميوسوا منهم أو عدواًيين أو مستأنين، وأن يجعلهم يشعرون أنهم متساون وإن كانت هذه عملية طويلة، فإذا طور الروس مجتمعاً يشعرون الناس فيه بالراحة والأمن ويوسا الهنديين لا داخليا ولا خارجيا فإن الجانب الأفضل من روحهم سوف يزدخر.

فإنها حقا تحتاج أوروبا كحليف لأن هذا سوف يعلى من نفوذنا المشترك. ويلاحظ سكوكوروف أن الولايات المتحدة كانت متناقضة تجاه أوروبا الاتحاد الأوروبي لفترة ما، فمن ناحية فلأننا نجدال، كما فعل هنري كيسنجر، إذا أردت أن تتصل بأوروبا فما هو رقم التليفون؟ ومن ناحية أخرى فقد كنا ننظر شذرا تجاه أوروبا المتحدة، ومن نواحي عديدة فإنه من الأفضل التعامل بشكل منفصل مع بريطانيا وفرنسا وألمانيا والأن وقد أصبح لدينا أوروبا أكثر اتساعا التي تدعوها واتحاد وهي اقتصاديا واجتماعيا ناجحة جدا، ولكن مازال علينا أن نجد نفسها سياسيا ومن وجهة النظر الأمريكية سوف يكون هذا جيدا إذا فعلت، واعتقد أنها ستفعل هذا لأنها تتحرك ببطء في هذا الاتجاه.

ويتبر إجناتيوس مخاوف الأوروبيين من أن انتباه أمريكا يتحول عن علاقتنا التقليدية إلى أماكن أخرى في آسيا والشرق، ويعقب سكوكوروف إن هذا حقيقيا فانتباهنا حقا يتركز في أماكن أخرى، إنه جزئيا نتيجة نهاية الحرب الباردة ومن ثم نهاية الصمغ الذي أجبرنا على أن نعلق خلافاتنا بسبب التهديد المشترك الأعظم، وحالما اختفى التهديد السوفيتي ظهرت هذه العلاقات إلى المقدمة ومن هنا كانت فكرة فرنسا عن نفسها كقائد أوروبا وأخيرا كان توغلنا في العراق الذي أدى إلى تقسيم الأوروبيين.

ويعقب برجنسكي أنه من المؤكد حقيقية أن مركز الجاذبية العالمي يتحول إلى الشرق الأدنى، وأن الاستمالة عام من السيطرة لبلدان الأطلنطي تتراجع ولكن إذا ما نظرت إلى مجموع الموارد العسكرية لأمريكا الشمالية وأوروبا، فإنه من الواضح أنه إذا كان يمكن تعينهم بذكاء وجرى التركيز على سياسة بناءة، فإن الجماعة الأطلنطية ا تزال لها دور هام بل ومتفوق لكي تلعبه، ولكن هذا يعتمد على حد كبير على ما قاله سكوكوروف وقلته، هل نستطيع أن نحرك اتجاهها استراتيجيا مشتركا؟ هل نستطيع أن نجد توازنا متساويا بين المشاركة في القرارات والمشاركة في الأعباء؟ هل نستطيع أن نحدد الأهداف التي ليست مجرد خدمة للذات ولكن التي تتعامل مع الأبعاد الأوسع للاقتصاد العالمي؟ فإذا ما فعلنا ذلك فإن الغرب سيظل هو المنطقة الأبرز في العالم لعدة عقود، وحتى لو كنا أكثر انتباها للشرق الأدنى فإن اليابان تحتاجنا على الأقل بمقدار ما نحتاج إليها وربما أكثر، والصين بكل مالمها من إمكانيات للقيادة العالمية سوف تظل لعدة عقود قائمة بلد لديها سيولة ضخمة في البنية التحتية والفكر، والهند مازال عليها أن تثبت أنها تستطيع أن تحافظ على وحدتها الوطنية، وهي ذات سكان بلغون المليون والذين مازالوا غير نشطين سياسيا وليوسا بعد معينين، ولا نعلم ماذا يحدث حين يستيقظ هؤلاء المختلفين اثنين لغويا ودينيا وإن يستيقظوا بحق سياسيا. ويستخلص برجنسكي أن الغرب لديه دور يلعبه ولكنه حقا يتطلب نوعاً من القيادة القادرة على تحديد الاتجاه والتعاون عبر الأطلنطي.

وكيف تعنى بشعبها وكيف تستطيع أن تدير مسؤولياتها تجاه مواطنيها، والحقيقة أن دور الدولة القومية زبم، ما يزال مسيطراً، إلا أنه يتناقص ببطء، ويستخلص سكوكوروف أنه يعتقد أنه في قلب ما نواجهه فإن التحدي الرئيسي أن العالم كله يتغير مرة واحدة، وهذا ما يسمى عصر المعلومات إنما يغير حرفيا العالم الذي نعرفه والمؤسسات التي تعود عليها.

أما برجنسكي فهو يقول إنه بداية يجب أن ندرك أن المشكلات التقليدية للقوة والجيوبوليتيكي معنا، ولكن ما يفرض على هذه المائلات التقليدية ويحول طبيعتهم واقعين جديدين وأساسيين، الأول هو التحول في الظروف الدائلي للبرية وهو ما أسميه بالبقطة السياسية العالمية ففي المرة الأولى في التاريخ فإن كل العالم ينشط سياسيا الأمر الذي بدأ مع الثورة الفرنسية وانتشر عبر أوروبا وآسيا في نهاية القرن التاسع عشر وعبر القرن العشرين والآن عالميا، والأل نحن إزاء مشكلات بقاء ذات طابع عالمي، فعلى المستوى الدائلي فإن عدم التسامح السياسي العالمية تخلق عدم تسامح جماهيري، وعدم صبر وعدم مساواة مع مستويات مختلفة للمعيشة، وهذا يخلق حسدا واستياء وهجرة أكثر سرعة، وعلى المستوى الموضوعي فإن المشكلات العالمية الجديدة تتضمن أشياء مثل أزمة البيئة والتهديد المصاحب للوضع الإنساني بالتغير المناخي، والموت الجماعي الذي ينزله بشير عمدا على بشر آخرين، فنحن الآن قادرون على أن نقتل الكثير من الناس في الحال وبسرعة جدا.



## يلاحظ إجناتيوس أن كلا الرجلين كان لديهم

بُعد النظر للمتحدث قبل الحرب على العراق والتحذير بأنها خطأ



وهكذا يعتقد كل من برجنسكي وسكوكوروف أن الولايات المتحدة يجب أن تتخبط في عالم متغير من أن ترد بشكل دفاعي، وهدهما أن تحالف أمريكا قوي التغيير هذه، ومرة بعد أخرى فإنها يتحدثان عن الحاجة للمرونة والانفتاح وعن الاستعداد للتحدث مع الأصدقاء والأعداء أيضا، وفكرتهم أن أمريكا كقوة أعظم في القرن الواحد والعشرين هي أمة تتواصل مع العالم وليس لكي تبشر ولكن لتستمع وتتعاون وأن تقرض إذا اقتضت الضرورة، وكلاهما يصفان الثورة السباسبورية التي تجتاح العالم، فبرجنسكي يتحدث عن «الصحوة العالمية»، بينما يتحدث سكوكوروف عن «التطلع نحو الكرامة، وهما يريدان أمريكا أن تكون في جانب عملية التغيير. ■

# الاختبار الحقيقي.. إلى أين يذهب أوباما؟!

## مليحة لوزي

تمتلك الدكتورة مليحة لوزي باكتساب دبلوماسيا لدى كل من الولايات المتحدة والمملكة المتحدة، وهي حاصلة على جائزة «الهلال والامتيان» للخدمة العامة في باكستان. حصلت لوزي أيضا على الزمالة الفخرية من كلية لندن للاقتصاد عام ٢٠٠٤ وكذلك على درجة الدكتوراة الفخرية في الآداب من جامعة ميتروبوليتان في لندن عام ٢٠٠٥. عملت كمضيفة في لجنة المجلس الاستشاري لأمين عام الأمم المتحدة لشؤون نزع السلاح في الفترة من ٢٠٠١-٢٠٠٥. في عام ١٩٩٤ اختارتها مجلة التايم كواحدة من بين مائة شخص على مستوى العالم سوف يساعدون في إعادة صياغة العالم في القرن الواحد والعشرين - وهي واحدة فقط من باكستان - عملت كمحررة في الصحف الباكستانية الرائدة الإنجليزية اليومية، وهي من أكبر المعلقين السياسيين على مستوى البلاد في باكستان. وهنا ترجمة لمقال نشرته قبل أيام الدورية العلمية التي عن جامعة هارفارد، تعددت فيه الأسس التي ترى أن «الالتزام الكامل بها على أرض الواقع» هو وحده الذي سيدعم المستقبل الحقيقي للعلاقات الأمريكية مع العالم الإسلامي.

### الحجـر

للمتطرفين وحسنه الدعم لقضاياهم. في حقيفة الأمر هذا الوضع يحمل الإهاما للولايات المتحدة بفكرة جوهرها إنها لا بد أن تقود الجهود التي تعيد بناء وتشكيل العالم الإسلامي وبغض النظر عن الواقع فإن كل وجهات النظر تحت على ضرورة مراجعة السياسة الخارجية الأمريكية للولايات المتحدة وإعادة صياغتها.

### الإدارة الجديدة والتحديات المقبلة

يجب أن تبدأ الإدارة الجديدة بتغيير النبرة التي تعامل بها مع العالم الإسلامي لإقامة علاقات أساسها الاحترام. ينبغي أن تشير الولايات المتحدة إلى اهتمامها بما يقوله الآخرون وبما يعتقدونه ويعد هذا نموذجا يقدم التحولات في المنهج حتى لو استغرق تغيير السياسات وقتا لكي يأتي بالثأر. لا بد أن تأخذ الولايات المتحدة بعين الاعتبار مسألة تغيير مغزى عبارة «القضاء على الإرهاب» التي كان لها العديد من العواقب غير المقصودة خاصة في العالم الإسلامي حيث أدى هذا المغزى إلى تكوين الإسلام عام بين هذه الحرب في حرب على الإسلام. إعلاننا عالميا «بالحرب على الإرهاب» قد أخطأ تحديد المستهدف من التحدي وتلا ذلك رد فعل خاطئ. ما ينبغي أن تدرکه أمريكا جيدا إن استخدام لفظ «الحرب» في الشعار الأمريكي كاسلوب مجازي لمقاومة الإرهاب قد خلق استراتيجيات عسكرية الطابع قامت بمزج تهديدات منفصلة متنوعة كانت تعكس فقط جذورا محلية - كان من

كانت أكثر سلبية بالمقارنة بالنظرة في باكستان، وكان ذوو النظرة المؤيدة للولايات المتحدة بنسبة ١٢٪ بينما ذوو النظرة المتحفظة ٢٧٪. في العالم الإسلامي بعد هذا التدهور نتيجة طبيعية لسياسة الولايات المتحدة على مر السنين. عقود من السياسات الأمريكية المتفاوتة ومزدوجة المعايير قد شكلت تلك التصورات في العالم الإسلامي. وضعت هذه السياسات الأمن الإسرائيلي والحاجة إلى النفط الرخيص فوق اعتبارات القانون الدولي والعدالة للفلسطينيين. تعد هذه السياسة الأمريكية في جوهرها هي المسؤولة عن فجوة الثقة بين الولايات المتحدة والعالم الإسلامي. في الغرب كان هناك مزيج من الآراء المهتمة بقضية فجوة الثقة في العالم الإسلامي، كثير من هذه الآراء أرجعت هذا الصعق في العلاقات ليس فقط للسياسات الأمريكية ولكن أيضا لعوامل داخلية في العالم الإسلامي، تشمل هذه العوامل في الضعف والتناقضات التي تتواجد في هذه المجتمعات وعلى وجه الخصوص حالة الضعف الديمقراطي التي تسمح

التي تستطيع بها الإدارة الأمريكية الاستفادة من هذا الوضع الودى النادر بين جموع المسلمين لإعادة إنشاء وترميم مصداقية وسمعة الولايات المتحدة. والطريقة التي سوف يعالج بها أوباما القضايا في العالم الإسلامي سوف تكون الفيصل في تحديد نجاح أو فشل سياسته الخارجية، يكمن التحدي الأعظم في هذا الشأن في معالجة الأمور داخل جبهتي الحرب في أفغانستان والعراق.

### العلاقات مع العالم الإسلامي

أجريت سلسلة من استطلاعات الرأي على مدى سنوات عديدة من قبل منظمة «بيو»، وكشفت تلك الاستطلاعات عن تدهور في العلاقات بين الولايات المتحدة والعالم الإسلامي يمتد لفترة طويلة، ففي أثناء إدارة بوش تراجعت شعبية الولايات المتحدة في العالم الإسلامي. فعلى سبيل المثال كشفت استطلاع «بيو» الذي أجري في وقت سابق هذا العام عن أن اتجاهات الرأي العام في تركيا - إحدى حلفاء الناتو - نحو الولايات المتحدة

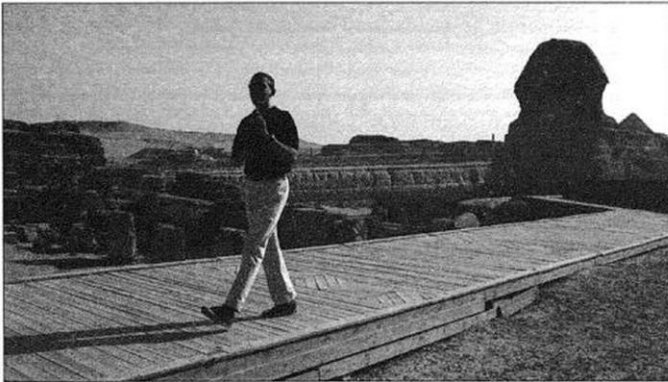
فيما أطلق عليه الانتخابات العالمية الأولى اعتبر الرئيس المنتخب باراك أوباما المرشح المفضل والأوفر حظا. ومع ذلك فتمتة شكوك واضحة في البلدان الإسلامية حول ما إذا كانت السياسة الخارجية الأمريكية سوف تتطور للأفضل مع رئيس جديد. قبل الانتخابات الأمريكية أظهر استطلاع للرأي في باكستان أن الغالبية العظمى من الناس تعتقد أنه حتى في حالة فوز أوباما فإن تغييرا طفيفا سوف يرافق إدارته. وفي استطلاع جالوب الذي أجرى في سبعين دولة على مستوى العالم وجد أن من بين كل عشرة باكستانيين يوجد تسعة ليس لديهم أفضلية معينة بين مرشحي الرئاسة ولكن هذا المزاج تغير بشكل بين بعد فوز أوباما. لاقى اختيار أمريكا لأوباما ترحيبا واسعا في جميع أنحاء العالم الإسلامي وتحولت خيبة الأمل إلى بارقة أمل وتوقع لمسار جديد في السياسة الخارجية الأمريكية تليق بإدارة أوباما. وبما كان مشيرا للاهتمام تلك الاستجابة الملمفة للمسلمين الأمريكيين الذين استجابوا بشكل إيجابي جدا لرسالة التغيير الشامل لأوباما ولم يكن الأمر قاصرا على تزايد إقبال المسلمين الأمريكيين على الانتخابات بل إن الغالبية العظمى قد صوتت لصالح أوباما.

السؤال الرئيسي يدور حول الكيفية

السؤال الحقيقي هو ما إذا كانت إدارة أوباما ستكون مستعدة فعلا للضغط على إسرائيل لتحقيق تسوية تمنح العدالة للشعب الفلسطيني

لعودة إلى النص الأصلي:  
Harvard International Review  
Volume 30, Winter 2009, Issue 4

ترجمة: إيمان عبدالهادي الكيلاني



ولكن ذلك تم بشكل بدائي يقتصد إلى الإعداد الجيد وجودة تحديد الأهداف والأولويات. لقد أدى هذا الوضع إلى اندماج بين قومية البشتون ورايكانية المسلمين وهذا الاندماج يفتدي روح التمرد وتزداد مخاطر تحويل هذا الوضع إلى «حرب تحرير البشتون». إن الاعتماد المفرط على القوة العسكرية قد أدى إلى ارتفاع الخسائر بين المدنيين وأصبح ذلك عاملاً قويا وراء تأييد طالبان.

لا بد أن تسعى الاستراتيجية الجديدة إلى الفصل بين القاعدة وطالبان من خلال إدماج طالبان كمشراكة في عملية المصالحة ومواصلة الجهد في تحقيق انسحاب نهائى للقوات الأجنبية في مقابل وقف الهجمات وتقديم الدعم لإنشاء جيش أفغانى قادر على البقاء. ليس من المتوقع حدوث تسوية سريعة ولكن إنشاء روابط الثقة تدريجيا من شأنه أن يكون أساسا للمصالح النهائية. من ناحية أخرى ينبغي أن يتحول التركيز من حملات القصف إلى التسوية السياسية والتنمية الاقتصادية وإعادة الإعمار. إن الجهود المبذولة لبناء السلام يجب أن يتم الاضطلاع بها في كل منطقة وفي كل قرية على حدة من خلال ترتيبات تقاسم السلطة وتوزيع موارد التنمية في المجتمعات المحلية. وهذه الخطة تحتاج إلى دعم من جميع أصحاب المصالح الإقليمية، ولا بد أن تساعد واشنطن في التنسيق بين هذه الآراء الإقليمية والتي لا بد أن تشمل إيران وروسيا.

المزيد من الدعم للاستراتيجية الإقليمية تجاه أفغانستان وباكستان يعنى خلق نهج يعزز الأمن والاستقرار

استعراض السياسات المختلفة وهي تؤكد خطورة الوضع وتعترف بأن السياسة الحالية لا تعمل مما يشير إلى احتياج الوضع إلى استراتيجية وليس مجرد رد فعل.

لقد أدت سلسلة من الأخطاء الاستراتيجية وسوء تحديد الأولويات إلى تدهور خطير للوضع الأمنى فى أفغانستان ودعت جبهة الحرب إلى المنطقة الحدودية مع باكستان. تنبئ كثير من هذه التفاصيل من حقيقة أساسية هي أن الحرب في أفغانستان قد نتجت من الظروف المؤلمة التي خلفتها هجمات 9/11 وبالتالي فإن هذه الحرب تفتقر إلى استراتيجية واضحة المعالم والأهداف.

يلتزم الرئيس أوباما بزيادة أعداد القوات في أفغانستان ولكن بدون إحداث تغيير جذرى في الاستراتيجية وهذا لن يتبعه انهيار الأمن في البلاد. لقد نشرت موسكو في ذروة احتلالها لأفغانستان ١٥٠ ألف جندي وهي لا تزال عاجزة عن تجنب الهزيمة في أرض تعد مقبرة للإمبراطوريات.

لا يمكن تجاهل الدروس التاريخية في مثل هذه الظروف الخطيرة حيث يتطلب الوضع استراتيجية أكثر واقعية تكون موجهة إقليميا ويتميز نهجها بالشمول. إن إعادة النظر فى الاستراتيجية يجب أن يبدأ بإعادة تحديد أهداف الولايات المتحدة مع ضرورة التمييز بين اختيار أداء ما هو حيوى تعطيل الشبكات الإرهابية، وبين ترك ما هو أفضل للأفغان وهو «بناء الديمقراطية وتحويل المجتمع». ولقد حاولت واشنطن وحلفاؤها في حلف شمال الأطلسي فعل العديد من الأشياء

لبنان - وفي أفغانستان فإن المشاركة بمبادرات مباشرة مع إيران سوف تكون ضرورة حتمية للإدارة الأمريكية. فيدون التعامل مع إيران لن تكون هناك إمكانية لتغيير في السياسة فيما يتعلق بهذه المسائل. شمولاً في ذلك التوصل إلى حل للقضية النووية.

لقد وعد أوباما بإعادة ترتيب الأولويات الاستراتيجية، التحول من العراق والتركيز على أفغانستان. يهدف هذا إلى تصويب خطأ كبير وقعت فيه إدارة بوش بتحويل اهتمامها من أفغانستان لإعطاء أولوية استراتيجية لحرب لا طائل منها في العراق. كان هذا التحول في الاستراتيجية الأمريكية سببا في تعزيز الشعور لدى المسلمين على مستوى العالم بأن الدول الإسلامية كانت مستهدفة لعدوانية واشنطن.

يتطلب التعامل مع هاتين الحربين الصعبتين اتخاذ قرارات صعبة، إن تنفيذ التوجه بالانسحاب من العراق سوف يكون مبنيا على إيجاد توافق في الآراء سواء على المستوى الداخلى بما يشمل توازن القوى بين زعماء الشيعة والسنة أو على المستوى الخارجى في إيران سوف يكون دورها حاسما.

## الجيبهات

وفاء بوعددها إعطاء أولوية لأفغانستان وباكستان سيكون التحدى الأكبر لسياسة إدارة أوباما هو تأسيس استراتيجية شاملة لأفغانستان حيث تلاحظ أجهزة الاستخبارات الأمريكية وجود «دومة» تسيطر على الوضع هناك مما دعا واشنطن أن تبدأ بالفعل في

الممكن معالجة كل منها على حدة - وكوت من هذه التهديدات تهديدا واحدا ضخما وغير متميز. وللسيطرة على ردود الفعل كانت الوسيلة العسكرية لها الأولوية بالرغم من أن مكافحة الإرهاب تتطلب الجمع بين القوة الصارمة والقوة الناعمة فضلا عن مجال واسع من الأدوات السياسية تكون فيها الأهمية الأعظم لسيادة القانون والاستخبارات. إن لغة الحرب نرفع الإرهائيين - عن غير عمد - إلى مكانة المحاربين وتقرض رؤية ملحمية لصراع مفتوح وحرب لا نهاية لها. يحمل هذا النوع من الخطاب عواقب وخيمة على السياسة الأمريكية بإخضاع كل المصالح الاستراتيجية والأهداف الأخرى لهم واحد شامل. ينبغي للولايات المتحدة إلغاء كل من هذه اللغة والاستراتيجية واستبدالها بنهج آخر تتعامل من خلاله أمريكا مع قضية مكافحة الإرهاب باعتبارها - أى أمريكاً - مؤسسة متعددة الأبعاد تتحدى بقوة القانون.

انتقل الآن إلى السياسة: إن الخطوة الأولى والأكثر أهمية والتي ستسهم في تحويل المناخ النفسى في الشرق الأوسط هي الإشارة إلى حل مبكر للقضية الفلسطينية، حيث يثير هذا الموضوع بالغ الأهمية المسلمين في كل مكان لأنه أصبح رمزا للاضطهاد والمظالم التاريخية. إن عناصر التسوية معروفة جيدا ومعترف بها حتى من جانب الإسرائيليين، السؤال الحقيقي هو ما إذا كانت إدارة أوباما ستكون مستعدة فعلا للضغط على إسرائيل لتحقيق تسوية تمنح العدالة للشعب الفلسطيني. على صعيد كل قضايا الشرق الأوسط - الأحداث في فلسطين، العراق،

## كتاب الزاوية



### من شعر الحلاج

#### التبعية

لبيك لبيك يا سرى ونجواى  
لبيك لبيك يا قصى ومعناى  
أدعوك بل أنت تدعونى إليك فهل  
ناديت إياك أم ناجيت إياى  
يا عين عين وجودى يا مدى همى  
يا منطقى وعباراتى وإيمائى  
يا كل كلنى يا سمعى ويا بصرى  
يا جملتى وتباغيضى وأجزائى  
يا كل كلنى و كل الكل ملتبس  
وكل كلك ملبوس بمعنائى  
يا من به علقت روجى فقد تلفت  
وجدا فصرت رهيناً تحت أهوائى  
أبكى على شجنى من فرقتى وطنى  
طوعاً ويسعدنى بالنوح أعدائى  
أذنو فيبعدنى خوف فيقلقنى  
شوق تمكّن فى مكنون أحشائى  
فكيف أصنع فى حب كلفت به  
مولائى قد مل من سقمى أطبائى  
قالوا تداؤ به منه فقلت لهم  
يا قوم هل يتداوى الداء بالدائى  
حبى مولائى أضنانى وأسقمى  
فكيف أشكو إلى مولائى مولائى

ولكن بتدعيم الاقتصاد ومعالجة الخصومة الطويلة مع الهند. إن الاقتصاد غير المستقر لباكستان يحتاج إلى الدعم الدولى، ويتنبأ أن تترجم المساعدات الاقتصادية فى شكل المزيد من التجارة وليس المعونات الاقتصادية. يجب أن تعرض الولايات المتحدة اتفاقية بشأن التجارة الأفضل لدى باكستان وهى تجارة المنسوجات الباكستانية - شريان الحياة الاقتصادية - ولابد أن يكون ذلك هو محور المساعدة الاقتصادية وينبغى النظر فى إلغاء الرسوم الجمركية تماماً لفترة محدودة، التجارة تخلق فرص العمل والدخل الدائم وهى أدوات أكثر فعالية فى مكافحة الإرهاب من القنابل والرصاص.

فى حديث معه تم قبل الانتخابات الأمريكية اعترف الرئيس المنتخب أوياما بضرورة حل النزاع طويل المدى حول كشمير لتمكين الجيش الباكستانى من التحول من التركيز على التهديد التقليدى المتمثل فى الهند إلى مكافحة التمرد. للمساعدة على تحقيق ذلك يتعين على واشنطن التغلب على ترددها المعتاد فى المشاركة فى النزاعات حول شبه القارة الهندية وبدلاً من ذلك تبادر إلى إطلاق مبادرة ديبلوماسية تهدف إلى التوصل إلى تسوية للخلافات بين باكستان والهند. يعد هذا الأمر أكثر إلحاحاً فى أعقاب الهجمات الإرهابية التى وقعت فى مومباى.

#### خاتماً

أهم التغييرات السياسية التى تحتاج الولايات المتحدة إلى الإشارة إليها لبدء جديدة مع العالم الإسلامى هى: إيجاد حد عادل للصراع الإسرائيلى الفلسطينى، وتسوية واسعة النطاق للخلافات مع إيران لمنع طهران الاستقرار الإقليمى الذى تراهن عليه، إنهاء الاحتلال الأمريكى للعراق بالانسحاب المخطط، استراتيجية جديدة أكثر واقعية فى أفغانستان تفصل بين القاعدة وطالبان وتركز على بناء جيش أفغانى فعال وأجهزة أمنية لتمكين القوات الأجنبية من الانسحاب النهائى من أفغانستان مع المساعدة على تعزيز الاستقرار فى باكستان.

هذه التغييرات سوف تمكن العالم الإسلامى من إصلاح نفسه ومعالجة أوجه العجز فى التنمية والحرية التى ما تزال تسبب فى إعاقة التقدم لربع سكان العالم. ■

فى كلا البلدين من خلال دعم متبادل. الاستراتيجية التى تستهدف هزيمة أفغانستان سوف يصيبها الشحوب والهزال فى حال وضعها فى مواجهة هدف آخر هو هزيمة باكستان.

بالنسبة لباكستان فإن الخطوة الأولى ذات الأهمية الأعظم هى معالجة نقص الثقة الذى يميز علاقتها مع الولايات المتحدة، فتلك العلاقة تتسم بالتمسك والاستقرار على مستوى القيادة فقط أما النطاق الأوسع والمتمثل فى المؤسسات ووسائل الإعلام والشعب فى البلدين فإنهم ينظرون للولايات المتحدة بعين الريبة والعداء. تغيير تلك النظرة إلى النقيض يتضمن بناء الثقة وهذا ما يجب أن يكون ضمن الأولويات الملحة لأوياما لأنه بناء على ذلك سوف تتحدد نوعية التعاون بين واشنطن وإسلام آباد والذى على أساسه ستوافر القدرة على التبعية وعلى إحلال الاستقرار فى المنطقة.

يجب أن توقف واشنطن الضربات التى تقوم بها من جانب واحد فى المناطق القبلية الباكستانية، فقد أدى النهج العدوانى الذى تنتهجته إلى اشتعال الرأى العام وعرض جهود إسلام آباد لمكافحة التمرد إلى خطر زعزعة الاستقرار فى بلد هنس من الأصل. بدلاً من ذلك يجب على واشنطن أن تساعد على تعزيز قدرة باكستان على احتواء المتشددىين. يقبل الجيش الباكستانى إنه يخوض حرباً غير متكافئة حيث يقابل بأسلحة تقليدية بسبب أن الولايات المتحدة ما زالت تنكر عليه الأدوات التى يحتاجها فى مكافحة التمرد ولابد أن يكون لهذه المشكلة حل.

ينبغى على إدارة أوياما التوقف قطعياً عن التعامل مع باكستان كمجرد قوة مساعدة مأجورة بدلاً من حليف له قيمته، حيث كان ذلك من تركة بوش. لقد دفعت باكستان ثمنها باهظاً - سواء على المستوى الإنسانى أو على مستوى الآثار المترتبة على الاستقرار الاقتصادى والاجتماعى - حيثهم فى أعمال العنف، فقد لقى الآلاف من الناس - من بينهم ثلاثة آلاف من موظفى إنفاذ القانون - حتفهم فى أعمال العنف الإرهابية منذ عام ٢٠٠١. وطبقاً لقول وزير الخارجية الباكستانى تقدر التكلفة الاقتصادية بنحو ٣٤ بليون دولار أمريكى فى الفترة نفسها، وأن التكلفة بلغت فى العام الحالى وحده ثمانية ونصف بليون دولار أمريكى.

لابد للنهج الأمريكى الجديد مع باكستان من الاعتراف بأن استقرار البلد لا يتوقف فقط على احتواء التشدد



■ من المعتاد أن تحارب وكالة الاستخبارات المركزية CIA، أعداء بعيدين، ولكن في الأسابيع الماضية كان قادتها منشغلين بخصم محلي. فعلى بعد أميال قليلة من مقر الوكالة في لانجلي، بولاية فيرجينيا، شن نائب الرئيس السابق، ديك تشيني، هجوما شديدا على السياسات الجديدة لإدارة أوباما فيما يتعلق بالأمن القومي. لقد اتهم تشيني - أثناء حديثه أمام المعهد التجاري الأمريكي American Enterprise Institute - الإدارة الجديدة بجعل الشعب الأمريكي أقل أمانا، من خلال منع أساليب الاستجواب القاسية للـ CIA، مع مشتبهى الإرهاب، والتي كانت إدارة بوش، قد أقرتها. اتهم تشيني، بأن إيقاف تلك الاستجوابات أمر غير حكيم بالمرة، إنه الاستهتار بعينه في توب من الصلاح..

وقد علم ليون بانيتا Leon Panetta المدير الجديد للـ CIA - والرجل الذي يحمل على كاهله معظم مسؤولية إبقاء الوطن آمنا - بتفاصيل خطاب تشيني، عند وصوله إلى مكتبه بالطابق السابع من مقر الوكالة. كان بانيتا، قبل ذلك بساعة يقف بجوار الرئيس، باراك أوباما، أثناء إلقائه خطابا في دار المحفوظات الوطنية، أكد فيه أن أمريكا تستطيع محاربة الإرهاب مع الالتزام بسيادة القانون. في يناير، منعت إدارة أوباما، استخدام الأساليب المحسنة، التي أقرتها إدارة بوش، للوكالة، بما في ذلك الغمر بالماء waterboarding، (تقييد المعتقل على لوح خشبي مع تغطية الوجه بشعاع من الفماش وسكب الماء على وجهه حتى يقترب من الاختناق، المترجم) وحرمان السجناء من النوم لمدة تصل إلى أحد عشر يوما. وقد رد بانيتا - وهو يسكب فنجانا من القهوة - على خطاب تشيني، بصراحة منذهلة، حيث ذكر لي، اعتقد أنه شعر بنقطة ضعف فيما يتعلق بقضية الأمن القومي. إنها تقريبا سياسة الموت. عندما تقرا ما بين السطور، فإنك تكتشف كما لو أنه يمتنى لو هوجمت البلاد مرة ثانية حتى يثبت وجهة نظره. اعتقد أن تلك سياسة خطيرة..

كان بانيتا، أيضا يمتص النقد من اليسار. ففي اليوم السابق، كانت مجموعة من النشطاء من حماة حقوق الإنسان قد تم إطلاعهم من قبل أوباما، بصورة غير رسمية، حيث ناقشوا خططه للتعامل مع مشتبهى الإرهاب، وقد أعرب بعض حماة حقوق الإنسان عن استيائهم مما اعتبروه استمرارا ضمنيًا لنهج بوش.. ووفقا لما ذكره أحد المحاربين، فقد

بترتيب مع:

The New Yorker

ترجمة: عادل فتحي

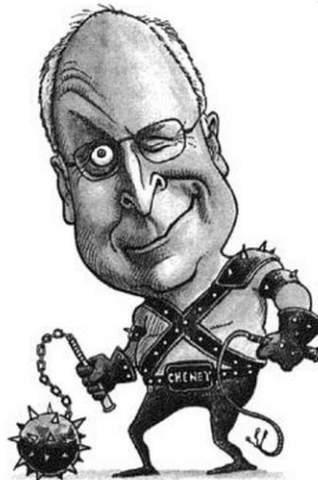
وجاهات نظر ٢٦

جين ماير

Jane Mayer



## الماضي يطارنا



DANE GRANLUND www.danegrant.com

## مأزق CIA

حذر، وأوباما، المجموعة من أن مثل تلك المقارنات كانت غير مفيدة. ومع ذلك، فقد واصل، كينيث روث، المدير التنفيذي لمنظمة، مراقبة حقوق الإنسان Human Rights Watch، والذي كان حاضرا للقاء، واصل إدانة الإدارة بسبب لجونها إلى «الاحتجاز الوقائي» - أي اعتقال مشتبهى إرهاب محدد دون محاكمة لفترة غير محددة، وذكر، روث، أن موقف «أوباما، يحاكي النهج التعمسفي لإدارة بوش».

منذ يناير، كانت الـ CIA، بؤرة صراع يومي تقريبا، حيث يحاول، أوباما، استعادة سيادة القانون في الحرب الأمريكية ضد الإرهاب، دون التضحية بالأمان أو بفقدان دعم الديمقراطيين المحافظين أو الناخبين المستقلين. حتى الآن، أصر، أوباما، على محاولة إعادة معايرة سياسات الوكالة دون التحقيق في أخطاء الماضي أو إلقاء مسؤوليتها على أى شخص. وقد علق في المنصف، بانيتا، الذي وصل إلى سن السبعين وليست لديه فعليا أية خبرة بمجال الاستخبارات، بالفعل فإن مؤهلاته لتولى إدارة وكالة التجسس الأولى في العالم كانت غير مرجحة، لدرجة أنه عندما عرض جون بوديستا، رئيس الفريق الانتقالي لـ «أوباما، المنصب عليه، رد بانيتا، «هل أنت متأكد؟». وقد أكد بوديستا، لـ «بانيتا، أن وضعه كدخيل على الإدارة هو ميزة في الواقع، فقد ذكر أنه لا تحمل تدوي السنوات الثماني الماضية، كما أن الرئيس يريد شخصا قادرا على التحدث معه بصراحة حول تلك القضايا».

ورغم أن بانيتا، قد خدم لفترة قصيرة في الجيش منذ نصف قرن، فإن سمعته تقويمه بالكامل تقريبا على هيئته على السياسة الداخلية. فطوال ستة عشر عاما، كان عضوا ديمقراطيا بالكونجرس عن موطنه، مونتيري، بولاية كاليفورنيا، وفي عام ١٩٨٩، أصبح رئيس لجنة الميزانية بالكونجرس، مما جعله اختيارا طبيعيا كأول مدير ميزانية للرئيس، بيل كلينتون. وفي عام ١٩٩٤، أصبح رئيس هيئة موظفي كلينتون..

لقد شب بانيتا، - وهو ابن مهاجرين إيطاليين - على غسل الصحون في مطعم والديه. وهو يتسم بالصراحة اللطيفة وله ضحكة خفيفة؛ وهو أيضا انضباطي صارم وسدمن للعمل. يقول زملاؤه إن بانيتا - الذي حضر القداس بانتظام - يمكنه أن يلتزم بالبادئ لدرجة الصرامة. بصورة جزئية، كانت استقامة بانيتا، وراء حصوله على وظيفة الـ CIA، أثناء سنوات بوش، ندد بانيتا، بضياع السلطان الأخلاقي في البلاد؛ وفي مقال شديد اللهجة في مجلة واشنطن منثلي Washington Monthly، العام الماضي، أعلن أن الأمريكيين تحولوا من «أبطال الكرامة

الإسرائيلية وحقوق الفرد، إلى أمة من سادة التعذيب، وقد خلص إلى «إما أننا نؤمن بكرامة الفرد والقانون وحظر العقاب القاسي غير العادي، وإما أننا لا نؤمن بذلك، وليس هناك موقف وسطى».

أصبح المقال المثلث للتهب لـ «بانيتا» - على غير المتوقع - ذا قيمة كبيرة أثناء فترة «أوباما، الانتقالية، بعد تعرض «جون برينان» - المرحوم المسدلى كمسدير للـ «CIA» - لضغوطات لانتساب، وقد اتهم المنتقدون «برينان» - الذي كان مسئولاً رئيسياً بالوكالة أثناء سنوات «بوش» - بالتواطؤ مع برنامج التعذيب (شكا إلى أحد اصداقاء «برينان» منذ أيام الـ «CIA»، بعد أن قام البعض من المؤيدين أكلى المقصرمات ممن يعملون في إدارة «أوباما» بلاسلهم الداخلية بتسجيل احتجاجات صوتية ضد «برينان»، قامت إدارة «أوباما» بسحب اسمه بمجرد ظهور الدخان، ثم قامت بتجنيد مجموعة كاملة من العاملين، كل من عمل في الوكالة أثناء السنوات العشر الأخيرة لم يستطع أن يجتاز اختبار الدونين».

كان لدى «بانيتا» مؤهلا قويا آخر، كان مقربا من «رام إيمانويل» الرئيس الجديد لهيئة الموظفين. وقد اشترهت السيدة الأولى السابقة «هيلاري كلينتون» واخرون في تسريب «إيمانويل» - الذي كان يعمل مديرا سياسيا للبيت الأبيض أثناء إدارة «كلينتون» - للمعلومات، وكان أن يفصل. وقد توقع «إيمانويل» فيما يسميه «الحقيقة المضمرة» - ومع ذلك عندما أصبح «بانيتا» رئيسا لهيئة الموظفين، فقد أعاد تعيين «إيمانويل» كمساعد رئيسي، واخبرني «بانيتا» - «اعتقدت أن لديه الكثير من الخبرات العملية وحسن سياسي جيد».

في عام 1994، اكتشف «بانيتا» - لخبيرة املة - أن الرئيس قد تحول في هدوء إلى «ديك موريس» وهو مستشار سياسي له سمعة أخلاقية مثار شك. يتذكر «هارولد أيبس» المساعد السابق في البيت الأبيض «بانيتا» وهو يسير في المرات في وقت متأخر من إحدى الليالي ويقول إنه في حاجة إلى الاستحمام بعد حضور اجتماع مع «موريس». وفي وقت لاحق، نشرت صحيفة موزجة تقريراً بأن «موريس» كان يلتقي بعاهرة في فندق قريب بواشنطن. وفي عام 1997 ترك «بانيتا» البيت الأبيض باتفاق مشترك، وقام مع زوجته «سيلفيا» بتأسيس «معهد بانيتا للسياحة العامة» Panetta Institute for Public Policy - وهو معهد غير حزبي - في شمال كاليفورنيا. وفي يناير عام 1998، تم الكشف عن تورط «كلينتون» في علاقة خارج الزواج مع «مونیکا لويتسكي» المتدربة السابقة لدى «بانيتا» في ذلك الوقت، وصف أحد زملائه «بانيتا» بأنه «قد خاب أملة كثيرا في «بييل كلينتون» بسبب «مونیکا لويتسكي». فقد

اعتبره رجلا يفتقر إلى الانضباط الشخصي».

بعد أكثر عشر عاما طلب «باراك أوباما» نصيحة «بانيتا» حول من قد يصلح لأن يكون رئيسا جديدا لهيئة الموظفين. وقد رشح «بانيتا» «إيمانويل» قائلا له: «إن «رام» يعرف طريقه جيدا، كما يعرف البيت الأبيض تماما، كما أنه يتمتع بقوة التشكيلة اللازمة للوظيفة». وفي يناير، أوصى «إيمانويل» بتعيين «بانيتا» لوظيفة الـ «CIA». وقال عنه «يتمتع، ليون، بحكمة بالغة وبوصلة ممتازة، وهو مدير رائع ويشق به كلا الحزبان». (كان «بانيتا» جمهوريا حتى عام 1971). ويؤيد الانخيار بعض موظفي الـ «CIA» السابقين، مثل «تايلور دراهمپيلر» الذي تقاعد عام 2005 كرئيس للعمليات السرية في أوروبا، حيث قال لي: «ليس أمرا سيئا جدا وجود شخص قوي قادر على الوصول للرئيس». وقد تنبأ أن «بانيتا» سوف يستعيد سلامة العملية الاستخبارية. وهذا أمر في غاية الأهمية. بعد كل ما مررنا به في العراق وادعاءات التعذيب».

ويصف «مايكل والدمان» الذي كان الكاتب الرئيسي لخطب الرئيس «كلينتون» والذي يدير الآن «مركز برينان» للعدالة Brennan Center for Justice في كلية الحقوق بجامعة نيويورك، يصف «بانيتا» بأنه «واحد من أكثر الناس في الحكومة جدارة بالاحترام وأكثرهم لطفًا وانضباطًا، ولكنه يعتبر ذلك «أمرا مدهشا لأنه كان منتقدا شديدا للوكالة». ونظرا لما عرف عن «بانيتا» من استقامة، والدور الرئيسي للـ «CIA» في فضيحة الاستخبارات، فقد تساءل «أوباما» - «هل سيتمكن من امتطاء النمر دون أن يتعرض للاقتراض». وأضاف «إن وكالة كهذه يمكنها أن تثير وتبع مديرها. هذا هو التحدي: عليه أن يقودها ويصلح من شأنها في الوقت نفسه».

هناك تاريخ متناقض للدخلاء الذين تولوا مسؤولية الـ «CIA». كثيرا ما يشار إلى «جون ماكون» قطب الشنن الشهير في كاليفورنيا والذي أدار الوكالة في عهد «كينيدي» و«جونسون»، باعتباره من أنجح مديريها: فنظرنا لتسريعه كمهندس ميكانيكي، فقد برع في تقييم تهديدات الأسلحة التقليدية والنووية. ولكن كان هناك دخلاء آخرين قوبلوا بعدة فاش شديدا. فتح «جيمس بلونتجر» قد اختير مديرا للـ «CIA» من قبل الرئيس «ريتشارد نيكسون» بعد أن كان رئيسا للجنة الطاقة الذرية. وبناء على توصيات بـ «التخلص من المخرجين» أقال «شليزنجر» أو أجبر على التقاعد أكثر من خمسمائة محلل و ألف عميل سري. وقد تلصق تهديدات بالقتل ولم يبق في منصبه سوى ستة أشهر. وفي عام 1990، قام الرئيس «كلينتون» بتعيين «جون دويتش» الذي كان قد خدم سابقا في وزارة



## اتهم

«ديك تشينى»

## إدارة أوباما

بـ جعل الشعب الأمريكي

## أقل أمانا

من خلال منع أساليب

## الاستجواب

القاسية للـ «CIA»

## مع

مشتبهى الإرهاب



الدفاع، في المنصب. وقد حاول «دويتش» تحسين عملية الإشراف على العملاء السريين بعد ظهور دلائل على قيام عميل في جواتيمالا بالترتب على عمليتي قتل. وقد هوجم «دويتش» من قبل العديد من العملاء السريين، وترك الوكالة بعد ثمانية عشر شهرا. وفي النهاية جرى اتهامه بإساءة التعامل مع الوثائق السرية وتم تجريده من تصريحه الأمنى. يقول «مايكل والدمان»: «أنت تختار الـ «CIA» على مسئوليتك الخاصة».

ومع ذلك، يعتقد الكثير من النقاد أن الوكالة يجب أن تتصاهم مع ميراث عهد «بوش». فخلال السنوات القليلة الماضية، ظهرت دلائل لا تقبل الشك على أن الوكالة قد فقدت مدلولاتها الأخلاقية بعد الحادي عشر من سبتمبر. وقد اطلع الرأي العام على تقرير سري للصليب الأحمر مع وثائق حكومية سرية سابقة لا تدع مجالا للشك في أن الوكالة أخضعت عشرات من مشتبهى الإرهاب لقسوة جسدية ونفسية مطولة. لقد قيد العملاء السجناء بالأسفد لأسابيع في أوضاع ملقوة، وقيدوهم بالسلال إلى الأسقف لا يبردون سوى الحفاضات؛ واستغفوا محاقفهم المرضية، ودفعوهم بالروشي إلى الجدران. وقد توفى ثلاثة من السجناء على الأقل.

التعذيب جنائية، وفي بعض الأحيان يعد جريمة كبرى. وتلزم «الاقطافية ضد التعذيب» The Convention Against Torture، التي صدقت عليها أمريكا عام 1994، تلزم الحكومات باتخاذ الإجراءات القضائية ضد كافة أعمال التعذيب؛ ويعد التقاضى من ذلك خرقا للثقانون الدولى. وقد حازت قضية التعذيب أهمية رمزية أثناء الحملة الانتخابية عام 2008، وعندما تولى «أوباما» منصبه توقع الكثير من مؤيديه الليبراليين أن يوقف العقاب بمرتكبي الإساءات. وقد مارس الزعماء الديمقراطيون في الكونجرس ضغوطا خاصة من أجل اتخاذ إجراءات حاسمة. وقام السيناتور «كارل ليفين» رئيس لجنة الخدمات المسلحة Armed Services Committee، بالتحقيق في دور الجيش في إساءات الاعتقال والاستجواب، ولكن محدودية سلطة لجنته منعتهم من التحقيق في دور الـ «CIA»، ولكنه حدث المدعى العام الجديد «إيريك هولدر» على فتح تحقيق، قائلا له: «هناك حاجة لتوثيق عمليات التعذيب في هذا البلد». وطالب السيناتور «باتريك ليهي» رئيس اللجنة التشريعية بتشكيل لجنة «حقائق» مستقلة يمكنها منح الحصانة للشهود، مما يساعد في حماية إدارة «أوباما» من الاتهامات بأنها كانت تستغل قضية التعذيب لتحقيق مكاسب حزبية. إن دور الـ «CIA» في تقديم معلومات استخباراتية مضللة بشأن وجود أسلحة دمار شامل في

العراق آثار أيضا دعوات للإصلاح، وقد أخرجتني السيناتور، ديان فاينشتاين، الرئيس الجديد لـ لجنة الاستخبارات Intelligence Committee، ليس هناك تصويت ندمت عليه أكثر من التصويت على تفويض الحرب على العراق، لقد صوتت اعتمادا على معلومات استخباراتية وصفتها بأنها «مغلوبة تماما»، وتواصل «فاينشتاين»، «أنا مصممة تماما على إصلاح عملية جمع وتحليل الاستخبارات».

بمجرد تولي أويا، منصبه، قام بتغيير معظم أوجه سياسة التحقيق الخاصة بإدارة بوش. فقد أصدر أمرا تنفيذيا يحرم المعاملة غير الإنسانية للسجناء من قبل أي مسئولين حكوميين، وأمرا آخر بإغلاق شبكة سجون المواقع السوداء، السرية الخاصة بالـ CIA، والتي امتدت من بولندا حتى تايلاند. كما تعهد بإغلاق السجن العسكري في خليج جواتانامو بكوبا والذي يحتجز به أربعة عشر سجيناً سابقاً للـ CIA، ولكن رسالة أويا، إلى كانت مشوشة بلا تمييز فيما يتعلق بقضية المساءلة، فقد ذكر أن المدعى العام «هولدر»، هو الذي يجب أن يقر اتخاذ إجراء جنائي من عدمه؛ كما ذكر أيضا أنه سوف يدعم أي تحقيق إضافي للكونجرس طالما جرى ذلك بصورة غير حزبية، في الوقت نفسه، أشار أويا، إلى أنه لا يسعى لـ النظر للخطف، وقد رفض في أبريل - أثناء اجتماع خاص في البيت الأبيض مع زعماء الكونجرس - فكرة تشكيل لجنة حقائق خارجية، في الوقت نفسه، لتبريق الجمهوريون المبادرة السياسية معينين عن مخالوفهم العميقة تجاه خطط إغلاق جواتانامو ونقل السجناء إلى منشآت داخل الولايات المتحدة.

يقول تيم واينر، مؤلف كتاب، ميراث الرماد Legacy of Ashes، وهو عن التاريخ الحديث للـ CIA، إن «باينيتا»، يواجه سلسلة من الاختيارات غير المغرية، يعتقد، واينر، أن البلاد تشر بفترة مشابهة لحقبة، وتترجبت Watergate، عندما اكتشفت سلسلة من الأسرار المزعجة للدولة، مثل وجود برنامج فيونكس Phoenix Program، (برنامج عسكري استخباري أمني، المترجم) وهو مبادرة دعمتها الـ CIA، تردد أن الفيتناميين الجنوبيين قاموا من خلالها بتعذيب مدنيين، وعند الحديث عن «باينيتا»، قال، واينر، «ليس بالأمر المريح لرجل قال، ليس هذا من شيم أمريكا، إن يوضع في موقف يقول فيه «حسنا، لن نلق بالمسؤولية على أحد»».

قال «باينيتا»، الذي كان حديثه معي في مقر الـ CIA، هو أول مقابلة مطولة له حول قضية الاستجوابات المسيئة - إنه حينما تولي إدارة الوكالة، أراد أن يكون متأكدا تماما، أنه ليس هناك على جدول

الرواتب شخص واحد يجب مقاضاته بسبب التعذيب أو الجرائم المتعلقة به. وقد طلب من «جون هيلجرسون» - مفتش العام للـ CIA، في ذلك الوقت - أن يقوم بمراجعة ذلك، من الناحية النظرية، فإن المفتش العام مستقل سياسيا، وهو بذلك يستطيع إصدار أحكام عام مرتاحة. قال هيلجرسون، في كتاب عام ٢٠٠٤ تقريراً سرياً عن برنامج الـ CIA، السري الخاص بالاعتقال والاستجواب، تساءل فيه عن قانونية وغالباً والأساليب الوحشية التعسفية للوكالة. وقد استشهد «باينيتا»، بمصادقة، هيلجرسون، كسبب للوثوق بحكمه. ووفقاً لـ «باينيتا»، فقد أكد له «هيلجرسون»، «الذي لا يعمل بالمهام» - أنه لا يوجد للوكالة حالياً أي موظف تورط في أعمال تجاوزت الحدود القانونية التي كانت مفهومة أثناء حكم «بوش». يقول هيلجرسون، - الذي تقاعد من الوكالة في مايو - إنه لم يخبر «باينيتا»، سوى أن له يكن على علم بأمر قضائي استثنائي تم الحكمه رغم «استمرار أداء الأعمال».

أخبرني «باينيتا»، «سامح العاملين ميزة الشكل، إذا قاموا بداء العمل الذي يتلقون عليه اجرا، فليس لدى مبرر لأن أطلب المزيد»، كانت كلماته تردد صدق كلمات الرئيس أويا، الذي تعهد في السادس عشر من أبريل بمنح الحصانة ضد الملاحقة القضائية لأي موظف بالـ CIA، اعتمد على نصيحة مستشار قانوني، سميت، الاستمرار العام «جيفري ه. سميت»، استشاري العام السابق بالـ CIA، إلى ذلك باعتباره مبررا مفضلا، على أساس أن، ما أقرته وزارة العدل كان أمرا غير أخلاقي، فعلى سبيل المثال، كانت الولايات المتحدة وأكثر من قرن من الزمان - تحيل إلى المحكمة عمليات الغمر بالماء باعتبارها جريمة خطيرة، كما صدر بذلك حكم بالسجن لمدة عشر سنوات في عام ١٩٨٣، بالضعف تعذيب المدكرات التي تحول المحققين تعذيب السجناء تصطدم على نحو جلي مع القانون الدولي والقانون الأمريكي، للرجة أنه قد تم سحب البعض منها لاحقا بواسطة المحامين من نفس وزارة العدل إبان حكم «بوش».

يعتقد «سميت»، الذي قدم النصح بصورة غير رسمية لـ أويا، حول كيفية التعامل مع ميراث إصابات الـ CIA، أن الإحالة للمحاكمة أمر غير قابل للتطبيق سياسيا في المرحلة الحالية، وأنها ستكون في جميع الأحوال غير عادلة بالنسبة للموظفين الذين اعتقدوا أنهم ملتزمون بالقانون. وقد أكد الكثير من جنتريتش، إلى «جون ماكين، أن توجيه الاتهامات ضد مسئولين حكوميين قد يهدد الروح المعنوية ويهدد المخاطرة في وقت تواجه فيه الوكالة الحرب على



جبهتين وتهديدا مستمرا من تنظيم القاعدة، ويعترض على ذلك، لورانس تريب، «أساتذ القانون بجامعة هارفارد»، فيقول: «من الصعب عدم اتخاذ إجراء ضد من ارتكبوا تلك الأفعال. ليس من غير المعقول أن نتصور أنه حتى المحامين بالآراء القانونية يمكن اعتبارهم مسئولين قانونيا عن انتهاك القانون الجنائي فيما يتعلق بالتعذيب». أخبرني «باينيتا»، «بصراحة، أنا لم أؤيد تلك الأساليب التي استخدمت، أو المبررات القانونية التي استخدمتها. كما اعتقد أني لو توليت هذا المنصب، فسوف أتعامل مع التهديدات بالطروحة وأحاول فعلا الوصول بالـ CIA، إلى مرحلة جديدة، وقال لي إذا ما تيقن أنه لا توجد مسؤولية جنائية داخل الوكالة فإنه لن يرغب في إضافة الكثير من الوقت في التعامل مع الماضي وماهية الأخطاء التي ارتكبت».

على أية حال، فقد تبين أن «باينيتا»، قد أدى في البداية تشكيل لجنة للتحقيق، وقد ذكر لي: «أنا كنت شغوفا باللجان، ومن جهة أخرى، يمكنني أن أقتهم - صراحة - تشكيل لجنة ربعية المستوى من أناس مثل «ساندرا داي أوكونور، و«إي هاملتون». كان الهدف أن يتمكن أويا، من تفويض الآخرين لمعالجة المشاكل القانونية الناتجة عن تصرفات إدارة «بوش»، بما يتيح له التركيز على جدول أعماله السياسي الطموح. قال «باينيتا»، إنه مبكرا في الربيع وقبل أن يتخذ أويا، قرارا بشأن القضية من مرحلة المناقشة كنت مستعدا لها - لأنه كلما طرح سؤال يمكنك أساسا أن تقول «أامل أن نتظر الولاية» في ذلك، ولكن زنيابة إيريل كان «الجماعة» قد رفض الفكرة خشية أن يبدو الأمر انتقاميا وربما يستفز سلفه. قال «باينيتا»، «كان الرئيس هو الذي قال أساسا، «لو فعلت ذلك لبدأ الأمر وكأنني أحاول ملاحقة «شيني، و«بوش». إنه لم يعتقد بأهمية الأمر. وبعد ذلك بدا لو أن الجميع قد تراجعوا، يعتقد «كين جود» - المدير المشارك في «مركز التقدم الأمريكي Center for American Progress، والمتخصص في قضايا الأمن القومي وله صلات قوية بالبيت الأبيض - أن «غرزة أويا»، مثل «باينيتا»، كانت تتجه إلى تشكيل لجنة حقائق من نوع ما. وهو يقول: «أعتقد أن المستشارين السياسيين قد تراجعوا، وقالوا إن ذلك سيهدد إتهاء، ويتوجس المستشارون السياسيون من أي قضية يمكن أن تشعل حربا ثقافية وتقتل من تأييد أصحاب المصالح المستقلة. كما أنهم لا يجدون ميزة تذكر في إشعال حرب مع الـ CIA». ولكن قرار التعاضى عن جميع الأدلة كما يقول جود، أتى بنتائج عكسية. لقد فقدت الإدارة السيطرة على القضية، حيث تولت الكشافات أمام الـ CIA، في الظهور من خلال قضايا



## أعرب بعض حرمات حقوق الإنسان عن استيائهم مما اعتبروه استمرازا ضمنيا لنهج «بوش»



المحاكم والصحافة. يقول جود: «لقد تحقق الآن الإلهاء الذي أرادوا تجنبه. لقد سادت إيجازات البيت الأبيض التسهيلات بشأن الإفراج عن الوثائق والصور». وقال أيضا إنه من المضموم أن «أوباما، لن يريد تبديد طاقته على أخطاء «بوش»، ولكنه يحذر، «إنهم لا يستطيعون ترك الطبع بأنهم يحاولون التستر على ذلك».

ربما لا تكون لدى «بانيتا، نوبيا من السنوات الثماني الماضية، ولكنه محامل بأناس التعاوني. ولدى البعض من أقرب مستشاريه صلات ببرنامج التعذيب. لقد أحضر «بانيتا، معه شخصا واحدا فقط إلى الوكالة؛ وهو، جيرييل باش، المستشار الرئيسي الأسبق لجيدير بالاعتراف له للجنة البرلمانية للاستخبارات Home Intelligence Committee، والتي يعمل الآن كرئيس لهيئة موظفي، يقول «فيل تراونشتاين، - المستشار والمحلل السياسي من كاليفورنيا والذي يعرف «بانيتا، منذ سنوات - يقول عنه: «هذا رجل كان منتقدا بشدة لظرة «بوش»، إلى العالم، وعليه الآن أن يطبق مجموعة جديدة من الإرادات والسياسات من خلال إدارة نفس الوكالة ونفس الناس كما في الماضي».

لقد عمل العديد من كبار نواب «بانيتا، جنباً إلى جنب مع «جورج تينيت، مدير الوكالة في الفترة من ١٩٩٧ حتى ٢٠٠٤. وتحت رئاسة «تينيت، تولت CIA، زمام محاربة الإرهاب، وأصبح موظفوها هم المسجونون وأحياناً المدنون للعديد من معتقلي الولايات المتحدة. وقد اختفى «تينيت»، الذي يعمل الآن مديراً إدارياً لبثك الاستمرار، إلى شركاء Allen & Company، - كما هو الحال في واشنطن. كما ألقى مؤخرا موعدا للظهور أمام معهد «بانيتا، هذا الشهر. «علق «بانيتا، «لم يشأ «جورج، أن يتحدث أمام الكاميرون»، ولكن «تينيت، دافع في تقريره لعام ٢٠٠٧ بعنوان «في قلب العاصفة» من At the Center of the Storm، عن تطبيق أساليب الاستجواب «المحسنة، على مشتبهى الإرهاب، زاعما أن المعلومات التي استخرجوها منعت هجمات أخرى وأقنعت أرواح مواطنين أمريكيين. (كما أنه أكد للرئيس «بوش، أن قضية الذهاب للحرب كانت «ورطة مدوية»). ولكن أحد كبار المسؤولين السابقين في الوكالة ممن معصوا مع العديد من كبار أعضاء فريق «تينيت، يقول: «هؤلاء الناس نفذوا تلك السياسة، ولكنهم يعكرون الماء بتبريرهم أن ما فعلوه كان صوابا. سيؤولون: «إن «بوش، كان سيئا، وإنهم لم يكونوا كذلك. كثير من هذا الحديث هو فقط لحماية مواقفهم الشخصية. يدهشني أن كل هؤلاء ممن عملوا مع «تينيت، قد أفلتوا».

خلف مكتب «بانيتا، - بجوار علم



## أصر «أوباما» على محاولة إعادة معايرة سياسات الوكالة دون التحقيق في أخطاء الماضي



أمريكي موزق في إطار تم إنقاذه من أطلال مركز التجارة العالمي - هناك باب يؤدي إلى مكتب «ستيفن كابس، الذي احتفظ به «بانيتا، كالرجل الثاني في الوكالة. يتمتع «كابس، برجل البحرية الأمريكية الأسبق - بإعجاب العديدين داخل الوكالة، وخاصة لقناعته الزعيم الليبي «معمر القذافي» عام ٢٠٠٣ بالتخلي عن برنامجه للأسلحة النووية. يقول «جون رادسان، الذي كان محاميا بالـ CIA، «إن الولاية الأولى للرئيس «بوش»، «كابس، هو رجل الميام الصعبة». لقد خدم «كابس، - صاحب الشخصية الانفعاالية القوية الذي يجيد الروسية والفارسية - كرئيس محطة في موسكو وتوليد لهي وفراكتيفورت، وأشرف على العديد من العمليات السرية. وفي أبريل، قام الرئيس «أوباما، بزيارة مقر الـ CIA، واختار «كابس، باعتباره الشيخ الحكيم في البيت، وقد أصدرته السيناتور «فاينشتاين، سرا للمسؤولين في إدارة «أوباما، على استمرار «كابس، كمنائب للمدير، وكان ذلك شرطاً لدفعها له «بانيتا، التي أعربت عن قلقها بشأن قلة خبرته بالعملات السرية.

أثناء الولاية الأولى لـ «بوش، كان «كابس، مسئولاً رفيع المستوى في «إدارة العمليات Operations Directorate». كانت تلك المجموعة تشرف على «مركز مقاومة الإرهاب Counterterrorism Center، التابع للوكالة والذي أدار - بالمقابل - البرنامج السري للاعتقال والاستجواب. ويشك القليلون أن «كابس، كان على علم بأن الـ CIA، متورطة في أعمال وحشية. يتذكر أحد العاملين السابقين أنه سمع «كابس، يحذر من أن البرنامج قد تحول إلى «التعذيب». ووفقا لنفس المصدر، فيمجرد تنحية «كابس، أصبح متعاوناً: كان «كابس، هو «العقل المدير، للدائرة كما يقول المصدر. (أنكر «كابس، على لسان المتحدث رسمي أي دور مباشر له في برنامج الاستجواب. أو أنه أطلق على أساليب وصفه «التعذيب». يقول عميل سري سابق آخر لـ CIA، متحدثاً إلى «بانيتا، «من الصعب القول بأن شخصاً تورط إلى تلك الدرجة يمكن أن يكون موضوعياً تماماً».

يقول «بانيتا، إن غالبية الأفراد الذين أداروا برنامج الاستجواب السري قد غادروا الوكالة منذ ذلك الحين. ومن بين من احتفظوا بمناصبهم «جوناثان فريدمان، الذي كان في السابق المستشار الرئيسي للقسم الذي أدار برنامج الاستجواب، وهو مكلف الآن بمهمة مؤقتة من مدير الاستخبارات القومية. ووفقا للملاحظات من اجتماع عقد عام ٢٠٠٢ وتم الكشف عنها مؤخرا في جلسة استماع لمجلس الشيوخ، فإن «فريدمان، أفاد بأن التعديبات -ببعض أساسا للحكمة، فإذا توفى المعتقل، فإنت لم تؤد العمل على النحو الصحيح». وتشير

الملاحظات - التي شكك «فريدمان، في دقتها - إلى أنه ذكر أن شرائط فيديو الاستجوابات قد تبعد «بشعة». كان الرئيس السابق لـ «فريدمان، هو «جون أ. ريزو، القائم بأعمال المستشار العام لـ CIA، والذي تلقى العديد من مذكرات التعذيب من وزارة العدل. (من المخطط أن يغادر «ريزو، الوكالة بمجرد توفير بديل له). والرئيس الحالي مُركز مقاومة الإرهاب - وهو العميل السري الذي لا يمكن الإفصاح عنه - هو الذي أدار برنامج الاستجواب لبعض الوقت العديد من رؤساء المحطات والأقسام الحالية عميقا في الاستجوابات الوحشية، وكذلك طيارون وخبراء سوقيات وأفراد هيئات طبية وغيرهم.

في الوقت نفسه، أصبح «جون برينان، الذي اعتبر صرا جدا من الناحية السياسية ليترأس الـ CIA، مسئولاً رفيعا في مجلس الأمن القومي. وكما صرح أحد العاملين السابقين بالـ CIA، «فإن «برينان، كان في وقت ما، مرتبطا بشدة بـ «جورج تينيت»، فقد خدم كرئيس لهيئة موظفيه، وهو الآن مستشار لـ «أوباما، لشئون الإرهاب وقضايا الأمن القومي الأخرى. ويتبع أنه قد ناور كثيرا للحفاظ على سرية الإساءات السابقة، وطبقا لما ذكرته مجلة «نيوزويك»، فقد أقتع «برينان، مؤخرا بالانضمام إليه للاعتراض على خطة «أوباما، للإفراج عن أربع مذكرات مشتبته لوزارة العدل بشأن برنامج الاستجواب. وتوضح الوثائق التي كتبتها محامون في مكتب المستشار القانوني أن الـ CIA، قد عصرت أحد المشرية بهم بمائة وثلاث وثمانين مرة في الأقال، وعرضت كتيرين آخرين لإساءات مربعة. ويؤكد المعارضون أن الكشف عن مثل تلك التفاصيل يمكن أن يثير ردود فعل معادية لأمريكا. كما انحاز «بانيتا، بشدة لصالح حماية أي عاملين بالـ CIA، قد تعرضهم تصرفاتهم - كما تصفها المذكرات - إلى اتهامات جنائية. أخبرني العديد من المسؤولين السابقين حسنى السمعة بالـ CIA، بما فيهم «فريد هيمتز، وهو مفتش عام سابق، وبول بيلار، وهو محلل سابق للشرق الأوسط، أنهم لم يروا غضاضة في الإفراج عن الوثائق. كما أيد نشر الوثائق أيضا «دينيس سي. بيلير، مدير الاستخبارات القومية، والذي يشرف على الهيئة الاستخباراتية الأمريكية بما في ذلك الـ CIA، وذلك بعد أن توصل العاملون معه إلى أن الكشف عن تلك الوثائق لن يتسبب في أضرار على الأرجح.

بعد تفكير عميق ولقاء ليلى متأخر في مكتب «رام إيمانويل، رفض «أوباما، آراء «بانيتا، فيما يتعلق بالسرية وقرر أن الإفراج عن المذكرات يصب في الصالح العام. ولكن



أوياما، أقر أيضا مفهوم منح مظلة غفو لأى مسئول بالـ CIA، يمارس صلاحيات عمله.

لقد بدأت معارضة «باينيتا» للكشف عن الوثائق أمرًا ليس من شيمته بالنسبة لزملائه القدامى. وقد أخبرنى «فيل تراونشتاين»: «لقد اندهشت لوقف ليون، بشأن مذكرات مكتب المستشار القانونى. من الصعب أن تحافظ على مبادئك عندما تكون على رأس الـ CIA».، لذلك تحتاج إلى أن تكون قدوة يرغب العاملون بالوكالة فى اتباعها». ذكر أحد مسئولى البيت الأبيض مزاحا أن «باينيتا» أصبح سريعا من مؤيدى السرية. كما لو أنه تحول إلى شخص آخر يسب غزو كائنات فضائية دقيقة لجسده.

قد يكون لمستشارى «باينيتا» مصلحة خاصة فى معارضة الشافية. وقد أشار سكرتير آخر سابق بالـ CIA - وكان يعرف «برينان» جيدا - إلى أنه إذا امتد التحقيق فى برنامج «بوش» للتعذيب «فربما يفقد «برينان»، و«كابس»، الكثير». وقد أكد مؤيدو «برينان» أنه لم تكن لديه سلطة عملياتية على برنامج الاستجواب، كما أشاروا إلى أن مدة خدمته كرئيس لهيئة موظفى «تيتنيت» قد انتهت فى مارس من عام ٢٠٠١ قبل بضع شهور - القاعضة.، ولكن «برينان» تم اختياره لاحقا ككاتب مدير تنفيذى، وخدم فى ذلك المنصب حتى مارس ٢٠٠٢. وهو الفترة التى وقعت فيها أبتع الممارسات ضد المعتقلين. وبالإضافة لذلك، عادة ما كان «برينان» يطالع الرئيس «بوش» بشأن التطورات اليومية فى الحرب على الإرهاب. وقد وصف «برينان» نفسه كمعتقد داخلى لأسلوب الغمر بالماء، وهو موقف يؤكد أصفاءه له مثل «إيميل نخله» المسئول الرفيع السابق. ومع ذلك، فإثناء مقابلة معى منذ عامين، دافع «برينان» عن استخدام أساليب الاستجواب «المحسنة» والممارسات غير العادية، «والتي قامت الـ CIA» من خلالها بالقبض على المشتبهى الإرهاب من جميع أنحاء العالم ونقلتهم إلى بلدان أخرى لسجنهم واستجوابهم. وللكثير من تلك البلاد سجلات حقوق إنسان مريئة. كما تسأل «برينان»، عن تعريف بعض الناس لـ «التعذيب»، حيث قال: «أعتقد أن التعذيب هو أن اضطر لركوب السيارة مع أطفالى وهم يشغلون موسيقى الراب بصوت عال». وعندما سألته إن كانت أساليب الاستجواب «المحسنة» ضرورية لحماية أمريكا، أجاب: «هل ستكون الولايات المتحدة عاجزة إذا تم تمكن الـ CIA» من ممارسة تلك الأساليب من الاعتقال واستخلاص المعلومات؟ سأجيب بنعم».

قال «انتونى ليك» - مستشار الأمن القومى فى عهد «كلينتون»، عن «برينان»: «لقد عرفنا «جون» لمدة طويلة، وهو رجل جيد فعلا. رأى أنه لا يمكن التخلص من

الوكالة كلها». فى الواقع أن «ليك» رشح «برينان» لحملة «أوياما» الانتخابية عندما كانت تبحث عن مستشارى استخبارات، وذلك بعد التشاور مع صديقهم المشترك «جورج تيتنيت». إن مجتمع الاستخبارات الأمريكى حميم جدا، مما يجعل من اقتحامه بالأساليب الفكرية القديمة أمرا صعبا على أى رئيس.

بالفعل، يقول محلل واسع الاطلاع وعلى صلة وثيقة بالبيت الأبيض إن الـ CIA، كانت تمارس ضغوطا شديدة لحد «أوياما» على إقرار شكل ما من الاعتقال الوقائى لمشتبهى الإرهاب. وينكر المتحدث رسمى للوكالة ذلك. ولكن المحلل يقول: «بالأكيد هم يريدون مرونة احتجاج الناس فى شكل من أشكال الاعتقال. كانوا يقولون «نحتاج سلطات حكيمية». لقد كانوا يقدمون للرئيس سيناريوهات مزعومة».

من ناحية، اقتنع «باينيتا» أن تسليم المعتقلين إلى جهات أخرى هى أداة تستحق الاحتفاظ بها. لقد بدأ برنامج التسليم - بصورة مرتبطة بعناية أكثر - أثناء إدارة «كلينتون»، ولكنه تحول فى عهد «بوش» إلى ما سماه «جون راسدان» المهية السابق بالـ CIA، بـ «الأمر المقرر». لقد تم اعتقال ما يصل إلى سبعة أشخاص بطريق الخطأ، حيث لم يتم التعرف عليهم بصورة صحيحة؛ وزعم العديد من المشتبه بهم الآخرين أن التعذيبهم بوحشية بواسطة حكومات أجنبية. أخبرنى «باينيتا»: «إن أسوأ أنواع التسليم المعتقلين هو النقل إلى موقع أسوأ. ولن يحدث ذلك بعد الآن. لو قمنا بتسليم شخص ما، فسيكون ذلك إلى دولة لها ولاية قضائية عليه». ومع ذلك، فإثناء حكم «بوش»، ارتكبت بعض أبتع ادعاءات الإساءة فى حق معتقلين لم يتم تسليمهم إلى مواقع سواء وإنما إلى مصر وسوريا والمغرب. يقول «باينيتا» إن إدارة «أوياما» سوف تتخذ الاحتياطات للتأكد من أن المشتبه بهم الذين يتم تسليمهم سيعاملون بإنسانية كما يتطلب القانون. قال «باينيتا»: «لقد تحدثت إلى وزارة الخارجية، وعلى رجالنا التأكيد تماما من عدم إساءة معاملة الناس. ومن الواضح أن ذلك سيكون أكثر صعوبة فى بعض الأماكن. ولكن سيتوجب علينا أن نضغط للتأكد من عدم حدوث ذلك. لأن ذلك سيبيد كل ما عد الرئيس أننا نملكه». وقد أعلنت إدارة «بوش» أنها اتخذت احتياطات مماثلة.

من الواضح أن الـ CIA، لم تفعل شيئا لمعالجة العملية التى أشرفت على تلك الممارسات إساءة للسمعة، والمتعلقة ببيع سيارات ألماني يدعى «خالد المصرى». لقد تم اعتقاله أثناء قضائه على فى مقادونيا ونقلته الوكالة جوا إلى أفغانستان حيث جرى احتجازه فى زرانة لمدة خمسة أشهر دون اتهام قبل أن يطلق سراحه. منذ البداية، شك فريق



## بعد أن قام البعض من المدونيين بتسجيل احتجاجات ضد «برينان» قامت إدارة «أوياما» بسحب اسمه



الـ CIA، أن تلك هى إحدى حالات الهوية المغلوطة، ولكن مسئول الـ CIA، فى «لانجلى» - طلبت الوكالة إبقاء اسمها سرا - أصدرت على استمرار استجواب «المصرى». يتذكر أحد زملائها: «لقد نظرت فقط فى كرة الكريستال الخاصة بها وقالت إنه شخص سيئ». يقول «المصرى» إنه قيد بالاسلح فى زرانة متجمدة بين فراش واعطوا له ماء متعفنا تماما كان يشم رائحته عبر الغرفة. وقد تم تهديده وتجريده من ثيابه، واستطاع سماع معتقلين آخرين يصرخون جميعا من حوله. وبعد عدة أسابيع، علمت مسئولة الـ CIA، أن جواز السفر الألمانى الخاص بـ «المصرى» لم يكن مرورا كما اشتبهت فى البداية، وأنه لم يكن الإرهابى المشتبه به التى اعتقدت الوكالة أنه هو. «وكانت الأسماء متشابهة». ورغم ذلك رفضت المسئولة إطلاق سراحه. فى النهاية، بدأ «المصرى» إضرابا عن الطعام وقدف ستهن رطلا من وزنه. وقد ذهب المشتكوك فى الوكالة - بدون علم المسئولة - إلى «تيتنيت»، رأسا، وادى أدرك أن وكالته كانت تعامل بوحشية رجلا بريطانيا. وقد تم إطلاق سراح «المصرى» بعد ١٤ يوما. ولكن المسئولة لم تعاقب، فى الحقيقة - كما يقول زميل سابق لها - إنه قد تم ترحيلها مرتين». فى الوقت نفسه، لم يستطع «المصرى» مقاضاة حكومة الولايات المتحدة سواء للحصول على اعتذار أو تعويض عن الأضرار، لأن المحاكم تعتبر أن مجرد وجود عمليات التسليم سر كوموى، وهو وضع أيدته حتى الآن وزارة العدل فى عهد «أوياما». لم توجه أبدا أية اتهامات جنائية ضد أى مسئول فى الـ CIA، أو على برنامج التعذيب، على الرغم من أن ثلاثة جرائم على الأقل ممن جرى استجوابهم بواسطة العاملين بالوكالة قد لقوا حتفهم نتيجة لسوء المعاملة. فى الحالة الأولى، تجعد حتى الموت تحت إشراف الـ CIA، فى أفغانستان معتقل مجهول الهوية بعد تقييده بالاسلح على أرض خرسانية طوال الليل مجردا من ثيابه. وقد تم دفن جثمانه فى قبر غير معلوم. وفى الحالة الثانية، توفى سجين عراقي يدعى «مناضل الجمادى» فى الرابع من نوفمبر عام ٢٠٠٢ أثناء استجوابه بواسطة الـ CIA، فى سجن «أبو غريب» خارج بغداد. وقد اكتشف محقق جنائى أنه قد تم صلبه؛ وماه بسبب الاختناق بعد تعذيبه من ذراعيه وهو مغشى الرأس. وتعرض أيضا لتكسور فى الضلوع. وقد صنف أطباء الجيش الحالة باعتبارها جريمة قتل. وقد مات سجين ثالث بعد استجواب شارك فيه مسئول بالـ CIA، على الرغم من أن المسئول لم يتسبب بالوفاة على ما يبدو. (وقد أخفى العديد من المعتقلين الآخرين ولم يؤخذوا فى الحسبان، وفقا لما ذكرته منظمة مراقبة حقوق الإنسان).

إثناء عمله بالـ «CIA»، قدم «جون هيلجرسون» - المفتش العام السابق - قضية الصלב مع حوالي ستة حوادث أخرى لوزارة العدل لإمكانية الملاحقة القضائية. ولكن ملفات القضية تم التلاعب بها. فقد أخبرني مسؤول مطلع على القضايا أن الوكالة قامت بتحريف استفسارات اللجنة الاستجوابية بمجلس الشيوخ لتطلب معلومات حول أي إجراءات عقابية داخلية. (أخبرني «هيلجرسون»: «قد تمت معالجة بعض الأفراد. وهناك آخرون لم يعودوا يعملون بالوكالة»).

يعترف «بانيتا»، أنه مازال يعمل بالـ «CIA»، بعض من تلوونوا ببرنامج التعذيب، ويقول: «أنا أحترم فعلا الناس الذين يقولون لم يكن يتوجب علينا أن نتورط في مسألة الاستجوابات، ولكن كان علينا القيام بالأعمال الموكلة إلينا. لا اعتقد أنه يجب معاقبة من كانوا يقومون بواجبهم. إذا كان لديك رئيس يصدر أحكاما خاطئة، فإن الـ «CIA» هي التي تدفع الثمن».

في الأول من يونيو، أكد نائب الرئيس السابق «تشنبي» في حديث أن الـ «CIA»، وليس البيت الأبيض - هي التي اقترحت أولا إيداء السجناء أثناء الاستجوابات، حيث قال: «لقد جاءت المبادئ من جانبهم. كانت لديهم بضع قضايا اعتقدوا فيها أن الجوء إلى طرق الاستجواب المحسنة سوف يأتي بالمعلومات اللازمة، ولكن «بانيتا» كانت له وجهة نظر أخرى. حيث قال: «ليس لدى أدنى شك. إن حد ما، لقد نحن علينا موضوع الاستجواب، لأن كلا من الجيش ومكتب التحقيقات الفيدرالي انسحبوا منه، وهكذا تكالب الجميع على الـ «CIA». إن ذلك صحيح من الناحية الفنية، رغم أن مكتب التحقيقات الفيدرالي «انسحب» من استجوابات مشتبهى الإرهاب بعد أن وصلت إلى مديره «بوب مويلر» شكوى من عميل يدعى «علي صوفان». بأن طرق استجواب الـ «CIA»، وصلت إلى «الحد الفاصل للتعذيب». وقد أخبرني «جون هيلجرسون» أنه يعتبر الـ «CIA»، والبناتناجس والبيت الأبيض جميعا مسؤولين بنفس الدرجة. لقد تضامنا جميعا في ذلك.

يبدو تحقيق عام شامل سيكون من الصعب التوصل إلى الحقيقة وراء مثل تلك الاتهامات المتناقضة. أخبرني «ناناثيال ريموند» الذي يعمل مع جماعة «دفاع أطباء حقوق الإنسان Physicians for Human Rights» يقول الجميع «لقد انتهى الأمر، كل شيء معروف، ولكن ما هو المعروف؟ ما زلنا لا نعلم عدد المعتقلين الذين كانوا في المواقع السوداء أو من هم. لا نعلم بالنبسط ما هو دور البيت الأبيض أو الـ «CIA». إننا نحتاج حصرا كاملا، وخاصة أن الأمر يتعلق باختصاصيي الصحة. وقد لاحظ أن



مذكرات وزارة العدل المرفح عنها مؤخرا تتضمن إشارات عديدة إلى عمال طبيين تابعين للـ «CIA»، شاركوا في جلسات الاستجواب التعسفية. قال «ريموند»: «لقد كانوا المصممين والمشرعين والمفتدزين. ربما كانت تلك أكبر فضيحة أخلاقية طبية في التاريخ الأمريكي على الإطلاق. إننا نحتاج إجابات».

يطالب بعض المحافظين أيضا بمزيد من الشفافية. وقد أخبرني «وييل نايف» المستشار العام لوزارة الخارجية في إدارة «بوش»، تقول الـ «CIA»: «أنا أحتج في السابق حوالي عشرين أو ثلاثين شخصا ولكنها لم تعد تحتجزهم. لم يتم الإفصاح أبدا عن تلك الأسماء. على الحكومة أن تحدد كل من شاركوا في البرامج وتحاسبهم».

لقد فتحت لجنة الاستجوابات بمجلس الشيوخ مؤخرا وبمفردها تحقيقا مغلقا حول برنامج التعذيب؛ وقد أخبرني «بانييتا» أنه تلقى تأكيدات بأن عمل أعضاء اللجنة «سيمرح حول الدروس المستفادة وليس مباحة الأفراد». ولذلك فإن الـ «CIA» معهم وتتعلم كافة المعلومات التي يجتازونها لمحاولة إجراء تحقيقاتهم. كما يقول إن اللجنة قد حددت بالفعل حوالي عشرة ملايين وثيقة متصلة بالموضوع. وأضاف: «سيستغرق الأمر بعض الوقت».

إن تحقيق مجلس الشيوخ سوف يبعث - من بين أشياء أخرى - في مسألة فعالية التعذيب. قد ادعى «ديك تشنبي» مرارا أن الاستجوابات «المحسنة» تأتي بنتائج. ويقول المعارضون إن التعذيب غير مجد. ولا يميل «بانيتا» لرأي معين. فقد أخبرني «الحد الأدنى سيكون هكذا: نعم، تم جمع معلومات هامة من هؤلاء المعتقلين. لقد توفرت معلومات تم فعلا بناء عليها اتخاذ إجراءات عملية. فهل كانت تلك هي الطريقة الوحيدة للحصول على تلك المعلومات؟ اعتقد أن ذلك سيبقى دائما سؤالا بلا جواب. ولكنه واضح من أننا «دفعنا ثمننا لاستخدام تلك الأساليب».

إن عددا من الوثائق المرفح عنها حديثا يطرح سؤالا حول شركة الـ «CIA»، لعبت دورا سلبيا فيما يتعلق بسياسة التعذيب. يشير تقرير لجنة الخدمات العسكرية لعام ٢٠٠٨ إلى أن الوكالة استأجرت علماء نفس متعاقدين باشرأ بتصميم وتنفيذ صور محددة من الإساءات - مثل حبس العقل في وضع منحني في قفص صغير بلا هواة - لعدة أشهر قبل أغسطس ٢٠٠٢ عندما منحوت وزارة العدل تفويضا قانونيا من خلال «مذكرة التعذيب، المشينة الصادرة عنها ولزيميد من الإزعاج، تشير ملاحقات في مذكرات مكتب المستشار القانوني إلى أن بعض محققو الـ «CIA»، ربما تجاوزوا ببساطة الحدود القانونية التي وضعتها



### تعهد

**«أوياما» بإغلاق جوائناتنامو والذي يحتجز به أربعة عشر سجينا سابقا للـ «CIA».**  
**ولكن رسالته كانت مشوشة فيما يتعلق بقضية المساءلة**



وزارة العدل والبيت الأبيض، مما قد يضعهم خارج المنطقة القانونية الأمانة التي حددها «أوياما» و«بانيتا». في عام ٢٠٠٢، فوضت إدارة «بوش» المحققين في إعادة استخدام أساليب الغمر بالماء الأمانة ظاهريا والاستخدمة في التدريب العسكري. ولكن بدلا من تحديد عدد الجلسات باثننتين كحد القصص ولمدة عشرين ثانية في كل مرة، وبإغراق مقنن كما ورد في التدريب العسكري، فقد أجب محققو الـ «CIA»، أحد المعتقلين على التعرض لتلك المحنة ١٨٣ مرة على الأقل. وواحد آخر ٨٣ مرة على الأقل. وبدلا من استخدام مقدار محدود جدا من الماء كما حددت وزارة العدل، قام محققو الـ «CIA»، بتعرض المعتقلين لـ «كميات هائلة من الماء». وتضمنت المذكرات بالنتائج التي توصل إليها المفتش العام «هيلجرسون» في تقريره السري لعام ٢٠٠٤ حول الأساليب التعسفية. حيث قام المحققون بزيادة الألم بصورة متعمدة حتى يصبح الشعور بالغرق، أكثر إيلاما وإقناعا. كما توصل «هيلجرسون» أيضا إلى أن علماء النفس والمحققين الذين صمموا برنامج التعذيب - والذين زعموا أن أحكامهم استندت إلى معرفتهم بالعاليم العسكرية - «ربما أساءوا استخدام خبراتهم». بالإضافة لذلك، توصل مكتب الخدمات الطبية التابع للـ «CIA»، إلى أنه «لا يوجد ما يدعوا للاعتقاد بأن استخدام أسلوب الغمر بالماء بالمعدل والكثافة اللذين استخدم بهما من قبل العالم (النفس) المحققين كان فعلا أو أمنا من الناحية الطبية».

قام «بانيتا»، في أبريل بفصل جميع المحققين المتعاقدين مع الـ «CIA»، بما في ذلك عالمي النفس العسكريين السابقين الذين قاما على ما يبدو بتصميم وتشغيل طرق الاستجواب؛ «جيمس ميتشيل» و«بروس جيسين». وقد أوصى «الجران اللذان أدارا شركة استشارية «ميتشيل جيسين وشركاه Mitchell, Jessen & Associates»، بأن يطبق المحققون على المعتقلين نظريات «العجز المستفاد» القائمة على تجارب إساءة معاملة الكلاب. وقد ورد أن رئيسا المؤسسة نقاضيا من الوكالة الفد دولارا مؤميا مقابل خدماتهما. قال «بانيتا»: «لقد وفرنا أيضا بعض المال في تلك الصفقة». (من العجيب أن الـ «CIA»، وقعت عقدا جديدا مع المؤسسة بعد شهر من تولي «أوياما» لمنصبه»).

ووفقا لما ذكرته مجموعة التحقيقات الإخبارية «برويابليكا ProPublica»، فقد أغلقت مؤسسة «ميتشيل» و«جيسين» - التي وصل عدد العاملين بها عام ٢٠٠٧ إلى ١٢٠ شخصا - مؤخرا مكاتبها في «سيوكين» و«واشنطن». وكان من بين العاملين «دوس مارتينيز»، المحقق السابق للـ «CIA». في برنامج المواقف السوداء؛ كما كان «جوزيف

ماتارازو، الرئيس السابق لـ الجمعية النفسية الأمريكية American Psychological Association، عضواً بمجلس إدارة الشركة (وقفاً لما ذكره «كيرك هويارد، الرئيس السابق لقطاع الأبحاث والتحليل بالـ CIA»، فإن ماتارازو، عمل في مجلس إدارة وكالة ذات معايير احترافية أثناء برنامج الاستجواب، ولكنه لم يستشر بشأن الاستجوابات).

يبقى هناك احتمال لرفع دعاوى قضائية ضد المتعاقدين المسبيين ويمكن أن يكشف أي منها عن سلسلة من التضييقات المؤدية مباشرة إلى كبار السنوليين في الـ CIA، والبيت الأبيض. قال جورج بيرنت ميكونم الرابع، وهو محام يمثل أبو زبيدة، أحد سجناء الـ CIA، والذي تعرض مراراً للغمر بالماء؛ «أود أن أفاضي «ميتشيل، وجيسمين، فوراً» (كان «ميتشيل، مستشاراً في استجواب أبو زبيدة»، يقول محامو أبو زبيدة، إن حالته العقلية تدهورت بعد تعرضه للغمر بالماء، وهو يتعاطى منذ ذلك الوقت عقاراً، هالدول Haldol المضاد لمرض الزهايمر).

يتوقع عدد قليل من النشطاء أن تفلح الدعاوى القضائية ضد الـ CIA، أو المتعاقدين معها، ولكن «جون سيفتون، وهو محام متخصص في قانون حقوق الإنسان، وعضو في القانونيين لـ أبو زبيدة» - يشير إلى أن هناك طرق أخرى للكشف عن المحن التي تعرض لها المعتقلون. فقد ذكر «سيفتون» - إن محاكمة المعتقلين ذوي الأهمية الكبرى ستكون هي المسألة. فمن المسجل محاكمة هؤلاء المعتقلين دون السماح لهم بالإبلاغ بكافة المعلومات عن تعذيبهم.

وهناك إجراءات قانونية أخرى تهدد بكشف المزيد من أسرار برنامج تعذيب الـ CIA. فقد دعا «جون دورهام» - المدعي المعين من قبل وزارة العدل - مهملين كبرى في واشنطن إلى دراسة إمكانية توجيه اتهامات جنائية إلى موظفي الـ CIA، المتورطين في تدمير شريط فيديو وثوق استجوابات أبو زبيدة، ومعتقلين آخرين. وقد أخبرني «ميكونم، أنه التقى «دورهام، عدة مرات، ويعتقد أن نطاق التحقيق الذي يقوم به ربما امتد ليشمل البحث عما إذا كانت الـ CIA، بدأت تطبيق طرق وحشية على أبو زبيدة، قبل أن تتلقى تفويضاً كتابياً من وزارة العدل. (قد يوهز ذلك حافزاً

إضافياً لتدمير أسطرة الفيديو). قال «ميكونم»؛ «لدى إحساس أنه جاد جداً» (امتنع «دورهام، عن التعليق). في الوقت نفسه، يرفع «الاتحاد الأمريكي للحريات المدنية» American Civil Liberties Union، دعوى للوصول إلى وثائق سرية تكشف محتويات أسطرة الفيديو المدمرة. وقدم «بانيتا»، الأسبوع الماضي إفادة تعارض الكشف عن تلك الوثائق التي قال إنه «يتوقع أن تؤدي إلى أضرار جسيمة للغاية بالأمن القومي». مرة أخرى، كان يحمي أسرار الاستجواب في عهد «بوش». يأتي الضغط أيضاً من الخارج. ففي إيطاليا يحاكم غيايبيبا 24 من موظفي الـ CIA، للمشاركة في عملية تسليم عام 2003. ولم يعد «روبرت سيلدون ليدى» - رئيس محطة الوكالة في ميلانو في ذلك الوقت - يستطيع السفر إلى إيطاليا دون خطر الاعتقال، وكذلك بقية موظفي الـ CIA، الواردة أسماؤهم في القضية. كما فتحت إسبانيا تحقيقاً جنائياً حول ستة من مسؤولي إدارة «بوش» لصلتهم بالتعذيب. وفي لندن، يتقاضى أحد ضحايا التسليم السابقين السلطات البريطانية. وبعد أن حكم قاض بريطاني بالوصول لصاحب الدعوى، «نيام محمد، بالصومال لوثائق الـ CIA، الاستخباراتية التي تبادلتها الوكالة مع السلطات البريطانية، دهشت إدارة «أوباما» الليبراليين بالضغط على الحكومة البريطانية لمنع الكشف عن الوثائق. تواصل العديد من التحديات القانونية العديدة الأخرى لبرنامج استجواب الوكالة شق طريقها خلال النظام القضائي الأمريكي. وقد رفض قاض في كاليفورنيا مؤخراً ادعاءات وزارة العدل بوجود غطاء سرى حكومي في قضية رفعها خمسة من ضحايا التسليم ضد «جيسيسين داتابلان Jeppesen dataplan»، وهي شركة تابعة لـ «بوينج

Boeing»، قدمت خطط الطيران لعمليات تسليم الـ CIA. وقد أشار «أوباما»، في مؤتمر صحفي في أبريل إلى أنه أعاد النظر بشأن إصرار وزارة العدل على وجود غطاء سرى القضية، ولكن الإدارة أعادت في الثاني عشر من يونيو تأكيد موقفها الأصلي.

في بداية هذا الشهر (يونيو)، انسحب «فيليب مود، مرشح «أوباما»، لمتصب قيادي في الأمن الداخلي، وذلك بعد أن أصبح من الواضح أن اعتماده في مجلس الشيوخ سوف يتحول إلى معركة حول دوره السابق في برنامج استجواب الـ CIA. وقد أخبرني «رام إيمانويل، في حديثه عن التحديات العديدة الناتجة عن فضيحة التعذيب»؛ «لن أسمى ذلك صراعاً، بل مشكلة يومية. هناك صف طويل من القضايا التي تتطلب الرد عليها، الكثير منها. ولكنني قابلت الرئيس في «غرفة الأزمات»، وأعلم أنه يرغب في المضي قدماً».

يقوم «بانيتا»، بالفعل بصياغة أحد الإصلاحات الهامة؛ فهو يخطط لاستبدال برنامج الاستجواب المسيء ببديل مقبول قانونياً وغير تعسفي. وتقوم قوة عمل يقودها «فيليب هيتمان» - الأساتذ بكلية هارفرد للقانون - بتقديم المشورة له بشأن اقتراح بتشكيل فريق استجواب من صفوة الحكومة الأمريكية، يعمل على بقوها أفضل العاملين في البلاد من الـ CIA، ومكتب التحقيقات الفيدرالي والجيش، ويعتمد على مشورة علماء الاجتماع واللغويين وغيرهم من الخبراء. قال «بانيتا»؛ «إن ما أسمى إليه هو الإجابة كيان تطور فيه فريقاً من المحققين المدربين على الأمر والأساليب. بصراحة، هذا هو الأمر الوحيد الذي يهمني. ليس هناك أبداً العدد الكافي ممن لديهم قدرات الاستجواب التي سوف نحتاجها».



**رغم كل شيء،  
يعتقد الكثير من  
النقاد أن الوكالة يجب أن تتفاهم  
مع مبررات  
عهد «بوش»**

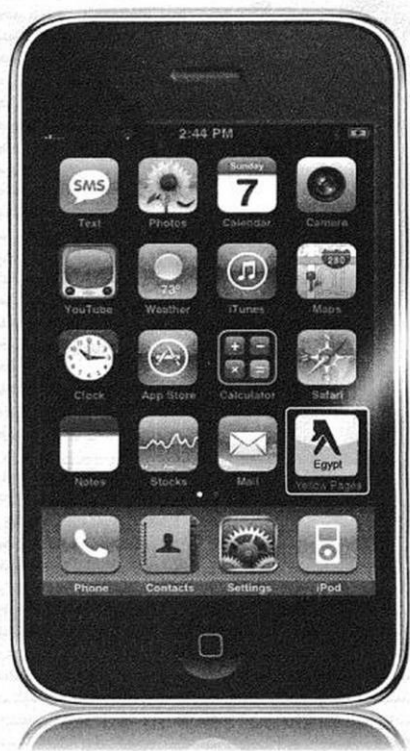


ويصف «هيتمان»، جهود تشكيل «أفضل فريق استجواب غير تعسفي في العالم، بأنها تعادل «ما يشبه جهود وكالة ناسا لإنزال إنسان على سطح القمر، ولكن في مجال الاستخبارات البشرية. وذكر أن أعضاء قوة العمل قد سافروا إلى فرنسا وإنجلترا واليابان وأستراليا وإسرائيل، لجمع معلومات مقارنة حول ما يفعله المحققون. وأضاف؛ «لقد ذهبنا أيضاً إلى أفضل الناس في الولايات المتحدة».

لدى «بانيتا»، طموحات كثيرة خلال مدة عمله بالوكالة. فقد تحدث عن الحاجة إلى «CIA»، لزيادة مهارات لغاتها الأجنبية وتوظيف عاملين من خلفيات أكثر تنوعاً يستطيعون اختراق المناطق المعادية في العالم بسهولة أكبر. ولكن جهود الـ CIA، لـ «تدريب وتسليم» وتفكيك، القاعدة، تبقى لها - كما يرى «بانيتا» - الأولوية القصوى. كما أخبرني أن الوكالة تواصل الحصول على معلومات استخباراتية تقيّد بأن القاعدة، تخطط لهجمات على أمريكا. وقال؛ «إننا نقوم بعمليات فعالة رائعة في باكستان، كما اعتقد أننا نقوم بعمل جيد في محاولة تدمير «القاعدة»، ولكن من الواضح أنها ما زالت تشكل تهديداً». وقال إن الخطر لا يمكنه من أن «القاعدة»، سوف تجد ملاذات آمنة أخرى لتلجأ إليها، في دول مثل الصومال واليمن. وقال «بانيتا»؛ «إن مهمتنا هي أن نتأكد أنهم لن يجدوا مكاناً للاختباء. إن العثور على زعماء «القاعدة» - وخاصة «أسامة بن لادن، وأيمن الظواهري» - وتقدمهم للعدالة سوف يبقى في بؤرة اهتمامنا. كما يمكننا أن نتصور، فليس الأمر سييراً».

تطردت جريدة «تايمز» الأسبوع الماضي إلى الصدام المتزايد بشأن الصلاحيات القضائية بين «بانيتا»، و«دينيس بلير، مدير الاستخبارات الوطنية. وقد صرح «بانيتا»؛ «إنني مندشش أمام هذا العدد من التحديات الذي يجب على المرء أن يواجهه في هذا المنصب. إنك شرطى مرور، يتطرق عديدة». قال «بانيتا»، إنه عندما كان رئيساً لهيئة موظفي البيت الأبيض، كان باستطاعته تفويض القرارات الكبرى للرئيس. وقال وهو يحدث عبر أراضى الـ CIA، الهادئة «ومع ذلك، فإن القرارات هنا تأتي إلى. والكثير منها يتعلق بالحياة والووت». وأضاف إلى كل ما يستطيع فعله في بعض الأحيان هو أن «يردد كثيراً تحية السيدة العذراء».

# لأصحاب الـ iPhone



Yellow Pages

الآن يمكنك تحميل برنامج يلوبيدجز مصر  
الخاص بالـ iPhone مجاناً.

#1 iPhone



Download in Egypt



دليلك للأعمال في مصر

YellowPages.com.eg

Print • Online • Mobile



■ كيف تحولت الوحدة اليمنية من مخز لشطرين مشحونين بالمشاكل إلى بلد له مشاكل تفوق كل ما سبق وإلى مازق لا يمكن الخروج منه بسهولة؟ فبعد ما كان المفترض أن تشهد البلاد ربيعاً هادئاً بعد اتفاق المعارضة والحكومة على تأجيل الانتخابات البرلمانية من إبريل الماضي لعام ٢٠١١، كان ربيع اليمن وكثر وحده سائناً كما لم يسبق. ليستمتر المحتج الذي سار فيه البلاد منذ ضمها عاماً في الاحتجاج معلناً أنه كلما انسحب باب تجربة انتخابية في البلاد سواء بالتأجيل أو التزوير فتح مقابله باب آخر للحجيج. يعتبر اليمن اليوم هو أقرب ما يكون لامتداد اليمن الشمالي - سابقاً - وما يحدث فيه من تطور لأخطأ النظام الذي يحكم اليمن الشمالي في الوحدة بأحد عشر عاماً واستمر بعدها عشرين عاماً. عندما تولى الرئيس علي صالح الحكم في اليمن الشمالي عام ٧٨ بعد اغتيال سلفه الذي لم تتجاوز فترة رئاسته عدة أشهر، بطبيعة الوضع السياسي المزيم وتعقيدات الوضع الاجتماعي والسياسي لليمن بدا أمراً مشكوكاً فيه أن يتجح على صالح في حكم اليمن طويلاً. لكن بمرور الوقت أثبت على صالح قدرات فذة في نزع التحالفات بمرور ونجاح يشهد له، جعلت الآخرين بالرغم من مساوئ نظامه يتبرون الشخص الأقدم على التعامل مع مشاكل اليمن الكثيرة والمعقدة.

لكن هذه القدرات صارت موضع شك من قبل الأطراف الدولية والمحلية منذ بدأت حرب صعدة في الشمال عام ٢٠٠٤م، وتكاثرت أزمت اليمن حتى بدا حالياً أن عقد الدولة ينقرض ويصعب جمعه من جديد.

منذ تولى الرئيس صالح الحكم في يونيو عام ٧٨ اعتمد منه سياسة التحالفات في إدراك مسبق منه لضعف الدولة الحديثة والمركزية في اليمن بسبب طبيعة البلاد الجغرافية وموروثات تاريخها التي انعكست على الوضع الاجتماعي والسياسي الهش. وكان الحليفان الرئيسيان لعلي صالح هما القبيلة والتيار الإسلامي.

لم يكن هذا فقط، بل تمكن على صالح من كسب ثقة دول الجوار بقدرته على صد الماركسي القادم من اليمن الجنوبي، وامتد قدرته على كسب الآخرين ومراضاتهم إلى الشطر الجنوبي من البلاد آنذاك. وهذا أمر يشهد له أبرز القادات الجنوبية في لقاء حديث في قناة الجزيرة لحيدر العطاس - أول رئيس وزراء لليمنين وأحد أبرز قيادات الحزب الاشتراكي - عندما تحدث عن حجم الأخرق في أعلى مراكز القرار السياسي في دولة اليمن الجنوبي - سابقاً - ذاكراً أول لقاء بينه وبين الرئيس صالح عام ٨٥، بقول صالح: «أنتم تجتمعون في المكتب السياسي وبعد المغرب بعد اجتماعكم أنا عندى كل المقررات».

ووصل هذا الأخرق أو النفوذ ذروته عند حدوث الحرب الأهلية الدامية في اليمن الجنوبي - سابقاً - عام ١٩٨٦ والتي

اغتياها واسعة لكوادر الحزب الاشتراكي الذي يمثل الطرف الجنوبي في دولة الوحدة، وكذلك تحملت الدولة الحديثة أعباء اقتصادية ضخمة ناجمة عن تداعيات حرب الخليج عام ٩٠، غير مديونية دولة الجنوب التي بدت مهولة على قمة عدد سكانها.

ويعد معاركات سياسية شديدة بين الطرفين، ناجمة عن سوء التنية البيت والخلفية الاستبدادية لهما، جرت أول انتخابات برلمانية إبريل ٩٣. ونتيجة للقلبية السكانية للشمال، التي تبلغ خمسة أضعاف الجنوب تراجع تمثيل الحزب الاشتراكي في الحكم من المناصفة إلى شريك ثالث بعد حزب المؤتمر الشعبي الذي يمثل حكومة الشمال، كما تم الإطعاميين الذين كانوا في تحالف قوى مع صالح ضد من كانوا يعتبرونهم كفرة محليين.

بطبيعة الحال، فقدان التوازن السريع هذا مع حصيلة عدم الثقة التي كونتها سنوات الوحدة للقلبية المتبادلة من كلا الطرفين في التخلص من شريكه وعدم تحملهما لتجربة الديمقراطية التي فرضها توازن القوى تفجرت الأوضاع في البلاد إلى حرب أهلية عام ٩٤، ومن المهم معرفة تحالفات هذه الحرب ونتائجها التي تؤثر في مستقبل البلاد حتى الآن، بل إن أمرها أو القادة السياسيين الذين دفعوا لها، هم ذاتهم من يعطوا لأنفسهم الحق في تمثيل القوى الشعبية والسياسية في البلاد.

يحايف الحقيقة كثيراً وصف الحرب في ٩٤ بأنها بين الجنوب والشمال، ويعد تبسيطها وصفا للحرب بين طرف يريد الانفصال وآخر يريد الوحدة. فكلوا القوى العسكرية الجنوبية لما كانت رجحت كفة القوات الحكومية، فحينها نجح الرئيس صالح بنسج تحالفاته في الجنوب عبر شريكه على سالم البيض - آخر رئيس لليمن الجنوبي - الذي فشل محاولات في نسج أي تحالف مواجه له وأبرز تحالفاته الرئيس هي:

١- التيارات الإسلامية المختلفة وعلى رأسها تلك العائدة من أفغانستان، والذين استضافتهم اليمن - وأبرز قاداتهم الروحيين الشيخ عبد المجيد الزنداني وقاداتهم الميثانيين في الجنوب طارق الفضلي.

٢- قوات جنوبية استطاع كسب ولائها بعد حرب ٨٦ الأهلية في الجنوب وإنشاء فترة الوحدة، وأبرزها الوية بقيادة علي ناصر وعبد ربه منصور.

٣- تمكن صالح أيضاً من الاستفادة من صمت القبائل في الجنوب أو تعاطف بعض القيادات التقليدية في الجنوب مثل طارق الفضلي، وهذا نتاج طبيعي لسياسة الحزب الاشتراكي التي حاربت هذه القوى بمراسرة.

٤- ارتكب البيض خطأ قاتلاً حين أعلن الانفصال بعد أقل من شهر من نشوب القتال، تسبب في خروج العديد من الألوية الجنوبية وأصبحت بعضها قوات مرتدة عليه.

## نشوة النصر

بعد حرب أقصر من جميع التوقعات، تمكنت خلالها حكومة صنعاء من السيطرة على الوضع بعد شهرين ونصف فقط، بدأت مرحلة جديدة في سياسة الحكومة اليمنية.

هذه السياسة لا يمكن وصفها أو تفسيرها بشيء غير الغرور والعنجهية، فالرئيس لم يحرص على الاحتفاظ بتحالفاته.

ففى البداية تحالفاته مع الإطاميين التي بدأت مبكراً منذ بداية توليه السلطة دخلت في مرحلة تجاذب سياسي شديد وصلت لمرحلة القمطعية. أما تلك التحالفات الجنوبية فتعاملت معها حكومة صالح باستخفاف شديد أو بشكل انتقامي، فالجيش الجنوبي تم تسريح معظمه بشكل قاعد مبكر أو تسليم قياداته مناصب رمزية.

والحزب الاشتراكي الذي يمثل الشق اليساري المتبقى من دولة الجنوب حاربه لصالح بنمراسة رغم تسرب الحزب من الانفصال ودعمه الكامل لاستمرار الوحدة.

هذه التصفية للشقين العسكري والسياسي من دولة الجنوب عززت الشعور لدى الكثيرين في الجنوب، أن ما يحدث ليس شرقة أو وحدة اندماجية، بل أقرب ما يكون للاستعمار الداخلى خاصة مع الفصل المستمر للحكومة في سياساتها الاقتصادية وخلق هوية وطنية مشتركة.

شهد اليمن بمختلف أرجائه هذه الفترة ما بين ١٩٩٤ - ٢٠٠٩ الكثير من مظاهر الاحتجاج ضد سياسات الحكومة والأوضاع الاقتصادية المتردية، لكن وتيرة هذه الاحتجاجات ارتفعت بشدة مؤخراً منذرة بعواقب وخيمة على البلاد.

توسعت الاحتجاجات الشعبية في الجنوب عام ٢٠٠٦، ولقد بدأت بمطالب حقوقية تمثلت في مطلبين أساسيين هما:

١- قضية الاستيلاء على الأراضي في مدينة عدن، وهي قضية شديدة الحساسية وأكثر ما تستثير المواطنين.

ظهرت هذه القضية جراء سياسة الحكومة التي تعاملت مع مدينة عدن كمنطقة بسط على أراضيها بعض المتنفذين والقادة العسكريين المنتصرين من الحرب الأهلية.

٢- قضية التقاعد وعمل جنود الجيش الجنوبي الذين سرحتهم الحكومة بعد الحرب ولاقوا سياسة متمسفة جداً.

واجهت الحكومة هذه المظاهرات بقمع شديد زاد من استنزاف المواطنين

# اليمن القبيلة تمرد للفظ الأول

## ميساء شجاع الدين

كانت بين فصلي عبد الفتاح إسماعيل الذي قتل أثناء الحرب، وعلي ناصر محمد الذي فر بعدها مع مجموعة كبيرة من رفاقه إلى اليمن الشمالي - سابقاً - واستضافهم الرئيس على صالح كحلفاء له يستخدمهم ورقة ضغط على الشطر الجنوبي.

وساز وتيرة الأحداث سقوط الاتحاد السوفيتي حتى صارت دولة الجنوب الهزأة اقتصادياً والمكتوفة سياسياً ثمرة ناجمة في يد رئيس طموح بالشمال هو على عبد الله صالح، الذي استطاع دفع الأحداث بقوة في اتجاه الجنوب مستغلاً اندفاعاً شعبياً عاطفياً جارها تجاه الوحدة.

## وحدة مستعجلة

### وأزمة مستعجلة أيضاً

تعجل قيام الوحدة حتم وجود فترة انتقالية استمرت ثلاثة أعوام شهدت فيها

ورفع من سقف مطالبهم من مجرد مطالب حقوقية لمطالب إصلاحية سياسية شاملة وتطورت حتى وصلت لمطالب انفصالية.

استطاع هذا الحراك الشعبي إخراج قيادات له صارت تتواصل بشكل دائم مع القيادات الجنوبية المعارضة التي خرجت بعد حرب ٩٤ وعلى رأسهم حيدر العباسي.

ومن إبريل الماضي حتى الآن تزايدت وتيرة هذه الاحتجاجات ومعها قمع الحكومة حتى وصلت لمناوشات مسلحة في بعض المناطق مثل الضالع، ليبدأ منحنى خطير في الأحداث تنجرّف له البلاد.

وزاد من سخونة الموقف التحركات الدبلوماسية المكثفة لقيادات الجنوب في الخارج، واكتملت الصور بالظهور الرمزي لأخر رئيس لليمن الجنوبي على سالم البيض في الذكرى التاسعة عشرة للوحدة يوم ٢٢ مايو الماضي يطالب فيه بفك الارتباط.

## حلول تتكرر وأزمات تتوالى

المطالب بالكوفندرية والإصلاح السياسي بدأت تتراجع باستمرار بسبب ممارسات الحكومة القمعية وتعتتها لتحل محلها مطالب الانفصال، رغم أن الوحدة ظلت حتى فترة قريبة مبدأ وطنياً يلتفت حوله الجميع حتى القادة الجنوبيون الذين خرجوا إثر حرب ٩٤ استبدوا في شرعيتهم على الوحدة، فدعى على سالم البيض، لم يكف في الماضي بالتذكير أنه تنازل عن منصب الرئاسة لصالح الوحدة، بينما حيدر العباسي في آخر حواراته فسر إعلانهم الانفصال بأنه دفاعاً عن الوحدة. وبغض النظر عن طبيعة التناقض الكامن في كلمته إلا أن هذا كان يؤكد قيمة الوحدة كمرجعية وطنية يتفق عليها معظم اليمنيين. لكن هذه المرجعية في ظل ما يحدث من فوضى وغياب كامل لأي خيارات مستقبلية معقولة ستراجع قيمتها وتضعف حتى تتوارى تماماً، وهذا ما شجع على البيض في آخر ظهور له في قفنة الحرب يوم ٧ يوليو الماضي- ذكرى نهاية حرب ٩٤- على إنكار وجود هوية يمنية، معتبراً أن جنوب اليمن هو الجنوب العربي فقط، وهذا التصعيد في الخطاب بالتأكيد قد يجده صدى في ظل أجواء الضغينة والانقسام التي تشهدها البلاد على عكس الالتفاف الوطني السابق حول الوحدة في الحرب الأهلية عام ٩٤.

هذه الأزمات ليست فقط للوحدة اليمنية يمر بها اليمن، بل هي وللمرة الثانية التي يواجه فيها على صالح منفرداً قوى متعددة، بعد تراجع قدراته في نسج التحالفات وقفدها للمصداقية، وخير مثال لذلك ما حدث ولا يزال يحدث في صعدة، فهذه المحافظة الشمالية المتاخمة للحدود السعودية تشهد حروباً مستمرة

لم تتوقف حتى الآن. هذا الصراع الطويل الأمد أنهك البلاد سياسياً واقتصادياً وما يحدث في الجنوب قد يكون في المستقبل القريب أمراً مشابهاً لذلك إذا ما استمرت الحكومة في سياساتها الحالية.

## المتريصون

ليس فقط التمرد الحوثي والقيادات الجنوبية التي عانت من التهميش هي بل تعلن التضامنها للحراك الجنوبي، بل يساندنها تنظيم القاعدة حيث أعلن قائد التنظيم على الوحيشي في ١٣ مايو دعمه للحراك وهذه حركة انتهازية من التنظيم الذي يبحث عن موطأ قدم أكبر في اليمن بعد ما ضاق به الحال في أماكن تواجده الطبيعي في أفغانستان وباكستان، ويمكنه من خلال اليمن واستغلال الوضع في الصومال وتشكيل تحالف قوى وقريب من منطقة مصالح حيوية لأمریکا.

وللقاعدة حضور قوى في اليمن، وطالما كانت اليمن مرشحة لتلقى ضربة أمريكية لقواعد التنظيم في أراضيها الذي ينشط جداً في المنطقة الشرقية (مأرب والجوف وشبوه) الغنية بالبتروول والحرمرة تماماً من أي عملية تنميتها وتحصنها القبائل هناك. وهذا التنظيم له أنصاره القدامى مثل: طارق الفضلي ذو النفوذ القوي في أبين والذي شكل في وقت سابق جيشاً عند ابن اليمن الإسلامي المتورط في قتل سيح غريبين عام ٩٩، وهو حليف قديم على صالح ونسب لرجل الجيش القوي على محسن الأحمر، وأعلن مؤخراً انضمامه للحراك.

رغم تنتظر القاعدة، لما يحدث في الجنوب من فوضى، فرصة ساحنة للاستغلال، وتوسعة نشاطها في اليمن خاصة مع بروز جانب عقائدي شيعي في أقصى الشمال لن تقبله أبداً.

وفي الواقع، تنظيم القاعدة حليف قديم للرئيس لكن العلاقة بينهما توترت بعد اضطراب الرئيس الخضوع للمطالب الأمريكية في الحرب على الإرهاب وقد تكون هذه فرصة جديدة للانتقام أو أخذ بعض التنازلات من الرئيس.

## القبيلة تعود للخط الأول

القبيلة في اليمن تنظيم اجتماعي قديم كان دائماً ما يسد فراغ وجود الدولة المركزية في اليمن، وهي عامل أساسي ومهم في تشكيل الوضع السياسي باليمن خاصة أنها مرشحة للظهور بقوة أكبر كلما ازداد ضعف الحكومة.

لطالما تبادل شطرا اليمن الاتهامات حول طبيعة وضع القبيلة في الشطرين وكثيراً ما استندت مطالب الانفصال على أبرز جوانب الاختلاف بين اليمن الشمالي والجنوبي اعتماداً على هذه النقطة، مشددة أن



وحيداً يواجه صراعاً على السلطة في صنعاء وتمرداً في الشمال، أعلن تضامنه مع الحراك الجنوبي، ويمارس على صالح نفس الاستراتيجيات الخاطئة في الجنوب، فما هو يتحالف مع السفليين من جديد ضد الحراك الجنوبي ليعان أحد قادتهم الشيخ الزنداني وقوفه الكامل ضد مطالب الانفصال وانحصار فتوى من علماء اعتبروا فيها الوحدة فرضاً واجباً. وكذلك لجأ على صالح إلى خلق بعض التحالفات الهشة في الجنوب مثلما عمل في صعدة عندما قام بالتأييد القبائل على بعض، وعلى شاكلتها قام بتشكيل لجان الدفاع عن الوحدة لتتكفل بالصراع والافتتال الداخلي مع بقية أبناء المحافظات الجنوبية.

وطبيعة الحال فإن العبرة بالعواقب، بعد حرب استمرت خمسة أعوام في صعدة لم تكن النتيجة إلا صراعات عسكرية مدوية منقطعة تشهدها المنطقة

منذ عام ٢٠٠٤ لم تتوقف وتيرتها حتى تعود للانفجار من جديد.

ويبدأ منذ أول لحظة اشتعل فيها فتيل هذه الحرب أن على صالح لا يوجد حوله أي قوى سياسية فاعلة مشاركة له، حيث رفضت المعارضة الوقوف بجانبه واعتبرتها حرباً مفتعلة ولم ينجح صالح إلا في استقطاب التيار السفلي لصالحه بإثارة الثورات الطائفية على اعتبار أن المتمردين الحوثيين في صعدة شيعية زويد وكذلك استفزاز الثورات القبيلة.

هذه الحرب ربما تقدم نموذجاً مستقبلياً لما قد تشهده البلاد في المناطق الجنوبية، فالحراك الجنوبي ربما يترد من كونه مجرد نضال سلمى إلى تمرد مسلح سوف يكون مقابراً لما تشهده صعدة من حرب عصابات تتاعدها الطبيعة الجبلية لليمن والجيش الرسمي الذي استنزفته المارك.

وفي المقابل، على صالح لا يزال

اليمن لم تكن دولة موحدة ومركزية يوماً، وإن كان لهذا الحديث صحة في بعض الأحيان فهي بالتأكيد تميل للمغالطة في معظم الأوقات.

فاليمن لا توجد فيها مركزية ثقافية أو سياسية، بل طالما تنقلت بين أرجاء اليمن المختلفة، لكن أبرز محورين تاريخيين في اليمن هما: صنعاء بتراتها الشيعي الزيدي، وحضرموت بتراتها السنن الصوفى. حتى ظهرت على كحور حقيقي له تأثير واسع وقوى على الحركات السياسية والفكرية التي شهدتها البلاد بسطورها في القرن العشرين، فعدت التي كانت مدينة بحرية صغيرة قبل الاحتلال البريطاني شهت انعاشاً حقيقياً بعد الاحتلال البريطاني وموجات هجرة بشرية مختلفة من داخل اليمن وخارجها جمعت بينهم وارتبط المواطن الحديثة، ولأول مرة في تاريخ اليمن تظهر مدينة بمعايير حديثة لا يعمل الرابح القبلي الدور الأساسي في الحياة الاجتماعية والسياسية، وهذا كان أكبر أثر على طبيعة الأحداث التي شهدتها اليمن الجنوبية فيما بعد.

فكرة الحداثة المشالية والأفكار الإيديولوجية العنصرية أثرت على الحركات السياسية التي حكمت عدن حتى جاءت الماركسية وسيطرت على اليمن الجنوبي وتعاملت مع كل القوى التقليدية بتحقير شديد ومحاوله حقيقية لإلغائها، على الرغم من أن فكرة الحداثة عملياً لم تتجاوز مدينة عدن وظلت بقية المناطق المحيطة بها التي كانت مرتبطة باتفاقيات حماية مع الاستعمار البريطاني بشكلها القبلي التقليدي دون أي تغيير، وسعت فيما بعد الحكومة المستقلة في عدن إلى إلغاء هذه الروابط المختلفة ووضعت النظام القبلي بالإقطاعي كاستعارة مجلوبة من كتب الإيديولوجيا الماركسية، لكن بالتأكيد لم تنجح كل محاولات الحكومة في إلغاء القبيلة بين يوم وليلة، لتستمر القبيلة تحتفظ بنفسها كرابط يجمع الناس لكن بشكل مختلف وهي المناطقية، بعد ما تعدر عليها الاحتفاظ بكيانها التقليدي وقيادتها وأعرافها. وهذه المناطقية ظلت القبيلة التي تضجر الصراعات العموية القاتلة في الشطر الجنوبي الذي شهد حروباً أهلية دامية قبل الوحدة.

وفي المقابل لم يسع الشطر الشمالي إلى إلغاء العامل القبلي، بل أجهه. واستخدم على صالح هذا العامل لصالح الحكومة عن طريق إشارة الصراعات والمآزق بين القبائل وتمتيز الشعوب بأن القبيلة خارج القانون ونخاسى عن

الاعتداءات المتواصلة من القبائل على المواطنين حتى وصل الحال إلى الاعتداء على أراضي المواطنين بقصر الرئيس الرئاسة على صنعاء، لتصبح صنعاء تحت سيطرة القبائل بالكامل لأول مرة منذ زمن طويل، وهذا الوضع قبل أن يكون خرقاً للقانون هو خرق للعرف القبلي نفسه. ومن الألف أنه كلما تراجعت شرعية الحكومة وشعبيتها لجأت للقبائل كوسيلة ترهيب للمواطنين وحماية للحكومة في ذات الوقت.

القبيلة في اليمن التي استخدمها الشمال والأغاب الجنوب خلفت الكثير من المشاكل لكلا الطرفين، ولا يمكن لطرف المزايدة على الآخر بنجاحه في التعامل مع هذا النمط الاجتماعي الضارب جذوره في تاريخ اليمن. فالقبيلة حلت محلها المناطقية في المناطق الجنوبية وبعض المناطق الوسطى أما في الشمال فقد تراجعت أعرافها القبلية ليحل محلها قانون الغاب مما أضعف من قيمتها واحترامها لدى الكثير من المواطنين، ولم تفلح الحكومة في محاولات التلميع للقبيلة باعتبارها مصدر فخر واعتزاز ورفضها للمناطقية باعتبارها تعصبي وعنصرية. وأياً كان فلا يمكن بناء مطالب وحدوية أو انفصالية على أساس عوامل والاتفاق والاختلاف التي توجد بين جميع شعوب اليمن، لكن في أوقات التآزم السياسي تتحول نقاط الخلاف بين البشر بجميع أشكاله الدينية والسياسية والاجتماعية لقضايا سيبرية فاصلة يتمترس وراءها كل فصيل.

### تقرب بحرف

على عكس ما حدث عام ٩٤، عندما لعب الدور الإقليمي دوراً حاسماً وفاعلاً في تحريك الوضع الداخلي وكان سبباً رئيسياً في دفعه لانفجار الحرب الأهلية نتيجة للخوف المرضي الذي كانت مصابة به دول الجوار وعلى رأسها المملكة العربية السعودية من الوحدة اليمنية، وتكسرف انقسام ما كان يعرف آنذاك بدول اليمن والتي وقت جوار الكويت عند احتلالها حسب تصنيفهم. نتيجة لموقف اليمن من حرب عاصفة الصحراء.

هذه المرة، العامل الخارجي حتى الآن يبدو هامشياً وليس مؤثراً بقدر ما سيثار طبيعة التفاضلات السياسية الداخلية، فالسياسة السعودية التي كان لها مخاوف من الوحدة اليمنية لخشيته من وجود دولة قوية جنوبها، لها مطالب حدودية واسعة بأراضيها، أدركت أن هذه المخاوف أبعد ما تكون عن

الواقع بعد قرابة عشرين عاماً من الوحدة، جعلت اليمن في أضيق حالاتها واستطاعت أثناءها تحقيق انتصار تاريخي بتوقيع اتفاق حدودي تنازلت فيه اليمن نهائيًا عن مطالبها بأراضي شاسعة، بل وعادت سياسة اليمن الخارجية لحالة التبعية الكاملة للسعودية وهذا ما اتضح بتضحية اليمن بعلاقاتها الحميمة وقطر وامتنعت عن حضور قمة الدوحة وقبلها قمة دمشق لتسجل موقفها في جانب السعودية في طرف الدول التي تسمى معتدلة.

لكن السياسة السعودية والأمريكية سيكون لهما أثر بالغ ساعة الحسم، فالسياسة السعودية في اليمن التي تبذل حالياً للتعاون بسبب المخاوف الأمنية المشتركة من تنظيم القاعدة، والتبديد الشيعي في الشمال على الخط الحادى للحدود، وخشية تغير الأوضاع في اليمن بالأغاب التي لا يعرف في وجه من ستفجر لن تصمد كثيراً إذا ما ازداد تدهور الأمور وهددت الدولة سيكرتها على البلاد، وحجتها بالتأكيد سنكون السياسية السعودية تحت تأثير عوامل أخرى.



فجنح الملك عبد الله الذي يعيل للسياسة العنصرية الهادفة مع اليمن بحجة أن الفوضى في اليمن قد تسبب مشاكل جمة للسعودية سيقتد حجته إذا ما اتجهت الأمور للفوضى وهذا سيرجع كفة الجنح السديري ممثلاً بالأمرير سلطان، ولي العهد والمسؤول عن ملف العلاقات مع اليمن منذ الستينيات- ومعه الأمير نايف والأمير بندر وهو جنح قوى يعيل إلى انتحاج سياسات أكثر طمعا وعدوانية تجاه اليمن. وكما ما يغرى السعودية في التدخل لصالح الانفصال باليمن هو حملها القديم بالبلاد منفذ للبحار المفتوحة: أي المحيط الهندي في جنوب اليمن، وهو كان مطلباً أساسياً لها في مشاوشاتها الحدودية مع اليمن وفشلت في تحقيقه، وهذا المخرج الذي تطمح السعودية في تأمينه ليترهلها تزداد حيويته مع زيادة عمليات القرصنة في خليج عدن واستمرار تدهور الأوضاع في الصومال وكذلك تآزم الأوضاع في إيران والعراق في الخليج العربي. وربما يزيد من تقوية هذا الجانب ويقفل من مخاوف الملك عبد الله وفرقته ما شرعت فيه السعودية من بناء سياجها الأمني على حدودها مع اليمن ثمان شر هروب وأعضاء القاعدة لليمن مع اليمن، وتهدد بالسياسة السعودية غير الهجرتة المرغوب فيها وبغيرها حتى صارت حدودها

مع اليمن مصدرًا لكل الموقبات يزيد من خطورتها أيضا ظهور ما يقارب الحكم الشيعي المطلق حدودها في معدة. هذا الملاحظة السعودي القديم في الإطلال على ثلاثة بحار قد يدفعها لزيادة تغذية النزاع الانفصالية لمنظمة حضرموت والمهرة بواسطة التجار الحضارمة المقيمين في السعودية، مستغلة الامتياز لدى أبناء حضرموت باعتبارها وهم مستقلنة بقية اليمن، وكذلك مداة أحلام الدولة القطرية الصغيرة السكان الغنية الثروة، فضرموت تملك ثروات معدنية كبيرة وفيها معظم حقول النفط ونصيب المحافظة من هذه الثروة البترولية لا يتجاوز حوالي ٧٩٠.

إذا ما اعتبرنا الموقف السعودي هو الأكثر تأثيراً إقليمياً، فالموقف الأمريكي هو الأكثر أهمية دولياً، ولعب دوراً حاسماً في عام ٩٤، وكذلك الوحدة بعد ما رأت أن النزاع العسكري يجنح لصالح الفريق الذي يطالب باستمرار الوحدة وهو فعليا خيار فرسته مجريات النزاع العسكري ورغبة الولايات المتحدة الأمريكية في الحفاظ على استقرار هذه المنطقة التي تقترب من منابع البترول الحيوية لها، ويمكننا القول إن الموقف الأمريكي هذه المرة لم يتغير كثيراً فهو موقف لا تعنيه كثيراً فكرة الانفصال أو الوحدة بل يسغله الرغبة في استقرار المنطقة خاصة مع تزايد نشاط القاعدة وعلان الإدارة الأمريكية مؤخرًا أن اليمن أحد المناطق المحتملة لانطلاق تنظيم القاعدة بعد ما ضاق الخناق عليهم في أفغانستان وباكستان، لكن أيضا إذا ما استمرت الأمور في التدهور باليمن وفقدت الحكومة الحد الأدنى من الحفاظ على الاستقرار، حينها ستراجع القوى الأمريكية موقفها حسب السقوى السياسية التي ستفرزها الأحداث وتقرض نفسها على الساحة.

ولعل حقوق الإنسان أثر في الموقف الدولي، وعما وتراجعت السقيادات الخارجية للحرك في ضربه ولم تفلح محاولات الحكومة في التحرك المراسلي حيث ضيقبت على تحرير المراسلين وأغلقت سبع صحف معارضة وغيرها من إجراءات قمعية شديدة على الإعلام، بالرغم من أن يجري في الجنوب من الناحية الإنسانية لا شيء يذكر بالمقارنة مع ما جرى في معدة من تجاوزات إنسانية خطيرة دمرت المدينة بالكامل وحلقت وراءها الآف الجرحى والقتلى وستين ألف نازح، لكن للحراك الجنوبي وضعا آخر باتت مساحته الجغرافية وامتداده إمدان لا جرى في معدة من تجاوزات إنسانية خطيرة دمرت المدينة بالكامل وحلقت وراءها الآف الجرحى والقتلى وستين ألف نازح، لكن للحراك الجنوبي وضعا آخر باتت مساحته الجغرافية وامتداده إمدان لا جرى في معدة من تجاوزات إنسانية خطيرة دمرت المدينة بعبء كصعدة، واتضح مثل مدينة جبلية بعيدة كصعدة، واتضح

الدعم الدولي من هذا المنطلق يمنح على سالم البيض جواز لا جن دولي بعد سحب جنسيته العمانية لاستعادته النشاط السياسي وهذا الجواز لا يمنح بسهولة ولا يمتلكه إلا قلة ممن يعترف العالم بقضيتهم كقضية إنسانية حيوية مثل الدلاي لا ما.

لكن قضية حقوق الإنسان تظل هامشية دون دعم دولة مهمة لهنده المطالب الحقوقية وهو ما لا يزال بعيداً حتى حين، فالسعودية لازالت تعتبر اليمن التهديد الأول لأمنها الداخلي بسبب القاعدة وكذلك الإدارة الأمريكية وهذا الصالح الاستقرار والوحدة، لكن هذا أيضاً رهيناً بطبيعة الأوضاع الداخلية وما سينتج عنها.

## خيارات الحل عندما تكون مستحيلة

تعد اليمن من أفقر دول العالم وخلاوة الأوضاع الاقتصادية تتزايد مع تجاور النفط اليمني ذروة إنتاج وهو يمثل على ضلته 70% من الدخل القومي بالإضافة إلى انخفاض أسعار النفط والأزمة العالمية وكذلك التأثيرات المناخية التي تسببت في قلة الأمطار مع نمو سكاني هو الأعلى في العالم، لتتضار كل هذه العوامل، ويصل الوضع لحد التحذير من مجاعة حسب آخر بيان أصدره برنامج الأغذية العالمية التابع للأمم المتحدة.

هذا الوضع الاقتصادي يلعب دوراً جوهرياً في تأزيم الأوضاع باليمن شمالها وجنوبها، لكن في الجنوب بالتحديد لم بعد آخر. فاشنقطة الجنوبية تمتلك معظم الثروات المعدنية وعدد سكانها بسيط قياساً للشمال المزدهم والفقير والذي يهدده الجفاف كما يعطى زخماً حقيقياً للمطالب الانفصالية والرغبة في التخلص من الشريك الأكبر سكاني والأفقر معدنياً. الوضع الاقتصادي يزيد الأمور تعقيداً ويرسم واقعاً مأساوياً لوضع البلاد ويحتاج لمعالجة حقيقية من الحكومة والتي عن عداها في اعتماد الخيار المعتاد وهو خيار القمع الحديدي مصحوباً بالرغبة في نسج تحالفات جديدة مع قيادات الحراك وزرع الخلافات بينهم، وهذا الخيار القديم يصعب نجاحه مثل السابق لأن هذه الحيلة لم تعد تنطلي على معظم القيادات السياسية في اليمن والوضع صار أكثر صعوبة من كل الأزمات السابقة خاصة أن النظام يواجه وحيداً كما لم يكن من قبل.

والخيار السلم والمخرج الوحيد من هذا الملتق الخاطير هو أن تقوم الدولة بعدة إجراءات معاً:



## يُعتبر ما حدث

في صعدة نموذجاً

لمصير ما سوف

تواجهه اليمن أو بعض

المناطق فيها،

حيث اختفت

السيطرة

الحكومية تقريباً



أولاً: إصلاح سياسي جذري واليمن تمتلك وثيقة تاريخية مهمة بالإمكان جعلها مرجعية يتم البناء عليها، وهي وثيقة العهد والاتفاق التي وقعتها الأطراف السياسية اليمنية المختلفة في فبراير عام ٩٤، مع محاولة لمنع حدوث الحرب الأهلية التي وقعت بعدها بثلاثة أشهر، وإبراز ما فيها من بنود هي اللامركزية وإنشاء مجلسين تشريعيين أحدهما يعتمد على الانتخابات المباشرة بحسب عدد السكان والآخر يعتمد على تمثيل متساو للمحافظات لحل إشكالية الغلبة السكانية للشطر الشمالي، بالإضافة لدعم استقلال القضاء.

ثانياً: حل المطالب الحقوقية وأهمها قضايا المتقاعدين والأراضي. ثالثاً: التنمية الاقتصادية وبالطبع إذا ما تكلمنا عن الاقتصاد فلا بد من القضاء على الفساد والمحسوبية حتى يمكن خلق بيئة مناسبة للاستثمار.

لكن هذه التحول المثالية والمبصرة لا يمكن تحقيق حتى نرزا يسيراً منها

وذلك لوجود افتراضين لمسار الأحداث، الأول هو نجاح ما يقال عن وساطة خليجية لإعادة شخصيات المعارضة القيمة للخارج لليمن حسب اتفاق بينها وبين الحكومة، وهذه طريقة عادة ما يلجأ لها اليمنيون عند تأزم الأوضاع السياسية أو بعد حروب تشهدها البلاد، آخر هذا النمط من الحكومات في الحكومة الائتلافية التي حكمت البلاد منذ بداية الوحدة عام ٩٠ حتى الانتخابات في إبريل ٩٣، وبالقياض على كل الحكومات التي شهدتها البلاد بشطريها أو موحدة، يمكننا ملاحظة فشلها وهشاشتها وعادة ما تنتهي بالانفصال بين السلطة والقبائل على الآخرين، وهذا نتاج أنها الائتلافات تكون بين أطراف لا تتفق ببعض دون أي إيمان حقيقي بالمشاركة السياسية والديمقراطية مثلما هو حاصل الآن بالأطراف السياسية التي تحكم المشهد الحرياتي واليمن معارضة وحكومة، السياسي واليمن معارضة والحكومة، لذا يصعب التفاؤل بمستقبل البلاد مع وجود نفس النخبة السياسية التي جرت البلاد منذ عام ٩٤ وما يسبقها من أزمات سياسية شهدتها البلاد موحدة أو منقسمة.

وهناك افتراض آخر هو استمرار النظام على سلوكه القمعي وسياسة فرق تسد وهي طبيعة قديمة يصعب تغييرها، بل أيضاً بحكم عوامل تمس طبيعة النظام نفسه السلطة في اليمن مركزية وشخصية تماماً بيد عبد الله صالح الذي أسس بزمام الجيش وصار تحت قبضته تماماً، هذا غير اعتبارات السن والبقاء الطويل في حكم مرفيها بأزمات خطيرة أفقدته مرونته الموهودة والثقة بالآخرين والمصداقية التي كانت تسكنه من نسج تحالفات ونقض أخرى.

وهناك عامل آخر صغرت في السلطة وأحكما وجوده وفشل في أن يملك التوصل أو التفكك منه، وهو فته نسجت خيوطها حول الرئيس وخلفت دائرة مغلقة لا يمكن خرقها بعد ما أخرجت منها كل الشخصيات السياسية المعارضة والخبرات السياسية المحككة لتصبح دائرة متسفندين خاصة بأصحاب المصالح الشخصية وذوي القرى وتسنم نفوذها وسلطتها من قرباتها من الرئيس أو مناصبها العسكرية ووجهاتها القبلية أو قريتها على التملك وعلى دائرة لا علاقة لها بالوزراء أو المستشارين أو أعضاء الحزب الحاكم أو غيرهم من السياسيين الذين يمتلكون شرعية دستورية بموجبها يتحركون في مساحة إدارية وسياسية ضيقة لتأثيرها لا يتجاوز مكاتبهم في بعض الأحيان.

يوجد هذه الدائرة وتراكم الأخطاء السياسية القاتلة يصعب التفاؤل بقدره

البلاد على الخروج من هذا المأزق خاصة مع غياب المعارضة والبدائل السياسية العفوية، ويغيب الخيارات السياسية السليمة يصعب استمرار الوحدة بهذا الشكل وكذلك مسألة الانفصال ليست بهذه السهولة حتى لو استطاع الحراك الجنوبي من تكثيف تحركاته الداخلية ونجح في خلق دعم دولي يؤيد مطالبهم بفك الارتباط، لكن الأمور لن تترسبم لأن أيضاً معارضة الانفصال لازلت قوية من ناحية الحكومة وشرايح شعبية كبيرة ويذا تكون الدولة مرشحة لحالة فوضى أو حرب أهلية لا تحمد عقبها.

فما يحدث في الشمال من اقتتال أخذ منحى طائفياً وما بدأ من عمليات قتل بين المدنيين قائمة على أسس مناطقية في الجنوب مع وضع اقتصادي سيئ جداً وهش، هذا غير تراجع وضع الحريات وحقوق الإنسان من تضيق شديد على الصحافة ومعتقلين على ذمة قضايا سياسية، تبدو الأمور خرجت عن سيطرة الجميع من حكومة أو معارضة. ويعتبر ما حدث في صعدة نموذجاً لمصير ما سوف تواجه اليمن أو بعض المناطق فيها، حيث اختفت السيطرة الحكومية تقريباً وأصبحت تحت حكم الحوثيين بشكل مطلق في بعض أجزائها، وقياساً عليها وبمعرفة بسيطة لأسماء الشخصيات السياسية التي تحاول أخذ نصيبها من هذه الفوضى العارمة يمكننا ملاحظة أن اليمن تفقد جميع منجزاتها التي حققتها خلال خمسين عاماً بشورتها في الشمال والجنوب فترة الستينيات والوحدة التي تمت عام ٩٠، لتعود إلى ما كانت عليه في السابق من دعوات حكم هاشمية زيدية في الشمال يمثلها الحوثيون في صعدة معها تطلعات قبلية لدور سياسي أكثر وضوحاً وقوة يمثلها الشيخ حميد الأحمر، وفي الجنوب لا يبدو الوضع أفضل فهناك طارق الفضلي الذي يبحث عن استعادة سلطنة أجداده في آبين وعن وأحمد بن فريد الصريضة سليل أمراء شبوة.

وهذا حصاد مر للعقود الماضية فشلت الدولة فيها من دخول العصر الحديث دون اختلال بموروثاتها الاجتماعية والسياسية الحديثة، فطلعت الدولة حتى من تقديم أسبست الخدمات الأساسية وخلق هوية مواطنة حديثة ليعود الناس كما خلقتهم أمهاتهم بانتماءاتهم الطائفية والمناطقية والقبلية، يتحتمون بها ويستندون عليها لتبتلاشي وإلى حين حلم الحداثة والاعتناق من الفقر بالدخول في دوامة عنف جديدة قد تكون الأقسى على اليمن.

سجاد ماك لكل الأغراض .. لكل الأجيال

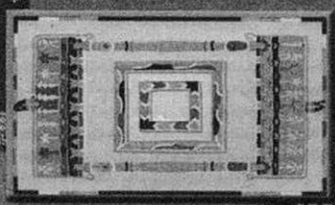
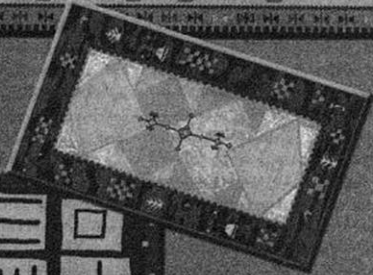
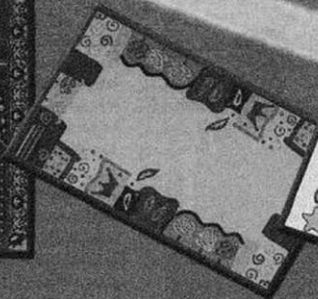
دواسات حمام

متواجد في مراكز بيع بواقى الت

قطع موكيت

س

مالا



سجاد أطفال



مدير المنتشرة في كل ارجاء مصر

شرقي

مطبوع

مشايات

سادة صلي

[www.maccarpets.com](http://www.maccarpets.com)

# العلمانية بمفاهيم أصولية

## !!

أحمد جبرون

بالإضافة إلى المقدمة والخاتمة، ففى الفصل الأول تحدث عن تنوع التصرفات النبوية؛ تأصيل وتصنيف، وفى الفصل الثانى تحدث عن التصرفات النبوية بالإمامة؛ مفهوماً وسماتها، وفى الفصل الثالث بين أهمية التصرفات النبوية بالإمامة.

أ- تنوع التصرفات النبوية:  
إن التصرفات النبوية تعنى عموم ما صدر منه صلى الله عليه وسلم من تدابير (وأمر عملية) من قول أو فعل أو تقرير سواء كانت للاقتداء أو لم تكن، وسواء كانت فى أمور الدين أو الدنيا، وهى مختلفة ومتنوعة وأدلة ذلك كثيرة؛ فالرسول صلى الله عليه وسلم نفسه ميز بين أنواع من تصرفاته، ولعل أشهر حديث فى هذا الباب هو حديث تأبير النخل الذى رواه مسلم، وكذلك الصحابة من بعده ومتقدمى الأصوليين، أمثال الفراء والباقر وابن تيمية... اختلفوا واكدوا تنوع تصرفات النبى صلى الله عليه وسلم، ولم يغفل المؤلف عن ملامح آخر من ملامح التنوع والاختلاف ويتعلق الأمر بمفاهيم التصرفات النبوية؛ فهى أحياناً فى مقام التشريع للأمة، وأحياناً أخرى فى مقام اجتهاد الإمام فى المصلحة...

وقد تقدم البحث فى هذا الباب لدى أهل الحديث والأصول، ومن أبرزهم ابن قتيبة الدينورى وابن عبد البر والقاضى عياض والعز بن عبد السلام والقرافى وابن عاشور... وبالإستقامة من جهود هؤلاء يمكن تقسيم التصرفات النبوية إلى قسمين:

- تصرفات تشريعية: وهى ما صدر عن الرسول صلى الله عليه وسلم مما هو للاتباع والاقتداء، وتنقسم إلى تصرفات بالتشريع العام، وهى تتوجه إلى الأمة كافة إلى يوم القيامة، وتصرفات بالتشريع الخاص، وهى مرتبطة بزمان أو مكان أو أحوال أو أفراد معينين، وليست عامة للأمة كلها. ويدخل ضمنها التصرفات بالفضاء والتصرفات بالإمامة والتصرفات الخاصة.

- تصرفات غير تشريعية: وهى تصرفات لا يقصد بها الاقتداء والاتباع، لا من عموم الأمة ولا من خصوص من توجهت إليهم، مثل التصرفات الجبيلية والتصرفات العادية والتصرفات الدنيوية والتصرفات الإرشادية والتصرفات الخاصة به صلى الله عليه وسلم.

وأحصى الدكتور سعد الدين من

منذ أن صدر للدكتور سعد الدين العلمانى كتاب «تصرفات الرسول بالإمامة» (منذ حوالى ست سنوات كاملة)، والكتاب يثير يوماً بعد يوم وعاما بعد آخر، جدلاً يستحقه بلا شك. فهو طريف فى موضوعه، ومتقدم من حيث أفكاره وأطروحاته، وله إبعاده ومراميه الثورية، فى الفكر السياسى للحركة الإسلامية المعاصرة. وسعد الدين ليس نكرة فى العلم والعمل فى الدائرة الإسلامية، فهو رجل ممارس ومفكر عضوى، ساهم فى صياغة وتطوير أدبيات العمل الإسلامى فى المغرب، ولا أدل على ذلك رسالته القصيرة التى أصدرها ميكراً مقدمة تأصيلية لمشروعية المشاركة السياسية الإسلامية فى الثمانينيات من القرن الماضى التى عنوانها «الفقه الدعوى: مساهمة فى التأصيل»، فالتعرض لأطروحة «تصرفات الرسول بالإمامة»، بالنقد والتحليل والتصويب مسألة حيوية، بل ومسئولية أخلاقية ومعرفية، لأسباب كثيرة ليس ألقها وأضعفها إمكانية النفوذ العلمى التى تمتع بها مقارنة بغيرها.



تندرج هذه الرسالة، المسماة «تصرفات الرسول بالإمامة»: الدلالات المنهجية والتشريعية، من الناحية المعرفية والمنهجية فى مجال الدراسات التى تعنى بمناهج فهم النصوص النبوية من زاوية علم الأصول والحديث، والتى ازدهرت فى العقود الأخيرة على هامش الكلام، المتزايد حول طرفى الغلو والتصغير فى فهم النصوص الحديثة، ومع تزايد جهود التجديد والإحياء الإسلامى، وقد رغب المؤلف من خلالها فى ترشيد الثقافة الدينية، وخاصة لأولئك المهتمين بالدعوة والنهضة.

يقع الكتاب فى ثلاثة فصول

تصرفات الرسول صلى الله عليه وسلم بالإمامة: الدلالات المنهجية والتشريعية  
سعد الدين العلمانى  
«منشورات الزمن»، الكتاب رقم ٢٧،  
ط ١، ٢٠٠٢م الرباط، المغرب

هذه الأطروحة ترد على المفهوم «السلفية» للسنّة، التي تقف عند ظهر النصوص في عصرنا

هذا، وتحرر العمل السياسي الإسلامي من الكثير من «العقدة النصية»

الناجحة عن ضعف في الفقه



تنفيذية بعده، ولا يجوز الجمود عليها بحجة أنها «سنّة»، وإنما يجب على كل من تولى مسؤولية سياسية أن يتبعه صلى الله عليه وسلم في المنهج الذي هو بناء التصرفات السياسية على ما يحقق المصالح المشروعة..

ج- أهمية التصرفات النبوية بالإمامة والالتزام:

خلص الدكتور سعد الدين العثماني هذا الفصل -وهو الأخير من كتابه- إلى الفوائد المنهجية والفقهية والحديثية التي يصحح لنا الوعي بتصرفات الرسول صلى الله عليه وسلم بالإمامة. فمن الناحية المنهجية تدل هذه التصرفات -باعتبارها غير ملزمة- ولا يجوز الجمود عليها- على سنة التدرج في تنزيل الأحكام وإصلاح الواقع، ومراعاة أحوال الناس وخصوصيات الواقع، وكذا أحوال الطائفة، غير أن الباع دالة منهجية تعبر عنها هذه التصرفات هي تعلقها بالمنطقة موقوفة، (منطقة العفو أو الفراغ التشريعي) «لا جهاد أولى الأمر للنظر فيها بحسب مصالح الأفراد والجماعات».



وإلى جانب هذه الفوائد هناك فائدة أخرى لا تقل أهمية عن تلك السابقة وهي «حل إشكالات في الفقه والحديث»، فاعتبار تصرفات الرسول بالإمامة في كثير من الحالات يرفع الخلاف، ولا أدل على ذلك الخلاف الذي نشأ بين الفقهاء والحديثين حول حديث النبي صلى الله عليه وسلم الذي رواه أبو سفيان، والذي جاء فيه: «من شرب الخمر فالجوده، فإن عاد في الرابعة فاقتلوه»، فمنهم من قال بأن الحديث منسوخ ومنهم من ذهب إليه، والخرج من هذا كله هو ما ذهب إليه ابن القيم من أن هذا الحديث «هو بحسب المصلحة إلى رأى الإمام». وآخر هذه الفوائد تتجلى على صعيد الفقه السياسي، فالوعي بتصرفات الرسول بالإمامة يؤشر على مبدأ فصل السلطات في الإسلام، ويؤيد مدينة الدولة الإسلامية وتاريخية التجربة الإسلامية بما في ذلك عهد الراشدين.

- تصرفات الرسول بالإمامة: الأطروحة وتداعياتها:

تصرفات النبي بالإمامة وبين سماتها، وإن كانت لا تعدم الإشارات إليها في كتب من سبقه، ومن بين هؤلاء العز بن عبد السلام (ت. ٦٦٠هـ) الذي أشار إلى لفظ التصرف بالإمامة في كتابه، فواعد الأحكام في مصالح الأنام، وتلقفه بعده تلميذه القرطبي الذي خص هذا الجانب بالحديث في فروقه وأيضاً في كتاب «الإحكام في تمييز الفتاوى عن الأحكام» وتصرفات القاضي بالإمام، وستتوالى الاجتهادات والتعديلات في هذا الباب بعد القرطبي ابن مع تيمية وابن القيم وغيرهم.

ومن سمات التصرفات بالإمامة أربعة: أنها تصرفات تشريعية خاصة، مرتبطة بالمصالح العامة، واجتهادية، وتتعلق بأمور غير دينية.

- تصرفات تشريعية خاصة، وهي تصرفات للاقتداء والتنفيذ، فهي بالتالي سنة تشريعية. لكنها تصرفات جزئية مرتبطة بتدبير الواقع وسياسة المجتمع، فهي خاصة بزمنها ومكانها وظروفها، «وحصر أنواعها في نوعين: تصرفات تقنينية وترد بصيغة «العام الذي أريد به الخصوص»، وتصرفات تنفيذية صادرة عنه صلى الله عليه وسلم اجتهاداً مثل تعيين أمراء البلدان، والسفراء، وتوقيع القرارات...»

- تصرفات مرتبطة بالمصالح العامة: التصرفات بالإمامة تهدف أساساً إلى تحقيق المصالح العامة، وتعتمد المصلحة الراجحة أو الخالصة في حق الأمة.

- تصرفات اجتهادية: فعندما «يتصرف بوصفه «إماماً، أو «قائداً» سياسياً إنما يتصرف باجتهاده في رأيته الذي يمكن أن يصيب فيه أو يخطئ، وكان الصحابة الكرام يدركون هذا المعنى على تصرفات الرسول صلى الله عليه وسلم والأمثلة على هذا كثيرة في السيرة النبوية.

- تصرفات في أمور غير دينية: والمثال القوي على هذا النوع من التصرفات هو حادثة تأييد النخل المشار إليها سابقاً، وأهمية التنصيص على انبثاق التصرفات النبوية بالإمامة على مصالح الدنيا تكمن في إدراك ضرورة تخيير تلك التصرفات في حال تغير المصالح التي انبثقت عنها..

وقد خلص من كل ما سبق إلى قاعدة عامة: «تصرفات الرسول بالإمامة ليست ملزمة لأي جهة تشريعية أو

هذه التصرفات التشريعية وغير التشريعية عشرة أقسام، خص كلا منها بالشرح والتفصيل. وجعل تصرفات الرسول بالإمامة من أقسام التصرفات بالتشريع الخاص، وعرفها بما يلي «وهي تصرفات منه صلى الله عليه وسلم بوصفه إماماً للمسلمين ورئيساً للدولة، يدير شؤونها بما يحقق المصالح، ويدير الفساد، ويتخذ الإجراءات الضرورية لتحقيق المقاصد الشرعية في المجتمع.. وفي ختام هذا الفصل نبه المؤلف إلى أن التمييز بين هذه التصرفات أساس الفقه، ومن الأسس الشرعية اللازمة للنظر فيها والتعامل معها، والغفلة عن هذا تقضى إلى نظرة غير واضحة وغير شريعية لقوله وفعله صلى الله عليه وسلم

ب- التصرفات النبوية بالإمامة (مفهومها وسماتها):

«التصرفات النبوية بالإمامة هي تصرفاته صلى الله عليه وسلم بوصفه إماماً للمسلمين ورئيساً للدولة، يدير شؤونها بما يحقق المصالح ويدير الفساد، ويتخذ الإجراءات والقرارات الضرورية لتحقيق المقاصد الشرعية في المجتمع ويسميتها بعض العلماء تصرفات بالسياسة التشريعية أو بالإمامة، وبالتالي هي مقام غير مقام النبوة والرسالة والفتيا والقضاء...» ويجب التنصيف السابق هي تصرفات تشريعية خاصة بزمنها وظروفها، ولذلك يعبر عنها ابن القيم بأنها «سياسة جزئية، بحسب المصلحة، وأنها مصلحة للأمة في ذلك الوقت، وذلك المكان، وعلى تلك الحال».



فيعد هذا التدقيق في المفهوم كشف المؤلف لمظاهر وعي الصحابة بهذا النوع من التصرفات، وذلك من خلال أمور أربعة: مراجعتهم إياه في بعض قراراته، اقتراحهم رأياً مخالفاً لرأيه فيما شاورهم فيه، تأويلهم لبعض تصرفاته صلى الله عليه وسلم على أنها كانت لمصالح مؤقتة، مراجعة الخلفاء الراشدين لبعض تصرفاته صلى الله عليه وسلم بعد وفاته، والتصرفات التي بعد هذا التابعة لطور المفهوم لدى العلماء والأصوليين، حيث أكد أن الإمام شهاب الدين القرطبي (ت. ٦٨١هـ) هو أول من أبرز

إن أطروحة «تصرفات الرسول صلى الله عليه وسلم بالإمامة، هي إضافة نوعية في مجال الفكر السياسي الإسلامي المعاصر، ويمكن اختصارها في التالي: التصرفات الرسول بالإمامة ليست ملزمة لأي جهة تشريعية أو تنفيذية بعده، ولا يجوز الجمود عليها بحجة أنها «سنّة»، وإنما يجب على كل من تولى مسؤولية سياسية أن يتبعه صلى الله عليه وسلم في المنهج الذي هو بناء التصرفات السياسية على ما يحقق المصالح المشروعة، وهي بالإضافة إلى الفوائد التي أشار إليها المؤلف ترغف الحرج عن الفعل السياسي الإسلامي، بحيث تجعل من الممارسة السياسية ممارسة اجتهادية لا تنضب إلا للمصلحة المشروعة.

فإذا كانت هذه الأطروحة ترد وبكفاءة عالية على الفهم «السلفي» للسنّة، التي تقف عند ظهر النصوص، في عصرنا هذا، وتحرر العمل السياسي الإسلامي من الكثير من «العقدة النصية، الناجحة عن ضعف في الفقه، والتي تشغل ككوابح التفكير والمقاومة في الوقت الحالي، وتحد من إمكانيات التكيف مع ضغوط العصر وسعوياته، فإنها في المقابل تبدو وكأنها شكل من أشكال التاصيل للعلمانية، سواء قصد المؤلف هذا الأمر أو لم يقصد، فإن الطريف في عملية الكتابة من جهة، وجمالية النلقى من جهة ثانية، تكمن في المعاني وأشكال التلقى اللامتوقعة لهذه الأطروحة. فتميز تصرفات الرسول صلى الله عليه وسلم بالإمامة، أو ما يمكن أن نسميه بلغة العصر التصرفات السياسية للرسول صلى الله عليه وسلم، بأنها في أمور غير دينية واجتهادية ومصلحية<sup>(١)</sup> مقابل التصرفات الدينية للرسول وهو ترجمة أصولية لبنا «فصل الدين عن السياسة»، أي مشكل للإسلاميين مع العلمانية مع هذا التمييز وبعده فهذه الأطروحة تطلع السؤال ككبار حول الطريقة التي يصل بها الإسلاميون، أو على الأقل فريق منهم المسمى «معتدلاً، الدين بالسياسة»

فرسالة سعد الدين العثماني باختصار شغلت على التصرفات التي تدخل في ارتباط الإمامة والسياسة، وحاولت تحديد سماتها العامة ومصلحتها، وابتدأت



على ذلك مفهومها للإمامة يتميز بطبيعته الدنيوية والاجتهادية، والصلحية والتاريخية. ومن الناحية العملية انتهت إلى حقيقة أصولية وفقهية وهي عدم الزامية تصرفاته صلى الله عليه وسلم بالإمامة للأئمة بعده، وعدم جواز الاستئنان بها. فمقتضى هذه الرسالة وقصدتها غير المباشر دعوة الإسلاميين لتمثل هذا المفهوم للإمامة واعتناق حقيقتها الأصولية والفقهاء. وبيعارها كذلك لابد من مناقشتها ومراجعة أحكامها. وسنحاول ذلك من خلال العناصر التالية:

## 1- مفهوم الإمامة:

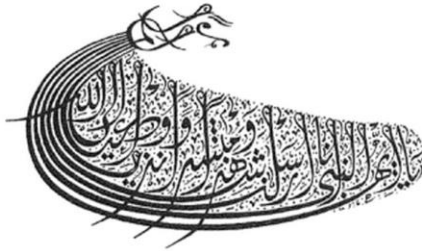
من الناحية المعرفية تقوم أطروحة تصرفات الرسول بالإمامة، على مفهوم أساسي؛ وهو مفهوم التصرفات بالإمامة، الذي يعني: تصرفاته (ص) بوصفه إماما للمسلمين ورئيسا للدولة يدير شؤونها بما يحقق المصالح ويدرا المفساد ويتخذ الإجراءات والقرارات الضرورية لتحقيق المقاصد الشرعية في المجتمع ويسميتها بعض العلماء تصرفات بالسياسة الشرعية أو بالإمامة<sup>(1)</sup>. وفي سياق البرهنة على أصالة هذا المفهوم وصحته رجع لكلام بعض الأصوليين وتحديدا القرافي الذي جعل الإمامة مقاما مختلفا عن مقام النبوة والفتيا... ومن الناحية المنهجية اختار منح الاستنباط في بناء أطروحته، حيث اقترح في البداية مفهوما يبدأ بفصل الكلام ويفرعه على منواله.

هذه الأطروحة يمكن الاعتراض عليها من خلال الأسئلة التالية: ما مدى صواب قصر التصرفات بالإمامة فقط على تلك التي قام بها النبي باعتباره رئيسا للدولة؟ ألا تدخل فيها بعض التصرفات التي قام بها صلوات الله عليه من منطلق النبوة وتبليغ الرسالة؟ ثم ما مفهوم الإمامة المرجعي لتصنيف تصرفاته صلى الله عليه وسلم؟ وهل تستعدت على معيار الجهاز/ المؤسسة الدولية في تمييز هذه التصرفات أم معيار آخر؟

إن الإمامة من المباحث الكلامية والأصولية القديمة في الفكر الإسلامي، وكل المصنفات وكتب الفرق تنضح بها، ومن المعلوم في التراث الإسلامي بالضرورة اختلاف الأمة حولها، وإفراقها إلى مذاهب وطوائف لا زال بعضها حاضرا في حياتنا الدينية

إلى اليوم. فالإمامة في الجناح السنّي هي «نباية عن صاحب الشريعة (النبي) في حفظ الدين، وسياسة الدنيا به، تسمى خلافة وإمامة، والقائم به خليفة وإماما»<sup>(2)</sup>. وقد عبر الماوردي عن هذا المعنى بالشكل التالي: «فإن الله جعل قدرته نذب للأمة زعيما خلف به النبوة، وحاط به الملة، وفوض إليه السياسة، ليصدر التدبير عن دين مشروع، وتجمع الكلمة على رأي متبوع فكانت الإمامة أصلا عليه استقرت قواعد الملة، وانتظمت به مصالح الأمة حتى استتبّت بها الأمور العامة، وصدرت عنها الولايات الخاصة»<sup>(3)</sup>. ونفرض الحقيقة يقرها ابن تيمية في رسالة بعث بها إلى أحد سلاطين المسلمين،

الرياسة الدينية والزعامة الروحية، فمن بين ما يحتويه مدلول كلمة الإمام معنى «القيادة العلمية والتوجيهية للأمة»<sup>(4)</sup>. فالطروشي على سبيل المثال كان يعي هذا التداخل والاجتماع، ففي كتابه «سراج الملوك»، دل ملكه على طريق إقامة «العدل الشرعي، أو «العدل النبوي، أو «العدل الإلهي»، المؤدى لاستقامة الدين والدنيا، وخالصته إشراك العلماء في السلطان باعتبارهم الأدلاء على الله والقائمون بأمر الله، والحافظون لحدود الله، والناصرين لعباد الله»<sup>(5)</sup>. ذلك أن القيام بفروض الإمامة ومهامها مستعذر إذا عول السلطان على نفسه وأقصى العلماء عن حكمه، فالمسئوليات الدينية والروحية



حيث افتتحها بقوله: «من أحمد بن تيمية إلى سلطان المسلمين، وولي أمر المؤمنين، نائب رسول الله صلى الله عليه وسلم في أمته بإقامة فرض الدين وسنته»<sup>(6)</sup>. ومعطيات لسان العرب، لا تناقض هذا المعنى، بقدر ما تؤكد، فالإمامة في اللغة تطلق على الرياسة في الدين والدنيا<sup>(7)</sup>. فقد ورد عند ابن منظور أن الإمام كل من أتم به قوم كانوا على الضراط المستقيم أو كانوا ضالين<sup>(8)</sup>. «وإمام كل شرع وقبيلة والمصلح له، والقران إمام المسلمين، وسيدنا محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم إمام الأئمة، والخليفة إمام الرعية، وإمام الجند قائدهم»<sup>(9)</sup>.

ومن ثم، فالإمامة في القاموس السياسي الإسلامي هي قيادة وحيية ومادية، دينية ودنيوية، وبالتالي التصرفات بالإمامة، هي تصرفات دينية ودنيوية ليست فقط من منطلق الرياسة السياسية، ولكن أيضا من منطلق

من أعمال العلماء والصلحاء. وعموما الوعى بتناسع دلالة الإمامة واشتمالها على الرياسة الدينية والدنيوية كان عاما لدى السلف الصالح من علماء الأمة المتقدمين والمتأخرين. ولا أدل على ذلك اشتراط فقهاء الأحكام السلطانية في المقدم للإمامة «العلم المؤدى إلى الاجتهاد في النوازل»<sup>(10)</sup>. ومع تقدم الزمان وتعدّد هذا الشرط على ضوء التحولات السياسية التي طرأت على العالم الإسلامي فقد أمر المتصدى للإمامة والخلافة بتقديم «من العلماء والقضاة من فيه كفاية وغنية»<sup>(11)</sup> في جانب الدين.

## ب- مفهوم التصرفات بالإمامة:

فمفهوم التصرفات بالإمامة الذي طوره سعد الدين العلماني في هذه الرسالة يعود إلى الإمام القرافي وشيخه العز بن عبد السلام، والعموض الذي يداخله يرجع إلى الأصل الذي نقل عنه والأصوليين الذين استعملوه بشكل

محدود من بعده. وقد انتبه بعض المتقدمين لهذا الالتباس وحاولوا رفعه بتدقيق تعريف لفظ «التصرف بالإمامة»، لكن الدكتور سعد الدين غفل عن هذا التنبيه، ولم يوليه الأهمية التي يستحقها. جاء في حاشية ابن الشاط<sup>(12)</sup> على «الفرق، المسماة «إدار الشروق على أنواع الفرق»، وعلى هامش حديث القرافي عن التصرف بالإمامة ما يلي: «التصرف في الحكم الشرعي إما أن يكون تصرفه فيه بتعريفه وإما أن يكون بتنفيذه، فإن كان تصرفه فيه بتعريفه فلذلك هو الرسول، إن كان هو المبلغ عن الله تعالى والتصرفه هو الرسالة، والا هو المفتى وتصرفه هو الفتوى. وإن كان تصرفه فيه بتنفيذه، فإنما أن يكون تنفيذه ذلك بفصل وقضاء وإبرام وإمضاء، وإما أن لا يكون كذلك، فإن لم يكن كذلك فذلك هو الإمام وتصرفه هو الإمامة، وإن كان كذلك فذلك هو القاضي وتصرفه هو القضاء»<sup>(13)</sup>. وعليه يكون تعريف التصرفات بالإمامة حسب ابن الشاط على النحو التالي: التصرف بالإمامة هو تصرف في الحكم الشرعي بتنفيذه دون فصل وقضاء وإبرام، سواء تعلق بأمر دينية مثل الصلاة والزكاة... أو أمور دنيوية كالمصالح العامة.

والأمتلى على التصرفات بالإمامة في المجال الديني بعد النبي صلى الله عليه وسلم كثيرة، مثل قتال أبي بكر مع الزكاة في بداية خلافته، وأيضا ما ذكره المؤرخون في حق «معلم» المرابطين عبد الله بن ياسين، الذي كان يلزم أتباعه ودائرة نفوذه السياسي بصلاة الجماعة في المسجد، وكل من تخلف عنها كان يعاقبه بالجلد»<sup>(14)</sup> ويدخل في هذا المعنى عقاب تارك الصلاة والصوم والزكاة... قال ابن تيمية، «فلا يجزى على ولي الأمر أن يأمر بالصلوات المكتوبات جميع من يقدر على أمره، ويعاقب التارك بإجماع المسلمين، فإن كان التاركون طائفة متعنتة قوتلوا على تركها بإجماع المسلمين، وكذلك يقاتلون على ترك الزكاة، والصيام، وغيرها، وعلى استحلال الحمرات الظاهرة لجمع عليها، كمنكاح ذوات الحرام، والفساد في الأرض، ونحو ذلك، فكل طائفة متعنتة من التزام شرعية من شرائع الإسلام الظاهرة المتواترة يجب جهادها، حتى يكون الدين لله، باتفاق العلماء»<sup>(15)</sup>. فيغض النظر عن

## بالإضافة إلى الضوائد التي أشار إليها المؤلف هناك حاجة شرعية لرفع الحرج

### عن الفعل السياسي الإسلامي، بحيث تجعل من الممارسة السياسية ممارسة اجتهادية لا تتضبط إلا للمصلحة المشروعة



ذلك في اجتهاد الأئمة في إخضاع العباد لهيئة الأحكام، وإعطائهم إياها مدلولاً واقعياً. لكن الحاصل في بعض الأحيان تغير الحثييات الواقعية أو الموضوعية لبعض الأحكام، وتغير مقصودها الشرعي في الواقع، الشيء الذي يدعو إلى مراجعة هذا الحكم أو رفعه. والإمام بحكم مكانته الشرعية كمتصرف في الأحكام يجوز له هذا العمل. ومثال ذلك ما قام به الخليفة عمر رضي الله عنه بخصوص توزيع الصدقات، فقد استقط سهم المؤلفة قلوبهم رغم أنه سهم من الأسهم الثمانية التي نصت عليها الآية «إنما الصدقات للفقراء والمساكين والعاملين عليها والمؤلفة قلوبهم»<sup>(١٤١)</sup>. ورغم تطبيق النبي صلى الله عليه وسلم لهذا الحكم،

وقد علل الخليفة عمر قراره هذا بقوله «إن الله أغنى الإسلام وأعزّه اليوم.. فالحق من ربكم فمن شاء فليكثر»<sup>(١٤٢)</sup>. وأيضاً ما أتته الفقهاء بخصوص التسعير، فقد سبق للنبي صلى الله عليه وسلم أن نهى عن التسعير غير أن بعض الفقهاء جوزوا للإمام ذلك، وأشهرهم أبو الوليد الباجي، مراعاة للمصلحة العامة<sup>(١٤٣)</sup>.

ومن التصرف بالإمامة في الأحكام الشرعية أيضاً ما يدخل في باب الحسبة وتحت نفوذ المحتسب، مما لا يدخل في مجال القضاء، فللمحتسب أمر العامة بالصلوات الخمس في أوقاتها وعباقب من من يصل... ويأمر بالجمعة والجماعات، ويصدق الحديث وأداء المنكرات وينهى عن المنكرات...<sup>(١٤٤)</sup>.

وقد يكون تصرف الإمام تصرفاً تنفيذياً قضائياً. وليس تصرفاً بالإمامة من غير قضاء كما أسلفنا. ويحضرنا في هذا السياق مثال تاريخي من العصر المرابطي، يتجلى عنده الضيق بين التصرف بالقضاء والتصرف بالإمامة في المجال السياسي؛ لقد اضطرت الظروف الجبرال المسلمين على بن يوسف لفرص معونة مالية على الرعية للقيام بفريضة الجهاد، فاستفتى فقهاء العدوتين وأتوه بجواز ذلك سوى ابن الفراء (ت. ٥١٤هـ) فقد أجاب بالرفض، والطمأن في فتوى الفقهاء الذين جوزوا له ذلك<sup>(١٤٥)</sup>. واستناداً إلى هذه الفتوى عمد أمير المسلمين إلى جمع المعونة. فتصرف الإمام في هذه الحالة تصرفاً على وجه القضاء بالأساس، إذ كان يمكنه أن يقدم على

خطأ في هذا السياق، فالحكماء من الاصطلاح القرآني يعنى القضاء، والحكم يعنى الفصل في المنازعات وفي مواضع يعنى الحكمة<sup>(١٤٦)</sup>. وهذا واضح لكثير من أفوا في هذا الباب، فابن قزحون عن سيبل المثال وضع كتاباً في هذا المجال سماه تبصرة الحكام في أصول الأفضلية ومناهج الأحكام، وضمنه قسماً بعنوان القضاء بالسياسة الشرعية، في إشارة إلى ارتباط لفظ الحكم بالقضاء، حتى في مجال قد يبدو ظاهرياً خارجاً عن القضاء<sup>(١٤٧)</sup>.

ومن قبله ألف أبو الوليد كتاب فصول الأحكام وبيان ما مضى عليه العمل عند الفقهاء والحكام<sup>(١٤٨)</sup>. وأفرده للقضاء والمسائل القضائية. ومن ثم

يكون مقصود القرآني من هذا القول، سواء من الناحية المحمّية<sup>(١٤٩)</sup> أو من الناحية السياسية، هو ضبط مجال نظر القاضي - وهو ما يقع فيه التنازع لأجل مصالح الدنيا - أكثر من قصد ضبط نظر الإمام أو تحديد مجال الإمامة السياسية.

فمن السمات الأساسية التي نراها معرفة بالتصرفات بالإمامة ومعربة عنها، وسالبة من العيوب الأنتية هي كونها: تطبيقية أو تنفيذية (حسب ابن الناطح) غير قضائية، وبالإلحاح الثانية اجتهادية.

فالتصرف بالإمامة في الأحكام الشرعية، وخاصة تلك التي عرفها النبي صلى الله عليه وسلم، هو تصرف تنفيذي وتطبيقى بالأساس، ويظهر

الموضوع أن المؤلف عندما التفت نحو تنوع التصرفات بالإمامة باعتبارها تصرفات تشريعية خاصة سمي النوع الأول منها تصرفات تنفيذية، وقال: «وهذا النوع من التصرفات بالإمامة يصطلح عليه أيضاً لدى العلماء قديماً، إذا صدر من أولى الأمر بعد الرسول صلى الله عليه وسلم بالتنفيذ»<sup>(١٥٠)</sup>. والنوع الثاني من هذه التصرفات سماه تصرفات تنفيذية. فمادام الأمر على هذه الشاكلة لماذا لا نسم هذه التصرفات بأنها تصرفات تنفيذية حسب تعريف ابن الشاطب، تصرفات تطبيقية حسب الدكتور أحمد الريسوني<sup>(١٥١)</sup> وهل دعوتها بهذا الاسم ينقص من قدر النبي صلى الله عليه

وبعد.

- تصرفات تنفذ الحكم الشرعي وهي إما قضائية إذا قامت على فصل وقضاء، وأما تصرفات بالإمامة إذا لم تتم على ذلك.

فجميع ما ذكره سعد الدين العثماني فيما يتعلق بالتصرفات بالإمامة لدى الصحابة، ولدى العلماء والأصوليين من بعدهم يصدق على التصرفات التنفيذية للأحكام الشرعية عموماً، سواء كانت قضائية أو إمامية، دينية أو دنيوية. وحتى الخلاف الذي وقع بين العلماء حول بعض تصرفاته صلى الله عليه وسلم يرجع سببه إلى أن بعضهم صنفها تصرفات تعريفية، بينما رأى فيها البعض الآخر تصرفات تنفيذية.

**ج- سمات التصرفات بالإمامة:**  
إن سمات التصرفات بالإمامة تتحدد لدى سعد الدين تبعاً لتصنيفه للتصرفات النبوية في الفصل الأول، وأهم هذه السمات: أنها تصرفات تشريعية خاصة، مرتبطة بالمصالح العامة، اجتهادية، وإرادة في أمور غير دينية. ويمكن أن نعقب على هذه السمات وننقش بعضها، من زاوية المفهوم البديل الذي صغناه اعتماداً على استدراك ابن الشاطب على القرافي.

فكونها تصرفات تشريعية خاصة فهذا فيه قدر من التناسب وعدم التناسب، فالغالب على التصرفات التي سماها بالتشريعية الخاصة أنها تصرفات تنفيذية، وتغلب عليها هذه السمة، ومن ثم ومن باب أولى سميتها بالتصرفات التنفيذية. والظريف في



هذا القرار دون فتوى من أحد من الفقهاء، ويكون تصرفه في تلك الحالة على وجه الإمامة.

ويدخل جانب من هذا المبحث في باب «العام وتخصيصه، من أبواب أصول الفقه، ويخلفه بعض الأصوليين كابن حزم وغيره ضمن مباحث الناسخ والمنسوخ، ووجوده التخصيص لدى الأصوليين كثيرة منها المخصصات اللغوية والعقلية والشرعية (تخصيص الكتاب بالسنّة، السنّة بالسنّة...)، غير أن الوجه الذي يقع تحت نفوذ الإمام في الغالب هو التخصيص بالمصالح المرسله، بحيث يجوز للإمام أن يبيّن أحكاماً شرعية (تصرفات) على هذا الأصل (المصالح المرسله) عند فقدان النص الخاص. وساغ له أيضاً أن يخصص بها النص الظني للدلالة... ويضعف بها ظني الثبوت، وفي بعض الحالات يخصص بها القطعي الثبوت والدلالة<sup>(13)</sup>. ويجوز أن تسمى هذا النوع من التخصيص الخول للإمام أثناء نظره في «المصالح المرسله العامة، بالتخصيص بالإمامة، أي الذي يقتضيه نظر الإمام من حيث سعيه في جلب المصالح ودرء المفاسد. ولا يجب أن يتبها بنب الظن في هذه النقطة إلى أن التخصيص بالإمامة أو التخصيص الشرعية دائماً يكون بمخالفة الأحكام السابغة التي التزمها الأسلاف والأئمة السابغون. أو أنها من نوع واحد من أنواع التخصيص أي التخصيص بالمصالح المرسله، بل يجوز عملاً وواقعاً أن يستمر الإمام في بناء تصرفاته أنواع التخصيص الأخرى.

وعموماً، التصرفات بالإمامة سواء تلك التي تدخل في باب «التخصيص بالإمامة» أو الخارجة عنها لا بد فيها من لسان اجتهادي، فوقف مفحول النص لسبب من الأسباب (ظنية الثبوت أو الدلالة، أو هما معاً، أو لصلحة) أو تدبير مجال ما لا نص فيه لا يسوغه سوى الاجتهاد، وهذا من السمات المصاحبة والصلبية بالتصرفات بالإمامة، ولكنها ليست شرطاً فيها.

د - التصرفات بالإمامة ومفهوم المصلحة:

إن المصلحة بشكل عام بالنسبة للتصرفات بالإمامة بمثابة العلة اللازمة لها، والصفة الصليبة بها، ورغم هذه الأهمية فلا نجد تنكيراً على امتداد الكتاب بمعناها الاصطلاحي

الأصولي، مع العلم أن الحاجة لمثل هذا التنكير حاصلة؛ ذلك أن السياقات المختلفة التي ورد فيها مفهوم المصلحة تدفع نحو الاعتقاد بطابعها المادي والديني؛ وهو ما يقتضى التوضيح والبيان، والتساؤل عن المفهوم الصحيح للمصلحة الشرعية. ولن يتسنى هذا سوى بالرجوع إلى بعض أئمة المقاصد وأهل الأصول الذين تقدموا على غيرهم في فقه المصالح.

لقد اعتنى فقهاء المقاصد من القدامى والمعاصرين بمفهوم المصلحة واجتهدوا في ضبطه، ومن بين هؤلاء الغزالي والقرافي والشاطبي وابن عاشور وعلال القاسي...، وقد اخترنا من

القدامى لأجناس المصالح الخمسة، تغليب الجوانب الدنيوية المادية وبالمقابل إهمال المصالح المعنوية والروحية والخلفية في تحديدها وذكر أمثلتها وتطبيقاتها<sup>(14)</sup>. وفي الملاحظة نفسها التي يمكن أن يلاحظها القارئ يسير على أطروحة سعد الدين خاصة أثناء حديثه عن سمات التصرفات بالإمامة، ولا يخفى أن ما كهدا يمكن أن يحول خطاب المصالح إلى وسائل للنفوذ المادي من ناحية ومداخل للتفكير الروحي والخلقى من ناحية ثانية.

فحفظ الدين ككلية شرعية ومصصلحة ضرورية على سبيل المثال،



سواء بالنسبة للأحاد أو العموم معناه «حفظ دين كل أحد من المسلمين أن يدخل عليه ما يفسد اعتقاده وعمله واللاحق بالدين، وحفظ الدين بالنسبة لعموم الأمة، أي دفع كل ما من شأنه أن ينقض أصول الدين القطعية، ويدخل في ذلك حماية البيضة والذئب عن الحوزة الإسلامية بإبلاغه ما تلقى من الدين من الأمة حاضراً وأهياً<sup>(15)</sup>». وهذا لن يتحقق في معظمه خارج الإمامة وبعيها عنها.



إن محاولة تعبئة الإمامة السياسية، شكلاً ومضموناً بما هو دنيوي ومدني وفي المقابل العزوف عن ما هو ديني التي قام بها الدكتور سعد الدين العثماني في رسالته القصيرة، رغم منافعها وقواؤها الكثيرة التي عددها في نهاية البحث، ستؤدى في

حال نفوذها إلى تآصل الاتجاهات التي ترغب في إبعاد الدين عن ساحة السياسة أو على الأقل إضعاف العلاقة بينهما. فإذا كانت أسباب نزول هذه الرسالة توجد في الماضي وتتمثل في مدافعة تيارات الغلو الإسلامي التي جمدت على الرسوم والعانى، فإن تداعياتها في الاتجاه الآخر والسلبيات الناجمة عنها على مستوى فهم العلاقة بين الدين والسياسة في الوقت الحاضر لا تقل خطورة عما يمكن أن تتسبب فيه تيارات الغلو في جانب الدين. إمامة سياسية في الإسلام هي إمامة دنيوية، وهذه من الحقائق التي تتضح بها التخصيص الشرعية وتؤكدتها التجارب التاريخية. وتأكيد هذه الحقيقة والاعتراف بها لا ينقص من مدينة الدولة الإسلامية ولا يضيق على الاجتهاد السياسي في الدين والواقع. فالإسلام بطبيعته دين مدني، وكل شيء حوله وفي تاريخه يدل على هذه الطبيعة، فمطلقاته وقضاياه الدلالية محدودة مقارنة بالمساحات التي تقع تحت مسؤولية العقل ونفوذ.

فإذا كانت تصرفات الرسول صلى الله عليه وسلم في المجال الديني تنسب إلى مقام النبوة، فإن تدبير هذا المجال وحفظ الدين بعد النبي (ص) بأيدينا يؤول إلى «ورثة الأنبياء»، من علماء السابق، لقد قصر سعد الدين العثماني نظره على «التصرفات بالإمامة، الخارجة عن نطاق «التصرفات النبوية الدينية، وظهر له من هذا التمييز ما ظهر من السمات والإشارات السالفة، التي تؤكد على الطابع الدنيوي والمصلحي للتصرفات بالإمامة، في حين وجب الامتداد بالنظر إلى أنواع التصرفات الأخرى (الشرعية) والبحث خلالها عما صدر منه صلى الله عليه وسلم باعتباره إماماً، حتى يتسنى له وغيره تحديد السمات الموضوعية للتصرفات بالإمامة.

إن مشكلة الإمامة السياسية في جانبها الديني في الوقت الحالي تكمن في نموذج الدولة الحديثة ذي الأصول العلمانية، الذي أرسيت قواعده في العالم العربي والإسلامي في أواخر القرن ١٩ وبداية القرن ٢٠، الذي لا يعترف للدولة بأية وظيفة دينية. وقد حاولت الدول الإسلامية إدخال بعض التعديلات على هذا النموذج بما يراعى

# كتاب الزاوية



## من شعر الحلاج

### مختارات

وَأَيُّ أَرْضٍ تَخْلُو مِنْكَ حَتَّى  
تَعَالَوْا يَطْلُبُونَكَ فِي السَّمَاءِ  
تَرِيَاهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ جَهْرًا  
وَهُمْ لَا يَبْصُرُونَ مِنَ الْعَمَاءِ



كانت لقلبي أهواءً مفرقة  
فاستجمعت مدًّا راعتك العين أهوائى  
فصار يحسدنى من كنت أحسده  
وصرت مولى الورى مدُّ صرت مولاى  
ما لامننى فيك أحبابى وأعدائى  
إلا لغفلتهم عن عظم بلوائى  
تركت للناس دنياهم ودينهم  
شغلاً يهبك يا دىنى ودينائى  
أشعلت فى كبدى نارين واحدة  
بين الضلوع وأخرى بين أحشائى

محمد الأنصارى السبتي المعروف بابن الشاط، صاحب أبا الربيع وأخذ عنه، فقيه وأصولي، وما قبل تعظيمه لابن الشاط في هذا المجال، عليك بفروق الغرافي ولا تقبل منها إلا ما قبله ابن الشاط، (محمد علي بن الحسين المكي المالكي، تهذيب الفروق والقواعد الستية في الأسرار الفقهية، على هامش الفروق دار الكتب، بيروت، ص ٣).

(١٤) ابن الشاط، حاشية إدرار الشروق على أنواع الفروق المنشورة على هامش كتاب الفروق، ج ١، عالم الكتب، بيروت، ص ٢٠٦، ٢٠٧.  
(١٥) أبو عبيد البكري، المسالك والممالك، ج ٢، تحقيق أدريان فان ثيوفان وأندرى فيرى، منشورات دار الحكمة والدار العربية للكتاب، تونس، ص ٨٦٤.  
(١٦) ابن تيمية، الفتاوى، ج ٢٨، م. س. ص ٣٠٧، ٣٠٨.  
(١٧) سعد الدين، م. س. ص ٦٧، ٧٨.  
(١٨) أفرح عطينا الدكتور أحمد الريسوني حفظه الله التسمية هذا النوع من التصرفات بالتطبيقية وذلك لتفادي الالتباس في هذا الجانب.  
(١٩) ابن عاشور، مقاصد الشريعة، دار السلام، القاهرة، ط ١/ ٢٠٠٥، ص ٢٧، ٢٨.  
(٢٠) نفسه، ص ٧٢.

## هوامش

- (١) يسم المؤلف هذه التصرفات بأنها تشريعية خاصة الغرض منها الاقتداء والتقليد، لكن سرعان ما يستدرك عليها بكونها جزئية وتعلق بالظروف وهو ما يذهب بهذا الغرض أي الاقتداء والتقليد ويجعله نسبيًا وظرفيًا.
- (٢) نفسه، ص ٥٤.
- (٣) ابن خلدون، المقدمة، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١، ١٩٩٢، ص ٢٠٢.
- (٤) الماوري، الأحكام السلطانية، دار الكتب العلمية، بيروت، ص ٤، ٥.
- (٥) ابن تيمية، مجموع فتاوى ابن تيمية، ج ٢٨، مكتبة المعارف، الرياض، ص ٢٤١.
- (٦) من خلال التعريفات السابقة وخاصة تعريف ابن خلدون والماوري لإلا حظ قدر من التشابه من حيث الألفاظ المستعملة بين تعاريف الشيعة وتعريف أهل السنة والخلاف فقط يظهر في الاستدلال، لكن الذي أوردنا بيانه من خلال قول ابن خلدون والماوري هو أن لفظ الإمامة يشير إلى الدين والديني والديني في الفكر السياسي، السنن، (٧) ابن منظور، لسان العرب، ج ١٢، دار صادر، بيروت، ط ١، ١٩٩٧، ص ٢٤.
- (٨) نفسه، ص ٢٥.
- (٩) لؤي صافي، العقيدة والسياسة، منشورات المعهد العالمي، ط ٣ خاصة بالمغرب، سلسلة الحوار، ط ٤، ص ٢٠١، ٢١٧.
- (١٠) الطرطوشي، سراج الملوك، ج ١، الدار المصرية اللبنانية للنشر، القاهرة، ط ١/ ١٩٩٤، ص ٢١٦، ٢١٧.
- (١١) الماوري، م. س. ص ٦.
- (١٢) مجهول، الرسالة الموجزية إلى الحضرة العزيزية في علوم الخلافة، إمداد وتقديم أحمد الغزالي، مطبعة المعارف الجديدة، الرياض، ط ١، ١٩٨٧، ص ٣٣.
- (١٣) ابن الشاط (٦٤٣-٧٢٣هـ)، هو قاسم بن

﴿وَلَوْ أَنَّمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ  
سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾

# “أنغام وأيات”

سيد محمد البخاري

■ القرآن الكريم والحكمة هما أداتان رئيسيتان في سنى التكوين للخطاط، ويمثل القرآن الكريم جوهر المعرفة كلها بالنسبة للخطاط، في حين أن الحكمة تصبغ هي الأداة التي ترقى من شأن فن الخطوط إلى ما يتجاوز مجرد الكتابة أو الخط، ويتضح اتحام القرآن الكريم والحكمة معاً في المجموعة المتميزة لصحائف فارسية مفردة في متحف الفنون الإسلامية في ماليزيا، والتي تم نسخها ما بين القرن السادس عشر والقرن التاسع عشر الميلاديين. هذا ولم يحظ وضع تلك الأوراق المفردة أو المدرجة في اليوميات باهتمام العديد من الدارسين في الماضي. أما اليوم فإن هذا العمل، أنغام وأيات، سوف يعمل على تحفيز الهمم على رصد تاريخ وأضح لتطور هذا الفن، مع إبراز لدور الخطاطين في هذا المضمار.

يضاف إلى ذلك أن هذا العمل يستشف عن قرب أسلوبية هذه المنتجات الخيلية وطرائق تلاوتها، بحيث تنساب الأصوات القدسية لترتد بها تلك الأوراق، ومن ناحية أخرى، فإن أنغام الكتابة سرعان ما تكشف عن إيقاع القصيدة، والنغم الشجي للنثر، وإعجاز الرنين في الأيات. وجدير بالتنويه أنه طيلة معرض كتالوج أنغام وأيات، فإن اللمسات الفنية للخطاط بوصفه سوف تكشف عن الأبعاد الجمالية لريشة الخطاط، وعن الحكمة الصدفقة للأوراق المفردة.



إن الأسلوب الإعجازي للقران الكريم، بما يتضمنه من إيقاع وأيات، قد تملك قلوب وعقول العلماء المسلمين كافة، وكذا أفئدة الخطاطين والشعراء. فلقد الهمت الأيات البيئات كتابات هؤلاء وأولاء، وانعكس هذا كله في إبداعاتهم، فجاءت تلك الإبداعات

معرض: أنغام وأيات  
روائع الخط الفارسي  
متحف الفنون الإسلامية بماليزيا  
كتالوج المعرض: تحرير هبة نايل بركات  
مركز الخطوط - مكتبة الإسكندرية

لترك في نفس المثقلى ما هو أبعد من مجرد تأثير الكلمة المنطوقة. ومن جانبه أخذ الخطاط المسلم على عاتقه مهمة ليضفى عليها ثوباً من الجمال ينطق للرائى بإعجاز القران الكريم، والحديث، والحكم والأمثال، على أن مسؤولية الخطاط قد تضاعفت من واقع رغبته في الكشف عن تجويد الأيات القرآنية، وطبقات نغماتها وإيقاعها. ومن ثم انصب هم الخطاط على إخراج مخلوطه في شكل منم، وذلك من خلال ريشته من أقلام البوص، حتى تخرج كل كلمة من الأيات الكريمة ذات وقع موسيقى على الصفحة بكاملها، ويأتى هذا الكتلوج، أنغام وأيات، بهدف تقديم مجموعة من الأوراق المفردة من المخلوطات الإيرانية إلى اهتمامات وعناية العلماء، ومؤرخى الفن، والخطاطين، وعامة القوم. وتتألف هذه المجموعة من ٢٥٠ ورقة مفردة بأقلام كوكبية من مشاهير الخطاطين الفرس. وتغضى هذه الأوراق مسافة زمنية تبلغ ٤٠٠ عام فيما بين القرن السادس عشر والقرن التاسع عشر الميلاديين، حتى تكشف عن تطور الكتابة الفارسية من خلال مقتطفات

أدبية مرموقة، إيرانية وعربية على حد سواء.

لقد لعب الخطاطون الفرس دوراً مهماً في تطوير الكتابة العربية وتطويعها في كل من إيران وبلدان آسيا الوسطى. ومع انتشار الإسلام، صارت الغلبة للأبجدية العربية على اللغات القديمة، فتبدلت بذلك أشكال الكتابة، كما دخلت اللفاظ عربية كثيرة في هذه اللغات. وبهذا التحول، صارت اللغة الفارسية الجيدة في متناول عامة القوم، في حين أن كتابة هذه اللغة قد باتت وقفاً على النخبة والقلبة المثقفة؛ وهكذا تغيرت أشكال الحروف الأبجدية، وطرات عليها تحولات وقواعد جديدة من حيث الحجم، والعرض، والطول، وكذا قواعد ترابطها، الحرف بالآخر. ولقد ظهرت في إيران ثلاث طرائق خطية جديدة: خط، تعليل، وندستعليل، وقد جاءت هذه الخطوط في أشكال خفيفة، ومناسبة، ومشاغمة. بحيث توحى لن يتأملها بالنباعات صوفية وروحانية.

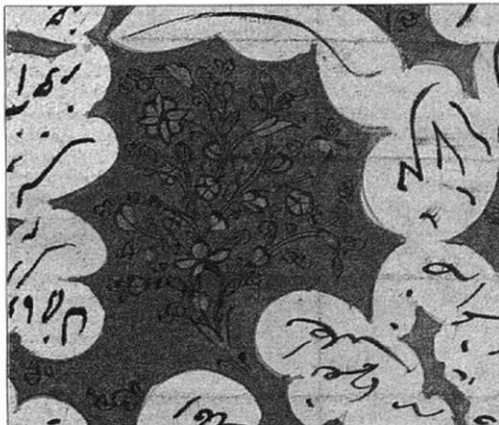
وكان خطاط القرن الخامس عشر الميلادى في فارس يعزو الجمال الذي أنتجته يده البشرية إلى العناية الربانية والوحي العلوى السماوى. ويروى أن الخطاط مير

على تبريزى (ولد سنة ١٤١٦م)، مؤسس خط «الندستعليل»، قد تراءى له في المنام سيدنا الخلفاء الراشدين، الذى كشف له عن منظر الأوز الطائر، الذى يمكن مقارنته بالانسياب الحر للمسات ريشة الخطاطة في كتابته. ويمرور الوقت ولد خط «الندستعليل»، ويرى الكثيرون في خطى «التعليل»، و«الندستعليل»، مذاقاً صوفى النكهة، وهما خطان ينطويان على نسق خاص بهما لا يحصله الخطاط إلا على مدار العمر كله. أما خط «الشكسته»، فيتألف من مجموعة ضخمة من العبارات القصيرة التى تندج في كل اتجاه، ولكنها ترائيم لأيات الله البيئات.

إن هذا العمل «أنغام وأيات»، يهدف إلى الكشف عن تطور فن الكتابة كمنطق تراثى، من خلال سلسلة متعاقبة من الأناشيد إلى مريديهم، وذلك من خلال مجموعة من الأوراق التى استخدمت كمسودات للتأريين، ثم من صحائف بريشة هؤلاء الأساتذة المرموقين.

وفي هذه المجموعة النادرة نماذج من خط، «الندستعليل»، للخطاط سيد مير عماد الحسينى (توفى سنة ١٦١٥م)، إلى جانب مقاطع شعرية ثنائية بخطى النسخ والرقعة للتأريين، ثم من صحائف بريشة هؤلاء الأساتذة المرموقين. ومن نماذج خطية أخرى لكل من شاه محمود نيسابورى (توفى سنة ١٥٦٢م). وهذه المجموعة تحتوى على صفحات متباينة في الحجم، ونمط الكتابة والنقوش. وبعض منمنماتها المعروفة باسم «الغبغار» كانت تستخدم لأحجية ورسائل سرية، في حين أن البعض الآخر جاء في شكل اليوميات (مرفقات) خاصة بالأمرام والملوك. وتضصح هذه الكتابات جميعاً عن رقة وجمال تزدان بهما الصفحات العديدة، وهى أيضاً موهورة بالأختام والتوقيعات، مما يزيد من قيمتها التاريخية، كما أتقى لها المزيد من الضوء على تطور الكتابة الفارسية.

إن هذا العمل في هذا المعرض يدعو مشاهديه، إلى أن تفتح أذانه على إيقاع المقاطع الشعرية الثنائية، وعلى فصائد الفيلسوف والشاعر جلال الدين الروسى، حتى تستشعر وقعها الخلاب من خلال كل سطر في فيض من النغم الموسيقى المتبع. ■





# الرشيد في قصر الخلد

ما يعرض لهن الذبول. واشتهرت  
السديات بالخمر التحيف والشعر  
الطويل. واشتهرت مولدات المدينة  
بالدلال والميل إلى السرور والفكاهة  
والجون، وبحسن الاستعداد للتبوع في  
الغناء. وعرفت مولدات مكة بدقة  
العصم والفصل والعيون الناعسة.  
وعرفت الإماء البربريات المغربيات بأنهن  
لا يبارين في حسن الإنتاج، وهن لدماثة  
خلفهن ولين عريكتهن صالحات قد  
تعود القيام بمختلف الأعمال.

والمثل الأعلى للجارية كما يقول أبو  
عثمان الدلال أن تكون من أصل بربري،  
فاقت بلاها في التاسعة من عمرها  
ومكثت ثلاث سنين في المدينة ومثلها  
في مكة. ثم رحلت إلى العراق في  
السادسة عشرة من عمرها لتتلقف  
بتشافته، فإذا بيعت في الخامسة  
والعشرين كانت قد جمعت من جودة  
الأصل ودلال المدينيات ورقة المكيات  
وثقافة العراقيات.

والسودانيات كن يغمرن الأسواق، وقد  
عرفن بقلعة الثبات والإعمال، كما عرفن  
باليل إلى الضرب بالدف والرقص. وهن  
أحسن خلق الله بياض أسنان، ولكن يعاب  
عليهن ثخن الأبط وخشونة اللمس.  
والحششيات عرفن بالضعف والترهل  
والاستعداد لغرض الصبر، وهن على عكس  
السودانيات لا يحسن الغناء ولا الرقص  
ولكنهن قويات الخلق، موضع للثقة، أهل  
للاعتداع عليهن.

## قصر الخلد

ولا يخلو قصر كهذا من العلاقات  
الغرامية ولذة الوصال وألم الخصام  
ونحو ذلك من ضروب العواطف، حتى  
إنهم ليحكون أن سبب اتصال الرشيد  
بأبي يوسف أن الرشيد رأى مرة منظرًا  
غراميا لم يعجبه، فاستدعى أبا يوسف  
لسؤاله: هل على الخليفة إذا رأى هذا  
المنظر أن يحد الجناة؟ فآفته بلا، لأن  
القاضي لا يقضي بعلمه، فسرى عن  
الرشيد وأجزل لأبي يوسف الصلات،  
وتوثقت الصلة بينه وبين أبي يوسف  
من ذلك الحين، حتى عينه قاضي  
القضاة.

تضيف إلى عظمة قصر الخلد  
عظمة بغداد. فقد كانت معلومة  
بالقصور الفخمة والياديين الفسيحة  
والأسواق الحافلة بالدكاكين الممتلئة  
بالسلع، وكان يأتيها من مصر البليسم  
والكتان والقمح والنحاس والذهب وزمرد  
الثوب والأصالة الصلبة. ومن  
اليونان النباتات ذات العطر الطيب

الكثيرون وأطبائهم ومضحكوه ومغنوه إلى  
آخر ما هنالك.

وعلى الجملة، فكان القصر يمجج  
بالفتيان والفتيات والكيار والصغار، هذه  
جارية فارسية تتكلم بالفارسية، وهذه  
يونانية تتكلم باليونانية، وهذه حبشية  
تتكلم بالحبشية، وهذه بربرية تتكلم  
بالبربرية... إلخ. ثم كانت تبوع في  
القصر تيارات مختلفة، تيارات سياسية  
من الخيزران وزبيدة، فالخيزران توالى  
البرامكة وتؤيدهم، وتكره الفضل بن  
الربيع وتبغده، وتيار من زبيدة، تكره  
البرامكة وتعاكسهم، وتؤيد الفضل بن  
الربيع وتقربه، ثم تيارات أخرى غرامية  
بين شابات القصر وشبانها، والعباسة،  
وعليّة، والجواري والعلمان.

وكانت جواري الرشيد فيما يقولون  
تبلغ نحو ألفي جارية مختلفة  
الأجناس، منهن الروميات، والسدييات،  
والفارسيات، وقد قال خبير بالرقيق  
وأنواعه: إن لكل نوع من أنواع الرقيق  
مميزات يعرف بها، فالهندييات  
وديعات لينات الجانب هادئات قادرات  
على حسن رعاية الطفل. ولكن سرعان

الشخصية، تتدخل في شؤون الدولة  
وتسيرها، يعينها على ذلك يحيى  
البرمكي وأولاده. وقد خاف ابنها الهادي  
من سطوتها وتدخلها وشخصيتها،  
فحجر عليها فكرهته.

وهذا جناح زبيدة زوج الرشيد، وهي  
كذلك شخصية قوية خيرة لها خدمها  
الخاصون وعلمانها وجواريها، وكانت  
فالخيزران في تدخلها السياسي، غير  
أنها لم تكن عليها في دس الدسائس بل  
كانت بارة محسنة، تنفق الأموال على  
الملاجئ والمستشفيات، ومن أثارها  
الخالدة عين الماء المسماة باسمها، والتي  
أنشأتها في الحجاز، ومدت بها الماء إلى  
مكة ثم كان في حجرها ابنها محمد  
الأمين.

وهذا جناح عليّة أخت الرشيد،  
وكانت شاعرة، جميلة، مفتتة لها عشاقها  
وزوارها ومجالس أنسها وسرورها.

وهذا جناح العباسة أخت الرشيد،  
فتاة جميلة أيضا شاعرة تحب جعفر  
البرمكي وترأسه.  
وأخيرا جناح الرشيد وهو أعظم  
الأجنحة، فيه جواريه الكثيرة وعلمانه

■ ■ ■ في قصر فسيح يسمى «قصر  
الخلد»، بناه جده المنصور، وجعله في  
الجانب الغربي في دجلة، عاش الرشيد.  
والقصر يقع في منحني نهر دجلة، بإزاء  
باب خراسان حتى إذا شبت نوار الشورة  
كان في استطاعته أن يفر إلى خراسان،  
وهي أهم مؤسدة للدولة العباسية. وفي  
ناحية من نواحيه على الشاطئ الآخر  
قصور البرامكة، هذا قصر يحيى، وهذا  
قصر جعفر، وهذا قصر الفضل.

وله فناء واسع قد ملأ بالجواري  
والعلمان على مختلف الأشكال  
والألوان. وقد كان الرشيد يغالي في  
التمائم، خصوصا إذا كانت الفتاة  
جميلة أو متعلمة الفناء أو أدبية.  
واشتهر من جواري القصر اللاتي غلبن  
على الرشيد مازدة، وهي التي ولدت منه  
العصم، وهيلانة وهي يونانية كما يدل  
عليها اسمها، وقد ماتت وحزن عليها  
الرشيد حزنا شديدا، وقال الشعر فيها:  
أف للدينا وللذي

سنة فيها والإنيات  
إذ حنا الترب على هي  
لان في الحضرة حات  
ويقول فيها بيان اللاحق على  
لسان الرشيد:

يت ضجج الحزن ما أغنى  
لحادث جل عن الوصف  
حزنان، حزن منهما ظاهر  
وأوجع الحزين ما أخفى  
أنت أهل الترب من فوقها  
مواوي تحت التري أفي

لهضي على هيلان لو أنه  
يرد شيئا فالتنا لهضي  
وهذا القصر كأنه مدينة صغيرة له  
أجنحة متعددة، هذا جناح للخيزران أم  
الرشيد بكتبها وعلمانها وجواريها،  
وكانت مواكب الأمراء تأتي إلى بابها  
فنهاها الهادي عن ذلك، وقال لها: «منى  
وقد يباليك أمير ضربت عنقه، أما لك  
مغزل يتنخلك أو مصحف يتذكرك أو  
سبحة؟» فظامت الخيزران وهي ما تعقل  
من الغضب. وقد ذكروا أنها كانت لها  
شأن في التدسية التي حكيت حول  
سبحة؛ فظامت الخيزران وهي ما تعقل  
ابنها الهادي حتى قتل فلما تولى  
الرشيد أعاد لها سطوتها وسلطانها.  
ولكنها لم تعقل مدتها، فظامت بعد ثلاث  
سنوات من خلافتها، وكان يوم وفاتها يوما  
ممطرا، فمسي الرشيد في جنازتها.  
وكانت امرأة عاقلة قوية السلطان كبيرة

للاستزادة:

هارون الرشيد  
أحمد أمين

دار الشروق، القاهرة - ٢٠٠٧



## أحمد أمين



الحريم، للفنان الإنجليزي جون فريدريك لويس (١٨٥٠) - ألوان مائية - متحف فيكتوريا والبرت

والأدب. وقد روى عنه أنه كان ينشد الشعراء في أشعارهم، وينقد الغنئين في غنائهم، ويحصى غلطات هؤلاء وهؤلاء، ومزايها هؤلاء وهؤلاء، كما كان من أدلة ذلك ما جمع له من الأصوات الممتازة التي اختارها أبو الفرج الأصفهاني وبنى عليها كتابه الأغاني.

ولعل أكبر ما يدل على ثقافته وحيثته المشهورة التي تقدم بها إلى الأحرار معلم ولده محمد الأمين إذ قال، يا أحمز، إن أمير المؤمنين قد دفع إليك مهجة نفسه وثمرة قلبه، فحسب يدك عليه ميسومة، وطاعته لك واجبة، وكن له بحيث وضعك أمير المؤمنين، أقرته القرآن، وعرفه الأخبار، وروى الأشعار، وعلمه السنن، ويصرد بمواقع الكلام ويده، وامنع من الضحك إلا في أوقاته، وخذ بعظمتي مشايخ بني هاشم إذا

درهم، والداق سس درهم، والدينار كانت تختلف قيمته تبعاً لبقاء فضة الدراهم أو عدم بقائها، فكان يساوي مرة عشرة ومرة خمسة عشر ومرة عشرين، وكان مقدار الدينار ذهباً يساوي ستين قرشاً مصرياً تقريباً.

## ثقافة الرشيد

وكان الرشيد متقناً ثقافة عربية واسعة، علمه الأدب المفضل الضبي، والنحو الكسائي، وملاذ الأصمعي طرفها من طرائف الأدبية وملحاً من ملحها العربية.

وكان نديمه في الغناء إسحاق الموصلي، وتدلنا مناقشاته الكثيرة للعلماء والأدباء على بحر واسع في العلم

والصمغ، ومن سوريا الزجاج والبلور والأصداق، ومن بلاد العرب البخور، ومن سوماطرة البخور الجاوي والزعفران والقرقفة، ومن جاوي الماس والعاج والأخشاب، ومن سيلان السباقت والللازورد، ومن فارس الأصواف، ومن شيراز الفيروز والعقيق والمرجان، ومن أصفهان الأقمشة المختلفة، ومن بخارى الأصواف والساجيد والأقمشة، ومن مرور الزبرجد، ومن الموصل صفائح الصلب، ومن سمرقند الأطلس والفضة والأقمشة الناعمة، ومن الصين الصيني وحجر الثوب والحريز الخام والصمغ، ومن التبت المسك، وهذا كلها تحول أحسن ما يرد إلى قصر الخلد والقصور حوله، وأحياناً كثيرة يسمير الشبابان - هارون الرشيد وجعفر، ووراءهما مسرور

والصمغ، ومن سوريا الزجاج والبلور والأصداق.

والصمغ، ومن سوريا الزجاج والبلور والأصداق، ومن بلاد العرب البخور، ومن سوماطرة البخور الجاوي والزعفران والقرقفة، ومن جاوي الماس والعاج والأخشاب، ومن سيلان السباقت والللازورد، ومن فارس الأصواف، ومن شيراز الفيروز والعقيق والمرجان، ومن أصفهان الأقمشة المختلفة، ومن بخارى الأصواف والساجيد والأقمشة، ومن مرور الزبرجد، ومن الموصل صفائح الصلب، ومن سمرقند الأطلس والفضة والأقمشة الناعمة، ومن الصين الصيني وحجر الثوب والحريز الخام والصمغ، ومن التبت المسك، وهذا كلها تحول أحسن ما يرد إلى قصر الخلد والقصور حوله، وأحياناً كثيرة يسمير الشبابان - هارون الرشيد وجعفر، ووراءهما مسرور



دخلوا عليه ورفع مجالس القواد إذا حضروا مجلسه، ولا تدرن بك ساعة إلا وأنت معتمت فائدة تقديده إياها من غير أن تحزنه فتميت ذهنه. ولا تمنع في مسامحته فيستحلي الفراغ ويألفه، وقومته ما استلعت بالقرب والملاينة، وهي أباهما فليلك بالبدأة والخلفة، وصية حكيمة وضع فيها الرشيد منهج التعليم، منهج الأخلاق، وأخذت على مر العصور مرشدا لكل من حاول التعليم وأراد ممارسته.

ويروى أن الرشيد مرة دعا الفضل الضبيون والمأمون عن يمينه ومحمد الأمين عن يساره، قال الفضل: فسلمت، فأومأ إلى بالجلوس فسلمت، فقال لي: يا فضيل، قلت: «لييك يا أمير المؤمنين». قال: «ك من الأسماء في فسبكينهم الله؟»، قلت: «ثلاثة، أسماء يا أمير المؤمنين». قال: «وما هي؟»، قلت: «الياه لله عز وجل، والكاف الثانية لرسول الله صلى الله عليه وسلم، والياه التي التفت إلى الأمين فقال له: «هومت»، قلت: «قال: «اعد مسألة، فأعداه كما قال الفضل. قال الرشيد: يا فضيل هل عندك مسألة؟»، قلت: نعم يا أمير المؤمنين، قول الفرق: «أخذنا بأطراف السماء عليكم لنا قمراها والنجوم الطواغ قال الرشيد: «يهيات فلأخذنا هذا قبلك، فقد أخبرنا الشيخ - يعني الكسائي - أن لنا قمريها، يعني الشمس والقمر، كما قالوا سنة العمرين بريدون أبا بكر وعمر. وذلك أنه إذا اجتمع اسمان من جنس واحد، وكان أحدهما أعلى على أفواه القائلين غلبوه فسموا الأخير باسمه. فلما كانت أيام عمر أكثر من أيام أبا بكر وفتوحه أكثر غلبوه، وسموا أبا بكر باسمه. وقد قال الله عز وجل: «بعد المشركين فينس القرين» وهو المشرك والمغرب. قال الفضل: «بقيت مسألة»، قال: «وما هي؟». قلت: «أراد بالشمس إبراهيم صلى الله عليه وسلم خليل الرحمن، وبالشمس محمداً صلى الله عليه وسلم، والنجوم الخلفاء الراشدين من أبنائك الصالحين. وهو تفسير يرمى إلى نوع من التناقض. قال: «يا فضيل بن الربيع أحمل إلهي إلى ما قبله درهم ومائة ألف لفضله دينه، إلى كثير من أمثال هذه الحكايات التي تدل على جملتها على ثقافة واسعة واستفادة من الفضل والأصمعي والكسائي وأمثالهم. ويروي الفضل أيضاً أن الرشيد استدعاه وسأله عن بيت من الشعر، فأجاب وهو ما توقعه الرشيد. فنزع الرشيد من يداه خاتماً قيمته ألف وستمئة دينار وأعطاه الفضل ألفاً علمت الخيزران بذلك أعطته الألف

والستمئة. وأخذت الخاتم منه. وردته إلى الرشيد لأنه كان يحب به، ففرد الرشيد إلى الفضل، وقال له: «لا يليق بالخليفة أن يسترد ما أعطي، فصفنا له الألف والستمئة».

### امتزاج الثقافات

وإلى جانب ذلك كان في عهد الرشيد اختلاط الثقافات كأنها جداول صغيرة تكون منها نثر كبير. فالأدب، كان من هذه الثقافات: الثقافة الفارسية، وهي التي عظمت في الدولة العباسية، مما ألفها عبد الله بن المقفع وأمثاله. وقد كتبت الثقافة الإسلامية العباسية من الفرس أشياء كثيرة، منها: الألفاظ اللغوية، خاصة ما ليس للعرب بعد ولتأثيرات، مثل الفاظ المأكولات الفارسية والتبنيات الفارسية وضروب الملابس والأثاث والرياش. روى أن فارسياً ناطقاً عربياً بين يدي يحيى بن خالد البرمكي، فقال الفارسي: «ما احتجنا إليكم قط في عمل ولا تسمية، ولقد ملكتم فيما استغنيتم عنا بأعمالكم ولا لتعلمكم، حتى إن طبيبكم وأشربكم ودواويبكم وما فيها على ما سمينا ما غيرتموها كالاسفدياج والسكجاج والذويجياح وكالاسكنجين والخنسجين والجلاب وأمثالها والكاروزنامج والاسكادر وأمثالها. فسكت عنه العربي، فقال له يحيى ابن خالد، قل له: «اصبر لنا نملك كما ملكتم ألف سنة بعد ألف سنة كانت قبيلنا لا تحتاج إليكم ولا إلى شيء كان لكم». ونقرا في كتاب البيان والتبيين للجاحظ، فتراه يستعمل الألفاظ كثيرة من أصل فارسي، فيسمى الطريق إذا التقت فيه أربعة طرق: «جهارسو، والجهارسو فارسية، ويسمى السوق الوازار وهي فارسية وهكذا.

وثانياً: نقلوا كثيراً من كتب الأدب فارسية الأصل وكثيراً من القصص الفارسية. ويحكى أن كتاب ليلة وليلة أصله فارسي. وقد ترجم عبد الله بن المقفع كتاب كليلة ودمعة عن الفارسية كما ترجموه عن الفارسية كتاب زرادشت المسمى أفتنا، ترجموه هو ما عليه من شروح. وقد ترجم الحسن بن سهل كتاب: جاويدان خرد، عن الفارسية.

هذا إلى أن كثيراً من الفرس كانوا قد أسلموا وتعلموا العربية، فكانوا ينقلون إلى العربية ما تعلموه من أفكار فارسية كما نقل كثير من التوقيعات والحكم إلى العربية من غير نص عليها، بل لعل من كان من أصل فارسي كان له ألبعض، كيشيار بن برد وأبي نواس على ما عاونه كثيراً. ومن رأى ابن خلدون: أن كثيراً من واضعي العلوم كسبويه واضع النحو، وأبي حنيفة واضع الفقه، ونحوهما من أصل فارسي، وأن الفارسيين في هذا الباب

أكثر من العرب. وسواء أصبح هذا أم لم يصبح، فأقل ما يدل عليه أن كثيراً من الفرس وضعوا كتباً من العلوم، بل ذهب بعضهم إلى أن نشر أربى التعاضل لا يمت إلى العرب بصفة. لأنه ليس مناسبا لحياة هؤلاء وتزلفهم وتعيمهم في الحياة، وإنما هو شعر مستمد من الفارسية، خصوصاً من مذهب ماني الزاهد.

كذلك انتشرت الثقافة الهندية بدخول كلمات من الأصل الهندي إلى اللغة العربية. وقد سماها السيف مهندا أخذها من الهند، ومن أسمائهم النسائية: هند، وكليلة ودمعة التي ترجم إلى العربية من الفارسية من أصل هندي. وكان هناك علماء من أصل هندي تتقنون بالثقافة العربية ونشروا الأفكار الهندية كآب الأعرابي، فقد روى أن أباه زيادا كان من أصل هندي. كذلك نقل إلينا أن التجارة بين المسلمين في الأفكار العباسية والهند كانت واسعة النطاق في التوابل وأنواعها، وقد نقلت إلى العربية مدلولاتها وأسمائها. وحكى لنا البيروني أنهم كانوا موزة في الحساب والهندسة، وأن لهم طريقة تخالف طريقة اليونان. هذا إلى أن كثيراً من عقائدهم في الحلول ووحدة الوجود دخلت في التصوف الإسلامي.



وهناك ثقافة يونانية دخلت في الوجود العربية منها الفاظ كثيرة، كما دخلها من الفلسفة، وكان في بلاد العرب قبلها من المثقفين بالثقافة اليونانية علماء حراة والإسكندرية وغير ذلك، نعم، إن العرب لم يستيعفوا الأدب اليوناني في القديم لأنه يبعد كثيراً عن الأدب العريس، فلم يأخذوا منها كثيراً، وإن أخذوا منها الرابطة والمنطق والفلسفة. والثقافة اليونانية: الثقافة الرومانية، من مثل الفاظ التقطوها من الجوارى الرومانيات ومن الرومانيين في أثناء حروب المسلمين معهم وأسرم الإسراري منهم. وكان معاني في عهد الرشيد والخلفاء العباسيين عامة: الطب والتنجيم والفانجنيز من الموظفين الرسمية. وكان لكل خليفة طبيب خاص ومنجم خاص. أما حاجة الخلفاء للطب فواضحة، إذ أكثر الخلفاء مرضى يجاتون إلى طبيب يداويهم، ورووا أن المنصور كان مريضاً بعمده ولم يستطع أطباؤه معالجته، فاستدعى طبيبياً من جنديسابور هو جبرئيل بن بختيشوع، وكانت مدرسة جنديسابور مدرسة عظيمة ولقد مصدرها للثقافة اليونانية ومركزها لتنتشر فلسفتها وتعلمها، أسسها كسرى أبو شروان وينتأها على شكل القسطنطينية، واستجلب لها أطباء من الروم ثم خلفهم من بعدهم من أهل محلهم من أهل البلاد.

وكان الذي أنشأه فيه بيمارساتنا لمعالجة الفقراء، فلما جاء الرشيد استطب جبرئيل بن بختيشوع، وأمره بإنشاء بيمارستان ببغداد على نمط ما لجنديسابور، وكانت عائلة بختيشوع كلها نصارى نساطرة.

أما طبيب الرشيد جبرئيل بن بختيشوع، فقد أراد الرشيد أول الأمر أن يمتحنه فأحضر له بولا مجهولاً، فقال جبرئيل: ليس هذا بول إنسان، لأنه ليس له قوام بول الناس ولا لونه ولا رائحته. وكان جبرئيل بن بختيشوع هذا مشهوراً بالفطن، جليل التصرف في الدوا، عالياً الهمة سعيد الجد، حظياً عند الخلفاء، رطب المنزل عندهم، تأتيه منهم الأموال العظيمة، ولما مرض جعفر بن يحيى بن خالد البرمكي أيام رضاه الرشيد عنهم، استدعى جبرئيل بن بختيشوع هذا فعاذه وشاء الله أن يبرأ في مدة ثلاثة أيام، ومرة تصلحت حظية من حظايا الرشيد ورفعت يدها فقبضت هذا العظيمة، ولم ينفعها علاج الأطباء ولا الأدهان، فاستدعى جبرئيل فاستحضرها وأراد أن يكشف عن ساقها، فأنزعجت الجارية وحركت يدها ويرثت. وكان الرشيد ينتصح بقوله فيما يأكل ومقدار ما يشرب، وبلغ عنده منزلة عالية حتى قالوا: إنه إذا نكل من تقلد عملاً من الرشيد لا يخرج إلى عمله إلا بعد أن يمر على عهد جبرئيل، وقد تار عليه العلوية لقرينة من الرشيد حتى أرادوا أن يقتلوه، وعلى العموم كان طبيب القصر، وقد سألت أخی ابو نواس:

وسألت أخی ابو عيسى وجبرئيل له عقل فقلت الروح تعجشني فقال: كثيرها قتل فقلت له فقدر لي فقال: فقال وقوله فصل وجدت طبابع الإنسا ن أربعة هي الأصل فارعية لأربعة لكل طبيعة رطل وقال له المأمون يوما: أخی طوبك يا جبرئيل ما لي بضی ذوی العلة فزال قد سبأ عقلی بل جرم ولا زنة

### الإيمان بالتنجيم

أما التنجيم، فكان الخلفاء يعتقدون أن للنجوم أثر في أحداث الكون من موت وحياة وسعادة وضقاء وصحة ومرض وسعة وتقدير في الرزق وغير ذلك. ونشأ في الناس الاعتقاد بهذا.

فُسب إليهم كثير من التنبؤ بالحوادث، وربما كان من أكبر الأسباب في ذلك دعائهم لأفسدهم، من طريق التنبؤات. ونسب لعلي بن أبي طالب كثير من أخبار بني أمية وسقوطهم وظهور بني العباس وغير ذلك من الأحداث استنادا إلى قوله: «سلوني قبل أن تفقدوني».

وقد نسبوا إليه تنبؤات بأحداث في الدولتين الأموية والعباسية، ومقتل الحسين، وخروج عائشة يوم الجمل، وخروج الأمر من العلويين إلى العباسيين، وأحداث السفاح، وبعض أحداث بني بويه، ونحو ذلك، ولكن يظهر أن أكثرها وضع بعد ظهور الحوادث ثم أسندت إليه على أنها من التنبؤات.

وشاع بين الشيعة لأجل ذلك علم الجفر. وهو الذي حُرف فيما بعد إلى «الشفيرة»، وسواء أصبحت هذه الأخبار أم لم تصح فإن الناس والخلفاء والأمراء كانوا يعتقدون فيها ويبنون أعمالهم عليها. وكتاب الجعفر هذا كان أصله أن هارون ابن عبد الحميد العجلي، وهو رأس الفرقة المعروفة بالزيدية، كان له كتاب صغير يعرف بالجفر، يرويه عن جعفر الصادق، وفيه أخبار عما سيقع لأهل البيت على العموم، ولبعض الأشخاص منهم على الخصوص. وكان مكتوبا عند جعفر على جلد ثور صغير. فرواه عنه هارون العجلي وسماه الجفر. والجفر في اللغة هو الصغير، فصار هذا الاسم علما على هذا الكتاب عندهم. وشاع في الناس وتناقلوه وزادوا عليه. وأنشأوا في ذلك ما يسمى باللاحم، وهي أشعار تروى في أخبار دولة علي الصوفي، أو دول علي العموم، وأكثرها موضوعات، ويرجع الحوادث الماضية صحيحة. ويرجع تاريخها إلى ما قبلها للدلالة على صحيح غالباً.



ويروون أنه عثر في عهد المهدي على كتاب في الجفر يروى أن مدة حكم المهدي عشر سنوات، وشاع ذلك في الناس. فلما علم الربيع وزير المهدي قال: «الخليفة المهدي لو علم ذلك لقتلنا. فاستدعى البرقيين وأمرهم أن يكتبوا الكتاب ويجعلوا دول العصر اربعمين. حتى يطمئن المهدي إلى مدة حكمه. وهكذا من باب طرق الوضع. وسبب ذلك. على ما يظهر لي. أن لبعض الناس قدرة على معرفة الغيب، ويسمون بالملهمين، إما عن طريق ما يسميه الأفرنج بالتابلي، وإما بالتأويم والتأوير أو نحو ذلك، مما لم يكتشفه العلم إلى اليوم، وهذا المعرفة الماضي والحاضر أو قراءة أفكار الألسان.

أما معرفة المستقبل فلا أظن أن أحدا يعرفه: إذ قد استأثر الله بعلمه. والقرآن الكريم يقول على لسان النبي صلى الله عليه وسلم: «ولو كنت أعلم الغيب لاستكترت من الخير وما مسنى السوء». فكيف بخبيره؟! ولكن الناس تزيدوا وابتعدوا طرقا كثيرة من قراءة الكف والنود ونحو ذلك واعتقدوا بتأثير النجوم. وكان بعض العلماء معتدلين في ذلك، فقد كان بعض الفلاسفة يعتدل في الاعتقاد بالتنجيم، ويعلل بعضه تعليلا معجولا. وذلك أن الشمس والقمر والنجوم وأحداثها في الدنيا لا شك فيها كأثر الشمس في الفصول الأربعة، وأثر القمر في المد والجزر، وأثرهما معا في الرياح والسحاب والبرد والبرق، ثم لا ينكر أيضا أثر هذه البيئة الطبيعية في أيدان الناس وأثر الأبدان في النفس.

غاية الأمر أن بعض هذه الأحداث ناشئ عن حسابات بسيطة لحركات هذه الكواكب كخسوف القمر وكسوف الشمس وسحاب المد والجزر ونحو ذلك، وبعضها صعب الاستنتاج لصعوبة المشاهدات التي نبئ عليها احتمالات، فإن بعض الأوضاع لنجوم لا تتكرر مرة ثانية في عمر الإنسان الواحد، ومرة واحدة لا تكفي لحكم صحيح. ومسببات الحادثة الواحدة بنسبتها إلى البروج كلها وتأثير كل منها حساب عسير، فقد يحدث خطأ بسيط في حساب برج من البروج فيخطئ التنبؤ.



على كل حال، فقد شاعت بين الناس حركات التنجيم والإيمان بها، واستغل المنجمون الناس حتى الخيام، وقد روى أن المنصور تخير وقتا معيناً لوضع الحجر الأساس لبيداء بغداد، وتخير الفاطميون بعد ذلك وقتاً مناسباً لوضع الحجر الأساس للقاهرة، ولبيت حادثة العتصم بعيداً عن الأذهان، وقد فصحه المنجمون بالبروج إلى الحرب أيام نضع التنبؤ والغلب حتى يكون النصر، ولكن الحالة الحربية اضطرت له إلى الخروج في غير هذا الوقت فإنتصر وقال:

السيف أصبق أبناء من الكتب

وكان الحد بين السيف والكتب في عهد الرشيد يؤمن بهذا التنجيم أحياناً، ويستعمل إلى أخبار المنجمين لتنبؤاتهم، حتى روى أن منجماً يهودياً قال للرشيد: «إني أرى في أحكام النجوم أنك ستومت سريعا، فأغتم لذلك أقساماً شديداً وأحضر جعفر البرمكي ليسرى عنه. فحضر ووجد كنيها حزينا، فقال جعفر للمنجم: «أترى أن الخليفة يموت سريعا؟»، قال: «نعم»، قال له: «وماذا تراه في نفسك؟»، قال: «أرى عمري طويلاً».

قال: «اقتله يا أمير المؤمنين حتى يتبين كذبه»، فقتله، واستراح الرشيد. وقد كان هذا التنجيم وسيلة لعلم الظلم، كما كان تحويل المعادن إلى ذهب سببا في تعرف قوانين الكيمياء الصحيحة. فقد روى لنا أن محمد بن إبراهيم الفزاري صنع زججا، ورووا أنه قدم على الخليفة المنصور رجل من الهند عالم بالحساب المعروف بالسند هند في حركات النجوم. وأمر المنصور بترجمة ذلك الكتاب إلى اللغة العربية، وأن يؤلف منه كتاب يتخذه العلماء في حركات الكواكب، وبذلك ابتدأوا العمل بكثير من التخريف، وانتهوا به إلى التصحيح والتدقيق. وظل أمر التنجيم إلى اليوم في التنبؤ والشفا لمن ولد في شهر كذا، والشفا لمن ولد في شهر كذا، وفي اختلاف أخلاق من ولد في بعض النجوم وعن ولد في شهر آخرى ونحو ذلك.

ولو كان هذا صحيحا، لا طردت النتائج فيمن ولدوا في شهر واحد من سعادة أو شقاء أو سلوك، مع أننا نجد كثيرا من الفوارق بينهم، ولكن هي طبيعة الإنسان ترد أن تخترق حجب الغيب ويستغل الدجالون غريزة الاستطلاع عند الناس والله اعلم.

### تقدم العلوم

وتسرب هذه الشكافات الختلفة والعناصر المختلفة إلى المسلمين، ظهر أثر واضح هو تحول العلوم من أشكالها البسيطة الدائمة إلى قواعد علمية، وتسابق العلماء في ذلك، كل يريد أن يؤسس علما. وتشارك في هذا العمل علماء من العرب كالخليل بن أحمد الفراهيدي، وعلماء من الفرس كسيبويه وأبي حنيفة، ومن اليهود كإبن العرابي، وعلماء من المسلمين وعلماء من النصراني. فكانت حركة غربية حقا. فهذا النحو يتحول من نظرات بدائية ومسائل جزئية. كالتي تروى عن أبي الأسود الدؤلي. إلى علم تام وقواعد منطية، كالذي كان من الخليل وللمزيدة سيبويه.

وهذا الحق يتحول من مذهب متكلمي من معج لحديث واستنتاج منه إلى مذهب قياسي منطقي كالذي يضعه أبو حنيفة وصاحبه أبو يوسف ومحمد. وهذه اللغة التي كانت تجمع كلمة فكلمة قد تم جمعها وأخذوا يعضون معاجم في موضوعات خاصة كالخيل والإبل، ثم جاء الخليل بن أحمد هذا، فوضع بكتابه «العين» أساس المعاجم اللغوية. وهذا الأب الذي كان يروى قصيدة أو قطعة قلعة، أخذ يجمع في الكتب الطويلة كالمفصليات للنضبي، والأصمعيات للأصمعي، والنقائض لأبي عبيدة.

وهذا النقد الذي كان يعتمد على الذوق الفطري. فشَدَّ الكلمة إذا كانت نابية مثل كلمة بوع، أو ينقد المعنى إذا كان خفيًا كقول الفاعل:

هذا ابن عمي في دمشق خليفة

لو شئت سافكتم إلى لقطينا  
فبنقدد عبد الملك بأن هذا يقال  
لعامل من عماله، وأن الشاعر لو قال: لو شاء سافكتم، لكان أحسن، فينقلب إلى نقد بقواعد وقوانين كالذي فعله ابن سلام في طبقاته.

مجرد جمع الأخبار حينما اتفق، يؤلف ويظم فيجعل لكل أمة موضعا، ولكل أمة حوادث حسب السنين وما جرى فيها منظمة مرتبة.

وهذه الأنساب التي كانت في الصور كتبت في السطور وودعت تدوينها منتظما، كالذي فعله الكلبى في كتابه الجمهرة في الأنساب.

وهؤلاء رجال الحديث الذين كان يكتب عنهم كلمة أو تعديلهم أو ترجمهم كانت سببا في كتب الترجمة الواسعة، يعتمد فيها على الأخبار وعرفة حياة كل مترجم له ونحو ذلك، حتى لو قلنا: إن كل طبقة من المعلومات انقلبت علما وضعت في قواعد، لم تكن بعينين على الصواب. فربما كانت معيشتنا في القرون التي أتت بعد، ليس إلا تردا لما ذكرنا أو تعبيرا عنه بلغة العصور المختلفة، أو طريقا لمجتمع أو تجمعا مفرقا من غير كثير ابتكار.

يضاف إلى ذلك اختلاف المذاهب والنحل وأخذها أيضا شكلا علميا، حتى إن المذاهب التي كانت سياسية، كالرجلة والخوارج وأهل السنة والتبعية، انقلبت إلى مذاهب دينية علمية تحلل تعليلات علميا وتحلل تحليل فلسفيا. وتعددت المذاهب حسب العقليات ومقدار الثقافة واليقول السياسية والدينية.

فهذا حر العقل واسع التفكير يذهب وينهج المنهج، وهذا يتقيد بالنص وينهج المذاهب الرواية والجمع فيكون محددا، وهذا يجب علما ويترجم على ابنه الحسين ويطلب بقلبه على من اضهد من العلويين فيكون شيعيا، وهذا يحب أبيا بكر وعمر ويحجب أعماهم ويفضلها على علي فيكون سنيا، وهذا يميل إلى منصب وجاد وتقرب إلى الخلفاء بالذاهب فيكون عباسيا، وهذا يدوي لا يحب الرياسة ولا يميل إلى التألق ومتابع الظروف فيكون خارجيا، وهذا يتتبع الإسلام ظاهريا والوثنية باطنيا ويكره العرب من صميم قلبه ويود رجوع دول الفرس إلى حالتها الأولى، قبل أن يهزمهم العرب ويأخذوا بلادهم فيكون وثنيا. وهكذا، وهكذا، من تعدد المذاهب وتنوعها مما ليس له نظير في المجتمع آخر. ■

# الوالية

الخ، ولم يخل الأمر من تبدل في المواقع بين ممثلي مختلف المذاهب الفقهية المتأخرين.

وتجد الخلاف نفسه بين علماء الحملة الفرنسية حيث وقف لانتكزته إلى جانب الملكية الخاصة، بينما وقف جبرار إلى جانب ملكية الدولة أما إستيفيف وكذلك دي شابرول فقد اتخذوا موقفاً وسطاً إلى هذا الحد أو ذاك كما سيرد تفصيل ذلك فيما بعد.

والخلاف الحالي بين الباحثين والعلماء هو من زاوية من الزوايا، انعكاس لهذه الخلافات القديمة، حيث يستعيدون إلى حد كبير نفس الشواهد والبراهين، وهذه المنهجية، التي لا تزال سائدة حتى اليوم، لا تضيف جديداً من الناحية الجوهرية، المهتم من زاوية طريقة العرض والبرهنة، وصعد ذلك فهي مجرد تكرار لتلك الخلافات القديمة. ولكننا في الحقيقة لا

بد أن نتساءل قبل كل شيء عن دلالة مثل تلك الخلافات نفسها، ويودون الكشوف عن تلك الدلالة تصبح مجرد لغز محير، أو رياضة ذهنية خارج التاريخ. ولذلك من الضروري أن نتساءل عن السبب أو الأسباب، في ظهور تلك الخلافات سواء بين فقهاء المسلمين، الذين عاصروا تلك الحقب التاريخية القديمة نفسها، أو حتى كانوا قضاة يفتنون بأنفسهم في منازعات الملكية، أو من الفرنسيين، وهم الذين شاهدوا الوضع على الطبيعة، أو لم تكن تنقصهم الشواهد الإمبريقية، والذين كانوا، فضلا عن ذلك، يملكون منهجية مستقلة في العلوم القانونية والاقتصادية الحديثة؟ وما

كانت تلك الخلافات قد نشأت بين من عاصروا تلك الحقب التاريخية، فمن المنطقي أنها ليست بالتالي راجعة إلى قصور في الشواهد الإمبريقية، وتكرارها وبنائها التاريخي، جعلها تمتد من الفقهاء المسلمين حتى علماء الحملة الفرنسية، يبرهن على أنها ليست ناشئة من أسباب ذاتية، أو قصور في الفهم والتحليل، وأنها تعود، بالتالي إلى أسباب موضوعية ما تستحق البحث والتحليل.

ويعدنا كل ذلك إلى الفرضية التالية: وهي أن تلك الخلافات تنطوي على دلالات معينة وريقة المصلحة بأن هناك التباسا تاريخيا يحيط بحقوق الملكية نفسها في تلك العصور، وهذا بدوره وثيق الصلة بالعلاقات الاجتماعية القائمة، الأمر الذي أفرد بالضرورة مثل ذلك التضارب.



لايكاد يمر يوم إلا وتلرح القضية نفسها .. من يملك الأرض في مصر؟ هل هي الدولة؟ هل هم الأعراب (في الأراضي الصحراوية) الذين وضعوا أيديهم على مساحات شاسعة منها؟ هل هي الجهات السبادية التي أقامت فيها معسكراتها؟ هل هم رجال الأعمال الذين اشتروا الآلاف الأفدنة بأسعار رمزية ليبيعوا أجزاء منها بعد ذلك بأسعار فلكية؟ ماذا تعني ملكية الدولة؟ وهل تعطي هذه الملكية لحكومة ما حق التصرف بالبيع في تلك الأراضي؟ المثير أن الأسئلة التي تبدو حديثة هي في واقع الأمر قديمة جدا .. هذه دراسة جادة تتناول قضية ملكية الأراضي في مصر منذ القرن الثامن عشر.

## الحرر



## صلاح العمروسي

الخلاف الاجتماعي حول ملكية الأرض، وحوق الدولة في الخراج بعد انتشار الإسلام بين السكان الأصليين من أهل الدمة، وكذلك استقرار العرب المسلمين واشتغالهم بالزراعة، ومن ثم مطالبته كل هؤلاء بعدم أحقية الدولة في خراج الأرض الذي فرض أصلا على أراضي أهل الدمة

الفتح عنوة من عدم تقسيمها بين الفاتحين، صارت الأرض وفقا لصالح جماعة المسلمين، وأن الدولة بدورها أصبحت مجرد حارسة لهذا الوقف، وبالتالي لا يحق للإمام (أو أي راس الدولة نفسه) التصرف فيها وقد كان هذا الخلاف في الحقيقة تعبيراً إيديولوجيا عن

## مقدمة منهجية

إن غياب تصور دقيق عن ملكية الأرض في مصر في العصور السابقة على الرأسمالية يمثل أحد المشاكل الرئيسية التي تواجهنا في دراسة التكوينات الاقتصادية الاجتماعية في تلك العصور فضلا عن ذلك فهي تلقى بظلمها أيضا على نقطة البدء في دراسة العصر الحديث، أي على عملية نشأة العلاقات الرأسمالية وتحلل العلاقات السابقة عليها.

ومن المعروف أن هناك اختلافا عميقا حول تلك القضية، فهناك من يرى أن مصر لم تعرف الملكية الخاصة طوال تاريخها، وأن الدولة كانت هي المالك الوحيد للأرض وتبنى هذا الرأي عدد واسع من العلماء والباحثين المصريين والأجانب من بينهم إبراهيم عامر وأحمد صادق سعد وكذلك جبريل باير وغيرهم وقد أصبح هذا الرأي هو الأكثر شيوعا في مصر بعد نشر كتاب الأرض والصلاح لإبراهيم عامر ثم بعد إجابة نظرية الأسلوب الآسيوي في الإنتاج.

على الطرف الآخر نجد هناك من يرى على النقيض من الرأي السابق أن الملكية الخاصة كانت هي السائدة في مصر شأنها شأن أي بلد آخر، ورغم عدم انتشار هذا الرأي إلا أنه لم يعدم ممثلين كبارا يدهفون عنه مثل المستشرق الفرنسي الكبير سلفر دي ساس، وفي مصدره. راشد البراوي، الذي توصل في رسالته للدكتوراه عن حالة مصر الاقتصادية في عهد الفاطميين، إلى أن المصريين بعد الفتح العربي كانوا يمتلكون الأرض ملكية تامة مطلقة أو بتعبير القانون، ريفية ومنفعة، وأنه لم يكن للحكومة على الملكيات الخاصة سوى حق السيادة العليا، كما كان الشأن في التشريع الحديث.

فتحن إذن إزاء وجهتي نظر، تبدوان على طرفي نقيض، ومن المفترض بطبيعة الحال أنه لا يتسع لهما معا واقع محدد رغم أن كل فريق لم يعدم الشواهد المستخلصة من هذا الواقع ليقدمها كأداة لدعم وجهه نظره في مواجهة وجهة النظر الأخرى. وبالشاسية فتحن نجد هذا الخلاف نفسه كان قائما بين المؤرخين والفقهاء المسلمين، ففقهاء المذهب الحنفي اتخذوا جانب الملكية الخاصة، ومعتظم المذاهب الأخرى اتخذوا جانب ملكية الدولة، وبمعنى أدق إنه في حالة



## لم يتفق الباحثون والمؤرخون، سواء مصريين أو أجانب، على إجابة واحدة عن هذا السؤال رغم أهميته



### ١- آراء جيبرار

ينفى جيبرار وجود حق الملكية الخاصة فى الأرض سواء بالتمسك للفلاحين أو للمتزمين وهو إذا كان يعترف بوجود حق الميراث، فإنه لا يرجعه إلى وجود حق الإرث وإنما إلى إرادة الحاكم أما حق التصرف والبيع والشراء فيفكره جيبرار تماماً ويرى أن حق التصرف متحصل على ما يسمى «الرهن المؤقت»، أى نظام «الفاروقة»، وهذه هى مقتضيات من شهادة جيبرار: فى معرض حديثه عن بؤس الفلاح يتحدث عن أنه يرجع «إلى أن الفلاحين ليسوا هم المالكين للأراضيهم».

ثم يتحدث فى فقرة أوسع عن حالة الملكية عموماً ودون تمييز بين الأرض الأثرية (أراضي الفلاحين) وأرض الالتزام، فيقول منذ أول احتلال لمصر كان حق الغزو هو السند الوحيد الذى تركزت عليه حكومتها وكان الانتفاع ببعض أجزاء من الأرض الزراعية قد ترك فى بعض الأحيان للشعب المهزوم فلم يكن ثمة ما يلزم لإيقاف هذا الانتفاع الهزيل سوى صدور فعلى عبر عن إدارة آخر الفزاة. ولا تزال هذه هى حاله ما يطلق عليه الملكيات الخاصة نعم تظل هذه الملكيات فى نطاق نفس العائلة، ليس يستند من حق الإرث بقدر ما هو دليل على حسن صنيع الحكومة التى تظل تحتفظ لنفسها بحق التصرف فى هذه الأراضي حسب مشيئتها.

وكما رأينا، فليست هذه الملكيات سوى إقطاعية قابلة للنقل (إلى آخرين) ولهذا السبب نفسه غير قابلة للبيع أو التنازل. ولهذا السبب فلا يتبقى علينا أن نلتصق بتعبير «بيع عقار من الأرض، فكرة تخويل متبادل ومطلق ولكن فقط فكرة الرهن المؤقت مقابل مبلغ من المال نحصل عليه فى شكل سلفة ويمتلك المشتري الأرض بنفس هذا الشكل من الملكية إلى وقت تحصيله لفرضه، وفى هذه الفترة يمتنع المنتفع أو الذى أتت إليه الانتفاع خلالها بالانتفاع بالأرض التى ارتبنتها، ويعلق، لا تكريه، على الفترة الأخيرة فى نص جيبرار قائلا: «فقد ظن الكاتب المشار إليه (أى جيبرار) أن بيع مساحة من الأرض ليس سوى تعاقب مؤقت لا يدموم إلا إلى فترة السداد ومع ذلك فقد لمسنا أن كل المتزمين فى كل أنحاء مصر كانوا يقومون فيما بينهم بعمليات بيع مغلقة».

ومن هذه الفرضية نرى ضرورة دراسة القضية على ضوء طبيعة العلاقات الاجتماعية القائمة، دون أن نحصر أنفسنا فى مجال الشكل القانونى وحده فهذا من شأنه أن يمكننا من فهم أمد الملكية الأرضى بل يمكننا من تفسير تلك العلاقات، بدلا من الغرق فيها نفسها، وإعادة تكرار براهين وشواهد القدماء.

وفقا لهذه الاعتبارات سوف نحاول دراسة أوضاع ملكية الأرض فى مصر فى القرن الثامن عشر على ضوء مشاهدات وآراء علماء الحملة الفرنسية.

### تصنيف ملكية الأرضى فى

#### مصر فى زمن الحملة الفرنسية

ومن المعروف أنه كان هناك قسمان رئيسيان من الأرض فى ذلك العصر: القسم الأول: الأرض الخراجية وهذه تنقسم بدورها إلى أرض الالتزام، الأواسى، من ناحية وأراضي الفلاحين (الأرض الأثرية) من ناحية أخرى.

والقسم الثانى: أراضي الرزق والرزق الأحياسية.

وهناك قسم ثالث، وهو قليل الأهمية وهو يخص أراضي «الأطلاق»، وهى أساسا تتكون من المراعى الخاصة بباشا مصر والمتزمين فى أواخر العصر العثمانى.

والخلاف يدور أساسا حول الأرض الخراجية بقسميها، أما أراضي الرزق فليس هناك خلاف بشأنها باعتبار أنها كانت قبل وقتها ملكية خاصة معفاة من الضرائب (أو كانت الملكية الخاصة شرط لصحة ونفاذ الوفاء)، وذلك بإجماع المؤرخين والفقهاء على اختلاف مذاهبهم وكذلك علماء الحملة الفرنسية، وهىما يتعلق بالأرض الخراجية، هناك أطراف ثلاثة يدور الخلاف بشأن ملكية أى قسم من الأرض، الدولة، المتزمين، الفلاحين.

#### عرض موجز لآراء علماء

#### الحملة الفرنسية،

تعرض فى البداية آراء كل عالم على حدة ثم نقوم بمحاولة تحليل هذه الآراء.

تحفظها الملكية، إلا أنه لا يزال يرى فى نفس الوقت، أن السلطان هو المالك الوحيد للأرض.

وهذا هو نفس ما أورده استيف :-  
وقد أعلن السلطان نفسه المالك الوحيد لكل أراضي مصر ملك له، ومع ذلك فحيث إن الأرض قد انتقلت إلى مستغلبين يسمون أنفسهم ملتزمين يستطيعون أن يتصرفوا فيها، وحيث كان محرما إبطال هذا الحق الممنوح لهم، هذا النظام للأشياء ظل يحقق مزايًا تتساوى مع نفس المزايا التى تحققها الملكية، فقد احتفظ الفلاحون بحق التملك المباشر والوراثة للجزء الأكبر من الأرض التى التبعيتها للمتزمين، وإن كان ذلك لا يعطيهما حق بيع الأرض أو حجبها، وإذا حدث أن مات بعضهم دون أبناء أو ورثة فإن الأراضي التى كانوا يملكونها تعود لتصبح تحت تصرف المتزم الذى يضطر لإعطائها إلى فلاح آخر، وحين يموت أحد المتزمين، دون أن يخلف هو الآخر من يرثه تعود أرضه إلى السلطان الذى يعهد بها بدورة إلى ملتزم آخر.

وهكذا يلاحظ أن استيف يقرب من الراى الآخر، على الرغم من أنه قد بدأ شهادته مؤكدا إعلان السلطان عن نفسه بوصفه المالك الوحيد لأرض مصر.

سوف تعود إلى ما كتبه لانكريه فى مكان لا حقيق والواصل عرض آراء جيبرار. فقد بقيت هامة فقرة على فصرها وردت فى كتابات جيبرار، هذا نصها: «وعلى الرغم من أن كل أراضي الصعيد ملك للحكومة فإنها مع ذلك بقيت مقسمة بين القرى المختلفة ويحق لسكان هذه القرى أن يزرعوا مساحة محددة من أملاكها».

ومن الواضح إن أن جيبرار يرى أن الدولة هى الطرف الوحيد المالك للأرض وينفى أية حقوق كانت للمتزمين أو الفلاحين على السواء، رغم أنه يعترف لهم ببعض الحقوق التى تنتمى إلى حق التصرف ولكن مع الهبوط بها (أى الحقوق) إلى مستوى الرهن المؤقت أى الغاروقة والنسب بمقتضاها يتنازل الراهن عن الأرض بصورة مؤقتة للمرتهن (صاحب الدين) ليتفق بها حتى يتم السداد، كذلك يعترف جيبرار بحق الميراث، استمرار الأرض فى نفس العائلة، ولكن مع الهبوط به إلى مجرد «حسن صنيع الحكومة»، ودون أن يرقى إلى مستوى الحق المعترف به من الدولة، كما يعترف جيبرار بأن الأرض مقسمة بين القرى وهذه بدورها مقسمة بين سكانها، أى أن الرزاعة الفردية المنفصلة هى الشكل السائد لاستغلال الأرض حتى فى الصعيد المعروف بأنه أقل تطوراً عن مصر السلى.

### ٢- آراء الكونت استيف

أما الكونت استيف، فيذهب، مثلما فعل جيبرار إلى أن السلطان هو المالك الوحيد للأرض، وإن كان يعترف للفلاحين والمتزمين على السواء بحقوق أوسع من تلك التى اعترف بها جيبرار، فهو يؤكد تمتع المتزمين بحق التصرف بالأرض، وأنه كان محرما إبطال الحق الممنوع لهم، فمن النادر حرمان المتزمين من توريث أراضيهم، وذلك على خلاف جيبرار والذى ربط كل ذلك بالإرادة المطلقة للحكومة.

ومن ناحية أخرى، يؤكد استيف، احتفاظ الفلاحين بحق التملك المباشر والوراثة وإن كانوا محرمين من التصرف فيها بالبيع، وأنهم على ذات الوقت، ليس لهم الحق فى حجبها.

ورغم أن جيبرار يستخلص النتيجة العامة التالية وهى أن هذا النظام للأشياء يحقق مزايا تتساوى مع نفس المزايا التى

### ٣- آراء دى شابرول

كذلك يتخذ دى شابرول موقفا وسطا وإن كان يقرب إلى حد كبير من موقف لانكريه فهو يصف أوضاع الفلاحين قائلا: «... الفلاح فى هذه البلاد الباسية، ليس يملك للأرض، وليس بمقتدره أن يكون كذلك إنه ليس بصاحب للأرض، ولكنه فى منذ ولادته، يعمل لحساب تلك العصابة التى يهتدو ويعمل، وأسندته أنه يقيق الدولة فى أسيراطة القديمة وعيد المستعمرات الأمريكية التمس».

ويقول أيضا، «ببوت الفلاح ألبتانه حق زراعة الأرض التى فى حوزته وعلى هؤلاء أولا أن يهتدو للمنتزح نوعا من رسوم التخليد... وإذا رفض الفلاح الموت أن يسد هذه الضريبة بالرغم من أوامر وتنبهات المالك المنتزح فإن الأخير يستطيع أن يرغمه على ذلك

## هناك من يرى أن المصترم تعرف الملكية الخاصة طوال تاريخها،

### وأن الدولة كانت هي المالك الوحيد للأرض



بمنعه من استغلال الأرض التي كانت في حوزة أبيه..

ثم يضيف: «ومن نافذة القول أن نلقت النظر إلى أن الفلاح لا يستطيع أن يبيع الأرض التي يزرعها، حيث أن ملكيتها الحقيقية ليست في يده ومع ذلك فقد كان له الحق في أن يؤجرها لبعض الوقت ويظل يحتفظ لنفسه بحق الرجوع إليها وعندما يكون الفلاح معسراً غير قادر على سداد ما عليه فإن المصترم يستدعيه أمام القاضى وينتج عن طريق شهود أنه لا يستطيع تحصيل أى شيء منه، أى من الفلاح، وعندئذ يعزل الفلاح من السكنين من الأرض ويصعب لسيدته الحق في إحلال فلاح آخر محله، ويرشح الفلاح الجديد عادة عن طريق شيوخ أول القرية ويقبل المصترم هذا الاختيار لكن ذلك لا يعنى أن الفلاح القديم قد انتزع من أرضه بغير عودة، فيمكن أن يستطيع دفع الأقساط المتراكمة عليه لكي يحصل من جديد على أرضه، ومن جهة أخرى فإن حدث أن وقع ضاربين وبالغ على الفلاح على يد المصترم، فإن بمقدور الفلاح أن يهجر حقله ويحل محله في هذه الحالة شيخ الفلاحين والمصترم».

هذا ما كتبه دى شابرول عن أوضاع ملكية الفلاحين، فهو وإن كان يتحدث عن غياب حق الملكية للفلاحين على أراضيهم بوصفهم أقتاناً إلا أنه يعود فيؤكد أنهم يتوارثونها ويتصرفون فيها بالإيجار، من ناحية أخرى فهو يركز على حق المصترم في انتزاع الأرض من الفلاح المعسر وعلى هجر الفلاح لأرضه إذا وقع عليه ضرر بالغ من المصترم، ولكنه يعود فيؤكد حق الفلاح في استرداد أرضه بعد تسديد ما تراكم عليه من ضرائب وأتاوات للمصترم، ومن الجدير بالذكر أيضاً، أنه على الرغم من كل تلك الحقوق المكتسبة للفلاح هذه فإن شابرول يؤكد أنه لا يستطيع أن يبيع ما بيده من أرضه.

أما المصترم، في رأى دى شابرول، فإن حقوقهم في ملكية الأرض تختلف اختلافاً عظيمًا عن حقوق الفلاحين، فهو يصفهم بأنهم ـ هم الذين يستطيعون أرضاً هذه القرى امتلاكاً فعلياً.

ثم يضيف: «وللمصترم الحق أن يبيع التزامه، وعندما يحدث ذلك يقوم المصترم الجديد بدفع الميرى بدلاً منه وعندما يبيع التزامه في أرض الفلاحين فإنه يبيع كذلك الجزء الذى في حوزته والمقابل لتلك الأرض الواسية، إذا لا يمكن أن تنفصل هاتان الملكيتان.

ثم يقول، ويرتد أبناء المصترم اللامزم عن والدهم، فكيف لا يخلصونه إلا بعد موافقة الباشا، وفى الحالة يحصل هذا الضابط (أى الباشا) باعتباره ممثلاً

للمسلطان ثلاثة أمثال قيمة الضابط السوى غير مشتمل على البرانى... ويعدل الباشوات في معظم الحالات من المبلغ المفروض كضريبة إرت ويمارسون في هذا الخصوص نحو المصترم ما يمارسه هؤلاء نحو الفلاحين في نفس الظروف وينتظر المصرون إلى ضرائب الإرت هذه باعتبارها استرداداً للأرض وهكذا يصبح أبناء المصترم أصحاب حق في الحصول على ممتلكات أبيهم بعد دفع الضريبة المفروضة....

وهكذا يتميز دى شابرول عن جيرانه، وعن استيف أيضاً في أنه يؤكد على وجود حق الملكية الخاصة شبه التامة للمصترمين فهم يورثون أراضيهم لأبنائهم ويتصرفون فيها بالبيع وما إلى ذلك من تصرفات ومن الواضح أيضاً أن هذه الحقوق في الملكية تنطبق على أراضي المصترم بأسرها، أى على أرض «الوسايا»، وعلى أراضي

الزراعة فإنه يحصل على الأرض دون شرائها وفى نفس الوقت فإنه من المؤكد أنه كان للفلاحين حق بيعها ولن نعدم أمثلة على ذلك.

وهكذا فعلى الرغم من ندرة وقائع حالات تصرف الفلاحين في أراضيهم بالبيع للأسباب المذكورة إلا أن لانكويه لا يرى في ذلك ما يُلغى وجود هذا الحق، ثم يورد لانكويه حقاً آخر للتصرف، وهو الرهن، «الحيازى، المسمى بالعاروفة، الذى يمتصتها تنتقل أرض المصترم إلى المصترم حتى يتمكن الأول من سداد الدين للأخير، فعندما يجد فلاح نفسه عاجزاً لحد لا يستطيع معه أن يزرع كل أرضيه فإنه يقوم برهن جزء منها لقاء مبلغ معين يستغله في زراعة الجزء الذى احتفظ به، وعندما يتصلح مع أن يرد المبلغ الذى حصل عليه فإن الرهن يتوقف وتعود الأرض التي رهنها إلى حوزته، ويسمى هذا النوع من الرهن، العاروفة».

وبينما يركز دى شابرول على أحد جوانب علاقة الفلاح بالمصترم التي تمكنه من نزع أرض الفلاح إذا ما عجز عن دفع الضرائب، فإن لانكويه يركز على الجانب الآخر فيؤكد أن المصترم، لا يستطيع أن ينتزع من الفلاح الأرض التي يزرعها، طالما – على الأقل – لم يلمس أن الفلاح غير قادر على زراعتها... وما دام الفلاح، نتيجة لذلك، يقوم بدفع الضرائب المقررة، ثم يركز على حق عودة الفلاح إلى أرضه إذا نزعته منه بسبب عجزه عن دفع الضرائب، وذلك، إذا ما تملك الوسائل التي تمكنه من سداد ما عليه من ديون متأخرة إلى المصترم..

وأخيراً يضيف لانكويه، أن الفلاحين يتمتعون بكل الحرية في اختيار نوع المحاصيل التي يريدون أن يزرعوها في أراضيهم في يستطيعون أن يبنوها بالبيع، من الأرز، أو الذرة حسبما يترامى لهم بشرط أن يدفعوا الضريبة للمصترم وليس لأخيراً أن يرغمهم على شيء... وإذا كانت أراضي الفلاحين كما رأينا، تنشأ عليها حقوق ملكية لكل من الفلاحين والمصترمين، فإن الأخيرين ينفردان بملكية أرض «الوسايا»، يقول لانكويه:

«انتهت الآن من شرح الطريقة التي كان الفلاحون يملكون بها الأرض، وكيف كانت ملكيتها تقسم بينهم وبين المصترمين، وسأحدث الآن جزء آخر من الملكية كان في حوزة هؤلاء المصترمين، وهو يشتمل على الأراضي التي تتبعهم كلية والتي لم تكن تدفع من ضرائب إلا بضريبة الميرى، وهذه الأراضي كانت تعتبر ملكية خاصة كانت تسمى أرض الواسية أو أرض الملاك، ولم يكن هذا النوع من الملكية موجوداً في

على الدوام مقيدة بضريبة، ويحمل الشخص الذى يؤدي إليه هذه الضريبة اسم: مصترم أو سيد وهو في الواقع سيد هذه الأرض إذ هو يستطيع أن يزيد أو ينقص من قدر الضريبة التي يحصلها من هذه الأراضي كما أنه يستطيع أن يعطيها أو يبيعها للمصترم آخر، كما أن هذه الأراضي تصحح من بعده ملكاً لأبنائه ثم ملكه، أن النهاية ينضمها إلى ملكه الخاص إذا مات الفلاح المالك دون وريث، وهو الأمر الذى لا يحدث بخصوص أنواع الملكيات الأخرى التي يملكها الفلاح، حيث إن منزل الفلاح وأتائه وقطعانه تؤول في حالة موته (بلا وريث، وملاحظة من الكاتب) إلى بيت المال وليس إلى المصترم..

ثم يقول، «وعندما يموت المصترم ينبغى على أولاده، حتى يحصلوا على أملاكه، أن يحوزوا موافقة الباشا، وكانوا يحصلون

على هذه الموافقة بأن يدفعوا له ضريبة محددة، وكان الأتراك ينظرون إليها، أى إلى هذه الضريبة، باعتبارها شكلاً من إعادة الشراء للأرض، ويدون ذلك تعود الأرض لتصبح من حق بيت المال، وإذا مات مالك دون أن يخلط أبناء أو يكتب وصية فإن ممتلكاته تؤول إلى بيت المال ولكن إذا ما كتبت وصية فإن تنفيذها يقع على عاتق من كتبت لصالحهم أي كانوا، وبذلك يكون عليهم أن يدفعوا الضريبة للباشا..

ويلاحظ أن لانكويه قد بدأ شهادته بالتأكيد على أن فلاحى القرى هم ملاك الأرض ويتصرفون بدورهم، ولهم عليها حق التصرف بالبيع والشراء والهبة ولكنه أكد في ذات الوقت أن المصترمين هم سادة الأرض نفساً ويتصرفون بدورهم أيضاً وبالبيع والهبة إلخ، وذلك بخلاف ملكيتهم لأرض الواسيا، تلك التي يعود إليها لانكويه في نص خاص، وهكذا يصبح هناك طرفان (الفلاح والمصترم) ينسب لهما لانكويه ملكية الأرض الأثرية للفلاحين، ولعل هذا بشكل تناقضاً ظاهرياً في شهادة لانكويه، سوف نتعرض إليه فيما بعد، وبطبيعة الحال فإن الطرف الثالث وهو الدولة لا ينظر إليها لانكويه بوصفها طرفاً مالكا للأرض.

ويلاحظ أيضاً أن لانكويه يعود في الهامش ليقول إنه نادراً ما يبيع الفلاحون أراضيهم لأن الأراضي عادة بخسة القيمة وإذا ما أصبح فلاح ما حائزاً على وسائل

## الوسية

الفلاحين، الأثرية، التي تدخل في نطاق المصترم.

ويتميز دى شابرول أيضاً بأنه يفضي الخلاف حول حق الملكية بين الأطراف الثلاثة، الدولة، والمصترمين و الفلاحين لصالح المصترمين ويعتبرهم «هم الذين يمتلكون الأراضي القرى امتلاكاً فعلياً أى أراضي الفلاحين الأثرية، وذلك بالإضافة إلى أراضي، الواسية».

ولكن ينبغي أن نلاحظ أنه لم يتحدث عن ذلك على الرغم من تأكيد على ضرورة موافقة الدولة، ممثلة في باشا مصر، على توريث أبناء المصترمين، وعلى حقوق الدولة المالية فيهم.

### ٤. آراء لانكويه

أما لانكويه فهو على خلاف سابقه جميعاً، يؤكد على وجود الملكية الخاصة بالنسبة للمصترمين، وأيضاً بالنسبة للفلاحين هؤلاء الذين ليس لهم حتى الآن (حسب جيران واستيف ودى شابرول) الحق في بيع أراضيهم.

إن معظم الفلاحين في أية قرية هم ملاك أراضيها، أى مالكيها الحقيقيين، بمعنى أنهم يستطيعون أن يبيعوها أو يبيعوها إلى فلاحين آخرين، والأراضي مهما كانت التغييرات التي تصيبها تبقى



أسلوب الإنتاج مستمرا، أي تبقى الأرض على الدوام في أيدي الفلاحين لتيوتروها في نفس الوقت الذي يتوارثون فيه تلك الالتزامات المتمثلة في دفع الربيع الإقطاعي، ومعنى ذلك أنه أيا كان الادعاء من طرف الحكومة بملكيته الأخيرة للأرض وبكل ما تتمتع به من جبروت، لا يوجد لها من خيار سوى ترك الأرض بين الفلاحين لتيوتروها وليكتسبوا عليها حقوق ملكية فعلية (ليست قانونية)، وذلك حتى تستمر عملية الإنتاج، ومن ثم تكون قادرة على إعادة إنتاج الربيع، من خلال مجموعة من القواعد والأعراف والحقوق، ويون اللجوء بصفة دائمة إلى الإكراه فوق الاقتصادي (أي العنف)، الذي يستخدم فقط عند الضرورة، ويتركز بصفة خاصة في المرحلة الأخيرة، أي عند وفاة الفلاحين بدفع الربيع المفروض عليهم، أيا كان شكله (-) ربيع نقدي، أو عيني، أو عمل - أي السخرة (-). وهي فوق كل ذلك تستخدم كل جيروتها في ريبه، الفلاح بالأرض وليس طرده منها، فالمتزعم أو الحكومة إذا كان بمقدوره طرد فلاح ما من أرضه، إذا لم يكن قادرا على سداد الربيع، أو سداد رسم التوريث، فإنهما (المتزعم والحكومة) ليس بمقدورهما انتزاع أرض مجموع الفلاحين أو قسم محسوب منهم، طالما كان أسلوب الإنتاج قادرا على إعادة إنتاج نفسه، ومن ثم علاقاته الإنتاجية، أما طرده أيا من الفلاحين من أراضيهم، كما أن السماح بهجرة فردية للفلاحين، فماذا ذلك إلا لأن الدولة والمتزعم يكونان قادرين على إحلال فلاحين آخرين محلهم في حين الوفاء بالضرائب، أما إذا حدث هجرة واسعة تتخذ أبعادا ظاهرة، فهي تواجهها بالقوة المسلحة.

5- وعلى ذلك فإن كان استيف يقول إن الفلاحين ليسوا بملك حقيقيين فإنه محق في ذلك تماما، طالما أنه يقصد أن يوش الفلاح باعتبار نشره، من حرمانه من الإنتاج الفائض لأرضه، ولا يبقى إلا ما يحافظ على حياته البائسة، أما لاكتريه عندهما بقول إن الفلاحين هم الملاك الحقيقيون للأرض، فهو محق بقدر معين، أي بقدر ما يتعلق الأمر بوجود حق ما للملكية مقبول لهم بكم نفس ضمن العلاقات الإقطاعية التي تقتضى ربطهم بالأرض ونوارثهم لها أيا عن جد، أي التي ترتب لهم نوعاً من الملكية الفعلية على أراضيهم، ببساطة إن كلا منها يركز على أحد جانبي العلاقات الإقطاعية.

وهذا الحق يتختم التصرف بالبيع والشراء، فعلى الرغم من ندرته حدوثه، إلا أنه كان مكمولا، ولاكتريه في الحقيقة محق في حديثه عن وجوده هذا الحق، ولا يقلل منه حديثه عن ندرته، وتجد دليلا على ذلك من شهادة

أن الفلاحين هم الملاك الحقيقيون للأرض، ويؤكد أن لهم الحق في التصرف فيها بالبيع والهبة. إلا أنه هو نفسه يعود فيؤكد أنه نادراً ما يقع فعل البيع لأراضي الفلاحين «الأثرية»، ولكن بينما يفسر جبرار غياب وقائع التصرف في الأرض بالبيع والشراء، فإنه يفسر غياب وقائع تلك التصرفات بأن أسعار الأرض بخسة.

3- إن الجميع يتفقون (بما في ذلك لاكتريه الأشد تطرفاً في تأكيد حق الملكية للفلاحين) على أن هناك قيوداً محددة على حق تملك الفلاحين لأراضيهم؛ فالفلاح يتوجب عليه دفع رسم توريث، والا فقد موقفاً حقه في استغلال الأرض التي له حق توريثها، كذلك فإن العلاج للمسر يطرده من الأرض، حتى يضي بديونه من

## الوسية

المهم هنا أننا إزاء زراعة صغيرة مجزأة تتم بصورة مستقلة عن الإزادة المباشرة للمتزعم، وفي أرض يحوزها الفلاح بشكل ورثي، فضلا عن حقوق التملك الأخرى، وفي نفس الوقت يكون تابعا للمتزعم ومقيد إزاءه بدفع الربيع، وما يتبقى بعد دفع كل تلك الضرائب والإتاوات يمثل «الإنتاج الضروري، لعيشة الفلاح».

وتحدث لاكتريه، عن عدة طرق لاستغلال أرض «الوسية»، فقد كان الفلاحون، يرغمون في بعض المناطق على زراعتها بطرق السخرة، أي أي المتزعم يحصل على عمل الفلاحين بصورة مجانية، الذي يمثل نوعاً من الربيع في صورة عمل مباشر، أي «ربيع عمل».

وفي أحوال أخرى كان الفلاحون يستأجرون أرض «الوسية»، إما بطريق غير مباشر عن طريق تأجيرها جملة واحدة إلى «شيخ القبيل» الذي يدير في نفس القرية زراعة أراضيهم، وضمن الإيجار على الدوام أكبر من مجموع المال الحر والبراني الذي تملكه أرض الفلاحين في هذه القرية. ومعنى ذلك أن دخل المتزعم يظل أعلى من دخله من أراضي الفلاحين، وإذا ما أخذنا في الاعتبار أن مشايخ القرى يقومون بإعادة تأجير هذه الأرض مرة أخرى للفلاحين، ويحصلون بدورهم على جزء من الربيع، فإن ما يتبقى للمزارع الفعلي، أدنى بكثير مما يحصل عليه من أراضي الأثرية.

كذلك في يقوم المتزعم بتأجير أرض «الوسية» مباشرة إلى الفلاحين، وفي هذه الحالة، يكون للمتزعم في كل واحدة من القرى التي تتبعه بصفة أساسية رجلان مكفان بزراعة وحصد أراضيها، أي «الوسية»، ويسمى الأول الخولي ويسمى الثاني الوكيل أو المحصل، ويقوم الخولي بالتنسيق مع مشايخ البلد بتوزيع الأرض على مختلف الفلاحين... ويبدأ الوكيل القيام بأعماله عندما يحين وقت الحصاد فيمسك سجلا بكميات الحبوب المحصودة ويودعها في بيته ويحضر معه شيخ البلد كشاهد، ويتلقى الفلاحون 60-50 مدينى الإردب، وذلك عن الفدان الواحد. أما عن الحصاد فإنهم يحصلون على مكيال من القمح أو الشعير يساوي على أكثر تقدير 22/1 من الإردب، وذلك عن اليوم الواحد.

ويمكننا أن نخلص مما سبق أن حق التملك الفردي لا شك في وجوده بصورة عملية، ولكن هناك وضعا متميزا لهذا الحق بالنسبة للفلاحين من ناحية، وبالنسبة لسادتهم من المتزعمين من ناحية أخرى ولهذا سنناقش هذه النتيجة بصورة منفصلة عند كل من الفلاحين والمتزعمين<sup>1</sup>، من ثنائوا مشكلة ملكية الدولة.

وهذه العلاقة يعاد إنتاجها مادام

الصعيد بعد المنيا، ولكن يمكن القول عامة أن أراضي «الوسية» في مصر السفلى، كانت تبلغ حوالي 1/10 من أراضي الفلاحين<sup>2</sup>، ويلاحظ أن التصرف في أراضي «الوسية» يرتبط بالتصرف في أراضي الفلاحين، فإذا باع المتزعم الأولي بأكلها فإنه يبيع معها في نفس الصيغة الثانية بأكلها، وإذا باع الأولي فإنه يبيع معها نصف الثانية وهكذا، وذلك أيا كانت النسبة بين النوعين من الأرض.

ولكن ما هو الفرق بين طريقتي الاستغلال في أراضي الفلاحين وفي أرض «الوسية»؟ لقد عرضنا من لاكتريه أن أراضي الفلاحين تزرع بصفة مستقلة عن الإدارة المباشرة للمتزعم، ويدفعون له ثلاثة أنواع من الضرائب: الأول، المال الحر، (وهو يتكون من البيوت والخصاف) يدفعه الفلاح للمتزعم الذي يدير ويدفع للدولة المال الميري ويحتفظ لنفسه بالقرح الذي يسمى المضاف، والنوع الثاني، المال البراني ويحتفظ به المتزعم لنفسه، والنوع الثالث، عبارة عن مجموعة من الضرائب مثل الكشوفية، الفرد، الكلف، الغارم، ربح المطالم... الخ.

وإن نسبة لسادتهم من المتزعمين من ناحية أخرى ولهذا سنناقش هذه النتيجة بصورة منفصلة عند كل من الفلاحين والمتزعمين<sup>1</sup>، من ثنائوا مشكلة ملكية الدولة.

## أ. حق الملكية وتناقض

### أوضاع الفلاحين

1- إن الجميع باختلاف آرائهم يتفقون على وجود الاستغلال الخاص، والتملك الخاص لأراضي الفلاحين. ذلك أن أشد العلماء تطرفا في نفي وجود الملكية الخاصة، وهو مسيو جبرار يعترف بأن الملكيات تظل في نفس العائلة، أي يجري توارثها بين الأبناء، أما نفيه لوجود حق الملكية بما في ذلك حق النقل بالميراث، فيعود إلى أنه يرجع هذا التوارث إلى «حسن صنيع الحكومة» وليس إلى سند من حق الإراث، فنفي جبرار لحق الفلاح في الملكية لا يقوم على إنكار واقعة التوارث داخل نطاق نفس العائلة، وإنما يقوم على تفسيره الخاص للمصدر الحقيقي الذي تقوم عليه واقعة التوارث تلك التي يعترف بها.

2- وإذا كان جبرار، قد نفي حق الفلاحين في التصرف في أراضيهم بالهبة والبيع، فإنه لاكتريه الذي يظف في أقصى الطرف الآخر في تأكيد حق الملكية، يؤكد



هو أقوى من «حق الفلاح» الذي يمنح عادة بشكل مؤقت إلى المستأجر وهو أذن من حق الملكية التامة لسلطان غاز خارجي (أو حماية أمير إقطاعي) يقوم برفض إتاوات على الفلاحين «ربع إقطاعي» في مقابل عدم نزح أرضهم من أيديهم ليعود ذلك إلى الانتفاص من ملكيتهم التامة لأراضيهم.

وتصبح المشكلة أكثر تعقيداً حينما ندرك التباين الشاسع بين أوضاع الفلاحين في ظل نص وصمعية «الحق الشرعي» في الأرض أياً كان مدها، وأياً كان تكيفه القانوني فهو بالنسبة لفلاح صغير لا يبقى له سوى ما يسد رمقه بعد دفع الربع الإقطاعي، له معنى معيارياً تماماً ما يعنيه بالنسبة لفلاح غني يكون قادراً على

قدارة التحليل القانوني لن تفسر على الإطلاق لماذا تركت الدولة (مالكة الرقبة) للمستأجر الذي ليس له سوى «حق الانتفاع» إمكانية ممارسة حق التصرف (بالبائع والشراء والهبة والإرث إلخ) مهما تكن هناك قيود على ذلك الحق. أما إذا دخلنا دائرة التحليل الاقتصادي الاجتماعي، فسوف يصبح الأمر شديد الوضوح. فالعلاقة الإقطاعية كما سبق القول تقوم على ربط الأرض بالفلاح، وقيام الفلاح بالإنتاج بعيداً عن الإدارة المباشرة لسادة الإقطاع (على نقيض الإنتاج العمودي والرسمالي على السواء). ومن هنا تقتضى هذه العلاقة وضع الأرض في يد الفلاح، ثم إلى ورثته من أجل الأمانة لنفس العلاقة. ومع تقادم الزمن يتحول حق الفلاح إلى ما

قديم الزمن، فضلاً عن حق الإرث. وذلك بموجب حجج شرعية، أي معترف بها قانوناً من الدولة. وفي الحقيقة أن حق الفلاحين من حيث الشكل يتجاوز حق الانتفاع وأقل من حيث الملكية التامة، وهو ما يطلق عليه البعض، ملكية الانتفاع، ولكنه من حيث المحتوى يعكس الوضعية الاجتماعية المتناقضة بين الدولة والفلاحين. فالنكاح الأول (نصف حق الفلاح في ملكية الأرض) لا يعني سوى تأكيد حق الدولة في الربع الإقطاعي، وهنا لا يهم الدولة مسألة التصرف في الأرض وانتقالها من فلاح إلى آخر. طالما أن أي منهما سيتكفل بدفع الربع للدولة. وينهض ذلك لئلا على عدم كفاية التحليل القانوني لنهض التمسك القانوني الناشئ من طبيعة العلاقات الإقطاعية،

اللائحة السعيدية نفسها. التي تعبر بذلك عن وجهة نظر الدولة. ففي البند الرابع تؤكد على حق الدولة في ملكية الأرض. بقولها: إن الأرض الخراجية لا تملك لمزارعين فيها، بل ليس لهم فيها إلا حق الانتفاع بها فقط، إلا أنها تعترف في البند العاشر بأنه «الجاري منذ قديم الزمان أن المزارعين في الأراضي المحيية الخراجية، يستقون حقوقهم من أراضي الزراعة، ويفرضونها لغيرهم بموجب حجج شرعية.. وربما يوجد تناقض ظاهر بين نص ملكية الفلاحين للأرض والتأكيد على أن ما للفلاحين من حقوق لا تتجاوز «حق الانتفاع» أي لا تتجاوز مستأجرين، وبين الاعتراف في نفس البند «بحق الإسقاط والإفراء» (أي البيع والشراء) منذ

### فتح.. وصلح.. وازاء اختلقت

## ملكية الأرض فقهياً

وأما أحكام أرض العنوة فيبدو عليها خلاف كبير، فهي في الأصل تعتبر من غنائم الحرب، وبالتالي فقد كان من المفترض أن توزع على الجند وفي هذه الحالة تكون الأرض عشورية وتصيب ملكاً تاماً للفاتحين المسلمين. ولكن واقع الأمر أن تلك الأراضي لم توزع على الفاتحين وترك بايدي أهلها وعند هذا الحد بدأ الخلاف، فالذهب الحنفى ذهب إلى أن الأرض في هذه الحالة ينسحب عليها ما ينسحب على أرض الصلح مع فارق واحد. ويتلخص هذا الفارق في أن الخراج في أرض الصلح يكون مسمى (أي متفق عليه) وفي وثيقة الصلح فلا يحق للإمام أن يفرض المزيد. أما مقدار خراج أرض العنوة فيكون موهوماً بإرادة الحاكم، يقول أبو يوسف «أيهما قوم من أهل الضلع صالحهم الإمام على أن ينزلوا على الحكم والقبض، ويؤدى الخراج فهم أهل ذمة وأرضهم خراج ويؤخذ منهم ما صلحوا عليه، ويؤى لهم ولا يزداد عليهم، وأيما أرض افتتحتها الإمام عنوة فقسمتها بين الذين افتتحوها... هي أرض عشر، وإن لم ير قسمتها ورأى الصلاح في إقرارها في أيدي أهلها كما فعل عمر بن الخطاب رضي الله عنه فله ذلك، وهي أرض خراج وليس له أن يأخذها بعد ذلك منهم، وهي ملك لهم يتوارثونها ويتابعونها ويضع عليهم الخراج، ولا يكفون من ذلك ما لا يطيقون» (القاضي أبو يوسف يعقوب بن إبراهيم، كتاب الخراج، نشرة قسي محب الدين الخطيب، الطبعة السلفية - ومكتبتها، القاهرة، الطبعة الخامسة، ١٢٩٦ هـ - من ٦٨-٦٩).

وعلى النقيض من ذلك فإن المذاهب الثلاثة الأخرى. ترى أن أرض العنوة، إذا لم تقسم بين الجند الفاتحين، وتركت بيد أهلها فإنها تتحول إلى أرض وقف لجماعة المسلمين، ويكون خراجها بمثابة أجرة (أي إيجار) لا يسقط إذا ما تحول صاحبها إلى الدين الإسلامي، أي أن حالتها القانونية (ومن ثم الاقتصادية الاجتماعية) تظل مستقلة عن حالة الملكية الدينية، على خلاف أرض الصلح.

ويجب أن نذكر هنا أن هذا الخلاف ليس في فترة متأخرة بعد استقرار الدين المسلمين وتفاعلهم بالزراعة وكذلك دخول أهل الذمة (الذين بقيت الأرض سواء كانت صلحاً أو عنوة بأيديهم) في الإسلام ومن ثم نشأت حركة واسعة للمطالبة بإسقاط الخراج أسوة بالجزرية ومن هنا نشأ الصراع حول أحكام الأراضي؛ وكذلك نشأ الصراع حول طريقة الفتح نفسها فمال الفقهاء بطرق مختلفة إلى تأكيد الخراج على الأرض، حفاظاً على آلة الدولة من الانهيار في مواجهة المطالبة بإسقاطها. ويمكن أن نقول أيضاً إن هذا الخلاف نفسه يؤكد حقيقة تداول الأرض من الناحية الفعلية وكما تؤكد الشواهد التاريخية مثل وثائق البردي العربية، فلم يكن يهم الفقهاء سوى تأكيد استمرار فرضية الخراج بغض النظر عن دخول الشخص الإسلام، أو عدم دخوله. أو انتقال الأرض من أهل الذمة إلى المسلمين العرب الذين استقروا بعد الفتح. ومما له دلالة أيضاً أن جزيرة الرؤوس نفسها لاقفت مقاومة في إسقاطها عن نص في الذمة في الإسلام.

والنكاح الثاني (نصف حق الفلاح في ملكية الأرض) لا يعني سوى تأكيد حق الدولة في الربع الإقطاعي، وهنا لا يهم الدولة مسألة التصرف في الأرض وانتقالها من فلاح إلى آخر. طالما أن أي منهما سيتكفل بدفع الربع للدولة. وينهض ذلك لئلا على عدم كفاية التحليل القانوني لنهض التمسك القانوني الناشئ من طبيعة العلاقات الإقطاعية، ارتبط هذا الخلاف بتقسيمات معينة للأقطار التي سملتها «الفتوحات». فهناك الأرض المفتوحة صلحاً والأرض المفتوحة عنوة ولم يتصمم الخلاف بين الفقهاء على الأحكام الخاصة بهذين الصنفين من الأراضي. وإنما اتسع ليشم الوفاق التاريخية لعملية الفتح نفسها فترغم أن مثل هذه الوفاق التاريخية كان يجب أن تكون ثابتة وبعيدة عن أي خلاف، باعتبارها أحداثاً كبرى يفرض أن تعرف طريقها إلى التدوين. إلا أن الطابع الديبولووجي للخلاف يزعزع أي يقين حول طريقة الفتح. فلم يفتل أي بلد من ادعاء طرف أنه فتح عنوة ومن ادعاء طرف آخر أنه فتح صلحاً ولم يقدم أي طرف من حيك رواية أو إبراز وثيقة، ولكن وثيقة بأحكام الصلح على سبيل المثال. وفيما يتعلق بعصر نجد هناك من يجزم بأن مصر فتحت عنوة بغير عهد ولا عقد، وهناك من يستثنى هذه البلد أو تلك فيذكر البلاذري أن عمرو بن العاص قال من فوق المنبر «لقد فعدت متعدي هذا وما لأحد من مصر من قبض مصر على عهد ولا عقد. إن شئت قتلنا أو شئت خصمت» (يقصد توزيع الغنائم حيث كان يستبعد أولاً الخمس للرسول (صلى الله عليه وسلم) كما يقسم الـ ٤/٥ على الجند) ثم شئت بعث، إلا أهل الغائبلس فإن لهم عهداً يؤمى لهم به»

وفي نفس الوقت نجد من يؤكد أن مصر قد فتحت صلحاً ويورد نص وثيقة للصلح (يراجع الرواية، أحمد بن يحيى بن جابر، كتاب فتوح البلدان، القسم الأول، ملكية النهضة المصرية، بدون تاريخ، ص ٢٤٩ - ٢٥٨ - وكذلك تاريخ الطبري لأبي جعفر محمد بن جرير الطبري، الجزء الرابع، دار المعارف بالقاهرة، الطبعة الرابعة، ١٩٧٧، ص ١٠٦ - ١٠٩).

أما أحكام أرض الصلح فليس هناك خلاف كبير عليها، فهي تعتبر ملك لأهلها من أهل الذمة لهم عليها حق التصرف بمختلف أركانه (التوريث والبيع إلخ) وذلك في مقابل فرض الخراج على أهل الذمة، ويأتي الخلاف حينما يدخل أهلها الإسلام، أو يحصل عليها عربي مسلم، فالذهب الحنفي يرى أن الخراج لا يسقط بإسلام أهلها لأن الأرض كانت في الأصل دار حرب قبل فتحها بالصلح، لذلك تستمر على حالتها الأصلية ولا تتأثر بالحالة الدينية للملكها.

أما المذاهب الأخرى جميعاً (الشافعية، المالكية، الحنابلة) فقد أقرت بأن خراج أرض الصلح يسقط بالإسلام مثله في ذلك مثل جزيرة الرووس، فهذه المذاهب الأخيرة تبدو أكثر تقوى واتساقاً، ومع ذلك فقد كانوا يميلون غالباً إلى الروايات التاريخية التي تؤكد أن أرض العنوة فتحت عنوة وليس صلحاً، وفي بعض الحالات ابتدع نوع آخر من أرض الصلح ترد فيه شروط للصلح تجعل من أحكام الأراضي فيها متطابقة مع أرض العنوة.

ويجب أن نذكر هنا أن هذا الخلاف ليس في فترة متأخرة بعد استقرار الدين المسلمين وتفاعلهم بالزراعة وكذلك دخول أهل الذمة (الذين بقيت الأرض سواء كانت صلحاً أو عنوة بأيديهم) في الإسلام ومن ثم نشأت حركة واسعة للمطالبة بإسقاط الخراج أسوة بالجزرية ومن هنا نشأ الصراع حول أحكام الأراضي؛ وكذلك نشأ الصراع حول طريقة الفتح نفسها فمال الفقهاء بطرق مختلفة إلى تأكيد الخراج على الأرض، حفاظاً على آلة الدولة من الانهيار في مواجهة المطالبة بإسقاطها. ويمكن أن نقول أيضاً إن هذا الخلاف نفسه يؤكد حقيقة تداول الأرض من الناحية الفعلية وكما تؤكد الشواهد التاريخية مثل وثائق البردي العربية، فلم يكن يهم الفقهاء سوى تأكيد استمرار فرضية الخراج بغض النظر عن دخول الشخص الإسلام، أو عدم دخوله. أو انتقال الأرض من أهل الذمة إلى المسلمين العرب الذين استقروا بعد الفتح. ومما له دلالة أيضاً أن جزيرة الرؤوس نفسها لاقفت مقاومة في إسقاطها عن نص في الذمة في الإسلام.

والنكاح الثاني (نصف حق الفلاح في ملكية الأرض) لا يعني سوى تأكيد حق الدولة في الربع الإقطاعي، وهنا لا يهم الدولة مسألة التصرف في الأرض وانتقالها من فلاح إلى آخر. طالما أن أي منهما سيتكفل بدفع الربع للدولة. وينهض ذلك لئلا على عدم كفاية التحليل القانوني لنهض التمسك القانوني الناشئ من طبيعة العلاقات الإقطاعية، ارتبط هذا الخلاف بتقسيمات معينة للأقطار التي سملتها «الفتوحات». فهناك الأرض المفتوحة صلحاً والأرض المفتوحة عنوة ولم يتصمم الخلاف بين الفقهاء على الأحكام الخاصة بهذين الصنفين من الأراضي. وإنما اتسع ليشم الوفاق التاريخية لعملية الفتح نفسها فترغم أن مثل هذه الوفاق التاريخية كان يجب أن تكون ثابتة وبعيدة عن أي خلاف، باعتبارها أحداثاً كبرى يفرض أن تعرف طريقها إلى التدوين. إلا أن الطابع الديبولووجي للخلاف يزعزع أي يقين حول طريقة الفتح. فلم يفتل أي بلد من ادعاء طرف أنه فتح عنوة ومن ادعاء طرف آخر أنه فتح صلحاً ولم يقدم أي طرف من حيك رواية أو إبراز وثيقة، ولكن وثيقة بأحكام الصلح على سبيل المثال. وفيما يتعلق بعصر نجد هناك من يجزم بأن مصر فتحت عنوة بغير عهد ولا عقد، وهناك من يستثنى هذه البلد أو تلك فيذكر البلاذري أن عمرو بن العاص قال من فوق المنبر «لقد فعدت متعدي هذا وما لأحد من مصر من قبض مصر على عهد ولا عقد. إن شئت قتلنا أو شئت خصمت» (يقصد توزيع الغنائم حيث كان يستبعد أولاً الخمس للرسول (صلى الله عليه وسلم) كما يقسم الـ ٤/٥ على الجند) ثم شئت بعث، إلا أهل الغائبلس فإن لهم عهداً يؤمى لهم به»

وفي نفس الوقت نجد من يؤكد أن مصر قد فتحت صلحاً ويورد نص وثيقة للصلح (يراجع الرواية، أحمد بن يحيى بن جابر، كتاب فتوح البلدان، القسم الأول، ملكية النهضة المصرية، بدون تاريخ، ص ٢٤٩ - ٢٥٨ - وكذلك تاريخ الطبري لأبي جعفر محمد بن جرير الطبري، الجزء الرابع، دار المعارف بالقاهرة، الطبعة الرابعة، ١٩٧٧، ص ١٠٦ - ١٠٩).

أما أحكام أرض الصلح فليس هناك خلاف كبير عليها، فهي تعتبر ملك لأهلها من أهل الذمة لهم عليها حق التصرف بمختلف أركانه (التوريث والبيع إلخ) وذلك في مقابل فرض الخراج على أهل الذمة، ويأتي الخلاف حينما يدخل أهلها الإسلام، أو يحصل عليها عربي مسلم، فالذهب الحنفي يرى أن الخراج لا يسقط بإسلام أهلها لأن الأرض كانت في الأصل دار حرب قبل فتحها بالصلح، لذلك تستمر على حالتها الأصلية ولا تتأثر بالحالة الدينية للملكها.

أما المذاهب الأخرى جميعاً (الشافعية، المالكية، الحنابلة) فقد أقرت بأن خراج أرض الصلح يسقط بالإسلام مثله في ذلك مثل جزيرة الرووس، فهذه المذاهب الأخيرة تبدو أكثر تقوى واتساقاً، ومع ذلك فقد كانوا يميلون غالباً إلى الروايات التاريخية التي تؤكد أن أرض العنوة فتحت عنوة وليس صلحاً، وفي بعض الحالات ابتدع نوع آخر من أرض الصلح ترد فيه شروط للصلح تجعل من أحكام الأراضي فيها متطابقة مع أرض العنوة.

التباين يستحيل التعرف عليها دون تحليل الواقع الاقتصادي الاجتماعي للفلاحين.

## ب. حق الملكية في أراضي

### الأوسية، الملتزمين،

إذا كان من الممكن تقسيم نفى جبرار لحق ملكية الفلاحين، باعتباره تأكيداً على مضمون العلاقة القنينة، وبسبب ندرة الاستخدام الفعلي لحقوق التصرف بين الفلاحين الأقنان، والشمن البخش الأراضيين، إلا أنه لا يمكن بأي حال قبول نفى جبرار لحق الملكية في الأراضي الملتزمين (الأوسية)، حيث إن الاستخدام

تأجير أرضه والحصول الربح على «دخل، يتبقى له بعد دفع المبلغ المطلوب منه للثورة وأمراء الإقطاع، علماً بأن التمايز بين الفلاحين شديداً التقدم في مصر (انظر على سبيل المثال د. زبيدة عطا في كتابها «الفلاح المصري في القرنين السادس والسابع الميلاديين، حيث تورد وثيقة هامة من القرن الثاني الهجري لحيازات 24 مزارعاً تتراوح بين ٥.٢ إلى ١٢٠ فدان، وثيقة أخرى تتراوح فيها الحيازات بين 2٣ ، ٤٠ فداناً). ولعل ذلك يجعل العلاقات الإقطاعية أشد تعقيداً، كما ينهض ذلك دليلاً آخر على قصور التحليل القانوني للملكية، حيث إن ذلك الشكل القانوني الواحد من حق الملكية، في الأرض الخراجية، ويخفي تحته علاقات شديدة

الفلاحين. وعلى ذلك لابد أن يرتفع سعر الأرض (التي لا يعود أن يكون رسملة للربح إذا استمرنا مصطلحات العصر الحديث). ومن هنا فإن نفى جبرار غير مبرر منطقياً، ولا يتفق مع الواقع في أن واحد وشهادة لانكزته في الشهادة الأصح بجميع (وهي تتفق أيضاً مع شهادات كل من استيف، ودي شاپرول) تلك الشهادة التي تؤكد حق ملكية الملتزمين، وقيامهم بجميع التصرفات: البيع والشراء والميراث... إلخ. وفي دراسة حديثة للدكتور عبد الرحيم عبد الرحمن عبد الرحيم، نجد ما يؤكد شيوع التصرف في ملكية الملتزمين ببيع والشراء، ويورد بيانات عن عدد الملتزمين وفئاتهم في سنتي ١٦٥٨ (بداية



الظروف السياسية والاجتماعية. فقد اندلع صراع فقهي مشابه لما سبق في العصر المملوكي، حينما حاول سلاطين المماليك مصادرة أرض الوقف بعد أن تكاثرت حتى وصلت إلى عشرة قراريط من أرض مصر (أي ٧.٤١٪ من إجمالي المساحة) في أواخر العصر المملوكي، ولجأ السلاطين إلى نظرية الفتح عنوة لتبرير ذلك الأوقاف والاستيلاء عليها وقد وقف معظم الفقهاء على اختلاف مذاهبهم ضد الأوقاف عدا من كان منهم يتخذ موقفاً مغايراً عن ضعف ونفاق (د. محمد محمد أمين: الأوقاف والحياة الاجتماعية في مصر، دار النهضة العربية، القاهرة، الطبعة الأولى ١٩٨٠، ص ٢٧٨، ص ٣٢٤ وما بعدها).

كذلك فعلى الرغز من أن الشيخ الشرفاوي الذي عاصر الحملة الفرنسية كان ينتمى إلى المذهب الشافعي فإننا نجده يخالف رأي أساتذته الذي ذهب إلى مصر (مثلها مثل العراق فتحت عنوة). فهو يقصر واقعة الفتح عنوة على المدينة فقط (أما قرها فتفتحت صلحاً) ثم يقول «علم أن أراضي مصر ودورها، وما يوجد منها بيد أحد، يقضى له بملكه باليد، ولا يجوز ضرب خراج على ما بأيدي أهلها وذلك لأنها وإن فتحت عنوة، لكن لا تسلم أن عمر بن الخطاب رضى الله تعالى عنه وقفها، وما في بعض التواريخ أنه وقفها لا اعتبار به، لأن الأحكام الشرعية وما يتعلق بها لا تبني على مثل تلك التواريخ التي لم يعلم ثبوتها، وحينئذ نقول فيما نجده بأيدي أهلها وفيما وقفه ملوكها أو غيرهم أنه يجوز أن يكون انتقل من الغانمين بطريق شرعي لغيرهم وهكذا إلى أن وصل إلى ما هو بيده «أ يجوز أن يكون مات القائمون من غير ورثة، فصار لبيت المال فتصرفت فيه الأئمة بالتصديق وغيره مما يجوز لهم في أموال بيت المال، فيجوز إقرار أهلها على ما بأيديهم والحكم بصحة وقف الملوك وغيرهم ولا يجوز ضرب خراج على ذلك (الشرفاوي على التحريم: حاشية شيخ المحققين العلاقة الشيخ (عيسى البابي الحلبي بدون تاريخ، الجزء الثاني، ص ٤٢٢).

وبالاحظ أننا إذا انتقل من الناحية المنهجية فهو ينطلق من الواقع المائل أمامه والمتمثل في أن الأرض بين الناس، ولا يعدد بالروايات التاريخية (التي تدعب إلى أن أرض مصر وقف على جماعة المسلمين) ثم يحاول تفسير هذه الواقعة المائلة أمامه وتغلب احتمالات التاريخية معينة تناسبها، وليس العكس. فالأحكام الشرعية في نظره لا يجب أن تبنى على الروايات المشكوك فيها والتي يكذبها الواقع ثم إنه ثانياً يصل إلى حد إيقاع حق الدولة في جباية الخراج نفسه. ومن الجدير بالذكر أن هذه الآراء أتت في سياق ما كان يعتبره معاصرو الحملة الفرنسية محاولات لمصادرة حقوق الملكية القائمة لصالح ما أطلقوا عليه «الجمهور» (أي الجمهورية الفرنسية). فيذكر الجبرتي أن قادة الاحتلال الفرنسي شرعوا في ترتيب ديوان آخر سموه محكمة القضايا، تحال إليه «القضايا في أمور التجار والعمالة والميراث والدعوى. وجعلوا لذلك الديوان قواعد من الضمن، وأساساً من الكفر، ودعائم من الظلم وأركاناً من البهخ السئية... وشرطوا في ضمنه شروطاً، وفي ضمن تلك الشروط شروطاً أخرى، وذلك بتبويراتهم الكثيفة، والمظالم المسخفة،

محصلتها التحيل على سلب أموال الناس، ونزع ما بأيديهم من مال وعقار وميراث وغير ذلك... ثم يضيف أن الفرنسيين اشتروا «بأن يأتي أصحاب الأملاك بحججهم، وسنداتهم الشاهدة لهم بالتمليك، فإذا أحضروها وبينوا وجه تملكك لها، إما بالبيع، أو الانتقال لهم بالإرث عن أسلافهم، لا يكفى بذلك، بل يؤمر بالكشف عليها في السجلات، ويدفع على ذلك دراهم بقدر عنيتو... فإن وجد تمسكه مقيداً بالسجل، طلب منه بعد ذلك الثبوت، فإن أثبتته بشهادة البينة، وقبلها دفع مقررنا آخر على ذلك الإشهاد، وكتب بذلك تصحيحاً (أي التأكيد بصحته)، ويكتب له بعد ذلك تمكين (أي سند يعطيه حق الملكية)، وينظر بعد ذلك في قيمته، ويدفع على كل مائة اثنين، فإن لم يكن حجة، أو كانت، ولم تكن مفيدة بالسجل، أو مهينة أو وثيقة لا بد من التقييم. فإنها تضبط لديوان الجمهور، وتصدر من حقوقهم، وهذا من أخذ التحيل على نزع الأملاك والمقارنات من أيدي أربابها، وذلك أن الناس إنمأ وضعوا أيديهم على أملاكهم إما بالشراء، أو بإيلوتهم لها من مورثهم أو نحو ذلك، بحجة قريبة أو بعيدة العهد، أو حجج أسلافهم ومورثيهم، فإذا طلوبوا بإثبات مضمونها وسجلاتها تعسر أو تعذر لحادث الموت أو الأسمار، أو ربما حضرت الشهود فلم تقبل، فإن قبلت فغلت به ما ذكر». (عبد الرحمن الجبرتي: مظهر التقديس بزوال دولة الفرنسيين، تحقيق عبد الرحيم عبد الرحمن عبد الرحيم، دار الكتب والوثائق القومية، مركز وثائق تاريخ مصر الحديث والمعاصر، مطبعة دار الكتب المصرية بالقاهرة، ١٩٩٨، ص ٥٧). وقد ورد نفس النص بلهجة مخففة في «تاريخ عجائب الآثار في التراجم والأخبار»، دار الجليل، بيروت، ج ٧، ص ٢٠٩ - ٢١٠).



إضافة إلى ما سبق يمكن الرجوع إلى مراجع عديدة نذكر بعضها: أبو عبيد القاسم بن سلام، كتاب الأموال تحقيق وتعليق خليل حراس مكتبة الكليات الأزهرية بالقاهرة، ١٩٦٩، مواضع مترسفة، ص ٩٦-١٠٠، ص ١١٠-١٢٠، ٢٢٢-٢٢٩، ولولها الكتاب أهمية عظيمة. الإمام الشافعي: الأم، الدار المصرية للتراث والتأليف والترجمة طبعة مصورة عن طبعة بولاق ١٢٢١هـ، الجزء الرابع ص ١٠٢ - ١٠٥، ص ١٩١ - ١٩٢. الماوردى (أبو الحسن على بن محمد بن حبيب النصرى): الأحكام السلطانية والولايات الدينية، المكتبة التوفيقية بدون تاريخ، ص ١٥٦ - ١٥٧. أبو الفرج بن رجب الحنبلي: الاستخراج في أحكام الخراج، دار الحدادة، بيروت ١٩٨٢، مواضع مترسفة خاصة ص ١٤-١٩، ص ٢٥-٤٢، ص ٧٢، ٧٦. موسوعة جمال عبد الناصر في الفقه الإسلامي، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، القاهرة، ١٣٩٠، الجزء الخامس، ص ١١١ - ١٢٨. ■





تلقائي، ومن المتقن أن أصل الحياة الإقطاعية كان هو نظام حياة الأرض الذي كان معروفاً في القرنين السابع والثامن باسم بريكار يوم precarium وهو النظام الذي كان معنواً به في أراضي الكنيسة على نحو خاص، ووفقاً لنظام الحياة المؤقتة هذا، كان مقدم الدبر أو الأسقف الذي يملك مساحة من الأرض أكبر مما يمكنه أن يديرها بنفسه يسمح للمدنيين بالإفادة من هذه الأراضي لقاء إيجار معين، مع العلم أنه يمكن لصاحب الأرض أن يسترده متى شاء، ثم يعرض كالتنوير للتطورات اللاحقة منتهياً إلى القول بأنه، كانت نتيجة للربط المتزايد بين التبعية الإقطاعية والإقطاع أن نشأ جوع إلى الأرض في أوساط الأقصا (أي المجتمع الإقطاعي.. كما سبوا) (الأقصا) إلى تأكيد الصلة الوراثية للأرض التي حازها من سيدهم،

كذلك يقول بيري أندرسون أن المفهوم الكلاسيكي لحق الملكية الروماني Quiritary Ownership قد سقط في الأوغار المهمة للإقطاعية المبكرة ويؤكد أيضاً أن حقوق الكفية في نمط الإنتاج الإقطاعي كانت قائمة على «مبادئ حقيقية للملكية المشروطة والمرتبطة الكاملة لتسليم السيادة، كما أن تطور الاقتصاد السلمي المدني، كان مصحوباً بجهود لإعادة إحياء القانون الروماني، ثم يتحدث أنه كان من بين تلك الجهود «ابتكار اختلاف بين الملكية المباشرة Dominium directum وبين ملكية الانتفاع dominium utile من أجل تعليل هيرارشية الأقصا، أي «الأتباع»، ومن ثم تعدد الحقوق على نفس الأرض. ومحاولات أخرى تميز التصور الوسيطى الملكية الأرض seisin باعتبارها مفهوماً يتوسط ما بين الملكية اللاتينية (latin praperty، وبين الحياة possession التي ضمنت حماية الملكية من الاستيلاء المؤقت ودعاوى النزاع، بينما استمرت المبادئ القديمة في تعدد حقوق الملكية على نفس الأرض؛ لحق ملكية الأرض seisin لم يكن مقصوراً على صاحبه (exclusive)، ولم يكن متمتعاً بصفة الديمومة perpetual، والعودة الكاملة لظهور فكرة الملكية الخاصة المطلقة كانت نتاج الحق في السيادة الكبرى،، إن كل ما لا يكشف لنا فقط عن حقيقة خرافة وجود حق الملكية الخاصة في المطلق لحق الملكية الخاصة للأرض في مصر، وإنما يمكننا أيضاً من الذهاب إلى أبعد نحو التخلص من الذهنية القانونية الضيقة.

فغياب نظام الملكية على الطراز

يكون هناك انسجام داخلي ووحدة في المعيار، بدلا من ازواج المعايير. يقول المؤرخ الإنجليزي فينوجرادوف، تنشأ عن العقد الإقطاعي ظاهرة خاصة ببقاونة لشخص واحد بصورة حصرية، ما بالعقد في ذاته من صبغة سياسية، وهذه الظاهرة هي أنه يتولد في العقد تمييز ذو مخزي لعنصرين من عناصر فكرة الملكية (dominium). ذلك أن الملكية في القانون الروماني السمت في معظم أيام الدولة الرومانية بأنها وحدة معنوية مطلقة، فالشخص المالك لشئ من الأشياء - بما في ذلك قطعة من الأرض - له وحده حق الملكية المفردة المانعة. على حين تعين على رجال القانون في العصور الوسطى أن يتصوروا القطعة الواحدة مالكيين اثنين متبوع وتابعة، ولأول حق الملكية المباشرة أي ملكية الرقبة عند فقهاء

كذلك يقول بيري أندرسون أن المفهوم الكلاسيكي لحق الملكية الروماني Quiritary Ownership قد سقط في الأوغار المهمة للإقطاعية المبكرة ويؤكد أيضاً أن حقوق الكفية في نمط الإنتاج الإقطاعي كانت قائمة على «مبادئ حقيقية للملكية المشروطة والمرتبطة الكاملة لتسليم السيادة، كما أن تطور الاقتصاد السلمي المدني، كان مصحوباً بجهود لإعادة إحياء القانون الروماني، ثم يتحدث أنه كان من بين تلك الجهود «ابتكار اختلاف بين الملكية المباشرة Dominium directum وبين ملكية الانتفاع dominium utile من أجل تعليل هيرارشية الأقصا، أي «الأتباع»، ومن ثم تعدد الحقوق على نفس الأرض. ومحاولات أخرى تميز التصور الوسيطى الملكية الأرض seisin باعتبارها مفهوماً يتوسط ما بين الملكية اللاتينية (latin praperty، وبين الحياة possession التي ضمنت حماية الملكية من الاستيلاء المؤقت ودعاوى النزاع، بينما استمرت المبادئ القديمة في تعدد حقوق الملكية على نفس الأرض؛ لحق ملكية الأرض seisin لم يكن مقصوراً على صاحبه (exclusive)، ولم يكن متمتعاً بصفة الديمومة perpetual، والعودة الكاملة لظهور فكرة الملكية الخاصة المطلقة كانت نتاج الحق في السيادة الكبرى،، إن كل ما لا يكشف لنا فقط عن حقيقة خرافة وجود حق الملكية الخاصة في المطلق لحق الملكية الخاصة للأرض في مصر، وإنما يمكننا أيضاً من الذهاب إلى أبعد نحو التخلص من الذهنية القانونية الضيقة.

فغياب نظام الملكية على الطراز

الهرمي الإقطاعي إلى تعدد الحقوق العينية» على نفس القطعة الواحدة من الأرض وعدم النظر إلى الملكية باعتبارها «وحدة معنوية مطلقة، بحيث تكون مقصورة لشخص واحد بصورة حصرية exclusively، بحيث يزيح من عداه وفق منطق القانون الروماني. إن الدولة في مصر تتمتع بحقوق الملكية بوصفها السيد الإقطاعي الأعلى، وتأسيساً على هذا في جانب من الربح الإقطاعي. وتنتهي السلسلة بالشكل القني من تملك الفلاح للأرض. كذلك كانت تتوسط تلك السلسلة الملكية الخاصة الإقطاعية للفلاح في مصر، ولكنها كانت متباعدة بلحاظ حق الدولة من جهة وبحقوق الفلاحين من جهة أخرى. أما ملكية الفلاح الفنية فقد كانت تلت بحقوق الربح الإقطاعي للدولة وأمراء الإقطاع،

ولا تحمل من حق الملكية سوى الاسم والشكل من زاوية معينة، وإن كانت من زاوية أخرى ترتب له حقاً في الأرض يتمكن منها من الحصول على وسائل عيشه الضرورية. وتصبح في عصر التحول إلى الرأسمالية ذات أهمية قصوى بل بالنسبة له، حينما يجري تجريد من أرضه وتحويله إلى معدم ثم إلى برونيتاري.

ومن الجدير بالذكر أن هؤلاء الذين ينفون وجود الملكية الخاصة للأرض في مصر هم أنفسهم الذين يؤكّدون وجودها في أوروبا الإقطاعية. فالأستاذ صادق سعد على سبيل المثال يتحدث عن أن أمراء الإقطاع في أوروبا كانوا يتعمقون بحق الملكية المطلق على الطراز المحدد وفق القانون الروماني، فيتحدث عن «حق الأمير في التصرف في أرضه، بتدبيرها مهرباً لثباته، أو يورثها لأكبر أولاده». ولكن وجود تلك العناصر من حقوق التصرف، والتي رأينا ما ينظرها في (مصر) ليست دليلاً على أن نظام الملكية في أوروبا كان يتفق مع منطق القانون الروماني، فوفق ما ينهب إليه مؤرخو الإقطاع الأوروبيين انفسهم لم تكن الملكية الخاصة الإقطاعية ملكية مطلقة وإنما كانت مقيدة بأشكال مناظرة لما كان قائماً في مصر. الأمر الذي يعني إنكار وجود الملكية الخاصة للأرض في مصر إنكارها بالضرورة في أوروبا، والعكس صحيح، حتى

تطبيق نظام الالتزام) (١٧٩٧ (عام سابق على الحملة الفرنسية ١٧٩٨ - ١٨٠١) وهي بيانات مستخلصة من دفاتر الالتزام أي من وثائق لا شك في صحتها وتغطي بيانات عن الواقع بصورة أكثر دقة. وقد بلغ عدد الملتزمين في السنة الأولى ١٧١٤ ملتزماً، ثم ارتفع إلى ٤٤٠٠ ملتزماً عشية الحملة الفرنسية، وهذه الزيادة لا تعود كلها إلى نشأة الالتزام بين الورثة، وإنما أيضاً إلى انتقال الأرض من يد لأخرى بالبيع أو الشراء. هذا فضلاً عن ورود كثير من الحصص بأسماء الأسر، وليس بأسماء الورثة، مما يؤكد محدودية تأثير عامل التقبيل بالورثة على زيادة عدد الملتزمين. ويوضح فئات الملتزمين يبين دخول فئات جديدة ميدان الالتزام، مثل التجار والعلماء، والنساء (بعد أن مثل الأمر مقصوراً بشكل رئيسي على المالكين والعسكريين) وهي فئات لم تكن في بداية الفترة تحتل وزناً له أهمية تذكر، حيث نجد عشية الحملة الفرنسية ٥٨٠ ملتزماً من النساء، ٣٠٧ من العلماء، ٥٧ من التجار. وقد تتبع د. عبد الرحيم أسباب دخول هذه الفئات ميدان الالتزام من واقع وثائق المحاكم الشرعية، فوجد أن التصرف بالبيع والشراء كان سبباً رئيسياً فيها، سواء فيما يتعلق بالفئات الأصلية من المالكين والعسكريين، أو الفئات الجديدة من العلماء والتجار والنساء، ودخول النساء تحديداً ميدان الالتزام يؤكد أيضاً حق الإرث حيث لم يعد التمتع مرتبط بالخدمة العسكرية كما كان الأمر في بداية الأمر.

### جـ- ملكية الدولة

بقيت في النهاية كلمة أخيرة حول ملكية (الدولة، بل على تأكيد أعلاه على وجود أشكال معينة من حق الملكية لكل من الفلاحين والملتزمين، أننا نذكر حق الدولة في ملكية الأرض، كما فعل دراندش البروي الذي سبق لنا اقتباس نص رايه في صدر هذا المقال، حيث يرى ملكية الأرض في مصر باعتبارها ملكية خاصة تامة مطلقة، وإن حق الدولة ليس سوى حق السيادة العليا بالمعنى السياسي.

وفي رأيي أني أنه من صواب الرأي التسليم بحقوق ملكية لكل من الأطراف الثلاثة (الدولة، الملتزمين، الفلاحين)، وليس إرجاع الملكية إلى طرف واحد من هؤلاء، وهذا الرأي غير مقبول على الإطلاق من زاوية منطق القانون الروماني، والقانون البرجوازي الحديث، ولكنه شديد العنصرية وفق منطق علاقات الملكية الإقطاعية، التي يؤدي الترتيب

## الوسية



### من شعر الحلاج

### مختارات

إلى كم أنت في بحر الخطايا

تبارز من يراك ولا تراه

وسمك سميت ذى ورج تقى

وفلك فعل متبع هواه

فيا من بات يظلو بالمعاصي

وعين الله شاهدة تراه

أطمع أن تتال العفو ممّا

عصمت وأنت لم تطلب رضا

فَتَبَّ قَبيل الممات وقيل يوم

يلاقى العبد ما كسبت يدها

أفترح بالذنوب والخطايا

وتقساه ولا أحد سواه

■ ■ ■

إذا دهمتك خيول البعاد

ونادى الاياس بقطع الرجا

فخذُ في شمالك ترس الخُصوع

وشدّ اليمين بسيف البكا

وتسكّ تسكّ كُنْ خائفًا

على حذر من كمين الجفا

فإن جاء الهجر في ظلمة

فسِرْ في مشاعل نور لصفاء

الرومانى، لا يعنى غياب حق الملكية الفردية، وإنما تكون إزاء نظام آخر (أو نظم أخرى) للملكية وشيق الصلة بتوسيع علاقات الإنتاج، والأشكال الخاصة لتنظيم الطبقة السائدة الداخلى، حيث تتشابه الطبقة السائدة إزاء بعضهم البعض، ثم يمكن البحث عن جذر كل ذلك في طبيعة علاقات الإنتاج السائدة، فالأشكال القانونية للملكية هي في جانب أساسى منها في التحليل الأخير، صورة هي المرأة تلك العلاقات، وإذا شئنا التعرف على دقائق الصورة فعلينا البحث عنها في الأصل، لاسيما إذا كانت المرة غير مستوية وإذا كان الضوء قبل أن يصلها يتعرض لانكسارات عديدة، لتمسنا في النهاية صورة مقلوّسة عن الواقع ومليئة بالانغاز. ■

### المراجع والهوامش

- في دراسة حديثة للدكتور عبد الرحمن عبد الرحيم، الريف المصرى في القرن الثامن عشر، يتوصل استنادا على وثائق فائز الترابيع، إلى أن النسبة بين أرض الوسية وأرض الفلاحين كانت أكبر من ذلك بكثير، فضلا عن أنها كانت بنسبة غير ثابتة، فقد تراوحت ما بين 1/4، 1/3، 1/2، وفى بعض الحالات تجاوزت النصف بقليل، ويلاحظ الدكتور عبد الرحيم أيضا أنه كانت توجد أراضي أوسية جنوب المنيا على خلاف ما ذكره لانكويه، انظر المرجع المذكور ص 87/89، وانظر أيضا هامش المترجم وصف مصر الأستاذ زهير الشايب، ص 5، ص 18.
- يلاحظ فيما يخص أرض الالتزام أن جبرار يبدو منفردا في فئته حق ملكية المتمرزين، على حين نجد أن بقية زملائه (استيف، دى شابرول، لانكويه) يعترفون بشكل واضح بتمتع المتمرزين بجميع أنواع التصرفات في أراضيهم (أرض الالتزام، أرض الوسية) من قوتون وبيع وحبّة وإيجار وورن... الخ.
- ليس من الضروري أن يرتبط ذلك بالعلاقات الإقطاعية وحدها، حيث تشهد ظاهرة تعدد الحقوق العينية على نفس العين، ولكن بصورة مختلفة في مصر الفرعونية في شكل خاص من العلاقات العمودية.
- انتقلت كلمة Vassal، إلى العربية من نظام الإقطاع الأوروبى في فلسطين، فأصبح يطلق على الأتباع وغيرها كلمة «فصل».
- الملكية اللاتينية هي تطبيق خاص للقانون الرومانى في الأقاليم اللاتينية على اعتبار أن الملكية الرومانية Quiritar كانت مقصورة على مواطنى مدينة روما تحديدا، وكانت مشروطة أيضا بأن يكون الشيء المملوك رومانيا، أى موجود ب روما، أو إيطاليا، كما كان يجب أن يكون اكتساب الملكية بإحدى الطرق المقررة في القانون المدنى كالإشهار والدعوى الصورية (انظر د. محمد عبد التعم، براد، د. عبد التعم البراد، ميدان القانون الرومانى دار الكتاب العربى ص 243 - 244).
- راشد البراوى : حالة مصر الاقتصادية في عهد

# ”يوميات النخبة.. أيام الانتداب“



في حين عمد أصحاب الذكريات المنشورة إلى تبييض سيرهم الذاتية. أو سير غيرهم من القادة والزعماء، يصبح مقيدا دراسة اليوميات العقوية غير المنشورة



## سميح حمودة

من المفيد الحديث بصورة مختصرة عن أهم الوثائق واليوميات والأوراق غير المنشورة التي استند عليها. وبسبب قيود الساحة المتاحة للورقة هنا فإنني سأكتفي لاحقاً ببعض الاقتباسات والإشارات لهدفه الصادر دون توسع كبير، مع التأكيد على حقيقة أنها بمجموعها قد شكّلت الركيزة الأساسية لاستنتاجاتي حول علاقات وتفاعلات النخبة الفلسطينية.

أوراق الحاج أمين الحسيني (١٨٩٥-

١٩٧٤)؛ والقصود بها مجموعة كبيرة من الأوراق التي تتعلق بالجلس الشريعي الإسلامي الأعلى خلال فترة رئاسة الحاج أمين، وهي الفترة الممتدة بين ١٩٢١ و١٩٣٧، وعلى ضخامة أوراق المجلس نفسه، فإن الأوراق التي عنونها هنا هي ذات العلاقة المباشرة بالحاج أمين وبارباطها وتواصلاته ومراسلاته، وهي أوراق تساعد كثيراً في فهم عقلية ونفسية الحاج أمين، وفي فهم مراحل بناء وتطور سلطته داخل الحركة الوطنية.

مذكرات عارف العارف (١٨٩٢-١٩٧٢)؛

في مقدمته لكتاب كتيبة فلسطين والفرسود المفقود، والنشر عام ١٩٥٦، ذكر العارف أنه اعتاد أن يكتب يومياته «منذ عهد الصبا والدراسة في الأستانة»، ويقول إنه درج على تدوين مذكراته في يوميات متتابعة ما انقطع عنها يوماً واحداً خلال الأعوام الأربعة المنصرمة، ما يتوفر أمام الباحثين من هذه اليوميات سوى ما ودعه العارف في كتيبة سانت أنطوني ببريطانيا، والذي يشمل يوميات كتبها أثناء عمله سكرتيراً لحكومة شرق الأردن خلال الأعوام ١٩٢٦-١٩٢٩، ويوميات أخرى كتبها خلال عمله قائم مقاماً لمدينة غزة في الفترة بين ١٩٣٩-١٩٤٠. ورغم أن هذه اليوميات قد تم تعديلها في فترة لاحقة على تاريخ

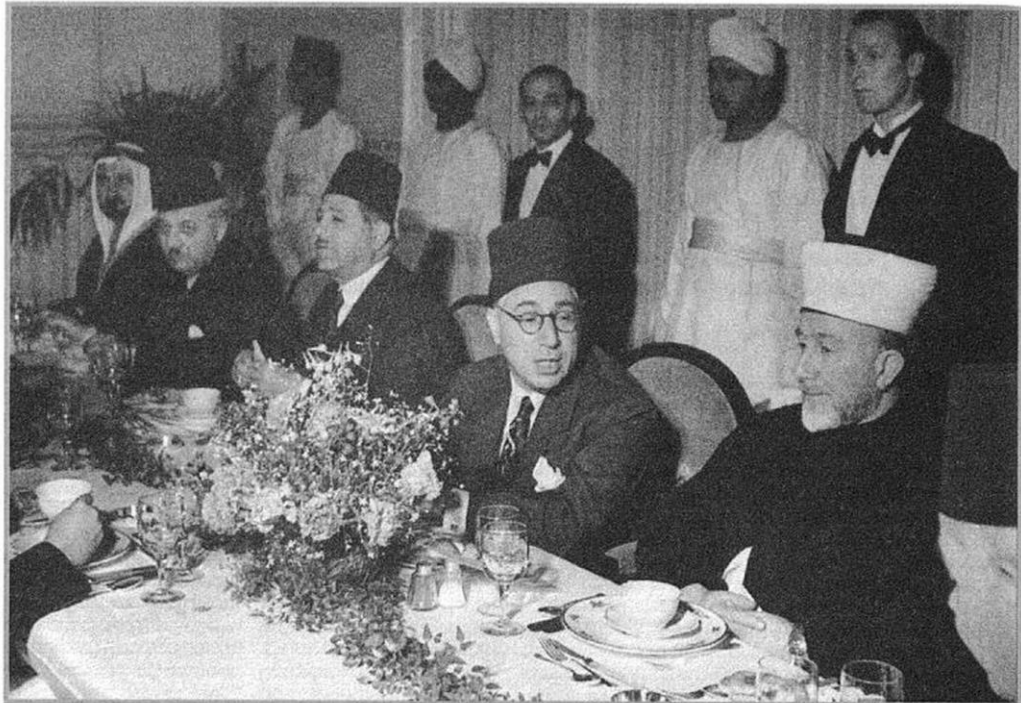
تتناول هذه الدراسة بالبحث والتحليل جانباً من العلاقات المتشابكة والمعقدة التي كانت قائمة بين أفراد النخبة الفلسطينية في عهد الانتداب البريطاني، وتقدم بعض الخطوط والاستنتاجات العامة حول الموضوع، وهي تستند للأساس إلى جملة من الوثائق والمذكرات واليوميات التي كتبها فلسطينيون لعبوا أدواراً مختلفة في المجتمع الفلسطيني خلال تلك الفترة. إن بعض هذه المصادر قد تم نشرها، بينما بعضها الآخر لم ينشر بعد. ومن الجدير بالإشارة هنا إلى أن العديد من كتب الذكريات المنشورة تروي أحداثاً معينة بصورة تختلف كثيراً أو قليلاً عن رواية نفس الأحداث في مصادر غير منشورة.

وقد عمد أصحاب بعض هذه الذكريات بعد وقوع نكبة ١٩٤٨ إلى تبييض سيرهم الذاتية، أو سير غيرهم من القادة والزعماء، وإلى التأكيد على نقاوة سجلهم، وبالتالي عدم مسؤوليتهم عما حدث. لذا فإن الاعتماد على المذكرات واليوميات المثورة وقت الأحداث ولم تتعرض لتغييرات وتعديلات اقتضاها النشر، تسمح للباحث بالفحص عميقاً لسير أغوار الموضوع، وفهمه وإدراك جوانبه بصورة أفضل بكثير مما تسمح به الذكريات المعدلة أو الوثائق الرسمية، والسبب في ذلك أن غير المنشورة وبالأخص اليوميات منها، كتبت بعفوية، وعبرت عن أفكار ومشاعر كاتبها ساعة الحدث، وهي لم تكتب لتنتشر للملا. وبالتالي لم تخضع للاعتبارات الاجتماعية والنفسية التي تفرص قيودها على الكاتب.

وقبل أن أتحدث عن الجوانب المختلفة لموضوع البحث، أود الإشارة إلى أن هذه الدراسة تنتهج نهجاً شمولياً، بحيث لا يقتصر الاهتمام على الجوانب السياسية فقط، بل يتسع ليشمل تحليل البنية المجتمعية العامة التي تضم النظم السياسية والاجتماعية والاقتصادية والفكرية للحياة، وهي التي تؤثر في مسيرة التاريخ، وفي النظم المتولدة عن إنتاج الأشكال المختلفة كما أنه سيكون

رئيس بلدية رام الله سالم الزعرور عام ١٩٤٣، وفيها إلى جانب المعلومات عن الحياة الاجتماعية والاقتصادية في مدينة رام الله آنذاك، إشارات عديدة للعلاقات الوطنية والحميمة التي كانت قائمة بين أعضاء من النخبة الفلسطينية وبالأخص المسلمين والمسيحيين منهم. وهذه الإشارات مهمة للغاية للحديث عن التوافق بين هؤلاء الأعضاء ومحافظتهم على ثقافة العيش المشترك، ورغم سياسة الانتداب التي سعت لتعزيز الولاء والانقسام الطائفي وتحويلته على حساب الولاء الوطني العام.

أوراق مصطفى أرسيد (١٩١٢-١٩٥٧)؛ وهي مجموعة كبيرة من الأوراق تركها هذا السياسي الفلسطيني الذي كان متأثراً بأفكار أنطون سعادة (١٩٠٤-١٩٤٩)، وعضواً نشطاً منذ ١٩٣٣ في الحزب القومي السوري الاجتماعي. وقد تولى أرسيد زعامة الحزب سنة ١٩٥٦ لفترة قصيرة قبل وفاته بالسرطان في اب ١٩٥٧. وتتضمن أوراقه تعليقات ومذكرات ومراسلات ووثائق رسمية وحزبية تعود لفترة الانتداب البريطاني ولعهد الأردن بعد نكبة فلسطين، كما أنها تتضمن مجموعة من الأوراق العائلية التي تعود للفترة العثمانية. وتكمن أهمية أوراق أرسيد في أنه شخصياً كان وعائلته من أصحاب النفوذ التي شهدتها الثورة العربية الكبرى سنة ١٩٢٨، حيث تم اغتيال شقيقه محمد وأحمد، والوثائق غنية بمذكرات ومراسلات بينه وبين عديد من الأشخاص في فلسطين وخارجها حول هذه المرحلة الحرجة من التاريخ الفلسطيني، وفيها دراسات تحليلية له شخصياً حول المجتمع الفلسطيني وقضاياها، وبالأخص الحاج أمين والذي كان أرسيد يعتقد أنه صنيعة بريطانية وأحد عملائها في



من اليمين: الحاج أمين الحسيني، محمود النقراشي، جميل مردم بك، رياض بك الصلح في اجتماع الجامعة العربية (القاهرة - يناير ١٩٤٨)



الحاج أمين الحسيني في القاهرة (يناير ١٩٤٨)



تمثل مآزق النخبة في استفادتها من الحكومة البريطانية، والذي كان يعنى بالتالى الموافقة الكاملة على سياستها الانتدابية.. أو على الأقل مهادنتها في هذه السياسة والامتناع عن مواجهتها

المنطقة. وتضم الأوراق أيضاً دراسات أخرى حول السياسة البريطانية في الوطن العربي.

### مفهوم النخبة

تمثل النخبة القيادة الأساسية في المجتمع، وهي التي تتولى إدارة الأمور في النواحي الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والتعليمية. ويتمتع أعضاء النخبة بتمتعهم بمستوى اعلى في العلم والمعرفة والخبرة العملية من غالبية العامة. والنخبة هي التي تقوم باتخاذ القرارات اللازمة في الأمور التي تخص المجتمع كجزء منه. وحسب على الدين هلال ونفيس مسعد (٢٠٠١:١٦٦) فإن النخبة هي مجموعة من الأفراد الذين يقومون المجتمع، وهي مفهوم قديم ارتبط ظهوره تاريخياً بالحاجة إلى تنظيم ممارسة السلطة وعملية صنع القرار، وحسب مدارس فكرية مختلفة فإن النخبة تتولى عمليات القيادة والتوجيه ولديها قدرة تنظيمية فهي الجماعة الأكثر تنظيمياً في المجتمع.

النخبة في أي مجتمع ليست كتلة متجانسة، بل هي تعبر عن فئات المجتمع المختلفة، اجتماعية ودينية، كما تعبر عن توجهات سياسية متباينة، فهي امتداد للبنية الاجتماعية نفسها، وجزء لا يتجزأ من تركيبها. وهي ليست وجوداً قائماً بذاته، أو بصورة مستقلة عن الضفت والقوى المجتمعية المختلفة، بل هي امتداد عضوي لهذه الفئات والقوى، تستمد منها في نفس الوقت الذي تغذيها وتحدها وتعبر عن مصالحها. وتسبق هذا التركيب، فإن النخبة غالباً ما تحمل خصائص فكرية وميول وتوجهات سياسية تكتمل واقع القواعد الشعبية، فقد امتازت النخبة الفلسطينية عموماً، كما كان حال المجتمع، بالولاء للعائلة والحومة والعمل في إطار مصالحها وأهدافها، وضمن مقتضيات صراعتها وتنافسها مع العائلات/الجماعات الأخرى. ويتضح هنا الأمر بصورة جلية عند تحليل الأحزاب السياسية الفلسطينية، والتي لم تكن في غالبها سوى أحزاب عائلية.

### النخبة الفلسطينية

إن من المهم أن نحدد ماهية النخبة الفلسطينية ونفهم تنوعها الفكري والسياسي، وإن من المهم أيضاً أن ندرس وظائفها الأساسية التي اضطلعت بها في عهد الانتداب، وكيف كان تأثيرها على المسيرة التاريخية. وفي اعتقادي أن استيعاب هذه القضايا يتيح لنا المجال للإجابة على سؤال بالغ الأهمية وهو لماذا فشل المجتمع الفلسطيني تحت قيادة هذه النخبة في مواجهة المشروع الاستيطاني الصهيوني؟ وهو سؤال تؤسس الإجابة عنه القاعدة اللازمة لبحث تطور هذه النخبة وتشكلاتها بعد النكبة الفلسطينية عام ١٩٤٨ وحتى يومنا الراهن، ويبحث دورها الحالي في قيادة الحركة الوطنية الفلسطينية وعوامل إخفاؤها المستمر. ولن تقوم الدراسة هنا بالإجابة عن هذه المسائل ومناقشة تفاسيها، بل ستكتفي بتقديم أطروحات مختصرة حولها.

### موجز تاريخي

تركزت النخبة في عهد الانتداب، أساساً في المدن الفلسطينية، وكانت امتداداً وتوصلاً طبيعياً للنخبة الفلسطينية العثمانية. وقد حكم هذه الأخيرة الإطرار العائلي بقبضه وعلاقاته، إذ كان هم أعضاء العائليته البحث عن مناصب وفرامانات سلطانية تعطى لعائلات معينة الحق في تسلم وظائف دينية أو حكومية، أو الحق في جمع الضرائب والأعشار، مما سمح لها بالسيطرة على مزارع وقرى فلسطينية أصبحت مصدراً لثروتها وسلطتها ونفوذها. لقد كانت المرجعية السياسية لهذه النخبة هي الدولة العثمانية، ولقد تأثرت وتفاعلت مع التيارات الموجودة والمتفاعلة داخلاً، واندجت في الشبكات الاجتماعية والاقتصادية المنتشرة في أنحاءها. والمعروف تاريخياً أن النخبة الفلسطينية، رغم وجود الدولة العثمانية ذات الطابع الإسلامي، قد بدأت مثلها

مثل سائر النخب في الأقطار العثمانية، فتفتح على الغرب بتياراته الفكرية والسياسية المختلفة ويقدم حداثة ولبراليته وعلمانيته، وأخذت تنقل هذا التأثير للمجتمع الفلسطيني. وقد تعمق هذا التأثير بالحداثة الغربية والتوسع مع خضوع فلسطين للاحتلال البريطاني المباشر. ونتيجة لهذا الانفتاح على الغرب، فقد شهدت النخبة عموماً تضاماً بين فئة تقليدية محافظة، غالباً ما كان أفرادها قد تلقوا التعليم في المعاهد العلمية العربية والإسلامية، وقد سعت هذه الفئة للحفاظ على الطابع الإسلامي للمجتمع، وبين فئة ثانية تلقت التعليم في المعاهد العلمية التبشيرية والأوروبية، وأمنت بالتأثير والتقدم من خلال الاقتباس من الثقافة الأوروبية.

بقيت أسس إنتاج النخبة في العهد البريطاني هي الروابط والبنى العائلية، وبدلاً من استمداد المناصب من الدولة العثمانية، أصبحت هذه المناصب تأتي من الحكومة البريطانية. وقد خلق هذا التغيير معضلة لدى أفراد النخبة، إذ إن الحصول على هذه المناصب من الحكومة البريطانية يعنى الموافقة الكاملة على سياستها الانتدابية، والعمل ضمن نظامها وقوانينها، أو على الأقل مهادنتها في هذه السياسة، والامتناع عن مواجهتها، ولو بالثورة، بسبب دورها في إنشاء وطن قومي يهودي، الأمر الذي كان يتعارض مع مطالب وتطلعات الجماهير الفلسطينية، التي من المفروض أن تقودها هذه النخبة. لقد خلق هذا الإشكالية ثلاثة أصناف أساسية للنخبة السياسية الفلسطينية: الصنف الأول تماشى تماماً مع السياسة البريطانية، ولربما عارض داخلياً سياسة إنشاء وطن قومي يهودي إذ أنه سكت عملياً عن هذه السياسة. وقد استلم أعضاء هذا الصنف مناصب حكومية خدموا من خلالها الحكومة البريطانية بإخلاص، وحثوا لنواقيس في الغالب مع الأمير عبد الحليم الثاني في القمم والندى على شرق الأردن، وأظهروا الولاء له. وقد امتنعوا في أغلب تاريخهم السياسي عن الانخراط في الحركات الثورية، وعن المعارضة الفعلية

مواجعتها، وكونها، بسبب دورها في إنشاء وطن قومي يهودي، ولربما عارض يتعارض مع مطالب وتطلعات الجماهير الفلسطينية، التي من المفروض أن تقودها هذه النخبة. لقد خلق هذا الإشكالية ثلاثة أصناف أساسية للنخبة السياسية الفلسطينية: الصنف الأول تماشى تماماً مع السياسة البريطانية، ولربما عارض داخلياً سياسة إنشاء وطن قومي يهودي إذ أنه سكت عملياً عن هذه السياسة. وقد استلم أعضاء هذا الصنف مناصب حكومية خدموا من خلالها الحكومة البريطانية بإخلاص، وحثوا لنواقيس في الغالب مع الأمير عبد الحليم الثاني في القمم والندى على شرق الأردن، وأظهروا الولاء له. وقد امتنعوا في أغلب تاريخهم السياسي عن الانخراط في الحركات الثورية، وعن المعارضة الفعلية

### محاور أساسية حول

### النخبة الفلسطينية

امتازت النخبة الفلسطينية بالانقسام على المستويات الفكرية والسياسية. وجاء



## الصف الأول من النخبة تماشى تماماً مع السياسة البريطانية. وتحالفوا سياسياً في الغالب مع الأمير عبد الله الذي نصبه البريطانيون أميراً على شرق الأردن

كان لهذا الفشل دورٌ في تعميق الصراع داخل الحركة الوطنية ونخبها القيادية مما أدى إلى فشل ذريع في مواجهة الحاسمة مع الصهيونية بعد صدور قرار التقسيم سنة ١٩٤٧. وواضح من مراجعة يوميات عوني عبد الهادي اقتناعه في مواقف عديدة بضحالة تفكير المفتي، ورغبته في السيطرة على كل الأمور والتدخل في كافة التفاصيل حتى العسكرية منها، بدل ترك الأمور لأهل الخبرة فيها.

يبين السجل التاريخي من وثائق ويوميات ومذكرات، ومن أبرزها يوميات ومذكرات خليل السكاكيني وواصف جوهريه وسالم الزعور، أن النخبة العسكرية منها، بدل ترك الأمور لأهل الخبرة فيها. يبين السجل التاريخي من وثائق ويوميات ومذكرات، ومن أبرزها يوميات ومذكرات خليل السكاكيني وواصف جوهريه وسالم الزعور، أن النخبة الفلسطينية استطاعت تجاوز الانقسام الطائفي، والنسجم مسلموها ومسيحيوها في نشاطاتها ومؤسستها وتشكيلاتها المختلفة، ولكنها فشلت في تجاوز انقسامها العائلي. وقد أعطت الذنبية العائلية في المجتمع الفلسطيني فرصة للبريطانيين للاختراق ولجمع الانصار والعلاء لسياساتها ومخططاتها. وسعت الإدارة الانتدابية ليس فقط لتعزيز الهوية العائلية على حساب الهوية الوطنية الجامعة، بل لإحداث السخوخ والانقسامات داخل العائلة الواحدة، ويمكن لنا هنا أن نذكر المساعي البريطانية لتشتيت وحدة العائلة الحسينية، وواضع دورها القيادي في الحركة الوطنية من خلال تشجيع عناصر بعينها لانتهاج سياسة معادية للتوجه الوطني العام. ومثال على ذلك محمد يونس الحسيني وقريبه الشيخ عارف المذنان نشطا ضد زعامة الحاج أمين، ورغم أن فرقة عائلتهما لا يرجع إلى ذات جذور عرلة الحاج أمين، إلا أن مواضعهما كانت رابطة جدا في تعاونهما معها لأنهما يحملان اسم الحسيني. الأول كان مديراً للمصرف الزراعي العربي، ونشط في أوساط حزب الدفاع، واشترك مع راغب وفخرى النشاشيبي وسليمان طوفان في تمثيل الحزب في مؤتمر سان جيمس بلندن سنة ١٩٣٩، والثاني كان جيسا بلحرم القدسي الشريف، أي

### عوامل التأثير العربية

#### والدولية على النخبة

تعرضت النخبة الفلسطينية إلى تيارات فكرية وسياسية مختلفة منها العربية ومنها المولوية، فقد كان لهدد النخبة علاقات واتصالات مع القوى الفكرية والسياسية سواء في العالم العربي المجاور، أو في أوروبا، وهذا أدى إلى بروز اتجاهات جديدة وإن كانت لم تستطع الحلول مكان النخبة القائمة على الأساس العائلي القديم، بل إن الكثيرين من أعضاء النخبة المتعلمة سخروا أنفسهم لخدمة الروابط والهوية العائلية، وللدفاع عن مصالح العائلة ونفوذها. ولعل من أبرز الأمثلة على هذا الأمر محاولات موسى العلمي، خريج كامبردج في القانون وصاحب المنصب الرفيع في حكومة الانتداب، والعقيلة الأسديّة في جبل الطور بالقدس، من أجل رفع مكانة العائلة بين عائلات القدس، رغم أن هذا كان مخالفاً لقوانين الأوقاف التي تم إقرارها من قبل حكومة الانتداب. كما يمكن الإشارة هنا إلى الاندواجية في شخصية عوني عبد الهادي، خريج كلية الحقوق في باريس، والشخصية الاستقلالية العروسة، صاحب الخبرة السياسية العرفية، والعقيلة القانونية الفذة، والذي تحلّى بمستوى رفيع من الثقافة العالمية، فرفع وجوده في أعلى سلم القيادة في حزب الاستقلال ثم يتخلل عن شعوره بالانتماء والولاء لعائلة عبد الهادي، ذات النفوذ العريق في منطقة جنين، والواقفة في صف المعارضة للعائلة الحسينية في القدس. وقد كان هذا الشعور أحد الأسباب في التناظر بين عوني عبد الهادي والحاج أمين الحسيني، وهو تناظر أثر سلبي على العلاقة بين الحاج أمين وحزب الاستقلال رغم محاولات عديدة من قبل أعضاء مؤسسين في الحزب كعزة دروزة، بناء جسور التعاون والتفاهم بين الحزب وبين زعيم الحركة الوطنية، وقد

في مراحل عديدة من تاريخه السياسي، فتح الحاج أمين حوارات مع أعضاء النخبة الآخرين وعقد اجتماعات تشاورية معهم من خلال التشكيلات الوطنية المختلفة وأبرزها اللجنة العربية العليا التي تأسست في فترة الاضطراب والثورة سنة ١٩٣٦. وكما يورد دروزة في مذكراته فإن نقاشات حقيقية وصرحة كانت تعقد في هذه اللجنة، ومنها على سبيل المثال النقاش الذي جرى بين أعضاء اللجنة في ١٩٣٦/٩/٢٩ حول بريقة وردت من الملك عبد العزيز بن سعود تتعلق بوقف الاضطراب والثورة. وفي هذا الاجتماع كانت هناك مجموعة تخالف رأى المفتي بضرورة الاستمرار في الاضطراب، وتضغط بقوة من أجل وقفه. ولكن هذه المساحة من النقاش والاختلاف اختمت تماماً في أعقاب قرار لجنة بيل (Peel) بتقسيم فلسطين سنة ١٩٣٧، وانضمام جزء من النخبة لصف الأمير عبد الله الذي كان موافقاً على التقسيم وطامعاً في ضم القسم العربي من فلسطين لإمارته شرق الأردن، (وهو الأمر الذي سعى لتحقيقه بعض صدور قرار التقسيم الشهير سنة ١٩٤٧ وخلال الحرب التي تلت في عامي ١٩٤٧-١٩٤٨) ونفذ فعلاً في كانون الأول ١٩٤٨). وقد لجأ أنصار المفتي منذ نهايات ١٩٣٧ حتى نهاية الثمانيات من سياسة الغمليات، التي أطلق عليها تاديب الخارجين، لروح هذا الفريق عن موقفه، وطارد الثوار المدعوم من المفتي، والذي بقي صامتاً وممتنعاً عن اتخاذ موقف على ضد هذه الممارسات، أنصار المعارضة في كل المدن والقرى الفلسطينية. مثلت هذه الفترة من التاريخ الفلسطيني حالة انقسام حاد في النخبة، دفع بجزء لا بأس به من أعضاء النخبة ومن الأهالي غير المسييسين للالتجاء للحكومة الإنجليزية لحمايتهم من الاعتداءات المتكررة على أرواحهم وممتلكاتهم من قبل المتستبين للثورة، وهي اعتداءات نمت بشكل واضح بسبب حالة الفوضى التي عاشها المجتمع الفلسطيني في تلك الفترة، نتيجة لغياب القيادة المركزية القوية، ولغياب البنيتة المؤسساتية العربية والراسخة.

هذا الانقسام لاختلاف التنشئة الثقافية والتعليمية لأعضائها، والاختلاف في الولاءات والارتباطات الاقتصادية والسياسية مع الحكومة ومع القوى والأحزاب المتعددة في العالم العربي. ولم تستطع النخبة السياسية الفلسطينية إنشاء أحزاب سياسية أو مؤسسات مجتمعية ناجحة وفعالة إلا في حالات نادرة. كما أنها افتقدت إلى شخصية مركزية تجمع حولها غالبية كبيرة من أعضائها، وتستطيع قيادة الشعب من خلال بناء قاعدة واسعة من ممثليه وزعمائه تسير معها.

لقد سعى الحاج أمين الحسيني ليكون هذه الشخصية، ولكنه فشل في مسعا لأن مفهومه للقيادة كان يتضمن ولاء الآخرين له وطاعتهم لأوامره دون اعتراض. كما أن مفاهيمه الفكرية والتوجهات الفلسفية المختلفة لم تتلاءم مع توجهات قطاع واسع من النخبة، والذي اتجه نحو الحداثة بمفاهيمها الليبرالية الطبيعية والتاريخية للشعب الفلسطيني، القومى الذي لا يفرط في الحقوق والتحررية. لذا فإنه رغم التزامه بالميثاق مع توجهات قطاع واسع من النخبة، والذي اتجه نحو الحداثة بمفاهيمها الليبرالية الطبيعية والتاريخية للشعب الفلسطيني، إلا أنه فشل في استمالة عدد كبير من أعضاء النخبة الفاعلين والمؤثرين لصفه، ولا بد من الإقرار هنا بأن الكثيرين عملوا وانضموا معه، ولكن ذلك كان لفترات قصيرة، وكان بالغالب ينشئ بالصدام والتناظر. وتحفل مذكرات عزة دروزة، ومذكرات عوني عبد الهادي، ومذكرات رشيد الحاج إبراهيم، ومذكرات محمد علي الطاهر، ومذكرات ذو الكفل عبد الحفيظ، بالأمثلة العديدة على فشل المفتي في إبقاء الجسور مع الآخرين. وقد فشل المفتي حتى في الحفاظ على ولاء أعضاء من عائلته له في بعض الفترات، بسبب مواقف الحادة والصارمة ضد مخالفته ومعارضيه، ومن ذلك خلافه مع جمال الحسيني وشقيقه توفيق وداد حول الموقف من موسى العلمي (شقيق زوجة جمال) ومشروعه الإنشائي ومشروع المكاتب العربية للدعاية في أوروبا وأمريكا، ففي حين اعتبر المفتي موسى العلمي خائناً، وقف جمال الحسيني وأخوته والحزب العربي مع موسى، ودافعوا عنه ودعموا مشاريعه السياسية والاقتصادية.



## السفث الثاني عارض سياسة الحكومة البريطانية القائمة على أساس وعد بلفور. ولكنه مع ذلك هادئها محاولا الاعتماد على الأساليب السلمية والاحتجاجات اللاعنافية

مسؤولاً عن إدارة عمليات فتحه وإغلاقه، والأمور المتعلقة بالإثارة والتنظيف فيه، وقد اتهم بتقديم معلومات للحكومة عن الشؤار وعن أنصار الحاج أمين خلال الثورة الكبرى (١٩٣٦-١٩٣٩)، وجرت محاولة لاغتيا له لم تكمل بالنجاح.

في الإطار العربي انسجمت النخبة الفلسطينية مع التيارات السياسية والقومية المتعددة في الأقطار المجاورة، كمصر والعراق وسورية وشرق الأردن، وبرز ميل الوضع نحو الولاء للهاشميين، إلا أن هذا الولاء انقسم بين الانسجام إمعاً مع الخط القومي والاستقلالي الذي نهجه الملك فيصل بن الحسين، ومع الخط المنبسط أمام بريطانيا ومشاريعها وسياساتها في المنطقة، الذي نهجه شقيقه عبد الله.

كما كان هناك في المقابل تأييد للملك عبد العزيز آل سعود، وقد انتشر في الأوساط الشعبية والقيادية أمل كبير في أن يلعب الملك عبد العزيز دوراً حاسماً في مجال إقناع بريطانيا، أو حتى إجبارها، على العدول عن سياساتها الصهيونية. ويلاحظ أن الموالين لنهج عبد الله لم يكونوا منسجمين لا مع فيصل ولا مع عبد العزيز. كما يلاحظ أن المفتي وأنصاره حافظوا على علاقات متمينة مع الاثنين، وقد استفادوا من هذه العلاقات الجيدة مع الملك عبد العزيز خلال الثورة الكبرى في فلسطين ويعد فشل حركة رشيد الكيلاني، واستفاد البعض منها للحصول على وظائف، خصوصاً جمال الحسيني، بعد تكة ١٩٤٨.

### تأثيرات الحداثة الأوروبية

تطورت النخبة السياسية الفلسطينية في ظل اتساع مساحة الاتصال والتأثر بالغرب الأوروبي، كما تطورت في ظل النمو الراسمالي في فلسطين. وقد أدت أجواء هذا النمو الراسمالي والتأثر الثقافي والفكري بالغرب إلى توجه قطاع واسع وعريض من النخبة الفلسطينية نحو نمط اقتباس أو تقليد الثقافة الغربية، وتبني سلوكيات وقيم النخب فيها، أي تبني قيم

الحداثة الأوروبية. وأدى هذا التوجه إلى سعي أعضاء النخبة للحصول على مصادر ثروة تضمن لهم العبور لمثل هذا التحول، وفي الحقيقة أن جنود هذا التحول تمتد للعهد العثماني المتأخرون لم تكن بارزة خلاله كما هو الحال في العهد البريطاني. لقد استلزم السعي للحصول على الثروة التوافق مع حكومة الانتداب البريطاني التي تحكمت في الموارد الاقتصادية لفلسطين، أو بيع الفاضل عن الحاجة من الأراضي للشركات الاستيطانية اليهودية. وهناك بين الأوراق الخاصة بالحاج أمين الحسيني أثناء عمله رئيساً للمجلس الإسلامي الأعلى ما يشير إلى توجه قطاع واسع من هذه النخبة نحو الحصول على مناصب حكومية أو تسهيلات من قبل الحكومة لضمان مصادر الثروة، وترك الاعتماد على الأراضي الزراعية كمصدر أساسي للرزق. وقد كان لوساطة الحاج أمين لدى الحكومة أثر كبير في تسهيل هكذا تعيينات، وهو الأمر الذي يشير إلى رغبة بريطانيا في تعزيز سلطة المفتي لتشجيعه على الاستمرار في نهج الاحتجاج السلمي، وتقوية دوره كوسيط معتدل بينها وبين النخبة.

لقد كان تغير نمط الحياة واضحاً في اهتمام العديد من أعضاء هذه النخبة ببناء مساكن فاخرة لهم في الأحياء الجديدة التي انتشرت داخل وخارج المدن الرئيسية كالتسوي وناطس وسكا ويافا، وتكسح الأوراق الشخصية للعديد من أعضاء هذه النخبة تغير نمط سلوكهم وحياتهم بحيث أصبحوا وكأنهم يعيشون في العصر الفكتوري. وهذا واضح مثلاً خلال قراءة مذكرات الحامسي عمر الصالح البرغوثي، والتي تشير إلى سعيه لاقتناء التحف النادرة والأثاث الفاخر وإقامة حفلات الباذخة، وحتى إلى إقامة علاقات جنسية خارج إطار الزواج. والشاشر أيضاً نفسه حول حياة راغب والناسريين زعيم العوائل الفلسطينية (توفي في ١٠ نيسان ١٩٥١) والتي نجد تفاصيلها متناثرة في أوراق ومذكرات متعددة أهداها يوميات خليل السكاكيني في سنوات الاحتلال البريطاني الأولى،

وفيها حديث عن حفلاته الباذخة، والتي لا يستطيع أحد مجاراته فيها، على حد تعبير السكاكيني. كما نقرأ على تفاصيل أخرى في مذكرات واصف جوهريّة تفاصيل عن حياة راغب ومنها علاقته بعشيقة اليهودية العربية أم منصور. وجد الكثيرون من أعضاء النخبة أن التحول نحو هذا النمط من الحياة يستدعي اتباع نهج الاعتدال، ممّا كان يعني سياسياً الانضمام إلى معسكر الأمير عبد الله، والذي كان ينادي بسياسة الوفاقية والتفعل وعدم الانجرار البريطانية وإلى التحالف مع الحركة الصهيونية في مراحل مختلفة لتحقيق بعض المكاسب. يمكن هنا الحديث عن تغير في توجهات كل من الشيخ عبد القادر المظفر (توفي في عمان سنة ١٩٤٩)، وعجاج نويهض (١٩٤٦-١٩٨٢).

عرف الشيخ المظفر، كما تشير مصادر عديدة وذكرات معاصريه، مثل أحمد زكي الدجاني (١٩٨٩)، كأحد الموالين للحاج أمين الحسيني، وكان من أكثر الأصوات تشدداً في المحافظة على الحق التاريخي للشعب الفلسطيني، وله مواقف عديدة بهذا الخصوص تضمنتها مصادره منشورة عديدة، إلا أنه في مرحلة لاحقة بدأ يتخلل عن هذا النهج. يبين الدجاني (١٩٥-١٩٦) أن المظفر، والذي امتاز بالظلم الخفيف والذكاة وعمل المقاب والبالخ، قلل منذ ١٩٣٦ نشاطه السياسي، واهتم ببناء عمارته المشهورة في يافا، في شارع جمال باشا. وتبين مصادر أخرى منشورة وغير منشورة، مثل مذكرات عمرة دروزة، وأوراق المجلس الإسلامي الأعلى وأوراق مصطفى أرشيد، أن الشيخ المظفر دخل أثناء اشتغاله ببناء عمارته وفي تنمية دخل في صراع قانوني مع إدارة الأوقاف الإسلامية التي اتهمته بالاستيلاء على أرض زرفية في المدينة، كما لاحقه قانونياً توقيف سببوس، وهو تاجر فلسطيني غزى امملك متجراً كبيراً في يافا، لعدم تسديده ثمن بضائع اشتراها من متجربة لبناء عمارته. ثم شفيق الحوت (٢٠٠٦:٤٠) فيقول إن أنصار المجلس الإسلامي الأعلى كانوا يشيعون

بأن المظفر بنى عمارته من أموال التبرعات التي جمعت من الهند لإعمار المسجد الأقصى، وهو اتهام يصعب إثباته، إلا أنه المظفر. وأخيراً، يشير طاهر الفتياني في يومياته إلى أن المظفر رفض خلال الثورة الكبرى إيواء شقيقه عبد السلام الذي كان منخرطاً في العمل العسكري ضد حكومة الانتداب واحتاج لمكان للاختفاء بعيداً عن أعين الإنكليز. لاحقاً، انضم المظفر لمعسكر الأمير عبد الله وكان من مؤيدي ضم الضفة الغربية للملكة الهاشمية.

أما عجاج نويهض، والذي قام أيضاً ببناء بيت فخيم له في القدس في الأرمينية، فقد عرف خلال فترة طويلة من حياته كزعيم استقلال، وساهم في دفع التيار الثوري في الحركة الوطنية من خلال مجلته العرب، وهي المجلة التي أسسها وراس تحريرها، وأصدر منها ستة وسبعين عددا ابتداءً من ٢٧/٨/١٩٣٢ وانتهاءً في ٢٨/٤/١٩٣٤، إلا أنه بدأ ينحرف نحو المعسكر الهاشمي منذ سنة ١٩٣٧، وتوج هذا الانحراف بنشاطه المتير للانتباه خلال مؤتمر أريحا لضم الضفة الغربية للمملكة الهاشمية في كانون أول ١٩٤٨. وتقى عجاج علاقات الصداقة مع راغب المشاشبي منذ عام ١٩٣٧، وأخذ يقترب سياسياً من أفكار المعارضة وأفكار الماضي صوتاً ثورياً معروفاً بمبادئه لانتداب البريطاني والصهيونية، تشهد على ذلك كتاباته في مجلة «العرب»، ويمكن تتبع هذا الانحراف عن النهج الاستقلالي الثوري إلى نهج التفعل من خلال مذكرات عمرة دروزة ومن خلال يوميات طاهر الفتياني، والذي اطلق على عجاج نويهض لقب «المسوف على وطنيته». وقد عمل عجاج مديراً للأدعة الفلسطينية في الأربعينيات خلال الحرب العالمية الثانية، وساهم في الترويج للسياسة البريطانية خلالها. ثم عمل بعد التكة مع النظام الهاشمي مديراً للأدعة الأردنية ثم مديراً للمطبوعات، ويقف في خدمة العرش الهاشمي إلى أن أفاض رئيس الوزراء توفيق أبو الهدى من منصبه بعد شهر من اغتيال الملك في ٢٠ تموز ١٩٥١.



## الصف الثالث اعتبر الانتداب البريطاني مسؤولاً مسؤولية تامة عن الوضع في فلسطين وعن تصاعد قوة الحركة الصهيونية فيها. وطالب بالأعمال الثورية ضد الانتداب وضد الحركة الصهيونية

يمكن أن يلاحظ التناقض الواضح في مواقف عجاج من خلال إجراء مقارنة بين صراعه مع الخديوي عباس حلمي الثاني وبين تحالفه اللاحق مع الملك عبد الله. فقد كلفته مواقفه الوطنية السابقة الدخول في صراعات قانونية مع الخديوي المصري السابق عباس حلمي الثاني والذي هاجمه نويهض بقوة بسبب مقالته فاضحة في مجلته العربية، مما دفع الخديوي لإقامة دعوى تشهير ضد نويهض أمام المحاكم الفلسطينية. ورغم هذا الصراع مع الخديوي عباس نجد عجاجاً يتحالف مع الملك عبد الله الذي كانت علاقته الصهيونية أشد وأقوى من علاقات الخديوي عباس، ومواقفه المناهضة للحركة الفلسطينية مشهورة ومعروفة للجميع آنذاك.

يجدر الانتباه في هذا المقام إلى عمليات تطهير السيرة الذاتية وتبيض صفحة الملك عبد الله وراغب النشاشيبي في مذكرات عجاج نويهض التي نشرتها ابنته بيان عام ١٩٤٣ في بيروت تحت عنوان «ستون عاماً مع القافلة العربية»، وفيها نجد صورة مختلفة تماماً للملك الخليل عما تشير إليه الوثائق التاريخية الموثوقة والكثيرة.

فحين يدعى نويهض أنه كان ضد تقسيم فلسطين، نجد ما يشير إلى أن حليفه الملك عبد الله كان مؤيداً لهذا التقسيم وساعياً للحصول على حصته من فلسطين النديحة من خلال التناغم والتحاليف مع بريطانيا العظمى ومع الحركة الصهيونية. يشير غلوب باشا في مذكراته إلى سعي رئيس وزراء الملك عبد الله توفيق باشا أبو الهدي، للحصول مبكراً، وقبل دخول الجيوش العربية لفلسطين، على موافقة الإنكليز على أن يكون القسم العربي من خطة التقسيم خاضعاً لسلطة الملك، ويشير عارف العارف في كتابه نكبة فلسطين والفرسوف المفقود (١٩٥٦/١) وهو كتاب لا يد وأن نويهض قد قرأه أو اطلع على مضمونه، إلى مساعي الملك عبد الله للتناغم والاتفاق مع الصهيونيين للحصول على ما يتبقى من فلسطين بعد إقامة الدولة

اليهودية. يقول العارف: «ولقد حدثني عمر حسن صدقي الدجاني الذي انتدبه الملك، خلال عامي ١٩٤٧ و١٩٤٨، لاكتساب الرأي العام في الولايات المتحدة، أنه قام في وقت ما -بعد قرار التقسيم- بدور الوسيط بينه (أي بين الملك) وبين اليهود، وأن الملك أبدى موافقته ويومئذ على تقسيم فلسطين بشرط أن يعطى القدس كلها ويافا والجليل الخري، وأن اليهود وافقوا على طلبه خلا القدس، فقد أصروا على أن تكون يهودية، ويذكر عوني عبد الهادي في مذكراته (٢٠٠٣:٢٢٧) أن الملك أصدر كتاباً موقعاً منه يأمر قواته بالانسحاب من اللد والرملة مما تسبب في وقوعهما فريسة سهلة للقوات الصهيونية التي ذبحت المئات في الشوارع والبيوت وفي مسجد دهمش. والقارئ ليوميات عارف العارف خلال عمله الرسمي في عمان يعثر على أمير هاشمي لا يملك من الكرامة أمام أسباده الإنجليز شيئاً، مصروفه الخاص تابع للرقابية الإنجليزية، وحين لا يستلم مخصصاته من بريطانيا في موعدها لا يتورع عن تشبيه نفسه «بالدابة الملوقة» (كما في يومية ٩ تشرين الثاني ١٩٢٦). وهي نفس الصورة من الخضوع لبريطانيا والمثورة على صفحات كتاب خير الدين الزركلي (١٩٢٥) «عمان في عمان».

### الاعتقالات السياسية

### وانشقاق النخبة

مئلت الاعتقالات السياسية في فلسطين حالة تحول أساسية في علاقات النخبة، وهي حالة يمكن أن نشبهها بالطلاق. ويبين السجل التاريخي أن الأضرار التي نجمت عن اللجوء لهذا الأسلوب كانت أكبر بكثير من الفوائد التي سعى منفذوها لتحقيقها. وقد كان لهذه الاعتقالات دور في تقسيم الصف الفلسطيني وإضعافه وفشله لاحقاً في مواجهة الصهيونية خلال حرب ١٩٤٧-١٩٤٨. يمكن لنا هنا أن نذكر باختصار حادثة اغتيال واحدة دفعت عائلة كبيرة في منطقة جنين من معسكر دمق الثورة

والتوازي، إلى معسكر المائتين لها ولهم. وأدت في نهاية المطاف إلى تعاون أفراد من هذه العائلة مع الجيش البريطاني في مطاردة وقتل قائد الثورة آنذاك عبد الرحيم الحاج محمد، والذي كان على ما يبدو خلف عملية الاغتيال. في أيار ١٩٣٨ أطلقت النار على أخوين وجييين من إحدى قرى قضاء جنين، فهات أحدهما فوراً، ومات الآخر بعد يومين. وقد أثار الحادث سخط و غضب مجموعة من المثقفين الفلسطينيين، وكتبوا لشقيق الضحيتين معزين. وعبرت هذه الكتابات عن سوء الحالة التي وصل لها الوضع مع الاعتقالات، ومنها مثلاً ما كتبه في ١٩٣٨/٥/٢٢ الدكتور أنور الشقيري، ابن الشيخ أسعد الشقيري وشقيق أحمد الذي أسس لاحقاً منظمة التحرير الفلسطينية، معزياً صديقه: «لك من الثقافة ما يساعدك على تحمل الفاجعة. وليس على أن أعزبك وأوجه عاقبتك نحو الصبر وإيمانك بالله. ولكن لا بد لي من أن أشاركك في تعزية الأمة كلها على ما حل بها من الانحطاط وعدم تقدير الرجال العاملين. فالعزاة إذ أمانة فقدت رزدها وأخذت تخبط بالجهل والفساد. ولا حول ولا قوة إلا بالله».

في حزيران ١٩٣٩ تم اغتيال الدكتور أنور الشقيري نفسه. وقد كتب أحمد الشقيري في مذكراته تعليقاً مقارناً بين موسى كاظم الحسيني والحاج أمين الحسيني (في مات موسى كاظم بكى أناس كثيرون، أما في حياة الحاج فقد أبكى أناس كثيرون). وعقب اغتيال أنور كتب تيسير البجعي في ١٩٣٩/٦/١٨ عن عمان لصديقه مصطفى زاهد يعرب عن قلقه عليه، «إن مقتل الدكتور أنور الشقيري أثار وساوس ومخاوف عليك ولهذا أرجو أن تترك البلد المسور ولو مؤقتاً وتحضر وعمان أو إلى دمشق».

### قائمة المصادر والمراجع

أرشيف، مصطفى، أوراق شخصية غير منشورة محفوظة لدى ورثته.

البرغوثي، عمر الصالح (٢٠١١)، المراحل، بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر.  
 جوهري، واصف (٢٠٠٣)، الكتاب العثماني في المذكرات الجوهري، (الكتاب الأول من مذكرات الموسيقى واصف جوهري، ١٩١٧-١٩١٤، القدس: مؤسسة الدراسات المقدسية.  
 إمام إبراهيم، رشيد (٢٠٠٥)، الدفاع عن حيفا وهدية فلسطين، مذكرات رشيد الحاج إبراهيم، الفلسطينية.  
 الحسيني، داود، أوراق ومذكرات غير منشورة، الحوت، بيان نويهض (١٩٩٣)، مذكرات عجاج نويهض، ستون عاماً في القافلة العربية، بيروت، دار الاستقلال.  
 الحوت، شفيق (٢٠٠٧)، بين الوطن والمفنى - من يافا إلى المنصور، بيروت، دار رياض الويس.  
 الدجاني، أحمد ركي (١٩٨٨)، مبدئنا ياها وثورة ١٩٣٦، د.م. وحدة البحث في المجلس الأعلى للثورة والنقطة لمنظمة التحرير الفلسطينية.  
 دروزة، محمد عزة (١٩٩٢)، مذكرات محمد عزة دروزة، بيروت، دار الغرب الإسلامي، ستة أجزاء.  
 الزركلي، خير الدين (١٩٢٥)، عمان في عمان، مذكرات عامين في عصامة شرق الأردن، القاهرة، مكتبة العرب.  
 الزعرور، سالم، دفتر يوميات لعام ١٩٢١ محفوظ في مشور، محفوظ لدى الباحث.  
 زعيتر، أكرم (١٩٩٤)، من مذكرات أكرم زعيتر ١٩٠٩-١٩٣٥، ١٤، بوكار الفضل ج من أجل أمي، بيروت، المؤسسة العربية للدراسات والنشر.  
 السكاكيني، خليل (٢٠٠٩-٢٠٠٢)، يوميات خليل السكاكيني، تحرير أكرم مسلم، سبعة أجزاء، رام الله، مركز خليل السكاكيني ومؤسسة الدراسات المقدسية.  
 العارف عارف (١٩٤٤)، نكبة فلسطين والفرسوف المفقود، ٦-١، صيدا، المكتبة العصرية.  
 العارف، عارف، ثلاثة أعوام في عمان، مذكرات غير منشورة محفوظة في كلية سانت أنثوني باكسفورد، بريطانيا.  
 العارف عارف، يوميات عزة، مذكرات غير منشورة محفوظة في كلية سانت أنثوني باكسفورد، بريطانيا.  
 غلوب، جون (٢٠٠٨)، جندي بين العرب، مهادم، تاريخية وسياسية، ترجمة عماد العاربي.  
 الأعلىية للنشر والتوزيع.  
 الفتيا، طاهر، يوميات غير منشورة، محفوظة في أرشيف جمعية الدراسات العربية بالقدس.  
 قاسمية، خيرية (٢٠٠٢)، مذكرات عوني عبد الهادي، بيروت، مركز دراسات الوحدة العربية.  
 هلال، علي الدين ومحمد، نيفين (٢٠٠٠)، النظم السياسية العربية، قضايا الاستمرارية والتغيير، بيروت، مركز دراسات الوحدة العربية.



## أحلام من أبي:

أفضل الكتب مبيعاً وفقاً لصحيفة نيويورك تايمز

### باراك أوباما

### أحلام من أبي

فَصَّةٌ عِرْقِي وَإِثْ



#### أحلام من أبي، قصة عرق وإث

بارك أوباما

كلمات عربية للترجمة والنشر - القاهرة  
كلمة، أبو ظبي  
برنامج الكتاب العربي، القاهرة، ٢٠٠٩  
ترجمة: هبة نجيب مغربي، إيمان عيد  
الغنى نجم

Dreams from My Father: A Story of Race and Inheritance  
Three Rivers Press  
(Re-revised in 2004) 1995

من المهاجرين الذين يعملون باليومية، إلى جانب المصريين في البيوتك الاستعمارية في الضواحي، جميعهم يتدافعون ليحصلوا على فرصة لسماعهم، وجميعهم مستعدون بقصص ليروونها.

قبل بضعة شهور قرأت بترشيح الحزب الديمقراطي للمعد في مجلس الشيوخ الأمريكي عن ولاية إلينوي. كان سابقاً صعباً في ساحة تزدهم بالمرشحين الماهرين البارزين الذين يحظون بشمول كبير، وكان يُنظر إلى - وأنا رجل أسود له اسم مضحك لا يحظى بأي دعم

■ ■ ■ مر ما يقرب من عقد من الزمان منذ نُشر هذا الكتاب للمرة الأولى. وكما أذكر في التمهيد الأصلي، تستمت لي فرصة تأليف هذا الكتاب وأنا في كلية الحقوق بعد انتخابي أول رئيس أمريكي من أصل إفريقي لـ مجلة هارفارد لـ ريفيو. وفي أعقاب نيل ناصيباً متواضعاً من الشهرة لتفتت عرضاً من أحد الناشرين وحصلت منه على دفعة مقدمة من مبلغ التعاقب، وبيدات العمل وأنا أومن أن قصة عائلتي، ومحاولاتي لفهم تلك القصة، قد تخاطب بصورة ما صدوع العنصرية التي كانت سمة التجربة الأمريكية، وأيضاً حالة الهوية غير الثابتة - الفترات عبر الزمن وتصادم الثقافات - التي تمثل سمة حياتنا العنصرية.

وعلى غرار من يؤلف كتاباً للمرة الأولى فمررتي مشاعر الأمل والياس فور نشر الكتاب، أمل في أن يحقق الكتاب نجاحاً يتجاوز ما يجول في أحلامي الشبابية، وبأس من أن أكون قد شئت في أن أقول شيئاً كان ينبغي أن أقوله. أما الحقيقة فكانت تقع في مكانة بين هذا وذلك: فجات المسائل الشديدة عن الكتاب إيجابية شيئاً ما، وكالات الجمهور تحضر بالفعل الندوات التي نظمها الناشر ونجرت فيها قراءة أجزاء من الكتاب. لم تكن المبيعات مبهرة، وبعد بضعة أشهر مضيت قدماً في حياتي المهنية وكلي ثقة بأن مستقبلي في تأليف الكتب سيكون قصيراً، لكنني كنت سعيداً بأنني خضت تلك التجربة وخرجت منها دون سمس بكرامتي.

لم يتسن لي الكثير من الوقت للتفكير طوال السنوات العشر التالية، فقد أدت مشروعة التسجيل الخائين في انتخابات عام ١٩٩٢م، وبيدات العمل محامياً في مجال الدفاع عن الحقوق المدنية، وبيدات أدرس سادة القانون الدستوري في جامعة شيكاغو، واشترت أنا وزوجتي منزلنا، ورزقنا ببطلينين والعتيق ومشاغبتين تستمتعان بصحة جيدة، وكنا نجاهد لدفع تكاليف معيشتنا. وعندما أصبح أحد القاعد في المجلس التشريعي في ولاية إلينوي شارعاً عام ١٩٩٦م، ألتعنتي ببعض الأصدقاء أن أرتع نفسي، وبالفعل قرأت بالبعد. حذرني البعض قبل أن أشغل المنصب من أن السيمياء داخل الولاية تشقت إلى البريق الذي يشع من نظيرتها في واشنطن، فالرء كسود لكن وراء الستار، وغالباً في موضوعات تعنى الكثير للبعض ولكن رجل الشارع يمكنه أن يغير طريقه شيئاً مثل دون أن يتسبب تصرفه هذا ضالته زها للوائح المتعلقة

مؤسسي ولا يمتلك ثروة شخصية - على أن إمكانية فوزي مسألة بعيدة المنال. وهكذا عندما فزت بأغلبية الأصوات في الانتخابات التمهيدية للحزب الديمقراطي، في مناطق البيض والسود على حد السواء، وفي الضواحي وكذلك في شيكاغو، كان رد الفعل الذي تلا هذا يشبه رد الفعل الذي تلا انتخابي رئيساً لـ مجلة هارفارد لـ ريفيو. وقد عبر معظم المعلقين عن دهشهم وأملهم الحقيقي في أن يشير التصاري إلى تغير كبير في سياساتنا العنصرية. وفي مجتمع السود كان هناك إحساس بالفخر تجاه الإنجاز الذي حققته، فخر يمتزج بخيبة الأمل لأنه بعد خمسين عاماً من قضية براون ضد مجلس التعليم، وبعد أربعين عاماً من إقرار قانون حق التصويت، لا نزال نتمتع بإمكانية (وقطع إمكانية)، لأنه كانت لا تزال أمامي انتخابات عامة صعبة قادمة، أن أكون الأمريكي الوحيد من أصل إفريقي في مجلس الشيوخ والثالث على مدار التاريخ منذ مرحلة إعادة التأسيس التي تلت الحرب الأهلية الأمريكية. الثابتين، كما الثابت عائلتي وأصدقائي، مشاعر الحيرة من هذا الاهتمام، وكنا دائماً نعي الفرق بين بريق تقارير وسائل الإعلام وحقائق الحياة العادية الفوضوية كما تعيشها في الواقع.

وبالضبط مثلما أثارت تلك الموجة من الشهرة اهتمام الناشر قبل عقد من الزمان تسببت هذه الجودة الجديدة من الأخبار الصحفية في إعادة نشر الكتاب مرة أخرى. وأول مرة منذ سنوات أخذت نسخة من الكتاب وقرأت بعض الفصول لأرى إلى أي مدى تغير صوتي بمرور الزمن، وأعترف أنني كنت أشعر ببعض الخجل من حين لآخر كلما رأيت كلمة أسأت اختيارها أو جملة متشوهة أو تعبيراً عن العاطفة يبدو متلفظاً أو مبالغا فيه. وكانت داخلي رغبة ملحة كي أحذف من الكتاب ما يقرب من خمسين صفحة، فقد أصبحت أميل كثيراً إلى الاختصار. ولكنني لا أستطيع حقاً أن أقول إن الصوت الذي يتردد في أذني ليس صوتي، وأني كنت سأكتب الكتاب بصورة مختلفة إلى حد بعيد اليوم عما كتبتها قبل عشرة أعوام، حتى وإن كانت بعض الفقرات ثبت أنها غير مناسبة سياسياً، وهو ما يخلق مساحة لتعليقات الجمهور وأبحاث المعاصرة.

ما تغير بالطبع تغيراً شديداً، وقاطعاً هو السياق الذي قد يقرأ فيه الكتاب الآن. لقد بدأت أكتب في ظل خلفية يميزها وادي المليون، وازدهار البيوتك، وأخبار سور بربلين، وخروج مانديلا من السجن

## قصة عسرق وإراث

باراك أوباما

وأفريقيًا، تساعد النساء على شراء ماكينات خياطة أو بقرات حلب أو الحصول على فرصة للتعليم قد تمنحهن ممولاً قدم في اقتصاد العالم، وكان لديها اصدقاء من كل مكان، وكانت تنزّه سيراً على الأقدام وتحذف في القمر وتبحث في الأسواق المحلية في دلهي أو مراكش عن شيء صغير مثل وشاح أو قطعة حجرية منحوتة يجعلها تصلحك أو يسعد نادريها، وكتبت التقارير وقرأت الروايات وأزجعت أطفالها وحلمت بأحاديثها.

كنا كثيراً ما نرى بعضاً، فصلتنا لم نتقطع، وخلال تأليف هذا الكتاب، كانت تقرا السودات وتصمم القصص التي أسأت فهمها، وتحرس على عدم التعلق على وصفي لها لكن تهرع إلى تفسير أو دفاع عن الصفات الأقل جاذبية في شخصية أبي. وقد تعاملت مع مرضها بلطف ودعابة، وساعدتني أنا وأختي على أن نستمر في حياتنا، رغم خوفنا ورفضنا وانقباض قلبينا المفاجئة.

في بعض الأحيان أفكر أنني لو كنت أعلم أنها لن تنجو من مرضها كنت سأكتب كتاباً مختلفاً، أقل تأملاً في الأب الغائب، وأكثر حفاوة بالألم التي كانت موجودة دائماً في حياتي، وإنشأها في ابنتي كل يوم، فرحتها وقدرتها على التغلب، ولن أحاول أن أصف كيف أزال في غاية الحزن لرحيلها، وأعرف أنها كانت أطيب وأكرم ورع مرضها في حياتي، وأنى أدين لها بأجل ما في.

الجنوبي من شيكاغو، كيف يكون الطريق ضيقاً بالنسبة لهم بين الذل والغضب العارم، كيف ينزلقون بسهولة إلى أحضان العنف واليأس. أعلم أن رد فعل من يمتلك القوة على هذه الفوضى - الذي يكون إما رضا متبلد الحسن أو، عندما تزيد تلك الفوضى عن حدودها، تطبيقاً صارماً غير عاقل للقوة، وإصدار أحكام بالسجن لمدة أطول، ومزيد من العتاد الحربي المتطور - غير مناسب لهذه المهمة. وأعلم أن التعصب واعتناق الأصولية والقبلية يحكم علينا جميعاً بالهلاك.

وهكذا نحول ما كان مجهوداً داخلياً شخصياً من جانبي لفهم هذا الصراع والعتور على مكاني فيه ليلتقي مع مناظرة شعبية أوسع مجالاً، مناظرة تورطت فيها مهدياً، مناظرة ستشكل حياتنا وحياة أطفالنا لسنوات طويلة قادمة.

أما المتاعبات السياسية لكل هذا فهي موضوع كتاب آخر، فدعوني أنهى بدأ من هنا بملحوظة شخصية، معظم شخصيات هذا الكتاب تظل جزءاً من حياتي، وإن كان بدرجات متفاوتة، عملاً وأطفالاً وجغرافياً ومصالحاً.

الاستثناء الوحيد هو أمي، التي فقدناها بسرعة وحشية بسبب مرض السرطان بعد بضعة أشهر من نشر هذا الكتاب.

كانت قد قضت السنوات العشر السابقة تفعل ما تحب، فكانت تجوب العالم، تعمل في القرى النائية في آسيا

النظرات الخاوية لأولئك الذين غمرتهم مشاعر الإرتياح الهائلة غير المتطقية وهم يفتالون الأبرياء.

ولكن ما عرفه هو أن التاريخ قد أعاد ذلك اليوم تماماً معه الانتقام، وأنه في الحقيقة، كما يذكرنا فوكتكر إن الماضي لا يموت أبداً ولا يدفن تحت التراب، بل إنه ليس حياً ماضياً. هذا التاريخ الجماعي، هذا الماضي، يمس ماضى مباشرة. ليس فقط لأن فتنايل القاعدة قد تركت بصماتها بدهة غربية على بعض معالم حياتي، البياني والطرفات والوجوه في نيويورك وبالي ومانهاتن، ولم يكن ذلك فحسب لأن أحداث الحادي عشر من سبتمبر/الأيول تسميت في أن يصبح هذا هدفاً لا يقاوم للسخرية من أنصار الحزب الجمهوري شديدي الحماس، بل أيضاً لأن الصراع الضمني - بين عوالم الرخاء وعوالم الفقر المدقع، بين الحديث والقديم، بين الذين يعتقدون ثورتنا الشديد والمتضارب والمضب للمشكلات وتيمسكون بمجموعة من القيم التي تربطنا معاً، وأولئك الذين يسمون، تحت أية راية أو شعار أو نص مقدس، إلى يقين وتيسيط بيرران القوة تجاه من ليسوا مثلاً - هو الصراع الموحس على نطاق أصغر بين دفتي هذا الكتاب.

أعلم، ورايت بنفسي، اليأس والاضطراب الذي يشعر به العاجز، كيف يشوهان حياة الأطفال في شوارع جاكارتا أو نيويورك بالطريقة نفسها تقريبا التي يشوهان بها حياة الأطفال في الجزء

بخطى ثابتة متآنية ليقود دولة، وتوقيع اتفاقيات السلام في أوسلو، وعلى المستوى المحلي يدت المناظرات الثقافية، حول الأسلحة والإجهاض وموسيقى الراب، قوية للغاية لأن سياسة بيل كلينتون - الطريق الثالث، وهي سياسة دولة الرفاهية المتقلصة التي تتقدم الطموح العظيم وتعوّزها القوة الحازمة، بدت أنها تصف إجماعاً ضعفاً واسع النطاق على المسائل المتعلقة بقوت الحياة اليومية، إجماع ستوافق عليه حملة جورج دبليو بوش في فترة رئاسته الأولى بسياساتها المحافظة الرجعية، وعلى المستوى العالمي أعلن المؤلفون نهاية التاريخ، وبزوغ نجم الديمقراطية والديمقراطية الليبرالية، وزوال الكراهيات القديمة والحروب بين الأمم لتحل محلها المجتمعات الضعفاً والمبارك من أجل الحصول على نصيب في السوق.

ثم في الحادي عشر من سبتمبر/أيلول ٢٠٠١ تمزق العالم.

ومهارتي في الكتابة لا تؤهلني لوصف ذلك اليوم، والأيام التي تلتها، كانت العطارات مثل الأشباح تخشى بين الحيد والزجاج، انهيار البرجين كشلال يتدفق بالتصوير البطيء، أناس يكسومهم الرماد بجولون التواضع، والألم والخوف. ولا أظنار بأني أفهم العممية الشديدة التي كانت تحرك الإبراهيميين في ذلك اليوم والتي لا تزال تحرك إخوانهم اليوم. وقدرتي على التقمص، على الوصول إلى قلوب الآخرين، لا يمكن أن تخترق تلك

من جديد، ويروى عن بداية إدراكه للمخاوف والظنون التي لم تكن موجودة فحسب بين العالم الأسود الكبير والعالم الأبيض بل كانت تعتمل في نفسه أيضاً.

انتقل أوباما إلى شيكاغو ليعمل في وظيفة منظم للمجتمع الأهلي مدفوعاً بالرغبة في فهم القوى التي أسهمت في تشكيله وأيضاً في فهم أسطورة أبيه. وهناك عمل في مواجهة خلفيات الصراع السياسي والعرقى العنيف من أجل إخماد نيران اليأس المتصاعدة في تلك المنطقة الفقيرة من المدينة. وهكذا تتحد قصته مع قصص من يعمل معهم إذ يتعلم قيمة المجتمع وضرورة معالجة الجراح القديمة وإمكانية وجود الإيمان في عمرة المدن. وظروفه تعود رحلة أوباما إلى نقطة البداية من جديد حيث يلتقي أخيراً مع الجانب الإفريقي من عائلته ويواجه الحقيقة المرة لحياة أبيه. يكتشف أوباما أنه مرتبط ارتباطاً لا مفر منه بأشقاء وشقيقات يفضل المحيط بيته وبينهم بعد السفر إلى بلد يقاس بشدة من الفقر المدقع والصراع القبلي وإن كان شعبه يواصل الحياة بفعل روح التحمل والأمل، وفي النهاية - وعن طريق تبني نضالهم المشترك - ينبج في جمع شمل إرثه المتمزق.

نشر باراك أوباما هذه المذكرات الملتبته بالعواطف التي تهز المشاعر هزاً قبل أن يصبح الرئيس الأمريكي المنتخب الرابع والأربعين بسنوات، وقد تفرقت الكتاب قائمة أفضل الكتب مبيعاً التي نشرها صحيفة نيويورك تايمز عندما أعيد طباعته عام ٢٠٠٤. يحكى كتاب «أحلام من أبي» أوباما الدوب لفهم القوى التي أسهمت في تشكيله كابن لأب إفريقي أسود وأم أمريكية بيضاء وهو السعي الذي انطلق به من قلب الولايات المتحدة إلى مسقط رأس جدته في قرية الجيو الإفريقية الصغيرة.

بيدا أوباما قصته في نيويورك حيث يسمع أن والده - وهو الأب الذي عرفه كأسطورة وليس كرجل - لقي مصرعه على إثر حادث سيارة. اجترت هذه الأنباء سلسلة من المذكرات حيث يسترجع أوباما تاربخ عائلته غير المتألوف بمداية من هجرة عائلة أمه من بلدتها الصغيرة بولاية كانساس إلى جزر هاواي، ومروراً بمشاعر الحب التي نشأت بين أمه وبين طالب كيني واعد شاب، وهو الحب الذي اشتعلت جذوته بفعل براءة الشباب وبالروح المؤيدة للاندماج العرقي التي سادت في مطلع ستينيات القرن العشرين. ويروي أوباما كيف أن والده رحل عن هاواي وهو لم يزل في الثانية من عمره بعد أن عادت الحقائق المريرة المتعلقة بالعرق والسلطة تطل بوجهها

تتمت «وجهات نظر» بتعريف قرائها بجديد المكتبة العربية والعالمية، وتشكر الناشرين والكتاب والمؤلفين الذين يساعدها في ذلك. وتدعو قراءها لإرسال مراجعاتهم النقدية لما يرونه من إصدارات. ❦

العربية، ومن ضمنها سوريا، كاستثناء من الموجة العامة للتحوّل الديمقراطي التي سرت في العالم منذ نهاية عقد الثمانينيات، وكانت التحولات الخاصة بالأوضاع السياسية والحقوقية الداخلية في بلدان المنطقة سلبية في عمومها. خلال العقود الأربعة الماضية كبرت سوريا كموقع إقليمى وكدور سياسى خارجى، لكن بالنهج الذى سارت عليه الأمور، كنا في المحصلة أمام خسارة حقيقية مبرمجة لإنسان هذا البلد ولبؤسات المجتمع كافة.

هذا النهج بدأ مع إعلان حالة الطوارئ والأحكام العرفية منذ عام ١٩٦٣، وترسيخ التصديق على الأحزاب السياسية في ميثاق الجبهة الوطنية التقدمية، واحتكار العمل السياسى من حزب البعث، الحزب القائد للدولة والمجتمع كما جاء فى الدستور الدائم لعام ١٩٧٣، وتبعية سائر أحزاب الجبهة له والغاء المفهوم الديمقراطي للجمهورية السياسى، ومن ثم تنامت تحت وطأة القوانين التسلطية المتتابعة فئات اجتماعية مستفيدة مباشرة مناصح ومرافق قوى متمدة لها مصالح حقيقية فى بقاء التسلسل واستمراره، وطلال النهج تسمى كل قطاعات المجتمع التى ارتدت إلى مستوى المطالبات الدنيا، بعد أن كان «الشان العام، خبزها وملحها.

❦

### لماذا انتقل الآخرون إلى الديمقراطية وتآخر العرب؟

دراسة مقارنة لدول عربية مع دول أخرى  
مجموعة من الباحثين  
بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية،  
٢٠٠٩، ٣٠٤ صفحة



يحتوى هذا الكتاب الدراسات والتقنيات والملاحظات التى شهدها اللغز السنوى الثامن عشر لمشروع دراسات الديمقراطية فى البلدان العربية، وكان موضوعه هو «الانتقال إلى نظم حكم ديمقراطية، دراسة مقارنة لدول عربية مع دول أخرى».

ويطرح الكتاب سؤالاً محورياً هو: لماذا انتقلت دول عدة فى جنوب وشرق أوروبا وأمريكا اللاتينية وجنوب شرق آسيا وأفريقيا إلى الديمقراطية بينما تأخر العرب، ولإجابة عن هذا السؤال تصدى

يقول د. حامد عمار، مؤكداً أن رؤية الناس كذرات فى مادة اجتماعية يمكن أن تنتج تفسير كثير من الأنماط، التى تبعت مرة تلو أخرى فى جميع المجتمعات الإنسانية، ويمثل هذا فى نشوء الطبقات الاجتماعية والتدفق الجائر الذى يتسم به حلول الثروة فى أيدي القلة.

ويدعم الكتاب نظراته بكثير من التجارب الإنسانية والنماذج الرياضية فى تفسير السورى من الأحداث، وفى فضيها من التحيزات والانطلاقات البربرية، كما حدث فى رواندا وفى يوغوسلافيا من عمليات القتل والذبح، ولا ننسى النموذج الأمريكى الذى ارتكب فظائع العنف والإللال للأسرى فى سجون أبو غريب.

وفى هذا السياق يتبنى المؤلف قضيته الأحداث الكبرى فى التاريخ، وهل هى من صنع القادة أم من صنع الشعوب أم هى القوة السياسية والاقتصادية والاجتماعية وتحركاتها السكانية والتأثيرات الحضارية مستعمدة الأفاق، وقد يسبب القادة الوقود فوق المهبط، حين يتزعزع النظام القائم، فيقومون بحشد القوى الاجتماعية والإعلامية والثروة إلى حوزة أسطورة يظهر فيها السبب الحقيقي لتدهور الأوضاع إنما هى لثقافة معينة أو فئة معينة، وبذلك نتجسحون عن التلاعب بالأنماط الاجتماعية.

هذا الكتاب لقى صدىً ومدياً وقت صدوره فى أمريكا وقال عنه رئيس تحرير مجلة «ايريد»، ومفك كتاب النيل الطويل لا جدوى من كل محاولتنا لتفسير أفعالنا، لأننا فى النهاية لا نفكر ولا نتصرف إلا كبشر، لكن هذا الكتاب نجح من خلال أمثلة ونماذج فى جعلنا نشعر بأن ثمة قوة كبيرة خدعة فى العمل لتقديم تفسير أفضل للعالم.. وقالت عنه الصحافية الأمريكية إن قراءة هذا الكتاب تتيح لنا فرصة رصد سمع من الثورة القادمة فى العلوم الإنسانية.

❦

### مسارات السلطة والمعارضة فى سوريا نقد الرؤى والممارسات

حازم نهار  
القاهرة: مركز القاهرة لدراسات حقوق الإنسان، ٢٠٠٩، ٣٤٦ صفحة



خلال عقد التسعينيات برزت المنطقة

مقارنة بتجارب تحول أخرى جرت فى أوروبا الشرقية وأمريكا اللاتينية، على ضوء هذه المقارنة نظمت فى إسبانيا حلقة نقاشية بعنوان «استكشاف استراتيجيات دعم الحركة الديمقراطية فى سوريا بالاستفادة من التجربة الإسبانية، فى مدينة طليطلة التاريخية الساحرة الروعة والجمال فى مايو ٢٠٠٦، وقد كانت ثرية وغنية للغاية، إذ جمعت عدداً من الباحثين والناشطين السوريين، وعدداً من السياسيين والمؤرخين والمثقفين الإسبان، الذين كان لهم دور محوري فى عملية التحول الديمقراطى فى إسبانيا، وذلك للنظر فى إمكانية استعادة سوريا من تجربة التحول الألمانى الإسبانية.

### الذرة الاجتماعية

لماذا يزداد الأثرياء شراء والفقراء فقراً؟

مارك بوكانان  
ترجمة: أحمد على بديوى  
تقديم: حامد عمار  
القاهرة: الدار المصرية اللبنانية بالاشتراك مع مؤسسة محمد بن راشد آل مكتوم،  
٢٠٠٩



الكتاب ليس كما يبدو عنوانه دراسة اقتصادية فقط، بل هو دراسة علمية فى سلوك الأفراد من البشر، وكيف تتشكل الكتلنة البشرية من مجموعة من أفراد، وأى خلل فى سلوك الفرد ينتج عنه سلوك جماعى قد يودى إلى كارثة، كما أنه دراسة تحاول فهم الكوارث الطبيعية التى لا يستطيع البشر التنبؤ بها أو مواجهتها أو حتى فهمها، وكيف يقود القادة الكبار شعوبهم إلى كوارث اجتماعية بالحروب بقرار فردى، ذلك أن التحدى الرئيسى فى عصرنا هو فهم التنظيم الجماعى وقوانين التطور، فلم يحدث من قبل أن واجه الجنس البشرى مشاكل بخطورة تلك التى يواجهها اليوم، بدءاً من زيادة حرارة الكون وما يلحق بالبيئة من تدهور ووصولاً إلى ما استؤنفت محبداً من مضاعفة أعداد الأسلحة النووية والذوابعها.. وكلها مشاكل ناجمة عن هذا النحو مباشرة عن تدبير أئنتسنتنا الاجتماعية الجماعية.

والكتاب وفى كل فصوله العشرة، يواصل نظراته الفيزيائية إلى الذرة، الإنسانية، كما

### الجنرال يعقوب والفارس لاسكاريس

تأليف: شفيق غريمال  
تقديم: محمد عفيفى  
القاهرة: دار الشروق، ٢٠٠٩، ٦٨ صفحة

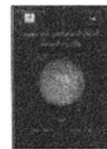


المعلم يعقوب أو الجنرال يعقوب كما أطلق عليه الفرنسيسيون، والفارس لاسكاريس الحمار الأوروبى فلا كتابة شعبية أسطورية تناشرت اخبارهما فى ثنايا الكتب إلى أن توهر عليها المؤرخ الكبير شفيق غريمال ليجلو القصة الحقيقية التاريخية للجنرال يعقوب القبضى الصميدى الذى تعاون مع الفرنسيين وقاد فرقة عسكرية تقاتل مع صفوفهم، ثم خرج معهم عندما رحلوا عن مصر مشكلاً مع جنود فرقة، الولد المصرى، الأول والذى ذهب إلى أوروبا باحثاً عن تاييد لاستقلال مصر عن الدولة العثمانية عام ١٨٠٦، ليصبح السؤال، هل كان يعقوب مجرد عميل للحكومة الفرنسية، أم مناضلاً مصرياً يحمل باستقلال بلاده، أو حتى شخصية أسطورية لم يكن لها وجود أصلاً؟! بحسب الكاتب والبيروالى الباحث يتشاور شفيق غريمال كل هذه الأسئلة وغيرها، مدعماً بحثه بالحجج والوثائق.

❦

### التحول الديمقراطى فى سوريا والخيرة الإسبانية

تحرير: جورج عبراش ورضوان زيادة  
القاهرة: مركز القاهرة لدراسات حقوق الإنسان، ٢٠٠٩، ٢٠٠ صفحة



تبدو التجربة الإسبانية بعد فرانكو وكأنها تجربة محتل حيزاً خاصاً فى تجارب التحول الديمقراطى فى العالم، لا سيما لجهة المقارنة بالوضع الاقتصادى والاجتماعى والسياسى الذى كانت عليه إسبانيا أيام فرانكو وما فى عليه إسبانيا اليوم.

كما أنها تعد من أنجح تجارب التحول الديمقراطى الأمان نحو الديمقراطية،

عدد من الباحثين العرب لمهتمين أساسيتين، الأولى: معرفة الأسباب التي كانت وراء نجاح الكثير من حالات الانتقال من نظم حكم الفرد أو القلة إلى نظم الحكم الديمقراطي في جنوب وشرق أوروبا وأمريكا اللاتينية وجنوب شرق آسيا وأفريقيا، واستخلاص العبر والدروس من هذه التجارب، والثانية: دراسة العقبات التي تحول دون إتمام حالات انتقال معاملة سياسية، غير أنها لم تشهد حالات انتقال حقيقية ومكتملة نحو الديمقراطية.

ولعل من أهم استنتاجات هذا الكتاب هو أن الانتقال إلى الديمقراطية في البلدان العربية يتطلب توافقاً بين القوى السياسية التي تشد التعبير السلمي على النظام الديمقراطي وأساسه ومبادئه وألياته ووظائفه المتعارف عليها كنظام بديل لنظام حكم الفرد أو القلة، وهذا الاتفاق يتطلب بدوره، إيمان هذه القوى ذاتها بالديمقراطية، واعتماد خطابها السياسي، وافتقارها على جميع القوى ثم تكتلتها من أجل توسيع قاعدة من يرون الديمقراطية مصلحة لهم، والضغط على السلطة بهدف خلخلة تماسكها، وإضعاف جبهة الداعمين لها، ودفعها إلى القبول بالانتقال فعلاً إلى الديمقراطية.

### أوراق في التاريخ والحضارة أوراق في علم التاريخ

بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية،  
٢٠٠٩، ٢٢٠ صفحة



يتكون هذا الكتاب من أربعة عشر بحثاً، تنتظم في باب البحث في التاريخ من حيث هو علم ومفهوم، ومنهج، وتقنيات، ففي إطار تدريس التاريخ العربي يسجل المؤلف ملاحظات أساسية، توجيهية، من أبرزها: اعتبار تاريخ الأمة مثل الحلقا، وليس تاريخ أسرها تقابيل على الحكم، وإثراء الروح العربية وخلق الثقة في نفوس الطلاب، وبت الروح العلمية المتجددة في صحة المعلومات، واعتماد التحليل والنقد في فهم العقد التاريخي.

وفي سياق استجلاء مفهوم التاريخ جاء بحث المؤلف، نظرة إلى التاريخ، الذي قدم فيه إطاراً عاماً لأراء المناهج السياسية والاجتماعية المختلفة وموقف من تفسير التاريخ، ثم جاء بحثه، فلسفة التاريخ، الذي تضمن عرضاً تاريخياً لأشهر مدارس

الفلسفة الحديثة في النظر إلى التاريخ، جمع فيه بين جهود الفلاسفة وجهود المؤرخين في بناء فلسفة التاريخ. وفي سعيه إلى بيان خصوصية التاريخ العربي، في مضامينه ومصادره، جاءت بحوثه الثلاثة، كتابة التاريخ العربي، والبحث في التاريخ العربي، وفتحات التاريخ العربي: نظرة شاملة، حيث قدم في هذا الأخير نظرية متكاملة لتحقيب التاريخ العربي، وتقسيم قترانه المختلفة، استناداً إلى طبيعة التطور في التاريخ العربي واتجاهاته.

وفي سياق عنابة المؤلف بمناهج المؤرخين جاءت بحوثه، دراسة في سيرة النبي (صلى الله عليه وسلم) ومؤلفها ابن إسحق، والتاريخ العربي والحرب وروسيا، وكتب الأنساب وتاريخ الجزيرة، وابن خلدون والعرب، وكتابة التاريخ عند العرب، الفكرة والمنهج، وفيه قدم المؤلف إطاراً شمولياً لكتابة التاريخ عند العرب، تناول فيه فكرة الكتابة التاريخية العربية، وأهم مناهجها، منذ عصر نهضتها في العصر العباسي إلى العصر الحديث، وأهم المشكلات التي واجهتها.

### الحداثة الفلسفية نصوص مختارة

إعداد وترجمة: محمد سيلا وعبد السلام بنعيد العالي  
بيروت: الشبكة العربية للأبحاث والنشر،  
٢٠٠٩، ٢٢٠ صفحة



إن التطور الحضاري والسياسي الثقافي الذي تواجهه الأمة العربية اليوم، كان المحفز الرئيس الذي دفع كل من الدكتور محمد سيلا والدكتور عبد السلام بنعيد العالي إلى تجميع نصوص من الفكر العربي الحديث والمعاصر ونشرها في كتاب يكون بمثابة مرجع لكل طالب وفارئ يرغب في التعرف على الفلسفة الغربية. إن هذا الكتاب هو مجموعة من مقتطفات النصوص المقدمة والمترجمة بدقة عالية، حول الفلسفة وتاريخها وحول أهم القضايا التي عرفها ذلك التاريخ مثل الشعور والأشعور والأيولوجيا والتشعير والعلم واللغة والبنية والنيوية والذات الإنسانية... إلخ.

فهذا الكتاب هو بمثابة نواة تبث فيها الروح الفلسفية من جهة وروح النقد والتساؤل من جهة ثانية، ودفعنا إلى تملك الفكر الغربي، وخصه ونقده وتقييمه من خلال تلك النصوص التي

ستصبح مستقبلاً أدوات تدريس عملية وعلمية لكل طالب علم.

### الشوكولاتة

تأليف: سيمن ساتره  
ترجمة: نبيل شلبي  
القاهرة: دار الشروق ٢٠٠٩، ١٧٨ صفحة



يتبشع هذا الكتاب الذي تُرجم إلى عدة لغات رحلة الشوكولاتة، انطلاقاً من حقول الكاكاو في غرب إفريقيا حتى وصولها إلى المستهلكين في مئات الأشكال والمراكات، ليروي قصص البشر الذين يقفون وراء كل مرحلة من مراحل هذا الطريق. وقد تنقل المؤلف بين كل محطات هذه الصناعة، وأطلع على العديد من الأبحاث والتقارير السرية والعنيفة يقيده كتابه المهر، الذي يلقي الضوء على كواليس عالم الشوكولاتة: من عمالة الأطفال التي تشبه سوق الرقيق، واقتصاد السلع الأساسية، ومضاربات البورصة، وتزوير السلعة في أيدي الشركات العالمية التي تمثل نوعاً من المافيا.

### التأويل سيبيلاً إلى الترجمة

ماريان لودويرو ودانيكا سيليسكوفيتش  
ترجمة: فائزة القاسم  
بيروت: مركز دراسة الوحدة العربية،  
٢٠٠٩، ٢٢٨ صفحة



التأويل سيبيلاً إلى الترجمة، يعنى فهم ما وراء الألفاظ ثم التعبير عن معنى من المادة اللغوية.

تستند المقالات المجمع في هذا الكتاب إلى مبدأ رئيسي يقضي بأن عملية الترجمة تظل هي نفسها، أياً كانت اللغات أو نوع النصوص، فالانتقال من نص ما إلى فكر متعقن من اللفظ ومنه إلى نص آخر هو عملية مستقلة في حد ذاتها عن اللغات، وهي لا تختلف عن عملية القول أو فهم الكلام في فعل التواصل الأحادي اللفظي.

بيد أن ملاحظة هذه الظاهرة تكون أسهل عبر إعادة التعبير عن المصنف في لغة أخرى مما هي عليه في اللغة نفسها،

وذلك عند تلقى سلسلة الكلمات الشكلية المترسخة في النص المكتوب.

### الأمم الغدائي العربي مقاربات إلى صناعة الجوع

سالم توفيق النجفي  
بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية،  
٢٠٠٩، ٢٢٠ صفحة



يرى المؤلف أن أوضاع الأمن الغذائي العربي، ورتت في مطلع الألفية الثالثة إشكاليات معقدة متآزرة من الظواهر الاقتصادية والاجتماعية والبيئية، تراكمت خلال سنوات القرن العشرين، ولا سيما في النصف الثاني منه، فقيمت فاعلية البرامج الساعية إلى النمو والتنمية المؤدية إلى تديئة أعباء انعدام الأمن الغذائي، وبمبات من سبل معالجة النقص والعجز النسيبي في الغذاء، سواء على صعيد الفرد أو المجتمع، وتقدم هذه الموروثات نمط السياسات الاقتصادية الزراعية في البلدان العربية وتباينها من حيث أسس نشأتها وتكوينها المعاصر، لذا، يتحطلب من السياسات الاقتصادية العربية اعتماد برامج وقائية للأمن الغذائي في مواجهة التغيرات المستحتملة من جراء تحسир التجارة الزراعية. ويعتقد المؤلف أنه يمكن حصر فاعلية هذه السياسات في مستويين: الأول، تفعيل السياسات الاقتصادية الفطرية، ولا سيما فيما يخص دور الدولة في المساهمة بهذا المجال، والثاني: اعتماد سياسات قومية تسعى إلى إيجاد تكتلات اقتصادية زراعية على الصعيد الإقليمي.

ويولى المؤلف الدراسات المستقبلية في مجال الغذاء أهمية بالغة بصفتها جزءاً من مستقبل الرهافية الاقتصادية والاجتماعية لأفراد المجتمع العربي، ويفترض أن تعتمد عليها استراتيجيات الأمن الغذائي في البلدان العربية، وترتبط بها دراسات استشراف إمكانات وسائل تنظيم الأوضاع الأمنية للغذاء، سواء من حيث السياسات أو البنس الموسسية، مع الأخذ بنظر الاعتبار، المكنات الداخلية والاعتبارات الخارجية، لتؤدي مجتمعة بيئته لتسهيل خضف النقص من الغذاء وتديئة الفقر والقضاء على الجوع، ولاسيما في البلدان العربية الأقل نمواً.

## أبناء رفاعة

نايف، بهاء طاهر  
القاهرة: دار الشروق ٢٠٠٩، ٢٠٠



ربما يكون أدق وصف لهذا الكتاب هو صعود الدولة المدنية وانحسارها. فالجزء الأول منه مكرس لبيان خطى التقدم التدريجي لخروج مجتمعنا من ظلام العصور الوسطى إلى أنوار الحداثة والحريّة. وحاول الكتاب أن يبين الأدوار التي لعبها المثقفون لإحداث هذه النقطة التاريخية على امتداد قرن ونصف القرن من الزمان تقريباً. أما الفصول الأخيرة من الكتاب فتعرض خطى التراجع التدريجي والمخطط لمشروع النهضة ذات، بغية العودة من جديد إلى المنظومة الفكرية للدولة العثمانية التي يتنزل بها الآن الكثيرون على غير علم، رغم أنها قد أشتت بصر على الهلاك كما يبين هذا الكتاب.

## مدارات الحداثة

محمد سيلا  
بيروت: الشبكة العربية للأبحاث والنشر،  
٢٠٠٩، ٦٤٤ صفحة



يضم هذا الكتاب مقالات تعكس

اهتمامات أنية كتبت بمناسبة وظروف متباينة، كما أنها تعالج موضوعات ومفاهيم متنوعة، منها ما يتعلق بموضوعات فلسفية تاريخية، فلسفة اللغة والبيئية والفرويدية، ومنها ما يتعلق بقضايا الذات والحداثة والأيديولوجيا.  
فالفلسفة ليست مجرد تأملات في المفاهيم الكبرى، أو سباحة في سماء المفاهيم الجردية، إنها انفتاح على الواقع لفهم واستيعاب مكوناته واتجاهاته.  
فهذا الكتاب يطرح مجموعة من معطيات الفكر الغربي والفكر المعاصر في محاولة للاقترب من الواقع الجديد بمنظور شمولي.

## مسئولية المرء عن الضرر

الناتج عن تقصيره  
محمد بن عبدالله بن محمد المرزوقي  
بيروت: الشبكة العربية للأبحاث والنشر،  
٢٠٠٩، ٥٧٤ صفحة



إن هذا الموضوع، وإن بدا جديداً في اسمه وعنوانه وأسلوب عرضه، إلا أن أصله كان محل عناية الفقهاء، فعرضوا له بالبحث في أبواب متفرقة من كتب الفقه وأصوله، ولكن في عصورهم، وبما أن الحياة كانت تنسم بالبساطة، وأينما تناولهم الموضوع جاء بشكل محدود ومقتضب، ذلك أن الأضرار ما كانت لتكثر في حياة بسيطة، إذ إن التصرفات في أغلبها كانت خالية من التعقيد.  
أما في الوقت الحاضر، ومع تكاثر الناس من جهة، وتكاثر وسائل النقل

والمصانع والأدوات الميكانيكية من جهة أخرى، ازداد الموضوع أهمية، حيث صاحب استخدام هذه الوسائل والتقنيات حوادث وأضرار غير مقصودة ونتيجة من تقصير المرء. فهذا الكتاب يعرض القواعد العامة التي يحثها الفقه الإسلامي حول مسئولية المرء في منع حصول الضرر، مع التقيد بمقتضيات العدالة، كما يجمع كل ما تفرق في كتب الفقه ويضعه تحت عنوان واحد، لتصبح نظرية متكاملة قائمة على أصول فقهية.

## أوراق في التاريخ والحضارة

أوراق في التاريخ الاقتصادي والاجتماعي  
عبد العزيز الدوري  
بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية،  
٢٠٠٩، ٣٦٦ صفحة



في هذا الكتاب أربعة عشر بحثاً مختاراً، تشكل في مجملها إطاراً وأساساً مميّزاً لدراسات التاريخ الاقتصادي والاجتماعي.  
ففي بحثه، نشوء الأصناف والحرف في الإسلام، تناول المؤلف بدء تنظيم أهل الصناعات لأصنافهم، وأهمية هذا الأمر في الكشاح عن هوية الأمة، وجاء بحثه عن نظام الضرائب في خراسان في صدر الإسلام، ليؤكد أن تنظيم الضرائب في خراسان تضمن مبدئياً الجزية المشتركة، بالإضافة إلى الضرائب الأخرى. ووصل في بحثه، نظام الضرائب في صدر الإسلام، إلى تثبيت أسس النظام المالي في بلدان الخلافة الإسلامية، وأتبع ذلك

بثلاثة بحوث تلخص دراساته وأراءه عن التنظيمات المالية (الضرائب) في بعض الأقاليم الإسلامية، فكانت البحوث على التوالي: «التنظيمات المالية لعمر بن الخطاب»، و«تنظيمات مصرين الخطاب/ الضرائب في بلاد الشام، والخراب في السواد في العصر الأموي»، ولقى موضوع الأرض عناية المؤلف، وما يتصل بها من تدابير عملية تناسب وضع الأمة، فكان بحثه عن «نشأة الإقطاع في المجتمعات الإسلامية»، مطلقاً لتوضيح مفهوم الإقطاع، وربطه بملكية الأرض، ولقى بحثه، «العرب والأرض في بلاد الشام... الضوء على طبيعة المجتمع العربي في الشام، ولاسيما الخطوط المميزة في فترة الكونين، وحد بحثه، في التنظيم الاقتصادي في صدر الإسلام، الخطوط العريضة المتصلة بالأرض في إطارها التاريخي.

وفي بحثه، «دور الوقف في التنمية، ومستقبل الوقف في الوطن العربي، إحياء لفكرة الوقف وتنشيطها رسمياً وشعبياً، وما لذلك من أثر حيوي في عملية التنمية، مع اقتراحات لتوسيع أفق الوقف وتطويره إدارياً وفقهياً، وقدم بحثاً، «المؤسسات العامة في المدينة الإسلامية»، والمدينة الإسلامية، بعض الخطوط المشتركة عن نشاط المدينة الإسلامية وتحطيمها، إلى جانب بروز دور العامة فيها، وجاء بحثه (في تقديم كتاب) «التاريخ الاقتصادي للهلال الخصيب، تعبيراً عن نظرية الشمولية الهادفة إلى دراسة الاتجاهات وتحليل التيارات، والاهتمام بتوضيح الاستمرارية والترابط في التاريخ الاقتصادي.

## موسم الأمطار الغري

محمد فلاح  
المغرب: منشورات مقاربات، ٢٠٠٩، ٣٩ صفحة



حرفاً أخضر  
انسل من الرؤيا  
وأثير مكتوم  
داعب أغصان الوجدان  
وعطر مفعوم لا ينكر..  
يدك اليمنى تمتد إلى قلب  
أبقيته في جهة يسرى  
قد ناله منك النسيان،  
وعلى الورقة  
حاول قلب فنان  
تسكنه أحزان أن يرقى بالأشياء



أخيراً أن تعيش في القدس الحزينة لتشهد بنفسها تجربة التهويد والاستلاب، رنا التي شاركت في العديد من المعارض الفنية في مدن مختلفة كانت قد واجهت حملة شرسة من الجالية اليهودية في فرنسا قبل عامين عندما أقامت معرضاً ضم ٥٩ لوحة زجاجية بعدد سنين التكية، تميزت بالرسم على ألواح الزجاج بالتهيكولاته المرة تجسيدا للون الدم الجاف تعبيراً عن جرح شعبها التاريخي الذي مازال مفتوحاً.

## تصويب

في عدد يونيو الماضي وفي إطار مقال «الفن الفلسطيني بين الحداثة والمعاصرة» للباحثة الفلسطينية عادلة العايدى هنية، نُسب هذا العمل الفني للفنانة رولا حلواني في حين أنه من أعمال الفنانة رنا بشارة التي عرفت باستخدامها الخامات المحلية كالصبار، والخيزر، والتوابل، في تركيبات هنية دالة. رنا التي كانت قد حصلت على الماجستير في الفنون الحديثة من جامعة نيويورك اختارت

## مقتبس.. جوته والرب



### الأعمال الكاملة

إبراهيم الجلولي

عمان - الأردن: دار ورد الأردنية للنشر والتوزيع، ٢٠٠٩، ٣٧٤ صفحة

### فيسفساء من الأردن

كان الشاعر الألماني (جوته) يرى أن الله قد منح العربي أربعة أشياء لا تقدر بثمن وهي:

- العمامة، التي هي خير من تيجان الملوك والأباطرة.
- السيوف، الذي يفتن عن الأسوار المشاهقة والحصون المنيعه.
- الخيام، التي هي رمز الحرية والإيثار، وعنوان الحياة في القفر الجديب.

الشعر، الذي تطرب له أسماع الكرام وتبهج له نفوسهم.

وقد ظهر أثر الثقافة الإسلامية في أدب (جوته) على نحو بارز، وفي ديوانه المسمى «الديوان الشرقي للشاعر الغربي» شواهد كثيرة على ذلك، ولعل مقطوعته الشعرية التي عنوانها «الحرية، أن تكون أكثر صلة بالأسلوب القرآني واستهداء به.

دعوني أنطلق على صهوة جواد السباح وابقوا أنتم في عقر مدرم وتحت خيامكم. إنني لأرخص جدلاً في الفضاء الشاسع ليس فوق عمامتني غير الكواكب.. وما جعلت الكواكب هدى لكم في البر والبحر إلا لتكون السماء أهدى من قبة أنظاركم أجمعين».

وإذا كان الشرق قد اتخذ لدى الشاعر الألماني، في القرن الثامن عشر، هذا الطابع الغربي من الرومانسية المنبعثة على أشدها آنذاك، فإنه أرى الشرق قد اكتسب في أدب شاعر ألماني معاصر بعداً فلسفياً ذا حسن تاريخي رهيف. وديتر جلادة، شاعر ألماني مكث في بلدنا الأردن ثماني سنوات طوالة، لم يترك فيها معلماً تاريخياً أو مشهداً حضارياً، إلا كانت له عتده وفتات تأمل واعتبار، وقد أتى هذا كله في مجموعة شعرية حملت اسم «فيسفساء: خواطر من الأردن».

ولعلني لا أبالغ إذا ما قلت بأن هذه الربوع الأردنية التي نمر بها وقد انطفتت في أعيننا الدهشة، ومات فيها ألق الحب، قد أوحت إلى هذا الشاعر الغربي ما إذ توحه إلى أكثر شعراننا، وأنها قد انعكست على نفسه شعراً صافياً يتميز بالقدرة على اقتناص روح الأشياء، وبت الحياة في الحجر الأصم!

وكم كان جميلاً أن نسمع مثل هذا الشعر من شاعر أردني، يلتفت إلى جمال بلاده، ويستلطف تراثها وحجازاتها، ويقرأ وجود أطفالها ورجالها ونساءها، ويتقن التحديق في وجه تاريخها الجليل.

نحن على أي حال مدعوون إلى الدخول في عالم «ديتر جلادة»، وهو عالم نألفه ونسبح، ونحمد للشاعر أن قد أثاره للكلمة المضنية والروح النبيلة، مستلهمين عما إذا الجمال الساكن في قلب هذه الأرض العربية، سيبرز على أسلات الأفلام، أو أن بلايل الدوح ستظل خرساء في حين تردّد الأجواء أصداه تقريده الطيور من كل جنس.

حقاً... إن الألفة لقاتلة، وحيداً لو فرغنا رداها ونحن نتملى أوطاننا.

إبراهيم الجلولي

دعوة صريحة للعراب المسيحيين إلى الانخراط في العمل من أجل الإسهام في حضارة المستقبل، كما أسهموا في قيام الحضارة قبل الإسلام، ويعدده؟

### تاريخ علم الفلك القديم والكلاسيكي

جان بيار فردي

ترجمة: د. ربما بركة  
بيروت: المنظمة العربية للترجمة، ٢٠٠٩، ٢٢٢ صفحة



يرسم هذا الكتاب المراحل الأساسية لتطور علم الفلك الغربي منذ عصر اليونان (مع ما تأخروا به من الحضارات القديمة) حتى عصر تفوق الميكانيك السماوي في العصور الكلاسيكية. وهو يعرض لوحة عامة لتاريخ هذا العلم بكل قواعده الأساسية ويقدم -بالإضافة إلى الفلك الحديث، كما يركز على الاكتشافات التوقالية التي شهدتها علم الفلك في تاريخه الطويل ويقدم -بالإضافة إلى الأحداث العالمية المتعلقة به. أبرز العلماء الذين طووروا دراسة الأجرام السماوية وأحدثوا انقلابات عظيمة في رصد السماء وتحديث بنيتها وقوانينها. ولا ينسى مؤلف هذا الكتاب أن يربط تطور هذا العلم بعلوم الرياضيات التي كانت في أساس عدد كبير من الاكتشافات الفلكية.

### ما بعد النطق

كينيث س. ديفيس

ترجمة: صباح صديق الديمولوجي  
بيروت: المنظمة العربية للترجمة، ٢٠٠٩، ٣٦٦ صفحة



هل بدأ ينتهي عصر النطق؟ يبدو أن هذا شيء محتوم، وقد لا يكون الاختلاف إلا على توقيتيه. وإذا ما حدث ذلك فما هو البديل؟ هل ستتوقف عجلة الصناعة والنقل اللذين يحرهما الطاقة النطقية؟ أسئلة تترك صناعات القرار الاقتصادي والصناعي والسياسي في مختلف أقطار العالم، وتؤثر في حياة كل فرد سواء أكان في

والبحر الجانم. ناس المهني فتونك تحير شعر غرام فالشعر لديهم ليس سوى عشق يتغذى بالأوهام. من ديوان للشاعر المغربي محمد لقا

### ساطع الحصري الدين والعلمانية

أحمد ماضي

بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ٢٠٠٩، ١٢٧ صفحة



يسلط الباحث الضوء على مسألتين، اثنتين، من مسائل كثيرة، تناولها أبو خلدون ساطع الحصري، في كتاباته الغنية بالواقف والنظريات، وعلى رأسها الأسس للفكر القومي العربي. أما المسألتان هما: الدين، والعلمانية. فالحصري، إذ يميز بين الدين القومي والدين الأممي، يرى في الثاني العالمية والانفتاح، واثيل إلى إيجاد رابطته أعم من روابط اللغة والتاريخ، كما يميل أتباع الدين الأممي كثيراً إلى معارضة القوميات، وفي هذا السياق يذكر المسيحية والإسلام. ويعتقد الحصري أن الأديان الأممية والعلمانية لم تستطع أن توحد القوميات، حتى عندما بلغت الذروة في سطنتها. وينهب إلى عقد الصلة القوية بين الدين واللغة، وعلى هذا فاللغة العربية انتشرت كثيراً بواسطة الإسلام. لكن يبقى تأثير الدين في اللغة متغيراً. جملة من التساؤلات التي تثير نقاشاً في هذا الخصوص، ولعل أبرزها ما كان يؤكد الحصري القومي أن الحضارة العربية كانت قومية، ولا دينية، في أن معاً.

أما العلمانية في فهمه وكتاباته ومواقفه، فقد كانت صريحة إلى أبعد الحدود، وهي يراد بالباحث نابغة من الظروف التي كانت سائدة في الدولة العثمانية أولاً، والتي تعززت وتطورت بعد رحيله إلى الوطن العربي، لذا، يتفق الحصري في علمانيته مع طه حسين، رغم انتقاداته له، فهو يتفق معه بشأن الفصل بين السياسة والدين، والسياسة شيء والدين شيء آخر، ولا يمكن إقامة السياسة على الدين، بصورة من الصور. وينسجم مع هذا ما أثار إليه الحصري من فصل مطلق بين العلم والدين، مؤكداً أن هذا الفصل لا يقضي بصورة حتمية إلى اللادينية أو إنكار الدين أو انفصال منه، فكل ميدانه ودوره، وينظر إلى نشده انه العلمانية فقد أكد أن الحضارة العربية لم تكن دينية، بل مدنية (علمانية). فهل هذا

وجاء هذا الخطأ في الفهم نتيجة للخلط بين الجهاد، والقتال، واعتبارهما موضوعاً واحداً، بل وتقليب القتل على الجهاد ومعالجة الجهاد باعتباره قتالاً...

من هنا ينطلق هذا الكتاب الذي يقوم على التفريق الدقيق بين هذين الصطلحين في القرآن والسنة والتاريخ الإسلامي.

جميع الكتابات والتصورات عن الجهاد، فالجهاد - كما ترى هذه الدراسة - كان في الماضي والحاضر من أكبر الموضوعات التي أسيء فهمها، وإن هذا أفصح المجال في العصر الحديث لأن يتكلم من نقدة الضريبة، ومن سندنة الضريبة، وأن يتكلم في الداخل ويتكلم في الخارج، وأن يسوء تناوله والتعامل معه المستشرقون والجماعات الإسلامية على السواء، وإن استهدف الأولون الكيد للإسلام، واستهدف الآخرون الانتصار للإسلام.

**الجهاد**  
تأليف: جمال البنا  
الناشر: دار الشروق ٢٠٠٩،  
١٦٦ صفحة



الكتاب الذي بين يديك يختلف عن

تأملات صحاب مائهاتن ام في واحات الصحراء الكبرى ام في ادغال الكونغو. يركز البروفيسور ديفيس، وهو خبير جيولوجي نفعلي، على المصادر الأخرى للطلاقة التي يمكن أن توفر الدليل، وذلك على الرغم من رايه في أن البحث عن الجمدى الفنية والاقتصادية لاستغلال هذه المصادر، كان يجب أن يبدأ قبل عشر سنوات ضاعت من دون إنجاز شيء يذكر، ولذا فإن السنوات المقبلة ستكون حرجة بحسب توقعاته.

وبعيداً عن السياسة والاقتصاد يعرض العدد لحياة عميد ملحنى لبنان زكي ناصيف.

### شئون عربية معاصرة بالبلغة الإنجليزية

Contemporary Arab Affairs  
بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية،  
أبريل - يونيو ٢٠٠٩



يتضمن هذا العدد مقالات قيمة وغنية علمياً وثقافياً في مجالات متنوعة منها:

- صراع على الشرعية: الإخوان المسلمون ومبارك ١٩٨٢ - ٢٠٠٩ للدكتور هشام العوضى.
- خيارات إسرائيل التاريخية للدكتور عزمي بشارة.
- الديمقراطية النيابية والتمثيل النسائي في الدول العربية للدكتورة هناد صوفي.
- التحديات التي تواجه الاقتصاد الريعي والغاى للباحث صبرى زاهر السعدى.
- هذا بالإضافة إلى مقالات أخرى وملفات إحصائية وبيولوجرافيا حصرية ومراجعات لكتب مهمة.
- هذه المحلة في نافذة واسعة لكل المختصين والمهتمين بالشؤون العربية المعاصرة والراهنة وابعادها الإقليمية والدولية.

عام، هذا بينما يرد عليه في نفس الموضوع مجموعة من الباحثين، ملف العدد هو رصد وتحليل للموضع الحقوقي في عدة دول عربية منها مصر ولبنان وتونس والسودان كل هذا تحت عنوان، تحولات المشهد الحقوقي في العالم العربي، يحتوى العدد أيضا على مراجعة بشأن تعليم الأديان والمعتقدات في المدارس العامة بالإضافة إلى مجموعة وشائق تخص موقف مركز القاهرة لدراسات حقوق الإنسان من طلب المحكمة الجنائية الدولية للقبض على رئيس جمهورية السودان.

### شؤون عربية

القاهرة، الأمانة العامة لجامعة الدول العربية، صيف ٢٠٠٩



يتضمن الملف السياسي لهذا العدد موضوعات متنوعة، تحت عنوان، متاهة الخلافات العربية ومال المصير العربي، يناقش الكاتب كيف أن الغداة العرب قد اتفقوا على التضامن وتسيوية الخلافات وتعزيز العلاقات وذلك في أكثر من قمة عربية، مع ذلك فإن الأمور ليست هادئة والخلافات العربية العربية موجودة وحدة، الأمر الذي يتم في إطار حالة من التشرؤم العربي الداخلي والإقليمي الناتجة عن ضغوط خارجية وارتكاز أغلب النظم العربية على السلطة الفردية مع غياب العدل القومى، ولأن هذا الوضع يهدد الاستقرار والأمان فإنه

### دراسات

**رؤى عربية**  
مركز القاهرة لدراسات حقوق الإنسان، عدد ٥١، ٢٠٠٩



تصدرت قسم الدراسات هذا العدد دراسة حول مسيرة المفكر والفيلسوف زكي نجيب محمود الذي أثار جدلاً واسعاً في حياته وبعد مماته وصل إلى اتهامه بالكنكر والإلحاد، مثنى لدرسة فكرية تتعلق بالمناطق الوضعية في البراهين واشتد الجدال حول موقفه مما يسمى بالميتافيزيقا أو الدين وبورها الذي إراه محايداً في سبيل النهضة العلمية والفكرية.

أما د محمد السيد سعيد فيكتب هذا العدد حول تحولات الثقافة العربية من منظور حقوق الإنسان حيث يشير لاستناد النضال من أجل التحول الديمقراطي في الوطن العربي ولقد تم هذا بالتوازي مع تحولات ثقافية تتعلق بالاحتمار الظاهرة الإسلامية السياسية في التيار السياسي بعيداً عن الثقافة بينما يتخلل التيارين القومى واليسارى اتجاه جديد نحو الليبرالية، والمدخل الديمقراطي للإصلاح، هذا بالإضافة إلى أن ما يشهده الواقع العربى من أحداث تتعلق بالعانة في العلاقة مع الآخر وايضا مشكلات تتعلق بقضايا المرأة والاقليات والمهمشين بما أنشء بتحويلات في المشاعى مع هذه القضايا وفي الثقافة العربية بشكل

## كتب فرنسية

مستقبل آخر. والكاتب بيير داردوت  
فيلسوف وكريستيان لافال عمالة  
اجتماع.

### Théorie anti-utilitariste de l'action: Fragments d'une sociologie générale.

الانتماء ضد النفعية في الفعل  
الاجتماعي

Alain Caille  
Editions La Découverte: 191 pp.  
2009



ما الذي يدفع المسائل الاجتماعية إلى التغيير؟ محررات أفعالنا تبدو بلا حصر، والأدب بأكمله وكل الفنون وكل الأعلام قد لا تكفي لوصف ذلك. الواقع الاجتماعي أو الفلسفة تحتاج بأن يكون لها علامات تسمح لها بتحديد الدوافع الرئيسية للفعل. وهنا، نؤس سريعاً الجدالات المركزية لتلك السلوكيات. الرأي المفهوم الواسع للهيمنة يرى أن السلوك الإنساني يفسر بالضرورة وبشكل حصري بالنفعة. سواء كان ذلك على الصعيد الاقتصادي أو الجنسي أو بالمحافظة أو السلطة أو المكانة. وكما يوضح كاليه في ذلك العمل الشائق والهام عن النفعية، ظاهرة ضد النفعية في الفعل بالعكس ترتبط بظواهر أن ذلك التخليص الضيق الأفي يبدو غير محتمل. فهو يترك بشكل حاسم الأمور الأساسية التي تهم الإنسان لأنه هذا هو بدقة الانتماء بالدراسة الضيقية للمصالح. ما يحدو في المسائل الاجتماعية الفردية يمكن تعميمه على كل المجتمعات. بالعملية الدينية والسياسية، يوضح الكاتب هنا مفهوم نظامي. وهكذا، نظرية ضد نفعية للعمل والفعل الاجتماعي ينبغي أن تتطوّر على إجابة لكل علم الاجتماع العام الذي يمكنه القطع مع المقاربات الاقتصادية الهيمنة بشدة اليوم حول التاريخ والحياة في المجتمع. وألان كاليه هو بروفييسير السوسولوجي في جامعة باريس اوست ومؤسس ومدير مجلة الحركة ضد النفعية في العلوم الاجتماعية وله العديد من الأعمال المنشورة في فرنسا.

العالم فهي فتته ولتلك الشروط. أي مستقبل فنظرة هل الشركات الكبرى هي السيد الجديد للعالم؟ هل شمة دور ناظم يبقى للشولة أن لنعليه؟ هل يتم سحق الطبقات الوسطى بالبلدان الغنية؟ هل بالإمكان تغيير الرأسمالية؟ أي مسير لمناطق العالم التي تنهار الآن تحت ظل الفقر والحروب؟ دون تنازلات ولا أفكار مسبقة، يحاول بيير نونيل جبرو الرد على تلك التساؤلات بشكل واضح للقارئ المتوسط. والكاتب هو أستاذ الاقتصاد بجامعة مين باريس وقد نشر له كتاب اللامساواة بالعالم وتجارة التراخيص.

### La nouvelle raison du monde : Essai sur la société néolibérale

المثقف الجديد للعالم، دراسة حول المجتمع النيوليبرالي  
Pierre Dardot et Christian Laval  
Editions La Découverte: 497 pp  
2009

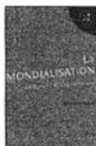


بعد الأزمة المالية لعامي 2007 و 2008 أصبح من المعتاد التحدث عن سوق يدار بواسطة ناظم. ذلك العمل بين مع ذلك أنه بعيد عن الجنون المحط، تلك الفوضى تعكس تعظلاً ما وتكشف عن تحول شامل وجلى. ذلك التعقل، وهو سبب الرأسمالية المعاصرة، هو النيوليبرالية في حد ذاتها. وباستغلال محتواها الفقهية وظروف نشأتها السياسية والاقتصادية الكتاب يطرح العديد من مناطق سوء الفهم الذي يحيط بها، النيوليبرالية ليست مفهوماً لتسيير الرأسمالية الكلاسيكية ولا إصلاح الرأسمالية الخالصة التي قد تعيد إغلاق المرحلة التنكزية، فحمة العودة لفهم ما تحمله حقاً النيوليبرالية من مستجدات. فبعدنا عن النظر لتسويق كميحطات طبيعية تتجمد دور الدولة فهي لتثبت كهدف إنشاء مسيرة وجعل من الشركة النموذج للأمر. من خلال طرق متعددة، النيوليبرالية تبدو مفروضة كالمثقف الجديد للعالم الذي يؤكد على دور المنافسة ذلك المثقف ينبغي الإشارة لامتداده للديموقراطية. فهو يدخل أشكالاً جديدة لتكثيف الهيكل مثل أن يعارضها تحدياً سياسياً وثقافة جديدة. فقط ذكاء تلك الفلسفة سوف يسمح بإقامة معارضة حقيقية لها وقتها

يكمن في تنوعها. فذلك التنوع هو الذي يسمح للمناضلين بطرح العديد من القضايا والمسارات ويالتواجد في العديد من المراكز المشتركة. ذلك التنوع مع ذلك قد يخاطر بعدم تجنر تلك الحركة إذا لم يتم تطوير القضايا المشتركة التي تؤسس المشاعر السياسية المشتركة. بالمقابلة ما هي القيم الأخرى التي يمكن تقاسمها على المستوى العالي قيم ديموقراطية؟ لكن أي ديموقراطية تريدونها؟ ديموقراطية الشعوب أم الأمم أم الأفراد أم الأخلاق والثقافات؟ ديموقراطية تشاركية مباشرة للراي أم مزيج من كل هذا؟ تلك التساؤلات تطرح في قلب حركات اليسار الجديد في نفس الوقت الذي يتم فيه غزو الشرق الأوسط باسم الديمقراطية. فهل يتقبل السحر على الساحر وترى على الساحة ديموقراطية بديلة على كوكب جديد. هذا هو الموضوع الذي يتناولونه هذا العمل الهام الديمقراطية التي تريدها لكريستوف اجيتون المناضل النقابي.

### La mondialisation : Emergences et Fragmentations

العولمة، الظهور والتفتت  
Pierre Noel Giraud (ed)  
Editions Sciences Humaines:  
157 pp, 2008



مع تصاعد حدة الأزمة المالية والإنذار التصاعد المثقف بالتغير المناخي والإفهار المتواصل في العديد من البلدان، تندرج من الآن فصاعداً مناقشات حول العولمة تحت قائمة المسائل الأكثر جذرية بصدد مستقبل العالم بل والرأسمالية. والليبرالية الاقتصادية والسياسية لا تبدو أنها تمثل الحل الأمثل لمواجهة تلك الإشكاليات. العولمة الحالية لها سوابق، بيد أنها تبدو مثيرة. والتداخل بين الأجنحة الثلاث لتعولمة -عولمة الشركات والعولمة المالية والرأسمالية- يبدو أنه يعبر عن تعميم للتناقضات، طرح المناهضة بين الشركات في مجمل العالم والتنافس بين الشركات الكبرى من كبرى المستثمرين المؤسسات العالمية الشاملة للسوق تلك العمليات تعمق حالات عدم المساواة وتقل بشكل مشهود حالات أخرى، فهي تحيد الظهور السريع للكيفيات الجديدة وتؤدي إلى التشتت. العولمة لا توحد

### Entretiens du XXIe siècle: Politiquement incorrects

محاورات القرن الحادي والعشرين  
Daniel BENSARD et autres.  
Textuel: 383 pp, 2008



يخشى الكتاب أنه بالوقوف بين اليات السوق واليات الهيمنة، تنتهي السياسة بأن تختص تماماً من العالم. ذلك التجويز يبدو اليوم مؤكداً بالضعف المعن للمسياسات في مواجهة العنف الاقتصادي، غياب السياسة، العودة لقوة الفلسفة وللأخلاقيات وللمدين. حركات المقاومة للأثار الاجتماعية والبيئية للعولمة الليبرالية تبدو أنها تضع صفاء الحركات الاجتماعية في مواجهة شواهد الممارسات السياسية. تحول الالتزامات والممارسات الثقافية وتطور الحوار بين الفلسفة والسياسة والإنتاج الاجتماعي والنقد للمعرفة والتجذر الجديد الاجتماعي والسياسي، فعند نشأتها في عام 2001 صحيفة ضد التيار تهتم بتلك المسائل. بمحاورات كبرى مع باحثين في العلوم الاجتماعية وفلاسفة وعلماء ونشطاء الحركات الاجتماعية تبني إخضاع ممارساتهم للمسألة السياسية. ويتجميع تلك المحاورات يتم وضع اليد على العديد من الإشكاليات المتعلقة بالفعل السياسي على مستوى مختلف مجالات المعرفة. بهذا الشكل، ذلك العمل التاريخي الهام لا يدعى توصله لتحليلات ولا استنتاجات ختامية لكن يفترض تقديم مادة للتفكير على اعتبار قرن جديد مثقف وغير يقيني.

### Quelle démocratie voulons-nous? Pièces pour un débat

أي ديموقراطية نريد؟  
Alain Caille, Christophe Aguiton et Roger Sue  
Editions La Découverte: 142pp.  
2005



قوة وبراء الحركة المناهضة للعولمة



## أوروبا والإسلام

### طارق رمضان



المنشآت الحماسية المستقطبة التي تنبأها وسائل الإعلام وبعض الدوائر السياسية، فعلى النقيض مما تصوره الجدلالات الدائرة، سنجد أن أداء المسلمين الأوروبيين طيب للغاية اليوم، والمستقبل يبشر بخير أعظم.

إذا كانت البلدان الأوروبية راغبة في الاستمرار على صدقها في احتضان حقوق الإنسان العالمية المتساوية وتجنب أي إغراءات قد تدفعها إلى الانزلاق نحو العنصرية وكرهية الأجانب، فلا بد وأن يسارع كل الأوروبيين إلى العمل. ويتعين على المسلمين الأوروبيين أن يتجنبوا تقنية «عقلية الدخيل»، وأن يسروا بمسؤولياتهم داخل مجتمعاتهم. ومن الأهمية بمكان أن يحرص المواطنون الأوروبيون المسلمون وغير المسلمين على السواء، والحكومات الأوروبية، على تحاشي أي شكل من أشكال العنصرية. وهنا يلعب التعليم دوراً محورياً. فلا بد وأن تكون المناهج المدرسية أكثر شمولاً (لبناء تاريخ مشترك من الذكريات) وتوسع معارف الطلاب بالأديان والثقافات. وفي وسائل الإعلام، ينبغي تدريب الصحفيين على رصد قصص النجاح، وليس المشاكل فقط. وفي كل الأحوال فإن الخطاب الذي يرسم ارتباطاً ضيقاً بين كلمات مثل «غير قانوني»، و«إجرامي»، و«مهاجر»، و«مسلم»، لابد وأن ينظر إليه باعتباره أداة لتقديتة الخوف وردود الفعل الكارهة للأجانب.

إن المسلمين يواجهون عنصرية جديدة، ويتعين عليهم أن يناضلوا من أجل الحصول على حقوقهم، ولكن ينبغي عليهم أن يفعلوا هذا جنباً إلى جنب مع إخوانهم المواطنين وفي العديد من المجالات، مثل السياسة الداخلية والخارجية، والتعليم، الإعلام، والنشاط الاجتماعي. كما يتعين على الأوروبيين أن يكفوا عن الشعور بالرضا عن أنفسهم في اعتقادهم الراسخ بأنهم محتضون على نحو أو آخر ضد أي إحصيات جديدة للعنصرية أو خيانة حقوق الإنسان الأساسية. وأخيراً، يتعين على المسلمين أن يكفوا عن التعامل مع مشاكلهم (أو التفاعل معها) في معزل عن الآخرين.

لدراسة قامت بها مؤسسة بيو Pew للاستطلاع مؤخراً فإن 46% من الأوروبيين ينظرون إلى الإسلام من منظور سلبي). ومن بين أشد الإشارات دلالة على أن الحوار الحالي بات محقوناً بجرعة من التمييز ذلك الهوس بفكرة «الاندماج» رغم أن الأغلبية العظمى من المسلمين الأوروبيين يلتزمون بالقانون واحترامه، ويعرفون لغة البلد الذي يعيشون فيه، ويخلصون لذلك البلد (رغم أنهم قد يميلون أحياناً إلى انتقاد، مثلهم في ذلك كمثل بقية إخوانهم من المواطنين).

إن الإشارة على نحو لا يتقطع إلى المواطنين من أصول مهاجرة، أو إلى المجتمع الضيق، لا تخدم إلا أكاداة لتعزيز الفكرة القائلة بأن المسلمين ليسوا أوروبيين «حقيقيين»، أو لا يشعرون بأنهم «في ديارهم». إن مثل هذا الكلام يعني ضمناً أن المسلمين الأوروبيين لابد وأن يثبتوا ولاههم باستمرار. وهذا التصور للمسلمين باعتبارهم «الأخر»، أو «الأجنبي»، يشكل عاملاً محورياً في التحريض على التمييز في الوظائف أو في أسواق الإسكان.

ويعبداً عن الخوف والعدم الشعور بالأمان، فمن الأهمية بمكان أن تعتمد على الحقائق والأرقام لكي تبرهن على أن الموقف، سواء على المستوى المحلي أو الوطني، أفضل كثيراً مما تصوره

ثقافية/دينية/عرقية غامضة وملتبسة فهذا يشكل وصفاً أكيدة للتقاعس عن العمل، إن لم يكن العمل المشغل. لا شك أن الأبعاد الثقافية والعرقية والدينية قد تشكل عوامل ثانوية تابعة لابد من وضعها في الاعتبار، ولكنها ليست الأسباب الرئيسية للبطالة والتهمة. يتعين على الحكومات الأوروبية بدلاً من الإنصات إلى اللغة الخطابية التي يتشدق بها اليمين المتطرف أن تروض نفسها على تبني سياسات قوية وخالقة في التعامل مع المشاكل الأساسية في التعليم (المدارس المتفصلة أو مدارس الدرجة الثانية، والمناهج الدراسية، وما إلى ذلك)، وفرض العمل غير المتساوية، واضمحلال المناطق الحضرية.

في الواقع، وعلى النقيض مما تحول إلى حكمة تقليدية شائعة (والتي تقوم للأسف على مقترحات أحزاب اليمين المتطرف باعتبارها نظريات طبيعية لمسلم بها) فإن الشباب الأوروبي المسلم ليس لديهم مشكلة في الاندماج. بل إنهم يشعرون بالإحباط الشديد بسبب غياب (أو فشل) السياسات الاجتماعية القادرة على تلبية احتياجاتهم.

وهذا الفشل لا يعني أن نوعاً جديداً من العنصرية، كراهية الإسلام، بات الآن سائداً. ولكن لا أحد يستطيع أن ينكر أن بعض الأفرقاء يتعرضون للتمييز استناداً إلى «دينهم» (وفقاً

■ أصبح الحضور الإسلامي المتنامي في أوروبا يشكل قضية مركزية في مختلف البلدان الأوروبية. والناقشات العديدة التي تشفت في مختلف أنحاء القارة بشأن «التعددية الثقافية»، أو «العلمانية»، أو حتى «الهوية»، تكاد ترتبط دوماً بهذا العامل الإسلامي. ولكن ليس بالضرورة أن يكون هذا الربط نابعاً من تعصب، إذ إن هناك علاقة أساسية قائمة بين «القيم» والقوانين، من جهة، وبين «الثقافة» والتنوع، من جهة أخرى. والحقيقة أن أوروبا تحتاج إلى ما هو أكثر من النقاش حول «الإسلام» والمسلمين، إنها تحتاج إلى حوار جاد مع نفسها بشأن هذه العلاقة، وذلك لأنها تواجه أزمة واضحة. إن السؤال المناسب هنا هو: هل تستطيع أوروبا أن تظل متوافقة مع قيمها (الديمقراطية، والمساواة، والعدالة، والاحترام، إلى آخر ذلك) وفي الوقت نفسه تتحمل وتستوعب مواطنين ينتمون إلى خلفيات ثقافية وديانات مغايرة؟ وبعبارة أخرى، هل الأوروبيون مهملون فكرياً ولغوياً وثقافياً لمواجهة التحدي المتمثل في المزاوجة بين قيمة المساواة وهذا التنوع المتنامي على الدوام في تركيبية المواطنين الأوروبيين؟

الواقع أن نقطة الانطلاق هنا واضحة، إذ يتعين على الحكومات أولاً ألا تخلط بين المشاكل الاقتصادية الاجتماعية (البطالة، والخصف، والتهمة، وما إلى ذلك) وبين القضايا المتعلقة بالثقافة والدين. وبعبارة أخرى، لا ينبغي لنا أن نحضي على «ثقافياً»، أو «ديناً»، أو «إسلامياً»، على المشاكل الاجتماعية.

وحقيقة أن غالبية الأوروبيين الذين يواجهون البطالة أو التهميش الاجتماعي هم من السود أو الآسيويين أو من أهل شمال إفريقيا ومن المسلمين لا ينبغي أن أفرقهم أو أعرافهم أو ثقافتهم تقسر أوضاعهم. إن أي نوع من أنواع الحمكية الثقافية أو الدينية أو العرقية يشكل خطورة بالغة في هذا السياق؛ فالبطالة والتهمة يعكسان عملية اقتصادية اجتماعية، ونحن نحتاج إلى تبني سياسات اجتماعية واقتصادية واضحة لتحل مثل هذه المشاكل. أما أن نلجأ إلى تفسيرات

أحدث إصدارات

# دار الشروق



مدينة نصر، سيتي ستارز مول ت، ٢٥٤-٢٤٨-١٦٥٥٤٨٧٢٩  
الجيزة، هيرست مول - ٣٥ شارع الجيزة ت، ٣٥٧٣٥٠٣٥ - ٣٥٦٨٦١٨٧  
الإدارة، ٨ شارع سيويوه المصري - مدينة نصر ت، ٢٤٠٢٣٣٩٩  
www.shorouk.com email: dar@shorouk.com

وسط البلد، ١ ميدان طلعت حرب ت، ٢٣٩١٢٤٨٠ - ٢٣٩٣٠٦٤٣  
مصر الجديدة، ١٥ شارع بغداد - الكورية ت، ٢٤١٧١٩٤٥ - ٢٤١٧١٩٤٤  
الإسكندرية، سان ستيفانو مول ت، ٣٧٠٠٣٧٠٠٣٣٦٩٥ - ١٠١١٣٣٦٩٥  
٢٦ ش محمد كمال مرسي - من ش البطل أحمد عبد العزيز - الهندسين ت، ٣٧٢٢٤٢٤





قـرـش  
للدقيقة

كلم أي محمول في مصر بـ



للخطوط التجارية فقط



المصرية للاتصالات  
Telecom Egypt  
www.telecomegypt.com.eg

- سعر موحد لجميع شبكات المحمول.
- بدون اشتراك إضافي أو التزامات مسبقة.
- بسعر يصل لـ ٢٠٠ قرش للدقيقة على حسب الاستهلاك.

مع المصرية للاتصالات.. كل الشركات هتتكلم أرضي  
لمزيد من المعلومات اتصل بـ ١١١ بسعر المكالمة المحلية